

# အပဒေသာအိတ်ကပ် ပေါင်းချုပ်



မြန်မာ - အင်္ဂလိပ်  
အင်္ဂလိပ် - မြန်မာ

# ဦးကျော်ဇေယျ

ဓမ္မလက်ရာ

# ဦးကျော်ဇေယျ

## ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ်

BURMESE  
CLASSIC  
.com

မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်  
အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

စာအုပ်စာတမ်းစာနယ်ဇင်း

ကြိုတင်ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခွင့်ပြုအမှတ်

၁၆၅/၉၁ (၅)

မျက်နှာဖုံး ကြိုတင်ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခွင့်ပြုအမှတ်

၃၄၅/၉၆ (၇)

မျက်နှာဖုံးပန်းချီ - ရွှေလက်လှ

ပုံနှိပ်ခြင်း - ပထမအကြိမ်



အုပ်ရေ - ၅၀၀

ထုတ်ဝေသည့်ကာလ - ၁၉၉၆၊ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ

ရောင်းဈေး -

၄၀၀၀

မျက်နှာဖုံးနှင့် အတွင်းပုံနှိပ်

ပုံနှိပ်တိုက်

ဒေါ်ခင်လှ (၀၁၅၇၈)

အမှတ် ၁၇၃၊ ၃၃ လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

ထုတ်ဝေသူ - ဦးကျော်ဇေယျ (၀၃၂၈၄)

စက္ကနားပြောနေသူများစာပေ

အမှတ် ၁၂၄၊ အခန်း ၁၀၊ ပထမထပ်

ဆူးလေဘုရားလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

ဦးကျော်ဇေယျ၏ ထွက်ရှိပြီးစာအုပ်များ

၁။	ပြည်သူ့ကြားကရှေ့နေ	၁၉၈၁
၂။	ရှေ့နေရှေ့ရပ်အလုပ်သင်နှင့် အသက်မွေးမှုပညာ (ပြစ်မှုပိုင်း)	၁၉၈၃ (ပထမအကြိမ်)
၃။	ရှေ့နေစကား၊ ရှေ့နေနား	၁၉၈၄
၄။	ရှေ့နေရှေ့ရပ်အလုပ်သင်နှင့် အသက်မွေးမှုပညာ (တရားမပိုင်း)	၁၉၈၄
၅။	အမွေဥပဒေများ	၁၉၈၅
၆။	ရောင်းသူဝယ်သူများနှင့်သက်ဆိုင်သောဥပဒေ	၁၉၈၅ (ပထမအကြိမ်)
၇။	ရှေ့နေရှေ့ရပ်အလုပ်သင်နှင့် အသက်မွေးမှုပညာ (ပြစ်မှုပိုင်း)	၁၉၈၆ (ဒုတိယအကြိမ်)
၈။	ဥပဒေပြဿနာဉာဏ်စမ်းပုစ္ဆာများ	၁၉၈၆
၉။	မြန်မာပြည်မှာရှေ့နေလိုက်ကြသည်နှင့်အခြားကဗျာများ	၁၉၈၇
၁၀။	လိုတိုရှင်း ရှေ့နေပညာ	၁၉၈၇
၁၁။	အမွေဆက်ခံခြင်းအက်ဥပဒေ The Succession Act	၁၉၈၈
၁၂။	ဖြန့်လှန်စစ်မေးခြင်းပညာ The Art of Cross-Examination	၁၉၉၀
၁၃။	ချစ်သူအိမ်ထောင်ဖက်များဆိုင်ရာဥပဒေ	၁၉၉၁ (ပထမအကြိမ်)
၁၄။	ရောင်းသူဝယ်သူများနှင့်သက်ဆိုင်သောဥပဒေ	၁၉၉၂ (ဒုတိယအကြိမ်)
၁၅။	ပေါင်နှံချေးယူငှားရမ်းသူများနှင့်သက်ဆိုင်သောဥပဒေ	၁၉၉၃

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၁၆။	ချစ်သူအိမ်ထောင်ဖက်များဆိုင်ရာ ဥပဒေ	၁၉၉၃ (ဒုတိယအကြိမ်)
၁၇။	အိမ်မြေတိုက်တာရှိသူများနှင့် သက်ဆိုင်သော ပြဋ္ဌာန်ချက်များ	၁၉၉၃
၁၈။	အခွန်ဆောင်ကြမည့်သူများနှင့် သက်ဆိုင်သောပြဋ္ဌာန်ချက်များ	၁၉၉၄
၁၉။	စာချုပ်အမျိုးမျိုး ချုပ်ဆိုနေကြသူများနှင့် သက်ဆိုင်သောပြဋ္ဌာန်ချက်များ	၁၉၉၄
၂၀။	ကုန်သည်ပွဲစား လုပ်ကိုင်ကြမည့်သူများနှင့် သက်ဆိုင်သောပြဋ္ဌာန်ချက်များ	၁၉၉၅
၂၁။	ကိုယ်စားလှယ်လွှဲသူ၊ ကိုယ်စားလှယ်အလွဲခံရသူများနှင့် သက်ဆိုင်သော ပြဋ္ဌာန်ချက်များ	၁၉၉၅
၂၂။	အမွေဆက်ခံကြမည့်သူများနှင့်သက်ဆိုင်သော ပြဋ္ဌာန်ချက်များ	၁၉၉၅
၂၃။	စည်ပင်သာယာအများဆိုင်ရာကိစ္စများ	၁၉၉၆
၂၄။	အမှုအခင်းဖြစ်လျှင် မိသားစုဝင် အတိုင်ပင်ခံရှေ့နေ	၁၉၉၆

ယခုစာအုပ်

၂၅။	ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ်	၁၉၉၆
-----	-----------------------	------

မာတိကာ

အခန်း ၁။	ဥပဒေဝေါဟာရ မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်	၁
အခန်း ၂။	ဥပဒေဝေါဟာရ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ	၉၁
အခန်း ၃။	သက်သေခံဥပဒေဆိုင်ရာဝေါဟာရများ	၂၁၃
အခန်း ၄။	တရားမကျင့်ထုံးဆိုင်ရာ ဥပဒေဝေါဟာရများ	၂၂၇
အခန်း ၅။	ပြစ်မှုကျင့်ထုံးဆိုင်ရာ ဝေါဟာရနှင့်အဆုံးအနှုန်းများ	၂၄၁
အခန်း ၆။	ပြစ်မှုဗေဒဆိုင်ရာဥပဒေဝေါဟာရများ	၂၄၅
အခန်း ၇။	ပြစ်မှုဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ	၂၆၁
အခန်း ၈။	ပဋိညာဉ်ဥပဒေဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ	၂၆၇
အခန်း ၉။	ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဥပဒေဆိုင်ရာဝေါဟာရများ	၂၇၃
အခန်း ၁၀။	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေဝေါဟာရများ	၂၈၅
အခန်း ၁၁။	ဥပဒေသိပ္ပံပညာဆိုင်ရာဥပဒေဝေါဟာရများ	၂၉၅
အခန်း ၁၂။	နိုင်ငံနှင့် ဥပဒေသမိုင်းဆိုင်ရာဝေါဟာရများ	၃၀၇
အခန်း ၁၃။	ဥပဒေအချင်းချင်းပဋိပက္ခဖြစ်မှုဆိုင်ရာဝေါဟာရများ	၃၂၁
အခန်း ၁၄။	တရားခွင့်နှင့် တရားရုံးဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၃၂၉
အခန်း ၁၅။	တရားရုံးတရားသူကြီးရာထူးဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၃၃၃
အခန်း ၁၆။	တာဝန်ပိုင်းဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၃၃၇
အခန်း ၁၇။	ပုဂ္ဂိုလ်အမျိုးအမည်ဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၃၄၁

အခန်း ၁၈။	မနောက်မှုဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၃၅၃
အခန်း ၁၉။	မူးယစ်ဆေးဝါးအမည်အခေါ်အဝေါ်များ	၃၅၇
အခန်း ၂၀။	သက်သေခံချက်ဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၃၆၅
အခန်း ၂၁။	အခွင့်အရေးဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၃၇၁
အခန်း ၂၂။	အမှုတွဲအစိတ်အပိုင်းဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၃၇၉
အခန်း ၂၃။	အမှုအမျိုးအမည် အခေါ်အဝေါ်များ	၃၈၃
အခန်း ၂၄။	အမိန့်ညွှန်ကြားချက်နှင့် ပြစ်ဒဏ်ဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ	၃၉၇
အခန်း ၂၅။	ဥပဒေအမျိုးအမည် အခေါ်အဝေါ်များ	၄၀၃
အခန်း ၂၆။	မတရားမှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အခေါ်အဝေါ်များ	၄၀၇
အခန်း ၂၇။	ရှေ့နေနှင့်စပ်ဆိုင်ရာအခေါ်အဝေါ်များ	၄၀၉
အခန်း ၂၈။	အတိုကောက်စကားလုံးအခေါ်အဝေါ်များ	၄၁၁
အခန်း ၂၉။	ကုလသမဂ္ဂဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ	၄၁၃



ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

အခန်း (၁)

ဥပဒေဝေါဟာရများ

မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်

က

ကင်းကွာ၍နေသည်	dwelling abroad
ကင်းကွာသော	divorced from
ကင်းလွတ်ချက်	an-exception
ကင်းလွတ်ခြင်း	release, deliverance
ကင်းလွတ်ခွင့်	exemption, immunity
ကင်းလွတ်သည်	immune, exempt
ကစားဝိုင်း	a gambling party
ကစားသမား	a gamester, gambler
ကစားသူ	a player
ကညာမြွေ	the hymen
ကတိ	a promise
ကတိအတိုင်းပြုပြီးသည်	done according to promise
ကတိကဝတ်	observance of an agreement
ကတိခံ၏	promises
ကတိစာချုပ်	a promissory note
ကတိစောင့်၏	keeps one's word
ကတိတည်သည်	faithful on promise



J

ကတိထားအပ်သည်	plighted
ကတိထား၏	promises
ကတိထားချက်	an engagement
ကတိထားခြင်း	promising
ကတိထားခြင်းလက်ခံသူ	a promisee
ကတိထားပြီးသည်	promised
ကတိထားသူ	a promisor
ကတိပျက်၏	breaks a promise
ကတိပျက်ခြင်း	breaking an agreement
ကတိပြု၏	promises
ကတိပျက်၏	breaks one's word
ကတိမတည်သည်	false to one's promise
ကတိလက်မှတ်	a promissory note
ကတိသစ္စာ	a promise
ကတိသစ္စာပြုခြင်း	an affirmation
ကန့်ကွက်၏	protests
ကန့်ကွက်ချက်	an objection
ကန့်ကွက်ခြင်း	a protest
ကန့်ကွက်စာတမ်း	an objection statement
ကန့်ကွက်ထား၏	retards
ကန့်ကွက်ထားခြင်း	retardation
ကန့်ကွက်လွှာ	objection statement
ကန့်ကွက်သူ	an objector
ကန့်ကွက်သော	interdictory
ကန့်သတ်အပ်သည်	limited
ကန့်သတ်၏	limits
ကန့်သတ်ချက်	a limitation
ကန့်သတ်ချက်များပြဋ္ဌာန်းခြင်း	imposing restrictions
ကန့်သတ်ခြင်း	limiting
ကန့်သတ်ခြင်းရှိသည်	limited
ကန့်သတ်စီးပွားဖက်	a limited partner

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

ကန့်သတ်ထား၏	limits, restricts
ကန့်သတ်ထားချက်	restriction
ကန့်သတ်မဲ	unlimited
ကန့်သတ်သောအမိန့်	restrictive order
ကန့်သတ်သောဥပဒေ	restrictive law
ကမ်းလှမ်း၏	offers, proposes
ကမ်းလှမ်းခြင်း	an offer, proposal
ကမ်းလှမ်းသူ	a proposer
ကလေးကိုစွန့်ပစ်ခြင်း	abandonment of a child
ကလေးကိုသတ်ခြင်း	infanticide
ကလေးကိုခိုး၏	kidnaps
ကလေးခိုးသူ	a kidnapper
ကလေးထောင်	a Borstal School
ကလေးပျက်ခြင်း	abortion
ကလေးဖျက်ခြင်း	causing abortion
ကလေးသတ်မှု	infanticide
ကလဲစားချေခြင်း	a revenge
ကာကွယ်ခုခံခြင်း	defence
ကာကွယ်ခုခံနိုင်ခွင့်	right of private defence
ကာကွယ်မှု	protection
ကာကွယ်သူ	a defender
ကာကွယ်သော	defensive
ကာမကျူးလွန်မှု	a sex offence, fornication
ကာမကျူးသူ	a voluptuary, sensualist
ကာမခိုး၏	commits adultery
ကာမစပ်ယှက်၏	cohabits sexually
ကာမစပ်ယှက်ခြင်း	sexual knowledge
ကာမစပ်ယှက်စေ၏	causes to couple
ကာမစပ်ယှက်လိုခြင်း	strong sensual desire
ကာမဆက်ဆံခွင့်	conjugal right
ကာမဆန္ဒ	sensual desire
ကာမပိုင်	a husband

ကာမရာဂစပ်ယှက်ခြင်း	sexual intercourse
ကာယကံ	bodily action
ကာယချို့တဲ့ခြင်း	physical defect
ကာဏုန္တရိယ	body faculty
ကာဏုန္တရိယကိုဖျက်ခြင်း	outraging modesty
ကာလ	time
ကာလအပိုင်းအခြား	a time limit, term, period
ကာလကန့်သတ်ခြင်း	a limitation
ကာလစည်းကမ်းသတ်အက်ဥပဒေ	law of limitation
ကိတ္တိမသမီး	a adopted daughter
ကိတ္တိမသား	a adopted son
ကုစား၏	cures
ကုတ်၏၊ ကုတ်ခြစ်၏	scratches
ကုန်	goods
ကုန်အကြွေးရောင်းခြင်း	credit
ကုန်အပ်ငွေချေးစနစ်	C.O.D collect on delivery
ကုန်အမှတ်တံဆိပ်	a trademark
ကုန်အရောင်းအဝယ်	commercial transaction
ကုန်ကူး၏	trade
ကုန်ကူးသင်္ဘော	a merchantman
ကုန်ကျမြင်း	cost
ကုန်ကျငွေ	expense, disbursement
ကုန်ကျစရိတ်ငွေစာရင်း	charges account
ကုန်ကျစရိတ်တွက်ခြင်း	cost accounting
ကုန်ကျစရိတ်ပေါင်း	total cost
ကုန်ခ၊ ကုန်တင်ခ	freight
ကုန်ခပြေစာ	freight receipt
ကုန်စည်	commodity, merchandise
ကုန်စည်စာရင်း	goods account
ကုန်စည်ပွဲစား	exchange broker

ကုန်ဈေး	a trade price
ကုန်တင်ကုန်ချစာချုပ်	shipping document
ကုန်တင်ကုန်ချရက်	lay days
ကုန်တင်ခ	shipping charges
ကုန်တင်ပွဲစား	a ship broker
ကုန်တင်ယာဉ်	a truck
ကုန်တင်လက်မှတ်	a bill of lading
ကုန်ထုတ်ခွင့်လွှာ	warehouse warrant
ကုန်ထုတ်ပြေစာ	issue register
ကုန်ပစ္စည်းအခြေအနေ	state of goods
ကုန်ပစ္စည်းစာရင်း	a stock list, stock sheet
ကုန်ပစ္စည်းပို့ကိုင်စားလှယ်	a forwardin agent
ကုန်ပစ္စည်းလယ်ကျာ	stock ledger
ကုန်လက်ခံသူ	a consignee
ကုန်သယ်ခ	drayage
ကုန်သွင်းသူ	an importer
ကုန်သွယ်အမြတ်	trading profit
ကုန်သွယ်အရှုံး	trading loss
ကုန်သွယ်၏	trades
ကုန်သွယ်စရိတ်	trade charges
ကုန်သွယ်စာချုပ်	a trade treaty
ကုန်သွယ်ဖလှယ်စည်းကမ်းချက်	terms of trade
ကုန်သွယ်မြီစား	trade debtor
ကုန်သွယ်မှုအခွင့်အရေး	trade rights
ကုန်သွယ်မှုငွေလွှဲလွှာ	a trade bill
ကုန်သွယ်မှုရှင်းတမ်း	balance of trade
ကုန်သွယ်ရေးဥပဒေ	commercial law
ကုန်သွယ်ရေးချေးငွေ	trade loans
ကုန်သွယ်ရေးဘဏ်	a commercial bank
ကုမ္ပဏီ	a company
ကုမ္ပဏီဥပဒေ	the company law
ကုမ္ပဏီဖျက်သိမ်းခြင်း	winding up of a company

ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်း	incorporation
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်	certificate of incorporation
ကုလသမဂ္ဂ	the United Nation
ကုသခြင်း	medical treatment
ကုသနိုင်သည်	curable
ကုသပေးခြင်း	curative treatment
ကုသပြီးသည်	medically treated
ကူးယူသည်	copies
ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဥပဒေ	commercial law
ကောက်ချက်	an issue
ကောင်စစ်ဝန်	a consul
ကောင်စီ	a council
ကော်မတီ	a committee
ကော်မတီဝင်	a committee member
ကော်မရှင်	a commission
ကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲ	a sub-commission
ကော်မရှင်ကိုယ်စားလှယ်	a commission agent
ကော်လုံးကပ်လုံး	destructive criticism
ကိုကင်း	cocaine
ကိုဥပဒေ	a Coda
ကိုဥပဒေပြုအပ်သည်	codified
ကိုယ်	the body
ကိုယ်အင်္ဂါ	a limb
ကိုယ်အင်္ဂါအခြေအနေ	condition of the body
ကိုယ်အင်္ဂါအစိတ်အပိုင်း	part of the body
ကိုယ်အမှုအရာဖြစ်ခြင်း	way of deportment
ကိုယ်အမှတ်အသား	an identification mark
ကိုယ်ကို ကာကွယ်ခြင်း	self-defence
ကိုယ်ကိုနာကျင်စေခြင်း	bodily injury
ကိုယ်ကျင့်တရား	morality
ကိုယ်ကျင့်တရားရှိမှု	morality

ကိုယ်ကျိုး	self-interest
ကိုယ်ကျိုးရှာခြင်း	looking for one's own advantage
ကိုယ်ခန္ဓာ	the physical body
ကိုယ်ခန္ဓာနှင့်ဆိုင်သော	corporeal
ကိုယ်ခန္ဓာမသန်စွမ်းခြင်း	bodily infirmity
ကိုယ်ခန္ဓာဝေဒနာ	bodily feeling
ကိုယ်ချင်းစာ	compassion
ကိုယ်ချင်းစာတရား၊ ကိုယ်ချင်းစာသဘော	fellow feeling
ကိုယ်ချည်းသက်သက်ဖြစ်သည်	naked, bare
ကိုယ်ငွေ	body vapour
ကိုယ်စားဆရာဝန်	a locum tenens
ကိုယ်စားပြု၏	represents
ကိုယ်စားပြုခြင်း	representation
ကိုယ်စားလှယ်	a representative
ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်	agency
ကိုယ်စားလှယ်အလုပ်	agency
ကိုယ်စားလှယ်ခန့်အပ်စာ	a power of attorney
ကိုယ်စားလှယ်လုပ်ငန်း	agency business
ကိုယ်တုံးလုံးဖြစ်သည်	naked
ကိုယ်တိုင်	personally
ကိုယ်တိုင်ထိုးလက်မှတ်	a signature
ကိုယ်တိုင်ပြုလုပ်သည်	done by one-self
ကိုယ်တိုင်ပြုဒဏ်ရာ	self-inflicted injury
ကိုယ်တိုင်ဖြစ်သော	self-existent
ကိုယ်တိုင်မြင်သောသက်သေ	an eyewitness
ကိုယ်တွင်းအင်္ဂါများ	viscers
ကိုယ်ထိဒဏ်ရာ	a bodily injury
ကိုယ်ထိလက်ရောက်	personally
ကိုယ်နာကျင်ခြင်း	bodily pain
ကိုယ်ပိုင်အခွင့်အာဏာ	prerogative
ကိုယ်ပိုင်တံဆိပ်	private mark

ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်း	private property
ကိုယ်ဖြင့်နှီးနှောခြင်း	bodily contract
ကိုယ်ဖြင့်လွန်ကျူးခြင်း	bodily tranagression
ကိုယ်မင်းကိုယ်ချင်းအုပ်ချုပ်ခြင်း	swaraj
ကိုယ်လက်နှီးနှော	intimacy
ကိုယ်လက်နှီးနှော၏	copulates
ကိုယ်လေးလက်ဝန်ရှိသည်	enceinte
ကိုယ်လွတ်ထွက်ပြေး၏	escapes alone
ကိုယ်ဝန်ကိုကျစေခြင်း	causing abortion
ကိုယ်ဝန်ဆောင်အမျိုးသမီး	an expectant mother
ကိုယ်ဝန်ဆောင်၏	is enceinte
ကိုယ်ဝန်ဆောင်ခြင်း	conception, pregnancy
ကိုယ်ဝန်ဆောင်သည်	gravid, enceinte
ကိုယ်ဝန်တည်၏	conceives
ကိုယ်ဝန်တည်စေခြင်း	impregnation
ကိုယ်ဝန်ပျက်၏	miscarries
ကိုယ်ဝန်ပျက်ခြင်း	abortion
ကိုယ်ဝန်ပျက်စေခြင်း	causing miscarriage
ကိုယ်ဝန်ယူခြင်း	conception
ကိုယ်ဝန်ရှိ၏	is enceinte
ကိုယ်ဝန်ရှိခြင်းလက္ခဏာ	symptom of pregnancy
ကိုယ်ဝန်ရှိသည်	pregnant
ကိုယ်ဝန်ရှိသောလ	miscarries
ကိုယ်ဝန်လျှော့ခြင်း	abortion
ကိုယ်ဝန်လွယ်၏	is enceinte
ကိုယ့်အသက်ကိုသတ်ခြင်း	suicide
ကျင့်တုံး	procedure
ကျင့်ထုံးဥပဒေ	rules of procedure
ကျင့်ထုံးနှင့်အညီ	in accordance with procedure
ကျင့်ဝတ်တရား	moral duty

အင်္ဂလိပ် အင်္ဂလိပ်

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

a vow

ကျင့်ဝတ်ပျက်ခြင်း	breaking a vow; failure in a vow
ကျည်စေ့	bullet
ကျည်ဆန်လမ်းကြောင်း	a trajectory
ကျည်မှန်သည်	struck by a bullet.
ကျမ်းကိုင်အစစ်ခံသူ	a deponent
ကျမ်းကိုင်၏	takes an oath
ကျမ်းကျိန်၏	takes an oath
ကျမ်းကျိန်ချက်	an affidavit
ကျမ်းကျိန်ဆိုသူ	a deponent
ကျမ်းကျိန်ပုံစံ	form of affidavit.
ကျမ်းကျိန်၍ဆိုခြင်း	a deposition
ကျမ်းကျိန်လွှာ	an affidavit
ကျမ်းစူး၏	incurs the penslty of perjury
ကျမ်းညွှန်း	a book of reference
ကျမ်းညွှန်းစာရင်း	a bibliography
ကျမ်းတိုက်၏	adjures
ကျမ်းတိုက်ခြင်း	adjuration
ကျမ်းပေါင်းချုပ်	a digest
ကျမ်းသစ္စာ	an oath
ကျူးကျော်သူ	a trespasser
ကျူးလွန်မှု	an offence
ကျူးလွန်လက်ရောက်မှု	assault
ကြေညာချက်	a declaration
ကြေညာချက်ဒီကရီ	a declaratory decree
ကြေညာထားသည်	notified
ကြေညာထားသောရာဇဝတ်သင့်သူ	a proclaimed
ကျော်နင်းကျူးလွန်ခြင်း	trespassing
ကျော်နင်းမှု	a trespass
ကြံရာပါ	an abettor
ကြံရွယ်၏	intends
ကြံရွယ်၍	intentionally, purposely



ကြံရွယ်လျက်	intentionally
ကြံရွယ်သော	intentional
ကြာခိုခြင်း	adultery
ကြာခိုသူ	an adulterer
ကြားခြင်းမျှသာ	mere hearsay
ကြားနာခြင်း	hearing
ကြားနာစစ်ဆေးခြင်း	hearing of the suit
ကြားနေခြင်း	neutrality
ကြားနိုင်သည်	audible
ကြားဖြတ်အစိုးရ	an interim government
ကြားဖြတ်ကာလ	interim period
ကြားဖြန်သူ	an interceder
ကြားရ၏	is heard
ကြားရခြင်း	hearing
ကြားဝင်ဖြန်ဖြေခြင်း	mediation
ကြားဝင်ဖြန်ဖြေသူ	a mediator
ကြားသည့်အတိုင်း	as heard
ကြားသိ၏	learns
ကြားသိစေ၏	informs
ကြားသူ	a hearer
ကြိမ်ဒဏ်	the punishment of whipping
ကြိမ်နှင့်ရိုက်၏	flogs
ကြိမ်နှင့်ရိုက်ခြင်း	flogging
ကြိမ်းမောင်း၏၊ ကြိမ်းဝါး၏	intimidates
ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်သူ	a controller
ကြီးသောအပြစ်	a grave offence
ကြေအေး၏၊ ကြေချမ်း၏	settles
ကြေအေးမှု	settlement
ကြေညာချက်	declaration
ကြေညာမြွက်ဟ အမိန့်ဒီကရီ	a declaratory decree
ကြော်ငြာ	advertisement
ကြော်ငြာသူ	an advertiser

ကြီးကိုင်သူ	a controller.
ကြီးကွင်း	a loop
ကြီးဆွဲချ၏	pulls a rope
ကြီးဆွဲချခြင်း	hanging oneself
ကြီးဒဏ်	punishment by hanging
ကြီးပေး၏	puts to death by hanging
ကြီးမိန့်ကျအကျဉ်းသား	a condemned prisoner
ကြီးသတ်တိုင်ကြီး	a bollard
ကြီးသမား	a condemned prisoner
ကြွေး	a debt
ကြွေးအရင်း	a debt capital
ကြွေးကင်းသည်	free from debt
ကြွေးကျန်	arrears of a debt
ကြွေးချ၏	lends money
ကြွေးစား	a debtor
ကြွေးဆပ်၏	pays a debt
ကြွေးဆပ်ချိန်ဆိုင်းခြင်း	moratorium
ကြွေးဆပ်ခြင်း	payment of debt
ကြွေးဆုံး	a bad debt
ကြွေးတင်၏	incurs debt
ကြွေးတင်သည်	indebted
ကြွေးတင်သူ	a debtor
ကြွေးပူ၏	is dunned
ကြွေးပြေ၏	the debt is discharged
ကြွေးမဆပ်နိုင်ခြင်း	insolvency
ကြွေးမလွတ်သေး လူမွဲ	an undischarged insolvent
ကြွေးမြီ	a debt
ကြွေးမြီကင်းသည်	free from debt
ကြွေးမြီဆပ်၏	pays a debt
ကြွေးမြီတင်ခြင်း	indebtedness
ကြွေးမြီတင်သူ	a debtor
ကြွေးမြီတာဝန်	liability

ကြေးမြီပေးရန်တာဝန်	encumbrance
ကြေးမြီဆပ်နိုင်ခြင်း	insolvency
ကြေးမြီဆပ်နိုင်သူ	an insolvent person
ကြေးမြီမတင်သော	free from debt
ကြေးမြီယူ၏	gets into debt
ကြေးမြီယူသူ	a borrower
ကြေးမြီရှိသည်	in debt
ကြေးမြီရှင်းခြင်း	liquidation
ကြေးမြီသိမ်းခြင်း	recovery of debts
ကြေးရင်း	the principal of a debt
ကြေးလက်ကျန်	an outstanding debt.
ကြေးလွတ်ပြီးလူမွဲ	a discharge insolvent
ကြေးသိမ်းခြင်း	recovery of debt
ကာကွယ်၏	defends
ကာကွယ်ခြင်း	defence
ကာကွယ်သူ	a protector
ကွာ၏၊ ကွာရှင်း၏	divorces
ကွာခြင်း	a divorce
ကွာရှင်းခြင်း	a divorce
ကွာရှင်းထားသူ	a divorcee
ကွာရှင်းသည်	divorced a man and wife
ကွဲကွာခြင်း	separation
ကွဲကွာနေသည်	separated,
ကွဲကွာသည်	separated
ကွဲလွဲသောကြံရွယ်ချက်	a different intention

ဥပဒေ၏ဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

ခ

ခင်ပွန်း	husband or wife
ခင်ပွန်းမ	a wife
ခင်ပွန်းသည်	husband or wife
ခန်းဝင်ပစ္စည်း	a dowry
ခန္ဓာကိုယ်	the body
ခံဝန်ချုပ်	a bond
ခံဝန်ချုပ်ပျက်ကွက်ခြင်း	breach of bond
ခံဝန်ချုပ်မြီစား	a bond debtor
ခံဝန်ချုပ်မြီရှင်	a bond creditor
ခံဝန်ဖြင့်လွတ်ထားသည်	released on bail
ခံဝန်သူ	a surety
ခါးပိုက်နှိုက်	a pickpocket
ခုခံ၏	defends
ခုခံချေပခွင့်	right of defence
ခုခံခြင်း	defence
ခုတ်ထစ်၏	incises
ခုနှိမ်ခြင်း	setting off
ခုနှိမ်ယူခြင်း	recoupment
ခုံ	a bench
ခုံမင်း	a judge
ခုံရုံး	a bench
ခုံရုံးဆုံးဖြတ်ချက်	arbitration award

ခုံလူကြီး	a referee
ခုံသမာဓိ	an arbiter, arbitrator
ခုံသမာဓိအဆုံးအဖြတ်	arbitration
ခုံသမာဓိအဖွဲ့	arbitration board
ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်	an award
ခုံသမာဓိရုံး	an arbitration tribunal
ခေါင်းဖြတ်ခြင်း	decapitation
ခေါင်းဖြတ်စက်	a guillotine
ခေါ်၏	summons
ခိုလှုံ၏	depends
ခိုလှုံခွင့်	asylum
ခိုလှုံသူ	one seeking refuge
ခိုက်ရန်ပြု၏	quarrels
ခိုက်ရန်ပြုခြင်း	quarreling
ခိုင်လုံခြင်း	validity
ခိုင်လုံစေ၏	validates
ခိုင်လုံစေခြင်း	validation
ခိုင်လုံခြင်း	valid
ခိုင်လုံသောအထောက်အထား	substantial evidence
ခိုး၏	steals
ခိုးခြင်း	stealing, theft
ခိုးပြစ်	offence of theft
ခိုးရာအရပ်	place of commitment of theft
ခိုးရာပါပစ္စည်း	stolen property
ခိုးရာလိုက်၏	elopes with
ခိုးရာလိုက်ခြင်း	elopement
ခိုးရောင်းခြင်း	black marketing
ခိုးရောင်းဈေး	a black market
ခိုးရောင်းဝယ်ခြင်း	smuggling
ခိုးသူ	a thief
ချခေါ်၏	summons
ချင့်ချိန်၏	considers
ချင့်ချိန်ခြင်း	consideration
ချင့်ချိန်ခြင်းမရှိသည်	injudicious

ချင့်ချိန်တတ်သည်	judicious
ချင့်မြော်၏	deliberates
ချန်ချက်	an omission
ချိန်းဝိုင်း	appointed gambling party
ချုပ်စေ၏	cause to cease
ချုပ်ဆို၏	executes (a deed)
ချုပ်နှောင်ခြင်း	custody
ချုပ်နှောင်ထားမှု	condinement
ချေပကျမ်းကျိန်လွှာ	a counter - affidavit
ချေပချက်	a rejoinder
ချေပခြင်း	defence
ချေလွှာ	a written statement
ချေးခြင်း	lending
ချေးငွေ	a loan
ချေးငှား၏၊ ချေးယူ၏	borrow
ချေးစားသူ	moneylender
ခြောက်လှန့်တောင်းယူမှု	extortion
ခြောက်လှန့်မှု	intimidation
ချောင်းမြောင်းသတ်ဖြတ်ခြင်း	assassination
ချောင်းမြောင်းသတ်ဖြတ်သူ	an assassin
ခြင်းချက်	an exception
ခြင်းချန်ခြင်း	exception
ခြင်းချက်မရှိ	without exception
ခြင်းချက်မဲ့	unconditional
ခြင်းချန်ခြင်း	exclusion
ခြင်းချန်၏	except
ခွင့်ပြုချက်	sanction, permission
ခွင့်လွှတ်၏	excuse, condones
ခွင့်လွှတ်ခြင်း	excuse, condonation
ခွဲဝေခြင်းစာချုပ်	a deed of partition
ခွဲဝေထားသည်	divided
ခွဲဝေလှဲအပ်ထားခြင်း	assignment
ခွဲဝေသူ	a distributor

ဂ

ဂုဏ်	honour
ဂုဏ်ကျက်သရေ	dignity
ဂုဏ်တက်၏	is proud
ဂုဏ်ရည်	a qualification
ဂုဏ်သတင်း	fame, renown
ဂုဏ်သရေ	honour
ဂုဏ်သိက္ခာ	honour
ဂေဇက်	a gazette
ဂေဟာ	a house

C

ငြင်းကွယ်ခြင်း	denegation
ငြင်းခုံချက်၊ ငြင်းဆိုချက်	an issue
ငြင်းခုံခြင်းအကြောင်း	cause or occasion for dispute
ငြင်းချက်	a issue at law
ငြင်းဆန်၏	declines, disclaims
ငြင်းဆန်သည်	contradictory
ငြင်းဆို၏	contradicts
ငြင်းဆိုချက်	contradiction
ငြင်းဆိုနိုင်သည်	disputable
ငြင်းဆိုသူ	a gainsayer
ငြင်းပယ်အပ်သည်	denied
ငြင်းပယ်၏	repudiates
ငြင်းပယ်ခြင်း	repudistion, denial
ငြင်းပယ်နိုင်သည်	deniable
ငြင်းလုံး	a denial
ငြိမ်ဝပ်ရေးပျက်ပြားခြင်း	breach of peace
ငြိမ်ဝပ်သည်	calm, quiet
ငြိမ်သက်၏	calms
ငြိမ်းချမ်းရေးစာချုပ်	peace treaty
ငြိမ်းချမ်းရေးဆန့်ကျင်ပြစ်မှု	crime against peace
ငြိမ်းချမ်းသာယာမှု	well-being
ငြိုငြင်၏	is distressed
ငြိုငြင်ခြင်း	distress, misery



ငြိုငြင်စေ၏	Irks
ငြိုငြင်စွာ	with difficulty
ငြိုငြင်ဖွယ်	displeasure
ငြိုငြင်သည်	troublesome
ငွေကြေးအခြေခိုင်မှု	currency stability
ငွေကြေးအာမခံစာချုပ်	a currency bond
ငွေချေးခြင်း	making a loan
ငွေချေးစားခြင်း	usury
ငွေချေးစားသူ	a moneylender
ငွေချေးစားသူအက်ဥပဒေ	Money lenders Act
ငွေချေးယူသူ	a borrower of money
ငွေချေးလက်မှတ်	a cash certificate
ငွေစ (ဒင်္ဂါး)	a coin
ငွေစက္ကူ	a currency note, paper money
ငွေစက္ကူတန်ဖိုးချခြင်း	devaluation of money
ငွေစက္ကူတု	a forged note
ငွေစက္ကူတိုးထုတ်ခြင်း	inflation
ငွေစက္ကူလိမ်	an altered note
ငွေစာရင်း	accounting, an account
ငွေညှစ်၏	extorts money
ငွေတန်ဖိုးတိုးခြင်း	disinflation
ငွေတန်ဖိုးလျော့ခြင်း	devaluation
ငွေဒီဂရီ	money degree
ငွေပေးဆပ်ခြင်း	repayment
ငှားခ	a rent, hire
ငှားခကြီးကြပ်မှု	rent control
ငှားခတန်ဖိုး	rental value
ငှား၍နေထိုင်ခြင်း	tenancy



စ

စကားအခြေအတင်ပြောခြင်း	a debate
စကားအထပ်ထပ်ဆိုခြင်း	repetition of words
စကားကမ်းလှမ်းခြင်း	a proposal
စကားမမှန်	speaking falsely
စကားမေးမရသည်	senseless
စကားများ၏	quarrels
စစ်ခုံရုံး	military tribunal
စစ်ဆေးမှု	inspection
စစ်ပြစ်မှု	war crime
စစ်ဘက်ဆိုင်ရာတရားဥပဒေ	military law
စစ်ဘက်တရားစီရင်မှု	military administration of justice
စစ်ဘက်ရုံး	war office
စစ်မေးခြင်း	examination
စစ်ရာဇဝတ်ကောင်	a war criminal
စစ်ရာဇဝတ်မှု	a war crime
စစ်ရုံးတော်	Court-martial
စဉ်းလဲဆင်ခြေ၊ ဆင်လက်	fallacy
စဉ်းလဲလိမ်လည်ခြင်း	fraud
စဉ်းလဲသောအမှု	fraudulent act, trick
စဉ်းလဲသောသက်သေ	a fals witness
စည်းကမ်းအရ အရေးယူခြင်း	disciplinary action
စည်းကမ်းဥပဒေ	byelaws

စည်းကမ်းချက်	a condition
စည်းကမ်းချက်ကိုဖောက်ဖျက်ခြင်း	violation of condition
စည်းကမ်းချက်ထား၏	stipulates
စည်းကမ်းချက်ပါသည်	conditional
စည်းကမ်းချက်များ	terms and conditions
စည်းကမ်းသတ်	limitation
စည်းကမ်းသတ်ဥပဒေ	the limitation act
စည်းကမ်းသေဝပ်တည်ငြိမ်ရေး	maintenance of order
စပ်ဆိုင်သည်	relevant
စပ်ဆိုင်သည့်ဘက်	the party concerned
စပ်ယှက်ခြင်း	intercourse
စပ်ယှက်သည်	linked
စပေါ်	a premium
စပေါ်ငွေ၊ စရံငွေ	earnest money
စာချုပ်	a deed
စာချုပ်စာတမ်း	a document
စာချုပ်စာတမ်းဖြင့်သက်သေပြချက်	} documentary evidence
စာချုပ်စာတမ်း သက်သေခံ	
စာချုပ်စာတမ်းလိမ်	a false document
စာချုပ်ဘာသာစကား	language of treaty
စာချုပ်များချုပ်ဆိုခြင်း	entering into treaties
စာချုပ်မှတ်တမ်းတင်ခြင်း	documentation
စာချုပ်ဝင်စည်းမျဉ်း	terms of agreement
စိစစ်စုံစမ်းခြင်း	investigation
စီရင်ချက်	a judgment
စီရင်ချက်အမိန့်	an order of adjudication
စီရင်ချက်ကိုပြန်လည်စစ်ဆေးခြင်း	a review of judgment
စီရင်ချက်ချ၏	passes judgment
စီရင်ချက်ချခြင်း	passing judgment
စီရင်ခြင်း	decision
စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်	an adjudication, award
စီရင်ထုံး	law, a ruling, law reports

စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ	jurisdiction
စီရင်သူ	a decider
စီးပွားဖက်	a partner
စီးပွားဖက်လုပ်ငန်း	partnership
စုံစမ်းအစီရင်ခံခြင်း	enquiry and report
စုံစမ်း၏	enquires, investigates
စုံစမ်းခြင်း	inquires, investigates
စုံစမ်းခြင်းကိစ္စ	function of investigation
စုံစမ်းစစ်ဆေး၏	investigates
စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း	investigation
စုံစမ်းစစ်ဆေးမှု	inquiry
စုံစမ်းမေးမြန်း၏	investigates
စုံစမ်းမေးမြန်းခြင်း	investigation
စုံစမ်းမေးမြန်းသူ	an investigator
စုံစမ်းမှု	enquiry
စုံထောက်ခြင်း	detection
စုံထောက်ဌာန	detective department
စော်ကားသူ	an insulter
စော်ကားသော	insolent
စော်စော်ကားကား	insolently
စိုးရိမ်မှု	anxiety
စိုးရွံ့ထိတ်လန့်ခြင်း	shock
စွန့်၏	abandons
စွန့်ခြင်း	abandonment
စွန့်ထားခြင်း	abandonment
စွန့်ထားသောကလေး	an abandoned child, foundling
စွပ်စွဲ၏	accuses, impeaches
စွပ်စွဲချက်	accusation, a charge
စွပ်စွဲခြင်း	accusation, arraignment
စွပ်စွဲပြစ်တင်၏	impeaches
စွပ်စွဲပြစ်တင်ခြင်း	impeachment

စွပ်စွဲသူ	an accuser, impeacher
စွပ်စွဲသော	accusative
စွဲချက်စွဲဆိုချက်	a charge
စွဲချက်အလွှာ	a complaint
စွဲချက်တင်၏	frames a charge
စွဲချက်လွှာ	a charge sheet
စွဲဆိုခံရသူ	an accused.
စွဲဆိုချက်	accusation a charge
စွဲဆိုသူ	a complainant
စွဲဆိုသောတရားအမှု	a cause



ဆ

ဆက်ကြေး	a tribute
ဆက်ခံသူ	a successor
ဆက်ခံသော	inherited
ဆက်စပ်နေသည်	connected with
ဆန့်ကျင်ပြောဆို၏	contradicts
ဆန့်ကျင်ပြောဆိုသူ	a contradictor
ဆန့်ကျင်ဘက်	an adversary
ဆန့်ကျင်ဘက်စကားလုံး	an antonym
ဆဲရေးခြင်း	abusing
ဆဲလုံး	an abusive words
ဆိုင်းထားသော	pending
ဆင်ခြေ	argument
ဆင်ခြေကန်၏	explains away
ဆင်ခြေစကား	argument



ဇ

ဇာတိ	birth, rebirth
------	----------------



ည

ညီတူအမှား	equalizing error, commpensating error
ညီမျှစွာ	equally
ညီမျှသောအခွင့်အရေး	right of equality
ညီမျှသောဝေစု	an equal share
ညွှန်ကြား၏	directs
ညွှန်ကြားချက်	a directive
ညွှန်ကြားချက်များ	instruction
ညွှန်ကြားစာ	letter of instruction
ညွှန်ပြ၏	points out, indicates
ညွှန်း၏	refers
ညွှန်းခြင်း	reference
ညှစ်သတ်ခြင်း	strangulation
ညှဉ်းဆဲ၏	harasses
ညှဉ်းဆဲခြင်း	excruciation
ညှဉ်းဆဲသူ	a harasser
ညှဉ်းဆဲသော	hurtful
ညှဉ်းပန်းခြင်း	excruciation
ညှဉ်းပန်းသူ	an afflicter, torturer



တ

တစ်ဆင့်ငှားစာချုပ်	a sublease
တစ်ဆင့်အငှားယူသူ	sublessee
တစ်ဆင့်အိမ်ငှားသူ	an undertenant
တစ်ဆင့်ကြားစကား	hearsay
တစ်ဆင့်ကြားသက်သေခံချက်	hearsay evidence
တင်ကူးကြံစည်၏	permeditates
တင်ကူးကြံစည်ခြင်း	premeditation
တင်ကူးကြံစည်ပြုလုပ်ခြင်း	anticipation
တရားဥပဒေအတတ်ပညာ	Jurisprudence
တရားဥပဒေအရ	de jure
တရားဥပဒေအရ အရေးယူခြင်း	legal action
တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး	maintenance of law
တရားဥပဒေနှင့်အညီ	de jure
တရားဥပဒေနှင့်ညီသည်	legal
တရားဥပဒေနှင့်မညီသည်	illegal
တရားဥပဒေပြုခြင်း	legislation
တရားခံ	a defendant
တရားခံပြသက်သေ	a defence witness
တရားခံပြေး	an absconder
တရားရုံး	seat of justice
တရားရုံးတော်	a tribunal
တရားခြင်း	equity



တရားခွင်	judgment seat
တရားစကား	a discourse on the dharma, homily
တရားစစ်ဆေးစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ	jurisdiction
တရားစစ်ဆေးရာရုံး	a court of trial
တရားစရိတ်	legal expenses
တရားစီရင်၏	administers justice
တရားစီရင်အုပ်ချုပ်ခြင်း	administration of law
တရားစီရင်ခြင်း	decision, administering justice, dispensing justice
တရားစီရင်ခြင်းမှုခင်းကိစ္စ	judicial proceedings
တရားစီရင်ဆုံးဖြတ်ခွင့်အာဏာ	judicature
တရားစီရင်ထုံး	law reports
တရားစီရင်မှု-တရားစီရင်ရေး	administration of justice
တရားစီရင်မှုအာဏာ	judicial power
တရားစီရင်ရေး	judiciary
တရားစီရင်ရေးအခြေအနေ	the state of the administration of justice
တရားစီရင်ရေးအဖွဲ့	a judicial organ
တရားစွဲ၏	sues
တရားစွဲခြင်း	suit, action
တရားစွဲခြင်းအကြောင်း	cause of action
တရားစွဲဆို၏	institutes a suit
တရားစွဲဆိုခြင်း	an action
တရားစွဲဆိုခြင်းကိုထားဆီးခြင်း	bar to suit
တရားစွဲဆိုနိုင်ခွင့်ရှိသည်	actionable
တရားစွဲဆိုခွင့်ရှိသောနစ်နာချက်	actionable wrong
တရားစွဲဆိုနှင့်ထုတ်၏	evicts
တရားစွဲဆိုနှင့်ထုတ်ခြင်း	eviction
တရားစွဲဆိုသူ	a suitor
တရားဆုံးဖြတ်၏	decides a case
တရားဆုံးဖြတ်ခြင်း	decision

တရားဆိုင်ခြင်း	trial
တရားဌာန	judicial department
တရားတဘောင်	a lawsuit, cause
တရားနိုင်	a decree-holder
တရားဖြစ်သူ	a litigant
တရားဖြောင့်မှန်ခြင်း	justice
တရားမအယူခံမှု	a civil appeal
တရားမအသေးအဖွဲ့လျှောက်လွှာ	Civil Miscellaneous Application
တရားမဥပဒေ	civil law
တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေ	Code of Civil Procedure
တရားမကြီးမှု	Civil Regular Suit
တရားမစောဒကမှု	Civil Reference
တရားမဇာရီမှု	Civil Execution
တရားမတရားရုံးဒီကရီ	a civil court decree
တရားမပြင်ဆင်မှု	Civil Revision Case
တရားမမှု	a civil suit
တရားမမှုအကျဉ်းသား	a civil prisoner
တရားမမှုဆုံးဖြတ်ခြင်း	decision of suit
တရားမမှုမှတ်ပုံတင်စာအုပ်	register of suit
တရားမရေးဌာန	Civil Department
တရားမဲ့သော	corrupt
တရားမျှတမှု	Justice
တရားမျှတမှုမရခြင်း	denial of justice
တရားမျှတသော	just, reasonable
တရားရှိသူ	pious, just
တရားရုံး	a court
တရားရုံးခန်း	a court room
တရားရုံးချိန်	court hours
တရားရုံးစာအုပ်တိုက်	a court library
တရားရုံး၌စစ်ဆေးခြင်း	judicial investigation
တရားရုံးလက်စွဲ	a court manual

တရားရှင်လွှတ်၏	discharges
တရားရှုံး	a judgment debtor
တရားရုံးသွင်းထားငွေ	a judicial deposit
တရားလို	a plaintiff
တရားလိုပြသက်သေ	prosecution witness
တရားလွန်အတိုး	usurious interest
တရားဝင်	legitimate, legal, officially
တရားဝင်အခွင့်အရေး	legal right
တရားဝင်အဖြစ်မှရပ်စဲပြီးသောငွေစက္ကူ	demonetized notes
တရားဝင် အမွေခံ	a legal heir
တရားဝင်အရွယ်	age of majority
တရားဝင်ခြင်း	validity
တရားဝင်ပေးခြင်း	payment in due course
တရားဝင်ငွေ	legal tender
တရားဝင်ငွေပြန်လည်ဖြစ်စေခြင်း	remonetization of notes
တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ	legal tender
တရားဝင်ငွေပြန်လည်ဖြစ်စေခြင်း	remonetization of notes
တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ	legal assets
တရားဝင်ပိုင်ရှင်	holder in due course
တရားဝင်လင်မယား	a legal wife
တရားဝင်လက်ထပ်ခြင်း	lawful marriage
တရားဝင်သား	a legitimate son
တရားဝင်သော	legal, legitimate
တရားသဖြင့်ဖြစ်သည်	lawful
တရားသဖြင့်ရရှိသည်	legitimately acquired
တရားသဘင်	a religious meeting
တရားသဘော	reality or essence of dharma
တရားသည်	equitable
တရားသူကြီး	a judge
တရားသူကြီးအဖွဲ့	a judges committee
တရားသေလွှတ်၏	acquits
တရားသေလွှတ်ခြင်း	acquittal
တစ်လင်တည်းမယား	a co-wife

တံဆိပ်ခေါင်းရောင်းသူ	a stamp vendor
တံဆိပ်ခွာ၏	unseals
တံဆိပ်တု	a counterfeit seal
တံဆိပ်တုံး	a rubber seal
တံဆိပ်တော်ခွန်	stamp duty
တံဆိပ်နှိပ်၏	stamps
တံဆိပ်နှိပ်ခြင်း	stamping
တာဝန်ဝတ္တရား	a duty
တာဝန်ဝတ္တရားခွဲဝေသတ်မှတ်ခြင်း	distribution of duty
တားဆီးကန့်ကွက်မှု	restraint
တားဆီးခြင်း	prevention, impediment
တားမိန့်	injunction
တားမြစ်ချက်	estoppel
တားမြစ်လွှာ	a caveat
တားဝရမ်း	an injunction
တိတ်တိတ်ထိမ်းမြားခြင်း	a clandestine marriage
တိတ်တိတ်ပုန်းမယား	a mistress
တိမ်းရှောင်၏	absconds
တူမျှခြင်း	equity
တူမျှသည်	equal
တောင်းခံ၏	demands
တောင်းခံချက်၊ တောင်းခံခြင်း	a demand
တိုက်ခိုက်ဖျက်ဆီးခြင်း	depredation
တိုက်ခိုက်ရပစ္စည်း	a booty
တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေး၏	collates
တိုက်ရိုက်ရွေးကောက်ခြင်း	direct election
တိုက်ရိုက်ရွေးချယ်တင်မြောက်၏	elect directly
တိုက်ရိုက်ရွေးချယ်တင်မြောက်သည်	elected directly
တိုက်ရိုက်သက်သေခံချက်	direct evidence
တိုင်ကြားချက်၊ တိုင်ကြားခြင်း	a report
တိုင်ချက်	a complaint

တိုင်တန်း၏	complains
တိုင်တန်းချက်	a complaint
တိုင်တန်းသူ	a complainant
တိုင်လွှာ	a written complaint
တိုင်းအဆင့်တရားစီရင်ရေးအဖွဲ့	Divisional Body of administration or Justice
တိုင်းဥပဒေဝန်ထမ်း	Divisional Law Officer
တိုင်းတရားသူကြီးအဖွဲ့	Divisional Justices Committee
တိုင်းပြည်အုပ်ချုပ်ခြင်း	governance
တိုင်းပြည်အုပ်ချုပ်မှုသဘောတရား	Principle of governance
တိုင်းပြည်ချင်းဆက်ဆံခြင်းဥပဒေ	international law
တိုင်းပြည်မှထွက်ခွာနေထိုင်ခြင်း	emigration
တိုင်းပြည်သားအဖြစ်	citizenship
တိုင်းပြည်သူ့ကောင်စီ	divisional people's council
တွဲဖက်အိမ်ငှား၊ တွဲဖက်မြေငှား	a joint tenant
တွဲဖက်ကတိစာချုပ်	a joint promissory note
တွဲဖက်ပိုင်ဆိုင်ခြင်း	joint ownership
တွဲဖက်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	Co-ownership
တွဲဖက်ပိုင်မြေ	a joint estate
တွဲဖက်ပိုင်ရှင်	a Co-owner

၀

ထိခိုက်မှု	an accident
ထိခိုက်သည်	wounded
ထိန်ငှက်ခြင်း	concealment
ထိမ်းမြား၏	marries
ထိမ်းမြားခြင်း	marriage
ထိမ်းမြားခြင်းလက်မှတ်	a marriage certificate
ထိမ်းမြားရန်ပဋိညာဉ်	a marriage contract
ထိမ်းမြားလက်ထပ်ခြင်း	marriage
ထိမ်းမြားလက်ထပ်ရေး	marriage
ထုချေချက်	a plea, a defence
ထုချေခြင်း	defence
ထုတ်ပြန်ကြေညာ၏	proclaims, promulgates
ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်	announcement
ထုတ်ပြန်ကြေညာသည်	promulgated
ထုရိုက်ရာဒဏ်ရာ	a bruise
ထုံးစံ	custom
ထုံးတမ်းစဉ်လာ	tradition
ထုံးတမ်းစဉ်လာအတိုင်း	traditionally
ထုံးနည်းဥပဒေအတိုင်းဖြစ်သည်	constitutional
ထောက်လှမ်း၏	investigates
ထောက်လှမ်းခြင်း	investigation
ထောက်လှမ်းသူ	an investigator

ထောင်၊ ထောင်တန်း:	a jail, a prison
ထောင်အကြပ်	a warder
ထောင်ကျခြင်း:	imprisonment
ထောင်ကျသူ	a convict
ထောင်ချခြင်း:	imprisonment
ထောင်ချထား၏	imprisons
ထောင်ချထားခြင်း:	incarceration
ထောင်ချလိုက်သည်	committed to prison
ထောင်ချဝရမ်း:	jail commitment warrant
ထောင်တစ်သက်ကျသူ	a life prisoner, lifer
ထောင်ထ	a jail mutiny
ထောင်ဒဏ်	punishment by imprisonment
ထောင်ဒဏ်ထိုက်သင့်သည်	punishable by imprisonment
ထောင်ဖောက်ပြေး၏	breaks jail
ထောင်သား:	a prisoner
ထိုးမြဲလက်မှတ်	a signature
ထိုးသတ်ခြင်း:	blowing
ထွက်ဆိုခြင်း၊ ထွက်ဆိုချက်	a statement
ထွက်ပြေး၏	runs away
ထွက်ပြေးခြင်း:	running away
ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်၏	absconds
ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်ခြင်း:	abscondance
ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေသူ	an absconder
ထွက်ပြေးရန်ရည်ရွယ်သည်	intent on flight
ထွက်ပြေးသူ	a runaway
ထွက်ပြေးသည်	fleeing



-မြန်မာ

3

ဒဏ်ခတ်ခြင်း	infliction of punishment
ဒဏ်ငွေ	a fine, mulct, penalty
ဒဏ်ငွေတစ်ဝက်	half a fine
ဒဏ်တပ်၏	imposes a fine
ဒဏ်ထား၏	punishes
ဒဏ်ထိုက်၏	deserves punishment
ဒဏ်ရာ	hurt
ဒဏ်ရာရစေ၏	wounds
ဒဏ်ရာရစေသည်	wounded
ဒဏ်ရိုက်ခြင်း	fining
ဒေသဆိုင်ရာအခွန်	a local tax
ဒေသဆိုင်ရာစည်းကမ်းများ	local convention
ဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး	local administration
ဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့	local authority
ဒေသန္တရဥပဒေ	local laws
ဒေသန္တရကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ရေး	local self-government
ဒွိဟဖြစ်ခြင်း၊ ဒွိဟဖြစ်မှု	doubt

၉

ဓားခုတ်ချက်	a sword-stroke
ဓားခုတ်ရာ	a sword-cut
ဓားစာခံ	a hostage
ဓားထိုးမှု	a stabbing case
ဓားပြ	dacoit
ဓားပြဂိုဏ်း	a gang of dacoits



န

နာကျင်ခြင်း	pain, hurt, lesion
နာကျင်စေမှု	hurt
နာကျင်စေသူ	a hurter
နာကျင်သည်	pained
နာကြားခြင်း၊ နာခြင်း	hearing
နာမည်ကတ်ပြား	a name label
နောက်ဆုံးဒီကရီ	a final decree
နောက်ထပ်သက်သေထွက်ချက်	additional evidence
နိုင်ငံအချင်းချင်းသဘောတူညီချက်	international agreement
နိုင်ငံအစိုးရအာဏာစက်မှကင်းလွတ်ခြင်း	extraterritoriality
နိုင်ငံအစိုးရအာဏာစက်မှကင်းလွတ်သည်	extraterritorial
နိုင်ငံအမှုထမ်း	a civil servant
နိုင်ငံအာဏာ	Sorvereign State power
နည်းလမ်းတကျအမိန့်	a formal order
နည်းဥပဒေ	a rule
နည်းဥပဒေကျိုးပျက်ခြင်း	a breach of rule
နည်းဥပဒေဆန့်ကျင်သည်	against rule
နည်းဥပဒေနှင့်အညီ	in accordance with rule
နည်းဥပဒေဖောက်ဖျက်မှု	breach of rule
နည်းမကျသည်	irregular
နိုင်ငံ၏တာဝန်	state responsibility
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်	a passport

နိုင်ငံကြွေးမြီ	a public debt
နိုင်ငံအချင်းချင်း	international
နိုင်ငံအချင်းချင်းသဘောတူညီချက်	international agreement
နိုင်ငံအချင်းချင်းဆက်ဆံရေးအတတ်	diplomacy
နိုင်ငံခြားအစိုးရ	a foreign government
နိုင်ငံခြားရာဇဝတ်သင့်သူကိုနိုင်ငံခြားသို့ပေးအပ်ခြင်း	extradition
နိုင်ငံခြားသို့ပေးအပ်ခြင်း	extradition
နိုင်ငံတော် (ရုံးသုံး)	The State
နိုင်ငံတော်အလံ	the State Flag
နိုင်ငံတော်အလံဥပဒေ	the State Flag Law
နိုင်ငံတော်၏ အချုပ်အချာအာဏာ	the Sovereign power of the State
နိုင်ငံတော်၏ အာဏာ	the State Power
နိုင်ငံတော်၏ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း	Organs of State Power
နိုင်ငံတော်၏ နယ်နိမိတ်	the territorial limit of the State
နိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေပြုမှုအာဏာ	the legislative power of the State
နိုင်ငံတော်၏ ကျေးဇူးသစ္စာကိုဖောက်ဖျက်ခြင်း	high treason
နိုင်ငံတော်ကြွေး	national debt
နိုင်ငံတော်စရိတ်	national expenditure
နိုင်ငံတော်သမ္မတ	the President of the Union
နိုင်ငံတော်သီချင်း	the National Anthem
နိုင်ငံတို့၏ ဥပဒေ	law of nations
နိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေး	nationalization
နိုင်ငံမဲ့ခြင်း	statelessness
နိုင်ငံမှနှင်ထုတ်၏	expatriates
နိုင်ငံရင်း	country of origin
နိုင်ငံရင်းလက်မှတ်	certificate of origin
နိုင်ငံရေး	politics
နိုင်ငံရေးအကျဉ်းထောင်	a concentration camp
နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသား	a prisoner of state
နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေး	political rights
နိုင်ငံသားအဖြစ်	citizenship

နိုင်ငံသားအဖြစ်ခွင့်ပြုလက်ခံခြင်း	naturalization
နိုင်ငံသားအဖြစ်မှရပ်စဲခြင်း	revocation of citizenship
နိုင်ငံသားအဖြစ်လက်မှတ်	a citizenship certificate
နိုင်ငံသားပြုခြင်း	naturalization
နိုင်ငံသားဖြစ်ခြင်း	citizenship
နိုင်ငံသားမိဘနှစ်ပါးမှဆင်းသက်လာသော နိုင်ငံသားဖြစ်သူ	a citizen born of parents both of whom are citizens
နိုင်ငံသားများ၏ မူလအခွင့်အရေးနှင့် တာဝန်ဝတ္တရား	fundamental rights and duties of citizens
နှစ်ခါလက်ထပ်မှု	bigamy
နှစ်ရှည်အကျဉ်းသား	a long-term convict
နှစ်ရှည်စာချုပ်	a lease
နှစ်လိုက်နှုန်းထား	time scale
နှစ်လိုက်နှုန်းထားလစာ	time scale pay
နှုတ်ကတိ	parole, verbal promise
နှင်ထုတ်ခြင်း	ejection, eviction
နှုတ်ဖြင့်သက်သေထွက်ချက်	oral evidence
နှုတ်မိန့်	a verbal order
နှောင့်ယှက်ခြင်း	annoyance
နှောင့်ယှက်မှု	nuisance
နှောင့်ယှက်သည်	troublesome
နှိုးဆော်စာ	a reminder



ပစ္စည်းအလွဲသုံးစားပြုခြင်း	misappropriation of goods
ပစ္စည်းကိုခြောက်လှန့်တောင်းခြင်း	extortion
ပစ္စည်းထိန်း	a receiver
ပစ္စည်းထိန်းသိမ်းအမိန့်	a receiving order
ပစ္စည်းခွဲဝေရေး	partition of property
ပစ္စည်းပြန်အပ်ခြင်း	restoration of property
ပစ္စည်းဖမ်းဝရမ်း	a distress warrant
ပစ္စည်းလွှဲစာချုပ်	a deed of transfer
ပစ္စည်းလွှဲစာချုပ်ရေးခြင်း	conveyancing
ပစ္စည်းလွှဲစာချုပ်ရေးသူ	a conveyancer
ပစ္စည်းလွှဲပြီးသည်	conveyed
ပဋိညာဉ်အက်ဥပဒေ	the Contract Act
ပဋိညာဉ်ကိုဆောင်ရွက်ပြီးသည်	who has fulfilled his promise
ပဋိညာဉ်ကိုဖောက်ဖျက်သူ	a covenant breaker
ပဋိညာဉ်ခံ၏၊ ပဋိညာဉ်ပြု၏	covenants
ပဋိညာဉ်ခံသူ	a covenantor
ပဋိညာဉ်စာ	a contract note
ပဋိညာဉ်စာချုပ်	a deed of contract
ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဖောက်ဖျက်မှု	breach of contract
ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဖောက်ဖျက်သူ	a breaker of contract
ပဋိညာဉ်ထားချက်	a covenant
ပဋိညာဉ်ပျက်ခြင်း	a breach of contract

ပဋိညာဉ်ပျက်သည်	note true to engagement
ပဋိညာဉ်မှလွတ်ခြင်း	discharge from contract
ပဋိပက္ခ	a conflict
ပဋိပက္ခမှု	a dispute
ပဋိသန္ဓေတားဆီးခြင်း	contraception
ပဋိသန္ဓေတားဆေး	a contraceptive
ပဋိသန္ဓေနေခြင်း	conception
ပဋိသန္ဓေပျက်ခြင်း	abortion
ပဋိသန္ဓေပျက်ဆေး၊ ပဋိသန္ဓေလျှောဆေး	drug to cause abortion
ပထမ စစ်မေးခြင်း	examination-in-chief
ပထမ သတင်းပေးချက်	first information report
ပတ်ဝန်းကျင်အကြောင်းအရာ	circumstances
ပတ်ဝန်းကျင်သက်သေခံချက်	circumstantial evidence
ပတ္တာမြေ	a leasehold land
ပတ္တာရသူ	a lessee
ပယ်၏	rejects
ပယ်ခြင်း	rejection
ပါဝင်၏	includes, participates
ပါဝင်ခြင်း	inclusion, participation
ပါဝင်ပေးကမ်း၏	contributes
ပါဝင်ပေးကမ်းခြင်း	contribution
ပါဝင်ပေးကမ်းသူ	a contributor
ပါဝင်သောအရာ	an ingredient
ပါးချ၏	slaps the cheek
ပုဂ္ဂလိက	personal
ပုဂ္ဂလိကစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ	private economic enterprises
ပုဂ္ဂလိကနယ်၊ ပုဂ္ဂလိကပိုင်	a private sector
ပုဂ္ဂလိကနေရာ	a private place
ပုဂ္ဂလိကပိုင်အဖြစ်	private ownership
ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြုပ်နှံခြင်း	private investment
ပုဂ္ဂလိကရင်းနှီးမြုပ်နှံခွင့်ပြုခြင်း	premitting private investment

ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းလုပ်ပိုင်ခွင့်ဥပဒေ	Right of Private Enterprise Law
ပုဂ္ဂိုလ်	an individual person
ပုဂ္ဂိုလ်စွဲဓမ္မသတ်	personal law
ပုဂ္ဂိုလ်စွဲဖြစ်သည်	in personam
ပုဂ္ဂိုလ်ဆိုင်ရာပိုင်ဆိုင်ခွင့်	personal rights
ပုဂ္ဂိုလ်ဆိုင်ရာလွတ်လပ်မှု	personal freedom
ပုဂ္ဂိုလ်ဆိုင်ရာလုံခြုံမှု	personal security
ပုဂ္ဂိုလ်ဟုတ်မှန်ကြောင်းထောက်ခံခြင်း	indentification
ပုဆိုးတန်းတင်မယား	a lawfully married wife
ပုတ်ခတ်၏	calumniates, traduces
ပုတ်ခတ်ခြင်း	calumny
ပုတ်ခတ်ပြစ်တင်ခြင်း	stricture
ပုတ်ခတ်ပြောဆို၏	inveighs
ပုတ်ခတ်သည်	striking, hitting
ပုဒ်မ	a section
ပုန်ကန်၏	rebels
ပုန်ကန်ခြင်း	rebellion
ပုန်ကန်သူ	a rebels
ပုန်းအောင်းသည်	hidden
ပုန်းအောင်းသူ	a hider
ပုန်းရှောင်သူ	an absconder
ပုန်းလျှိုးအိမ်ကျော်နင်းမှု	lurking house trespass
ပူးပေါင်းကြံစည်ခြင်း	collusion, donspiracy
ပူးပေါင်းကြံစည်မှု	a conspiracy
ပူးတွဲကြေညာ	a joint communique
ပူးတွဲကြေညာချက်	a joint statement
ပူးပေါင်းကြံစည်ခြင်း	collusion, conspiracy
ပူးပေါင်းကြံစည်မှု	a conspiracy
ပူးပေါင်းပါဝင်သည်	accessory
ပူးပေါင်းပါဝင်သူ	an accessory
ပူးပေါင်းလိမ်လည်ခြင်း	collusion

ပူးပေါင်းလိမ်လည်သော	collusive
ပေး၏	gives
ပေးကမ်း၏	deals out, gives
ပေးကမ်းရရှိသူ	a donee
ပေးကမ်းသူ	a donor
ပေးခြင်း	a gift, paying
ပေးဆပ်စရာ	a liability
ပေးဆပ်နည်း	mode of payment
ပေါင်နှံခြင်း	pawn
ပေါင်နှံသူ	pledger
ပေါ့ဆ၏	neglects
ပေါ့ဆသည်၊ ပေါ့လျော့သည်	careless
ပေါ့လျော့ပျက်ကွက်ခြင်း	delinquency
ပေါ့လျော့ပျက်ကွက်သည်	delinquent
ပေါ့လျော့မှု	negligence
ပိုင်ခွင့်	right
ပိုင်ဆိုင်၏	is entitles
ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	title, tenure
ပိုင်ဆိုင်ခွင့်စာချုပ်	title-deeds
ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသည်	rightful
ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းခွဲဝေခြင်း	distribution of assets
ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းပြောင်းလဲခြင်း	transfer of assets
ပိုင်ဆိုင်ဘက်	a co-owner
ပိုင်ဆိုင်မှုလွှဲပြောင်းခြင်း	transference of ownership
ပိုင်နက်	possession
ပိုင်နက်ရေ	territorial waters
ပိုင်ရေးပိုင်ခွင့်	right
ပိုင်သူအဖြစ်	ownership
ပိုင်ရှင်	owner, proprietor
ပိုင်ရှင်ဘက်	a co-owner
ပိုင်ရှင်မရှိသည်	ownerless

ပျက်ကွက်ခြင်း	default
ပျက်ကွက်မှု	omssion
ပျက်စီးဆုတ်ယုတ်ခြင်း	destruction, ruin
ပျက်စီးဆုတ်ယုတ်သည်	ruined
ပျက်ပြယ်စေခြင်း	defeasance
ပျက်ပြယ်စေနိုင်သည်	voidable
ပြင်ဆင်မှု၊ ပြင်ဆင်မှုလျှောက်လွှာ	revision
ပြင်ဆင်ထားသည်	amended
ပြင်ဆင်ခြင်း	repairs
ပြင်ဆင်ချက်ဥပဒေကြမ်း	an amending bill
ပြင်ဆင်ချက်ဥပဒေ	an amending act
ပြင်ဆင်ရန်အဆို	motion for amendment
ပြင်ဆင်သတ်မှတ်၏	redemarcates
ပြစ်ဒဏ်	punishment
ပြစ်ဒဏ်စီရင်ချက်	a sentence
ပြစ်ဒဏ်စီရင်ချက်ကိုဆိုင်းထားခြင်း	suspension of sentence
ပြစ်ဒဏ်ပေး၏	punishes
ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း	punishment
ပြစ်ဒဏ်ပေးသင့်သည်	punishable
ပြစ်ဒဏ်ရွှေ့ဆိုင်းထားခြင်း	a reprieve
ပြစ်ဒဏ်လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်	a pardon
ပြစ်မှု	a crime, offence
ပြစ်မှုကို အရေးယူပိုင်ခွင့်	cognisance of an offence
ပြစ်မှုကျူးလွန်ရာတွင်အားပေးကူညီမှု	abetment in offence
ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ	an offender, criminal
ပြစ်မှုကျူးလွန်သူလူငယ်	a juvenile offender
ပြစ်မှုစွဲ၏	criminate
ပြစ်မှုစွဲဆိုခြင်း	crimination
ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်၏	convicts
ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခံရသည်	convicted
ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခံရသောသူခိုး	a convicted thief



ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခြင်း	conviction
ပြစ်မှုထင်ရှားသည်	convicted
ပြစ်မှုနှင့်ဆိုင်သောအတတ်ပညာ	criminology
ပြစ်မှု၌ပါဝင်သူ၊ပြစ်မှုပြုကျင့်ဘက်	an accomplice
ပြစ်မှုဖြင့်စွပ်စွဲခြင်း	imputation of a crime
ပြစ်မှုဖြစ်သည်	criminal
ပြစ်မှုများကိုဖြေလွှတ်ခြင်း	amnesty
ပြဋ္ဌာန်းချက်	a provision, a resolution
ပြဋ္ဌာန်း၏	prescribes, regulates
ပြဋ္ဌာန်းချက်	an official resolution
ပြည်သူ့တရားသူကြီးအဖွဲ့	Council of People's Justices
ပြည်သူ့ကောင်စီဝင်	member of the People's Council
ပြည့်တန်ဆာမ	a courtesan, harlot
ပြည့်တန်ဆာမအိမ်	a bawdy house, brothel
ပြည့်တန်ဆာမလုပ်ခြင်း	prostitution, harlotry
ပြည့်တန်ဆာမလိုက်စားသူ	one who visits harlots
ပြတ်စဲ၏	ceases
ပြတ်စဲခြင်း	cessation
ပြန်ခေါ်ခြင်း	recall
ပြန်စစ်ဆေးခြင်း	retrial
ပြန်ဆပ်၏	repays
ပြန်ဆပ်ခြင်း	repayment
ပြန်မချေသည်	not answering
ပြန်ရွေးခြင်း	redemption
ပြန်၍စွပ်စွဲ၏	recriminates
ပြန်၍စွပ်စွဲခြင်း	recrimination
ပြန်၍မချေပနိုင်သည်	unanswerable
ပြန်၍ မပြင်နိုင်သည်	irretrievable
ပြန်လည်ခေါ်ခြင်း	recall
ပြန်လည်စစ်ဆေးခြင်း	a review
ပြန်လည်စစ်မေးခြင်း	reexamination

ပြန်လှန်ချေဆိုခြင်း	refutation
ပြန်လှန်စစ်မေးခြင်း	cross-examination
ပြန်လှန်စွဲဆိုမှု	a cross-suit
ပြန်လှန်မေးခွန်း	a cross-question
ပြဿနာ	a question, a problem
ပြဿနာကိုဖြေခြင်း	answering a question
ပြဿနာကိုဖြေဆို၏	answers a question
ပြုပြင်ခြင်း	preparation
ပြုမှု၏	acts
ပြုမှုခြင်း	action
ပြုလုပ်မှု	an act
ပြေငြိမ်းနိုင်သည်	compoundable
ပြေငြိမ်းနိုင်သောအပြစ်	a compoundable offence
ပြေလည်မှု	agreement
ပြောင်းလဲလွယ်ပိုင်ပစ္စည်းများ	floating assets
ပြောင်းလွှဲသူ	a transferor



၆

ဖက်စပ်ပါဝင်ခြင်း	copartnership
ဖက်စပ်ပါဝင်သူ	a copartner
ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း	cooperative
ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်သူ	a cooperative
ဖက်စပ်လုပ်ငန်း	a joint venture
ဖမ်းစေ၏	causes to be seized
ဖမ်းဆီး၏	arrests
ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်၏	captures
ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်သူ	a captor
ဖမ်းဆီးသိမ်းယူ၏	distresses
ဖမ်းဆီးသိမ်းယူထားခြင်း	distress
ဖမ်းထား၏	detains in custody
ဖလှယ်၏	barters
ဖလှယ်ခြင်း	barter, exchange
ဖလှယ်ခြင်းစာချုပ်	a deed of exchange
ဖလှယ်သူ	an exchanger
ဖာအိမ်	a bawdy-house
ဖာခေါင်း	a pander
ဖာလိုက်၏	fornicates
ဖာလိုက်သူ	fornicator
ဖာသည့်အိမ်	a brothel
ဖုံးကွယ်ခြင်း	concealment
ဖုံးကွယ်ရာအရပ်	a hiding place, cave
ဖုံးဖိ၏	suppresses

ဖူးဖူးရောင်၏	distends
ဖူးဖူးရောင်ခြင်း	distension
ဖူးဖူးရောင်သည်	swollen, bloated
ဖဲကစား၏	plays cards
ဖဲကစားခြင်း	card playing
ဖဲပိုင်း	a party playing cards
ဖောက်ခွဲ၏	bursts open
ဖောက်ခွဲခြင်း	breaking open, splitting, bursting
ဖောက်ထွင်း၏	pierces, perforates
ဖောက်ထွင်းခြင်း	piercing
ဖောက်ထွင်းမှု	a burglary
ဖောက်ထွင်းသမား	an impositor
ဖော်ပြ၏	depicts, describes
ဖော်ပြချက်	exposition
ဖော်ပြခြင်း	illustration
ဖိုင်တွဲထားခြင်း	filing
ဖျက်ခြင်း	abolition
ဖျက်ဆီးခြင်း	actionable wrong
ဖျက်သိမ်း၏	abrogates
ဖျက်သိမ်းခြင်း	abolishment, annulment
ဖျက်သိမ်းပြီး	cancelled
ဖျောက်ဖျက်၏	abolishes, annihilates, effaces
ဖျောက်ဖျက်ခြင်း	annihilation
ဖြည့်စွက်ချက်	a supplement, addendum
ဖြည့်စွက်ခြင်း	a supplement
ဖြည့်စွက်သော	complementary
ဖြတ်ထုံး	a ruling
ဖြန်ဖြေ၏	conciliates
ဖြန်ဖြေခြင်း	conciliation, mediation
ဖြေဆိုခြင်း	answering
ဖြေလွှာ	a reply, answer paper
ဖြောင့်ချက်၊ ဖြောင့်ဆိုချက်	a confession
ဖြောင့်ဆိုပေး၏	confesses
ဖြောင့်ဆိုချက်	a confession

ဖြောင့်ဆိုသူ  
 ဖြောင့်မတ်ခြင်း  
 ဖြောင့်မတ်စွာ  
 ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်စွာ  
 ဖြောင့်မှန်စွာ  
 ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံအခြေခံဥပဒေ  
 ဖွဲ့စည်းခြင်း

one who confesses  
 honesty, integrity  
 honestly  
 conscientiously  
 candidly, concientiously  
 the Constitution  
 organization

ဘ

ဘက်မလိုက်ခြင်း  
 ဘက်လိုက်ခြင်း  
 ဘက်လိုက်သူ  
 ဘိန်း  
 ဘိန်းခန်း  
 ဘိန်းချေး  
 ဘိန်းစား  
 ဘိန်းစေ့ဆီ  
 ဘိန်းရှု၏  
 ဘုရင်၏ အမိန့်  
 ဘုရင်ခံချုပ်  
 ဘုရင့်ကိုယ်စားယာယီအုပ်ချုပ်သူ  
 ဘုရင့်ကိုယ်စားယာယီအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့  
 ဘိုးဘပိုင်ဥစ္စာ  
 ဘိုးဘပိုင်မြေ

impartiality  
 partiality  
 a partisan  
 opium  
 an opium-den  
 opium refuse  
 an opium-eater  
 poppy seed oil  
 smokes opium  
 an edict  
 Governor-General  
 a regent  
 a regency  
 ancestral property  
 ancestral land

မ

မကောင်းကြံခြင်း	ill will
မကောင်းကြံစည်၏	conspires
မကောင်းကြံစည်ခြင်း	conspiracy
မကောင်းမှုကိုပြု၏	sins, goes wrong
မကောင်းသတင်းကျော်စောခြင်း	ill-fame
မကောင်းသဖြင့်	badly
မကောင်းသဖြင့်ကြံခြင်း	bad thought
မကောင်းသဖြင့်ဆိုအပ်သည်	badly spoken or uttered
မကောင်းသောအကျင့်	misbehaviour, misdoing
မကောင်းသောအပြုအမူ	misbehaviour
မကောင်းသောအမြင်	disagreeable sight
မကောင်းသောအလားအလာ	an ill-bourn
မကောင်းသောအသက်မွေးဝမ်းကျောင်း	bad livelihood
မကိုက်ညီခြင်း	disagreement
မကျူးကျော်ခြင်း	non-transgression
မကျူးလွန်ခြင်း	non-trespass
မကျေအေးနိုင်သည်	intransigent
မကျေနပ်ခြင်း	dissatisfaction
မကျေနပ်စေ၏	dissatisfies
မကျေနပ်ဖွယ်သော	unsatisfactory
မကျေနပ်သည်	dissatisfied
မကြံဆနိုင်ဘဲ	inconceivably
မကြံရွယ်သည်	unmeant

မကြာမကြာ	often
မကြားနာခြင်း	not hearing
မကြားနာဘူး	not heard
မကြားဝံ့မနာသာသော	obscene
မကွယ်ဝှက်အပ်သည်	not concealed
မခံတတ်သည်	intolerant
မခံနိုင်အောင်	intolerably
မခံနိုင်ခြင်း	intolerableness
မခံနိုင်သည်	intolerable
မခံမရပ်နိုင်သည်	irresistible
မခုခံနိုင်သည်	irresistible
မချေပနိုင်သည်	irrefragable
မင်းမိန့်ဖြင့်ပြစ်ဒဏ်မှချမ်းသာပေးခြင်း	an amnesty
မင်းမှုမင်းခင်း၊ မင်းမှုမင်းရေး	king-craft
မင်းရေးမင်းမှု	affairs of state
မင်္ဂလာဆောင်၏	marries
မဆီမဆိုင်ခြင်း	want of connexion
မဆီမဆိုင်သည်	unconnected with, unassociated with
မညီမညွတ်ခွဲဝေခြင်း	unequal distribution
မညီမညွတ်ရှိခြင်း	discord
မညီမျှခြင်း	disparity
မတရား၊ မတရားခြင်း	injustice, unrighteousness
မတရားအုပ်ချုပ်ခြင်း	misrules
မတရားကျင့်ခြင်း	wrong doing
မတရားခေါ်သွားခြင်း	abduction
မတရားချုပ်နှောင်မှု	wrongful condinement
မတရားစွဲဆိုသူ	a false bringer of law suits
မတရားဆုံးရှုံးခြင်း	wrongful loss
မတရားတားဆီးကန့်ကွက်ခြင်း၊ မတရားတားဆီးမှု	wrongful restraint
မတရားတောင်းယူ၏	extorts

မတရားဒဏ်ပေးခြင်း	unjust punishment
မတရားသည်	iniquitous
မတရားသဖြင့်ပြီးသည်	made up of wickedness
မတရားသောနည်းဖြင့်	in illegal ways
မတားဆီးအပ်သည်	unobstructed
မတားဆီးနိုင်သည်	inavertible, irresistible
မတိကျခြင်း	inaccuracy
မတိကျသည်	inaccurate
မတူပီနိုင်ခြင်း	inimitability
မတူပီနိုင်စွာ	inimitably
မတုံ့ပြန်သော	refractory (unreaponsive)
မတည်	not existent
မတည့်ခြင်း	incompatibility
မတည့်သည်	not adatted
မတော်တဆ	accidentally, inadvertently
မတောင်းဆိုသောအတိုး	unclaimed interest
မတော်တဆကြုံကြိုက်သည်	accidental
မတော်တဆထိခိုက်မှု	an accident
မတော်တဆထိခိုက်မှုအာမခံစာချုပ်	accident policy
မတော်တဆထိခိုက်မှုဖြစ်ရာနေရာ	scene of accident
မတော်တဆထိခိုက်မှုလျော်ကြေး	compensation for accidents
မတော်တဆဖြစ်ခြင်း	accident
မတော်တဆသေခြင်း	accidental death
မတော်မတရား	unjustly
မတော်မတရားကျင့်ခြင်း	misbehaviour
မတော်မတရားကျင့်သူ	a wrongdoer
မတော်မတည့်မတော်မလျော်	improperly
မတော်လောဘရှိခြင်း	cupidity
မတော်လျော်သည်	unworthy
မတော်သည်	ill-qualified
မတိုက်ဆိုင်သည်	inapplicable, inapposite



မထိခိုက်သည်	uninjured
မထိမ်းမြားဘဲမထုန်မှီဝဲခြင်း	fornication
မထိမ်းမြားမိဖြစ်သည်	antenuptial
မထီမဲ့မြင်ပြုအပ်သည်	despised
မထီမဲ့မြင်ပြု၏။ မထီလေးစားပြု၏	contemns, despises
မထီမဲ့မြင်ပြုခြင်း	disregard
မထီလေးစားပြုအပ်သည်	contemned
မထီလေးစားပြု၏	contemns, despises
မထီလေးစားပြုခြင်း	contempt
မထီလေးစားပြုသူ	a contemner, despiser
မပြီးမပြတ်သေးမီ	pending
မပြီးမပြတ်သေးသော	pending
မပြုခြင်း	omission
မမျှတသည်	unfair, incommensurate
မမြင်နိုင်ဘဲ	invisibly
မမြင်နိုင်သည်	invisible
မမြင်ဘူး မကြားဘူးလော	not yet seen or heard
မမြင်ဘူးသေးသော	not seen before
မမြင်ရသည်	unseen.
မမှတ်မိသည်	forgotten
မမှန်ခြင်း	inaccuracy
မမှန်စွပ်စွဲခြင်း	false accusation
မမှန်စွပ်စွဲသူ	a false accuser
မမှန်စွာ၊ မမှန်မကန်	incorrectly
မမှန်ထွက်ဆိုခြင်း	a false statement
မမှန်ပြု၏	makes false
မမှန်ဘဲ	falsely, fictitiously
မမှန်မကန်	incorrectly, wrongly
မမှန်သက်သေ	a false witness
မမှန်သက်သေခံချက်	false evidence
မမှန်သည်	false, incorrect

မမှန်သတင်းပေးခြင်း	false information
မမှန်စကား၊ မမှန်သောစကား	an untruth
မမှန်သောချိန်ခွင်	false scales
မယားကွာ၏	divorces a wife
မယားကွာခြင်း	divorce
မယားကွာစရိတ်	alimony
မယားခိုးမှု	adultery
မယားခိုးသူ	an adulterer
မယားထပ်ယူခြင်း	taking another wife
မယားနှစ်ယောက်ရှိသည်	having two wives
မယားနှစ်ယောက်ရှိသူ	a man who has two wives
မယားပစ္စည်း	a jointure
မယားပြိုင်	a co-wife
မယားပြိုင်၏သမီး	daughter of a reval wife
မယားပြိုင်၏သား	son of a reval wife
မယားမြှောင်	a paramour
မယားသေသောသူ	a widower
မယားဟောင်း	the former wife of a bhikkhu
မယုံကြည်ခြင်း	incredulity, disbelief, distrust
မယုံကြည်ရာသည်	un trust worthy
မယုံကြည်သည်	un believing, incredulous
မယုံကြည်သူ	a disbeliever
မယုံကြည်နိုင်လောက်ခြင်း	incredibility, untrustworthiness
မယုံသင်္ကာဖွယ်သော	suspicious
မယုံသင်္ကာရှိ၏	suspects
မယူခြင်း	not taking
မယူမရခြင်း	Hobson's choice
မရမကယူ၏	extorts
မရိုးစြောင့်ခြင်း	improbability, dishonesty
မရိုးသားဘဲ	mala fide
မရိုးစြောင့်သည်	dishonest

မရွှေ့နိုင်ခြင်း	immobility
မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သည်	immovable
မရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း	immovable property
မရှက်ခြင်း	shamelessness
မရှောင်လွှဲနိုင်သည်	unavoidable
မလန့်ခြင်း	recklessness
မလုပ်ဘဲနေခြင်း	omission
မလုံခြုံသည်	insecure
မလိုက်နာခြင်း	disobedience
မလိုက်နာသည်	disobedient
မလွှဲပြောင်းနိုင်သည်	inalienable
မသက်ဆိုင်သည်	irrelevant
မသင့်ခြင်း	inexpediency
မသင့်မတင့်	disagreeable
မသင်္ကာဖြစ်သည်	suspects
မသန်စွမ်းသူ	disabled person
မသန်မာသည်	feeble
မသိခြင်း	ignorance
မသိနားမလည်မှု	ignorance
မသိနိုင်သည်	incomprehensible
မသိဘဲ	unknowingly
မသိမြင်နိုင်သည်	invisible
မသိလိုခြင်း	incuriosity
မသေချာသည်	undeterminate
မသေမီဖြစ်သည်	ante mortem
မသဲမကွဲဖြစ်သည်	vague
မသောက်ခြင်း	not drinking
မသောက်သည်	not drinking
မဟာမေဒင်ဘာသာဝင်	a Mohammedan
မဟုတ်မမှန်	falsely
မဟုတ်မမှန်ဆိုခြင်း	false speaking

မဟုတ်မမှန်ဖော်ပြခြင်း	false statement
မဟုတ်မမှန်သည်	not a fact
မဟုတ်မဟတ်	fiddle-stick
မိတ္တူ	a written copy
မိတ္တူကူးသူ	a copyist
မိတ္တူမှန်	a true copy
မိထွေး၏သမီး	step mother's daughter
မိထွေး၏သား	step mother's son
မိန်းမ	a woman
မိန်းမအင်္ဂါအခေါင်း	vagina
မိန်းမအင်္ဂါဇာတ်	the female organ
မိန်းမအမွေခံ	inheritrix
မိန်းမအသံ	a woman's voice
မိန်းမကာဏုမြူ	modesty of a woman
မိန်းမကိုအတင်းခေါ်ယူသွားခြင်း	abduction of a woman
မိန်းမကိုယ်ဝ	the vulva
မိန်းမကြီး	an elderly woman
မိန်းမခန်းဝင်ပစ္စည်း	a dower
မိန်းမထောင်ကြပ်	a female warder
မိန်းမပါရင်းပစ္စည်း	a dower
မိန်းမမြို့	a barren woman
မိန်းမရွှင်၏လင်မြှောင်	the paramour of harlot
မိန်းမရွှင်ခ	wages paid to a prostitute
မိန်းမလိုက်စားသူ	a lecher
မိဘအိမ်	father's house, clan house
မိဘအိမ်၌နေသောမိန်းမ	a woman living in her father's house
မိဘအိမ်သို့သွားခြင်း	going to her father's house
မိဘကိုလုပ်ကြွေးသည်	supporting one's parents
မိမိအမှု	one's own deed
မိမိအလိုအလျောက် အပြင်းအထန်နာကျင်စေမှု	voluntarily causing grievous hurt

မိမိ၏ မယား	one's own wife
မိမိကိုယ်ကိုကာကွယ်ခြင်း	self-defence
မိမိကိုယ်ကိုသတ်ခြင်း	suicide
မိသားစု	a family
မိသားစုဇယား	a family tree
မိသားစုအထောက်အပံ့	a family aid
မိသားစုထောက်ပံ့ကြေး	family allowance
မီးအန္တရာယ်	danger from fire
မီးအာမခံ	fire insurance
မီးအာမခံထားခြင်း	insurance against fire
မီးငြိမ်းအမိန့် (နေဝင်မီးငြိမ်း)	a curfew
မီးဘေး	danger from fire
မီးမလောင်သည်	not burnt
မီးရှို့၏	sets fire to
မီးလောင်သည်	burnt by fire
မုဆိုးဖို	a windower
မုဆိုးမ	a widow
မုဆိုးမ၏သား	the son of a widow
မုဆိုးမပင်ရှင်	a widow's pension
မုဒိမ်းကျင့်၏	rapes, violales
မုဒိမ်းကျင့်ခြင်း	raping
မုဒိမ်းမှု	a rape case
မုသားကျမ်းကျိန်၏	perjures oneself
မုသားကျမ်းကျိန်ဆိုခြင်း	perjury
မုသားကျမ်းကျိန်ဆိုသူ	a forswearer
မုသားပြော၏	fibs
မုသားပြောဆိုခြင်း	speaking falsehood
မုသားပြောဆိုသူ	a liar
မုသားသက်သေ	a false witness
မုသားသက်သေခံချက်	false evidence
မုသားသက်သေခံမှု	a perjury

မူရင်း	original
မူရင်းကွဲ	a duplicate
မူလ	original, primary
မူလအခွင့်အရေးများ	fundamental rights
မူလစစ်မေးခြင်း	examination-in-chief
မူလစီရင်ပိုင်ခွင့်	original jurisdiction
မူးယစ်၏	is intoxicated
မူးယစ်ခြင်း	inebriety, drunkenness
မူးယစ်စေ၏	intoxicates
မူးယစ်စေသည်	intoxicating
မူးယစ်ထုံထိုင်းဆေးစွဲသူ	a narcotic-drug addict
မူးယစ်ထုံထိုင်းဆေးဖြစ်စေတတ်သော	ဆေးဝါးများဥပဒေ Narcotic Druge Law
မူးယစ်နေသူ	one intoxicated
မူးယစ်သည်	intoxicated
မူးဝေခြင်း	giddiness
မူးဝေသည်	giddy
မေးခြင်း	questioning
မေးခွင့်	occasion for questioning
မေးခွန်း	a question
မေးမြန်း၏	inquires
မေးမြန်းချက်	an interrogatory
မေးမြန်းခြင်း	questioning, interogation
မေးမြန်းသူ	an interrogator
မျိုးဆက်ရန်	a fued
မျိုးတူစု	a tribe
မျိုးနွယ်အစဉ်	lineage
မျိုးမတူစု	a heterogeneous group
မျိုးတူလူစု	a community
မျိုးရိုးဇာတိ	heredity
ဗျက်မြင်သက်သေ	an eyewitness

မျက်မြင်သက်သေခံချက်	ocular evidence
မျှခြင်း၊ မျှတခြင်း	equity
မျှတရာသည်	sufficient for supporting one's life
မျှတသည်၏အဖြစ်	fairness, equableness, impartiality
မြင်ဖူးသည်	seen before
မြင်ရာနေရာ	a scene
မြင်ရာလမ်းကြောင်း	range of sight
မြန်မာနိုင်ငံပြန်တမ်း	MYANMAR Gazette
မြန်မာနိုင်ငံသားဖြစ်လက်မှတ်	MYANMAR Citizenship Certificate
မြန်မာ့မလေ့ထုံးစံဥပဒေ	MYANMAR Customary Law
မြန်မာ့ရေပိုင်နက်	MYANMAR territorial waters
မြီစား	a debtor
မြီစားအဖြစ်မှလွတ်ခြင်း	discharge of a debtor
မြီဆပ်ခြင်း	payment of a debtor
မြီဆပ်သူ	one who pays a debt
မြေပိုင်အပိုင်ပေးခြင်း	a gift of land
မြေကွက်	a plot of land
မြေကွက်ငယ်	a patch
မြေကွက်လပ်	a vacant land
မြေခွန်တော်	land revenue
မြေခွန်တော်လက်စွဲ	Land Revenue Manula
မြေခွန်တော်ပြေစာ	land revenue receipt
မြေငှား	a leasehold
မြေငှားခ	ground rent
မြေငှားချ၏	leases
မြေငှားဂရန်	a lessehold grant
မြေငှားစာချုပ်	a lease
မြေငှားပတ္တာ	a lease
မြေတိုင်းအဖွဲ့	a settlement party
မြေတိုင်း၏	surveys
မြေတိုင်းခြင်း	survey
မြေတိုင်းညွှန်ကြားရေးဝန်	Director of survey

မြေတိုင်းပညာ	surveying
မြေတိုင်းမြေပုံ	a survey map
မြေပိုင်ဂရန်	freehold grant
မြေပိုင်နက်	land territory
မြေပိုင်ရှင်	a landlord, freeholder
မြေယာ	land
မြေယာကော်မတီ	Land Committee
မြေလက်ပြောင်းခြင်း၊ မြေလွှဲပြောင်းခြင်း	land alienation
မြို့နယ်	a township
မြို့နယ်ဥပဒေဝန်ထမ်း	Township Law Officer
မြို့နယ်တရားသူကြီးအဖွဲ့	Township Judges Committee
မြို့နယ်ပြည်သူ့ကောင်စီ	Township People's Council
မြို့ပြစည်ပင်သာယာရေး	urban development
မြို့ပြရေးရာအက်ဥပဒေ	Municipal Act
မွေးစား၏	adopts a son
မွေးစားကလေး	an adopted child
မွေးစားခြင်း	adoption
မွေးစားစာချုပ်	a deed of adoption
မွေးစားသား	an adopted son
မွေးစားသူ	an adopter
မွေးစားသောဖခင်	an adoptive father
မှန်ကန်ချက်	truth
မှန်ကန်ခြင်း	accuracy
မှန်ကန်စွာပြောဆိုခြင်း	speaking truthly
မှန်ကန်ရာ	the truth
မှန်ကန်သည်	correct
မှန်ကန်သောစကား	the true speech
မှန်ကြောင်းထောက်ခံခြင်း	authentication
မှန်ကြောင်းဝန်ခံချက်	verification
မှန်ကြောင်းသက်သေခံ၏	testifies, verifies
မှန်ကြောင်းသက်သေခံ	proof of accuracy



မှန်ကြောင်းသက်သေခံထားသောမိတ္တူ	certified copy
မှန်ကြောင်းသက်သေခံပြီးသော	authenticated
မှန်သည်ကိုဝန်ခံသည်	true to a promise
မှန်သောစကား	true speech
မှန်သောတရား	truth
မှားကြောင်းဖြေဆိုချက်	disproof
မှားကြောင်းထင်ရှားသည်	disproved
မှားခြင်း	an error
မှားယွင်း၏	falters
မှားယွင်းချက်၊ မှားယွင်းခြင်း	a fault
မှားယွင်းချက်များသည်	having many faults
မှားယွင်းသည်	amiss, incorrect, erroneous, mistake
မှားသည်	false
မှားယွင်းခြင်း	fallacy, error, sicrepancy
မှားသောအကြံ	wrong thought
မှားသောအထင်အမြင်	fallacious opinion
မှားသောအပြုအမူ	wrong conduct
မှားသောအားဖြင့်	fasely, wrongly
မှားသောစကား	wrong speech, an untruth
မှားသောဆင်ခြေ	wrong argument
မှားသောဆုံးဖြတ်ချက်	wrong decision
မှားသောထုချေချက်	false plea
မှီခိုသူ	a dependent
မှုခင်း	an affair
မှုခင်းကိစ္စ	subject-matter
မှုခင်းကိစ္စဆောင်ရွက်မှု	conduct of business

ယ

ယစ်မူးသည်	drunk, intoxicated
ယစ်မျိုး	intrixicating drink
ယစ်မျိုးအက်ဥပဒေ	the Excise Act
ယစ်မျိုးဥပဒေ	Excise law
ယာယီအချုပ်	detention
ယာယီအချုပ်ခံရသူ	detenue
ယာယီကြေးမြီ	a temporary debt
ယာယီခံဝန်ချုပ်	a trust money
ယုံကြည်အပ်နှံစာချုပ်	a trust deed
ယုံကြည်အပ်သည်	believed, trusted in
ယုံကြည်အားထား၏	confides in
ယုံကြည်အားထားခြင်း	confidence
ယုံကြည်အားထားခြင်းအကြောင်း	object of confidence
ယုံကြည်အားထားစွာ	confidently
ယုံကြည်အားထားရသူ	a condident
ယုံကြည်အားထားသည်	trusty
ယုံကြည်စိတ်ချခြင်း	confidence
ယုံကြည်စိတ်ချစွာ	confidently
ယုံကြည်စွာ	confidently
ယုံကြည်မှု	bellef, faith, confidence
ယုံကြည်ရန်အကြောင်း	reason to believe
ယုံကြည်လွှဲအပ်ခံသူ	a trustee

ယုံကြည်လွဲအပ်ခြင်း	trust
ယုတ်မာသောအမှု	a wicked deed
ယုံကြည်လွဲအပ်မှုပျက်ခြင်း	breach of trust
ယုံကြည်သည်	believing
ယုံကြည်သူ	a believer
ယုံမှတ်လွဲအပ်ခံရသူ	a trustee
ယုံမှတ်လွဲအပ်ခြင်း	trust
ယုံမှတ်လွဲအပ်ခြင်းစာချုပ်	a deed of trust
ယုံမှတ်လွဲအပ်သူ	author of a trust
ယုံလောက်သောသက်သေ	a credible witness
ယေဘုယျစကားရပ်အက်ဥပဒေ	General Clauses Act
ယေဘုယျစည်းမျဉ်း	a general rule
ယောက်ျားအင်္ဂါဇာတ်	the male organ, penis phallus
ယောက်ျားကိုသတ်ခြင်း	killing a man
ယောက်ျားခြင်းမေထုန်ပြုခြင်း	sodomy
ယိုးစွပ်၏	a scribes, imputes
ယိုးစွပ်ခံရသူ	an accused
ယိုးစွပ်ချက်	a charge
ယိုးစွပ်ခြင်း	accusation
ယိုးစွပ်သူ	an accuser

၇

ရက်ချိန်းပေး၏	give a date
ရက်ချိန်းပေးခြင်း	giving date
ရက်ချိန်းရွှေ့၏	adjourns
ရက်ချိန်းရွှေ့ခြင်း	adjournment
ရက်ချိန်းလွန်သည်	overdue
ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ခြင်း	fellness
ရက်စက်ခြင်း	cruelty
ရက်စက်စွာ	cruelty
ရက်စက်သည်	cruel
ရင်ခွင်ပိုက်အုပ်စိုးခြင်း	regency
ရင်ခွင်ပိုက်အုပ်စိုးသူ	a regent
ရင်ခွင်ပိုက်အုပ်စိုးသူလူစု	a regency
ရည်ရွယ်ခြင်းအကြောင်းခံ	a motive
ရည်ရွယ်ချက်	intentionally
ရည်ရွယ်သည်	intentional
ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေးဥပဒေလက်စွဲ	

YANGON Development Trust Manual

ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေးနည်းဥပဒေ	YANGON Development Trust Rule
ရန်ကုန်မြူနီစီပယ်အက်ဥပဒေ	YANGON Municipal Act
ရန်ကုန်ရဲဥပဒေ	YANGON Police Act
ရပ်ကွက်တရားသူကြီးအဖွဲ့	Ward Judges Committee

ရပ်ကွက်နှင့် ကျေးရွာအုပ်စုပြည်သူ့ကောင်စီ

Ward and Village Tract People's Council

ရာဇဝတ်ဥပဒေ	criminal law
ရာဇဝတ်ကောင်	a criminal
ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေ	Criminal Procedure Code
ရာဇဝတ်ကြောင်း	Criminal
ရာဇဝတ်ကြောင်းဥပဒေ	Criminal Law
ရာဇဝတ်စောဒကမူ	Criminal Reference
ရာဇဝတ်တရားခံ	an accused
ရာဇဝတ်တရားရုံး	a criminal court
ရာဇဝတ်တရားလို	a complainant
ရယူပိုင်ခွင့်	a lien
ရယူမှု၊ ရယူရေး	procurement
ရယူသူ	a recipient
ရာဇဝတ်တရားသူကြီး	a magistrate
ရာဇဝတ်ပြင်ဆင်မှု	Criminal Revision
ရာဇဝတ်မကင်းသော	Criminal
ရာဇဝတ်မကင်းသောခြောက်လှန့်မှု	criminal intimidation
ရာဇဝတ်မှု	a criminal case, a crime
ရာဇဝတ်မှုကြီး	Criminal Regular Trial
ရာဇဝတ်မှုနှင့်ရုံးတင်ခြင်း	arraignment
ရာဇဝတ်မှုပြစ်	a crime
ရာဇဝတ်မှုကျူးလွန်သောလူဆိုး	a dangerous criminal
ရာဇဝတ်မှုဖြစ်ခြင်းကို မြင်ရာနေရာ	sence of crime
ရာဇဝတ်သင့်ခြင်း	criminality
ရာဇဝတ်သင့်သော	criminal
ရာဇဝတ်သင့်သူ	a criminal offender, a felon
ရာဇဝတ်သင့်သူတို့ကို ဆိုင်ရာနိုင်ငံခြားသို့ ပေးအပ်ခြင်း	extradition
ရာဇသတ်ကြီး	the Penal Code
ရုန့်ရင်းကြမ်းတမ်းသူ	a hood-lum, ruffian

ရုန်းရင်းဆန်ခတ်ဖြစ်သည်	a riot
ရုပ်အလောင်းကို ခွဲဖြတ်ကြည့်ရှုကြခြင်း	postmortem examination, autopsy
ရုပ်သိမ်း၏	withdraws
ရုံး	a court
ရုံးအမှုတွဲ	court proceedings
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း	Court-Fee stamps
ရုံးခွန်တော်	Court-fees
ရုံးခွန်တော်အက်ဥပဒေ	the Court-Fees Act
ရုံးခွန်တော်မဟုတ်တော်တံဆိပ်ခေါင်း	non-judicial stamps
ရုံးစရိတ်	office expenses
ရုံးစာရေးကြီး	chief-clerk
ရုံးဆင့်စာ	a citation
ရုံးတက်၏	attends court
ရုံးတက်ရက်၊ ရုံးတက်နေ့	Court day
ရုံးတံဆိပ်	office seal
ရုံးတော်	the Court
ရုံးတော်၏ထင်မြင်ချက်	the opinion of the Court
ရုံးတော်ကိုမခန့်ငြားခြင်း၊ ရုံးတော်ကို မလေးစားခြင်း	contempt of Court
ရုံးတွင်စစ်ခြင်း	a trial
ရုံးပြင်ကနား	the precincts of a Court
ရုံးပြန်တက်ခြင်း	elasticity
ရုံးပြန်တက်သည်	elastic
ရေရွတ်ဆဲရေး၏	reviles
ရဲအက်ဥပဒေ	The Police Act
ရေးပြီးစာသားပေါ်ထပ်ရေးခြင်း	over-writing
ရေးမထားသည်	unwritten
ရေးမထားသောဥပဒေ	un written law
ရေးမှတ်ချက်	a record
ရဲအရေးပိုင်သောအမှု	a cognizable offence

ရဲအရေးမပိုင်သောအမှု	non-cognizable offence
ရဲဌာန	police station-house
ရဲဓာတ်ပုံဌာန	Police Photographic Department
ရဲနည်းဥပဒေ	police rules
ရဲမင်းကြီး	Deputy Inspector General of Police
ရဲမှူး	an inspector of police
ရောမဥပဒေ	Roman Law
ရောင်းချကြောင်းသက်သေခံလက်မှတ်	a certificate of sale
ရောင်းခွန်	sale tax
ရောင်းခွန်အက်ဥပဒေ	Sales Tax Act
ရောင်းရန်ဒီကရီ	a decree for sale
ရောင်းရန်ပဋိညာဉ်	contract for sale
ရောင်းဝယ်ကုန်	trade account
ရောင်းဝယ်နိုင်သည်	marketable
ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခြင်း	commerce
ရောင်းဝယ်မှု	transaction, business
ရောင်းဝယ်မှုအမြတ်တော်ခွန်	business profits tax
ရောင်းဝရမ်း	a sales warrant
ရိုက်ဒဏ်	punishment
ရိုက်နှက်၏	belabours
ရိုက်နှက်ခြင်း	blowing
ရိုင်းစိုင်းသည်	barbarous, vulgar, contumelious, ill-mannered
ရိုင်းပျသည်	rude
ရိုင်းပျသောစကား	offensive language
ရိုင်းပျသောစကားကိုဆိုသည်	speaking ill, insulting
ရိုင်းသည်	crude, ill-bchave
ရွေးကောက်၏	elects
ရွေးချယ်ခြင်း	selection, choice
ရွေးယူချက်	a choice

ရွေးကောက်ခြင်း	election
ရွေးယူခြင်း	redemption
ရွေးချယ်တင်မြောက်ခွင့်	right to elect
ရွေးချယ်တင်မြောက်ထားသည်	elected
ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း	movable property
ရွှေ့ပြောင်းပြီးသည်	removed
ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်	explanation
ရှင်းလင်းချက်	explanation
ရှာဖွေခြင်းနှင့် ဖမ်းဆီးခြင်း	search and arrest
ရှာဖွေပုံစံ	search form
ရှာဝရမ်း	a search warrant
ရှေ့နေ	a pleader, lawyer, counsel
ရှေ့နေအသင်း	Bar Association
ရှေ့နေကောင်စီ	Bar Council
ရှေ့ပြေးဒီကရီ	a preliminary decree
ရှေးဦးစွာစစ်မေးခြင်း	examination-in-chief
ရှေးဦးစွာစုံစမ်းခြင်း	preliminary enquiry
ရှေးဦးပြစ်မှု	a first offence



လ

လက်စားချေ၏	avenges
လက်စားချေခြင်း	avengement, reprisal
လက်စားချေသူ	an avenger
လက်ထက်ပွား	acquiral after marriage
လက်ထပ်စာချုပ်ချုပ်၏	contracts a marriage
လက်ဗွေအမှတ်	a finger-print
လက်နက်ဥပဒေလက်စွဲ	the Arms Manual
လက်နက်ကိုင်စွဲသည်	arms in hand
လက်ခံဖြတ်ပိုင်း	a counterfoil
လက်ခံဖြတ်ပိုင်းစာအုပ်	a counterfoil book
လက်နက်ကိုင်စွဲသူ	an armed person
လက်နက်ဆောင်သည်	bearing arms
လက်နက်ရောင်းသူ	an arms dealer
လက်နက်လုပ်သူ	an amourer
လက်နှင့်ပုတ်ခတ်၏	strikes with the hand
လက်နှင့်ပုတ်ခတ်ခြင်း	striking with the hand
လက်ဖြင့်ထိုးခြင်း	a blow with the hand
လက်ဖြင့်ပုတ်ခတ်ခြင်း	a buffet
လက်မထပ်မိဖြစ်သည်	antenuptial
လက်မှတ်ထိုးပြီးသည်	signed
လက်မှတ်ထိုးသူ	a signatory
လက်ရဖမ်း၏	takes captive
လက်ရဖမ်းမိသောခိုးသူ	a robber who has been caught

လက်ရာခြေရာမပျက်သည်	intact
လက်ရောက်မှု	assault
လက်လွန်မှု	an assault
လက်ရောက်ပြုသူ	an assailant
လက်သည်းရာ	a nail mark
လက်သီးနှင့်ထိုး၏	cuffs, fists
လက်သီးနှင့်ထိုးခြင်း	fistcuff
လင်ကိုသတ်သောမိန်းမ	a woman who murders her husband
လင်ကြီးရှိခဲ့ဖူးသောမိန်းမ	a woman who has had former husband
လင်ကွာမယားကွာမှု	a divorce case
လင်ကွာမိန်းမ	a woman separated from her husband
လင်ခန်းမယားခန်း	a connubial state, matrimony
လင်ခိုးမ	an adultress with another's husband
လင်ငယ်၊ လင်စောင်၊ လင်မြှောင်	a paramour
လင်ငယ်နေသောမိန်းမ	a woman who keeps a paramour
လင်ငယ်နှင့်နေ၍ရသောသား	the son of the woman by her paramour
လင်ငယ်နှင့်တကွ	together with a paramour
လင်စုံမယားဖက်	husband and wife
လင်စောင်ထားသောမိန်းမ	an unchaste woman
လင်ညီအစ်မ	a husband's brother's wife
လင်ပါသား	a husband's son
လင်မယားအဖြစ်နေထိုင်ခြင်း	cohabitation
လင်မယားအဖြစ်မှရပ်စဲခြင်း	dissolution of marriage
လင်မယားကွာခြင်း	a divorce
လင်မယားနှင့်စပ်ဆိုင်သော	conjugal
လင်မရှိသော	husbandless
လင်သေမယားစား	enjoys the property of a husband on his death

လစ်ဟင်းသည်	inadvertent
လည်ဆွဲချတိုင်၊ လည်ဆွဲတိုင်	gallows
လည်ဆွဲချသတ်သူ	a hangman
လည်ညှစ်၏	strangles
လည်ညှစ်ခြင်း	seizing by the throat
လည်ပင်းပိုင်းခြင်း	cutting of the neck
လည်ပင်းဖြတ်သတ်သူ	a cut-throat
လည်မျို	the oesophagus
လမ်းညွှန်	a guide, guide line
လမ်းညွှန်မှုများ	guide lines
လမ်းညွှန်ရေး	directing
လက်ထောက်ချ၏	makes such an arrangement for cultivation of one's rice field
လဘတ်ပေး၏	bribes
လဘတ်ပေးခြင်း	giving bribes
လဘတ်ပေးလဘတ်ယူ	bribery
လဘတ်ယူခြင်း	bribe taking
လဘတ်ယူသူ	a receiver of beibes
လဘတ်ရခြင်း	gain
လဘတ်လာဘ	a bribe
လိင်ချေး	smegma
လိင်တူကြိုက်ခြင်း	homosexuality
လိင်တူကြိုက်သည်	homosexual
လိင်ထိပ်	the glans
လိင်နှစ်ခုရှိသည်	having two genders
လိမ်ကောက်ခြင်း	crookedness curvature
လိမ်ပြောသည်	lying
လိမ်ပြောသူ	a liar
လိမ်လည်၏	cheats, imposes upon, deceives
လိမ်လည်ခံရသူ	a dupe
လိမ်လည်ခြင်း	cheating, deceiving

လိမ်လည်ခြင်းမရှိသည်	guileless
လိမ်တတ်ခြင်း	fraudulence
လိမ်လည်တုပ၏	counterfeits
လိမ်လည်တုပထားသည်	forged
လိမ်လည်တုပထားသောတံဆိပ်	a forged seal
လိမ်လည်တုပမှု	a forgery
လိမ်လည်တုပရေးသား၏	forges a writing
လိမ်လည်တုပသူ	a forger
လိမ်လည်တောင်းဆိုခြင်း	a false claim
လိမ်လည်ပြုလုပ်၏	counterfeits
လိမ်လည်ပြုလုပ်ခြင်း	falsification
လိမ်လည်ပြုလုပ်သူ	a counterfeiter
လိမ်လည်မှု	cheating
လိမ်လည်ပူးပေါင်းခြင်း	collusion
လိမ်လည်လှည့်ဖြားခြင်း၊ လိမ်လည်လှည့်ဖြားမှု	cheating, fraud
လိမ်လည်သူ	a cheater, swindler, a deceiver
လည်ဆယ်ခြင်း	equivocation, prevarication
လည်ဆည်သူ	an equivocator
လုပ်ကြံခြင်း	killing
လုပ်ခွင့်ဒဏ်ရာ	work injury
လုပ်ငန်းစဉ်နည်းဥပဒေ	rules of procedure
လုပ်စေ၏	makes to do
လုပ်ထုံးလုပ်နည်း	procedure
လုပ်နည်း	method
လုပ်နည်းကိုင်နည်း	procedure
လုပ်ရပ်	function
လုပ်သားလျော်ကြေးအက်ဥပဒေ	Workmen's Compensation Act
လုပ်သားလျော်ကြေးအာမခံ	workmen's compensation insurance
လုယက်ခြင်း	robbing
လုယက်ဖျက်ဆီး၏	depredates
လုယက်ဖျက်ဆီးခြင်း	depredation
လုယက်ဖျက်ဆီးသူ	a depredator
လုယက်မှု	robbery

လုယက်ရပစ္စည်း	a booty
လုယက်သူ	a robber
လုယူ၏	robs
လုယူခြင်း	robbing
လုလု	nearly
လုံခြုံခြင်း	security
လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းခြင်း	safe security
လုံခြုံမှု	security
လုံခြုံမှုသတင်း	security intelligence
လုံလောက်သောအခြေအနေ	sufficient condition
လုံးဝပျက်စီး၏	becomes thoroughly corrupt
လုံးဝပျက်စီးသည်	thoroughly corrupt
လူ၏ကိုယ်	the human body
လူခိုးမှု	kidnaps
လူကိုခိုးယူမှု	kidnapping
လူတို့၏စရိုက်	the way of the people
လူတို့၏တရား	the law of men
လူတို့၏ဓမ္မတာအတိုင်းမဟုတ်ခြင်း	inhumanity
လူဖမ်းခြင်း	arrest of a person
လူဖမ်းဝရမ်း	warrant of arrest
လူမွဲ	pauper
လူမွဲဖြစ်ခြင်း	insolvency
လူမွဲဖြစ်သူ	an insolvent
လူသေကောင်	a corpse, cadaver
လူသေစေမှု၊ လူသေမှု	homicide
လူ့အခွင့်အရေး	human rights
လေလံတင်၏	puts up at auction
လေလံပစ်သူ	an auctioneer
လဲလှယ်မှု	exchange
လောင်းကစားမှု	gambling
လောင်းကြေး	a stake, wager

လောင်းကစားသူ	a better
လောင်းတမ်းကစား၏	wagers
လောင်းတမ်းကစားခြင်း	gaming
လျော်ကြေး	compensation
လျော်ကြေးအာမခံ	indemnity insurance
လျော်ကြေးခံဝန်ချုပ်	a indemnification
လျော်ကြေးပေးခြင်း	indemnification
လျော်ကြေးပေးသူ	an indemnifier
လျော်ဒဏ်	a forfeit, fine
လောင်းကြေးကိုင်ထားသူ	a stakeholder
လျှောက်ထားခံရသူ	a respondent
လျှောက်ထားချက်	a ples
လျှောက်လဲ၏	argues
လျှောက်လဲချက်	argument
လျှောက်လွှာ	an application
လျှောက်သူ၊ လျှောက်ထားသူ	an applicant
လျှို့ဝှက်ထားသည်	hidden, esoteric, concealed
လျှို့ဝှက်သည်ကိုဖော်ထုတ်၏	discloses a secret
လွတ်ကင်း၏	is released, is emancipated
လွတ်ကင်းခြင်း	exemption
လွတ်ကင်းစေ၏	exempts
လွတ်ကင်းသည်	exempt
လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်	a pardon
လွတ်ငြိမ်းခြင်း၊ လွတ်ငြိမ်းခွင့်	exemption
လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ပေး၏	pardons
လွတ်ရေး	a run-off
လွတ်လပ်ခြင်း	freedom
လွတ်လပ်စွာ	freely
လွှဲအပ်ခံသူ	an assignee
လွှဲအပ်ခြင်း	assignment

လွဲအပ်စာချုပ်	a deed of assignment
လှည့်ဖြားပြောဆိုချက်	a misleading statement
လှည့်ဖြား၍	deceitfully
လှည့်ဖြားသူ	a deceiver, cheater

၀

ဝတ္တရားပျက်ကွက်ခြင်း	default of duties
ဝန်ခံချက်၊ ဝန်ခံခြင်း	admission
ဝရမ်း	a warrant
ဝရမ်းကပ်အမိန့်	attachment
ဝရမ်းကပ်ခြင်း	attachment
ဝရမ်းခွာခြင်း	removal of attachment
ဝရမ်းစာ	a warrant.
ဝရမ်းထုတ်၏	issues a warrant
ဝရမ်းပြေ	a proclaimed

သ

သက်ဆိုင်ခြင်း	relevancy
သက်ဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများ	connected papers
သက်ဆိုင်သည်	relevant
သက်ညှာခြင်း	compassion
သက်ညှာခြင်းမရှိသည်	unsparing
သက်ညှာစွာ	leniently
သက်သေခံအက်ဥပဒေ	Evidence Act
သက်သေခံချက်၊ သက်သေထွက်ချက်	evidence, testimony
သက်သေခံစာရွက်	a documentary exhibit
သက်သေခံပစ္စည်း	an exhibit
သက်သေခံလက်မှတ်	a certificate
သက်သေခံသူ	a witness
သက်သေစရိတ်	witness expenses
သက်သေတင်၏၊ သက်သေထား၏	appoints as a witness
သက်သေထင်ရှားပြ၏	proves
သက်သေထွက်ချက်	deposition
သက်သေပြချက်	proof
သင်္ကာမကင်းဖြစ်၏	suspects
သင်္ကာမကင်းသည်	dubitable
သစ်တောဥပဒေ	Forest Law
သစ်တောဥပဒေလက်စွဲ	forest manual
သက်သေထင်ရှားသည်	proved



သည်းမခံနိုင်ခြင်း	insufferableness
သည်းမခံနိုင်ဘဲ	insufferably
သည်းမခံနိုင်သည်	hard to bear
သက်ပုတ်နှောင့်ယှက်မှု	affray
သတ်ဖြတ်သူ	an assassin
သတ်မှတ်အမွေ	a specific legacy
သတ်မှတ်ချက်	a provision
သတ်မှတ်ငှားခ	a fixed rent
သတ်သူ	a murderer
သတ်သော	killing
သတင်းပေး	an informer
သတင်းပေးသူ	an informer
သတိပေး၏	reminds
သတိပေးချက်	a reminder
သတင်းပေးစာ	a reminder
သဘောတူစည်းကမ်းချက်	terms of agreement
သဘောတူစာချုပ်	convention
သဘောတူစာချုပ်ခြင်း	execution of an agreement
သဘောတူစီရင်ချက်	a concurring judgment
သဘောတူညီခြင်း	agreement
သဘောတူညီသည်	concurrent
သဘောတူနိုင်သည့်အရွယ်	age of consent
သဘောတူပြီးသည်	approved, consented
သဘောတူပြေငြိမ်းခြင်း	composition
သဘောတူပြေငြိမ်းစာချုပ်	a deed of composition
သတ်ဖြတ်ခြင်း	destruction of life
သဘောတူပြေငြိမ်းစေသူ	compounder
သဘောတူသည်	consentient
သဘောတူသူ	an assenter, consenter
သဘောမတူသည်	disagreed
သဘောရှိ	good faith

သမီးရင်း	own daughter
သမ္ဗာန်ချု၏	takes out a summons
သမ္ဗာန်စာချမှတ်ခြင်း	service of summons
သမ္ဗာန်ထုတ်၏	issues a summons
သမ္ဗာန်ပေး၏	summons
သမ္ဗာန်စာခ	process-fee
သမ္ဗာန်ပျာတာ	a process-server
သံတမန်ကင်းလွတ်ခွင့်	diplomatic immunity
သူပုန်	a rabel
သူသေကောင်	a dead body
သူသေကောင်ကိုတူးဖော်၏	disinters, exhumes
သူသေကောင်ကိုတူးဖော်ခြင်း	exhumation
သူ့အိမ်ရာကိုကျူးလွန်ခြင်း	adultery
သေအရက်ရောင်းခြင်း	sals of intoxicants
သေခါနီး၊ သေခါနီးကာလ၌	in extremis, at the point of death
သေခါနီးအစစ်ခံခြင်း	a dying deposition
သေခါနီးထွက်ဆိုချက်	a dying declaration
သေချိန်	hour of death
သေခြင်း	death
သေစေတတ်သောအဆိပ်	a deadly poison
သေစေနိုင်သည်	deadly
သေစေနိုင်သောလက်နက်	adeadly weapon
သေစေမှု	causing death
သေဆုံးခြင်း	death
သေတမ်းစစ်ချက်	a dying declaration
သေတမ်းစာ	a will
သေတမ်းစာအတည်ပြုစာ	probate of will
သေတမ်းစာအတည်ပြုသူ	an executor (for a will)
သေတမ်းစာထားခဲ့သူ၊ သေတမ်းစာပြုသူ	a testator
သေတမ်းစာနောက်ဆက်တွဲ	a codicil
သေတမ်းစာပါ	testamentary
သေတမ်းစာပေးပစ္စည်း	a bequest

သေတမ်းစာပြုသူ	a testator
သေတမ်းစာဖြင့်အမွေပေး၏	devises
သေတမ်းစာဖြင့်ပေးသည့်အမွေ	a legacy
သေတမ်းစာမထားခဲ့ခြင်း	intestacy
သေတမ်းစာမထားခဲ့သူ	an intestate
သေတမ်းစာမထားခဲ့သည်	intestate
သေတမ်းစာရေးခဲ့သည်	testate
သေတမ်းစာရေးသူ၊ သေတမ်းစာလုပ်သူ	a testator
သေဒဏ်	capital punishment
သေဒဏ်ဆောင်ရွက်၏	executes
သေရည်ဆိုင်	a tavern
သေရည်ရောင်းခြင်း	selling liquor
သေရည်ရောင်းသူ	a liquor seller
သေလောက်အောင်	fatally
သေလောက်သော	deadly, lethal
သေလောက်သောအဆိပ်	a deadly poison
သေလွန်၏	dies
သဲလွန်စ	an inkling
သောင်းကျန်း၏	infests
သောင်းကျန်းခြင်း	turmoil
သောင်းကျန်းထကြွ၏	disturbs
သောင်းကျန်းထကြွခြင်း	disturbance
သောင်းကျန်းမှု	insurrection
သောင်းကျန်းသူ	an insurgent
သွေးစပ်ခြင်း	consanguinity
သွေးစပ်သည်	cognate
သွေးစပ်သူ	a blood relation
သွေးဆောင်၏	insuces, entices, allures, decoys
သွေးဆောင်ခြင်း	allurment, enticement, persua- sion, inducement
သွေးဆောင်ဆွဲခေါ်မှု	abduction

သွေးဆောင်သူ၊ သွေးထွက်၏၊ သွေးထွက်ခြင်း၊ သွေးထွက်သံယိုဖြစ်ခြင်း၊ သွေးထွက်သံယိုဖြစ်သည်

သွေးဆောင်သူ	an allurer, enticer
သွေးထွက်၏၊ သွေးယို၏	bleeds
သွေးထွက်ခြင်း၊ သွေးယိုခြင်း	bleeding
သွေးထွက်သံယိုဖြစ်ခြင်း	effusion of blood
သွေးထွက်သံယိုဖြစ်သည်	bloody



ဟ

ဟန်ဆင်၏	makes a feint
ဟန်ဆောင်	a feint
ဟန်ဆောင်၏	dissembles, disguises
ဟန်ဆောင်ခြင်း	dissimulation, dissamblance
ဟန်ဆောင်၍	feignedly, affectedly
ဟန်ဆောင်သူ	adsembler, imposter
ဟန့်တားခြင်း	inhibition, deterring, prohibition, forbearance, snubbing, impediment, obstruction

ဟိန္ဒူဥပဒေ	Hindu Law
ဟုတ်တန်ရာခြင်း၊ ဟုတ်မှန်ယောင်ရှိခြင်း	verisimiltude
ဟုတ်တိုင်းမှန်ရာ	truth
ဟုတ်မှန်ကြောင်းကြေညာခြင်း	verification
ဟုတ်မှန်ကြောင်းသက်သေပြု၏	authenticates
ဟုတ်မှန်ခြင်း	accuracy
ဟုတ်မှန်စွာ	accurately
ဟုတ်မှန်ရာကိုပြောဆိုသည်	speaking the truth
ဟုတ်မှန်သည်	accurate, true
ဟုတ်မှန်သည့်အတိုင်း	in accordance with truth
ဟုတ်မှန်သည့်အလျောက်	in accordance with fact
ဟုတ်မှန်သောအားဖြင့်	according to truth
ဟုတ်မှန်သောစကား	statement of the truth
ဟုမ္မရူး	Home rule



အ

အကျင့်	practice
အကျင့်အလေ့	conduct
အကျင့်ကောင်း	virtuous conduct
အကျင့်ကောင်းရှိသည်၊ အကျင့်ကောင်းသည်	of good conduct
အကျင့်စရိုက်၊ အကျင့်စာရိတ္တ	character
အကျင့်စာရိတ္တပျက်ပြားခြင်း	demoralization, misconduct
အကျင့်စာရိတ္တပျက်ပြားမှု	misbehaviour
အကျင့်စာရိတ္တပြုပြင်မှု	remoluding of moral character
အကျင့်စာရိတ္တမှတ်တမ်း	character rool
အကျင့်ဆိုး	misconduct, misbehaviour
အကျင့်ဆိုးသည်	of bad behaviour
အကျင့်ပျက်ခြင်း	misconduct
အကျင့်ပျက်စီးခြင်း	failure in good conduct
အကျင့်ပျက်စီးသည်	failing in good conduct
အကျင့်ပျက်ပြားစေခြင်း	demoralization
အကျင့်မကောင်းသည်	ill-behaved
အကျင့်ယုတ်သည်	immoral
အကျဉ်းအကြပ်	a dilemma
အကျဉ်းချထား၏	incarcerates
အကျဉ်းဌာန	Prisons Departement
အကျဉ်းဌာနလက်စွဲ	a Jail Manual
အကျဉ်းနည်းဖြင့်	summarily

အကျဉ်းသမား၊ အကျဉ်းသား	a prisoner
အကျဉ်းသားချင်း	a fellow prisoner
အကျယ်ချုပ်နှင့်ထား၏	interns
အကျိုးအကြောင်းဆင်ခြင်ခြင်း	logic
အကျိုးခံစားခွင့်	usufruct
အကျိုးခံစားသူ	a beneficiary
အကျိုးပျက်စီးခြင်း	disadvantage
အကျိုးဖျက်ဆီးမှု	mischief
အကျိုးမရှိသောစကား	frivolous talk
အကျိုးမရှိသောစကားကိုဆိုတတ်သည်	talking frivolously
အကျိုးမဲ့	detriment
အကျိုးသက်ရောက်၏	takes effect
အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း	effect, result
အကျိုးသက်ရောက်စေ၏	gives effect to
အကျိုးသက်ရောက်စေရန်	for giving effect to
အကျိုးသက်ရောက်သည်	beneficial
အကြံပေးချက်	an advice
အကြံပေးခြင်း	counselling, advising
အကြံပေးထင်မြင်ချက်	advisory opinion
အကြံပြုချက်	proposals
အကြားမှား၏၊ အကြားလွဲ၏	mishears
အကြိမ်ကြိမ်	often
အကြိမ်ကြိမ်ဆိုခြင်း	repetition
အကြိမ်ကြိမ်ပြုခြင်း	repeated performance
အကြိမ်ကြိမ်ပြောဆို၏	harps on a subject
အကြိမ်ကြိမ်ဖြစ်ခြင်း	frequency
အကြီးအကျယ်	a dimension, largely
အကြိမ်များစွာ	many times
အကြောင်းတရား	condition
အကြောင်းကင်းသည်	accidental
အကြောင်းကြားသူ	an informer

အကြောင်းမဲ့ခိုးချင်ခြင်း	kleptomania (morbid desire to steal)
အကြွေး	a debt
အကြွေးဝယ်၏	buys on credit
အကြွေးဝယ်ခြင်း	buying on credit
အကာအကွယ်	a safeguard, a shelter, an amulet
အခကြေးငွေပေး၏	remunerates
အခကြေးငွေပေးသော	remunerative
အခင်း၊ အခင်းကိစ္စ	an affair
အခါအခွင့်မသင့်ခြင်း	inopportuneness
အခါအခွင့်မသင့်သည်	inopportune
အချင်းချင်း	mutually
အချင်းချင်းငြင်းခုံခြင်း	mutual quarrel
အချင်းဖြစ်ခြင်း၊ အချင်းများခြင်း	a dispute, an occurrence
အချုပ်	custody
အချုပ်အနှောင်	custody
အချုပ်ခံရသူ	a prisoner
အချုပ်ခန်း၊ အချုပ်ထောင်	a cage, lockup
အချုပ်ထားခြင်း	detention
အချုပ်မှထွက်ပြေးခြင်း	escape from confinement
အချေ	a pleading
အခြေအနေပြောဆို၏	disputes with
အခြေအတင်ပြောဆိုခြင်း	controversy
အခြေအတင်ပြောဆိုသူ	a controversy
အချေလွှာ	a written statement
အခြားနည်းဖြင့်	otherwise, in a different manner
အခြားနည်းဖြင့်ဆင့်ခေါ်ခြင်း	substituted
အခြေအနေ	a debate
အခြေအနေအလျောက်	according to circumstances
အခြေအနေပြန်ကောင်းအောင်လုပ်၏	reconditions
အခြေအမြစ်ဥပဒေ	Fundamental Rules
အခြေအမြစ်ဖြစ်သည်	fundamental
အခြေဥပဒေ	basic law

အခြေခံဥပဒေ	the Constitution
အခြေခံဥပဒေနှင့်မညီသည်	un-constitutional
အခြေခံဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ	in accordance with the provisions of the constitution.
အခြေခံနည်းဥပဒေ	Fundamental Rules
အခြေခံမူ	basic principles
အခြေခံသဘောတရား	principle
အခွင့်အရေး	privilege
အခွင့်အရေးကို ထိခိုက်ဆုံးရှုံးစေမှု	violation of rights
အခွင့်အရေးကိုစွန့်လွှတ်သူ	a releasor
အခွင့်အရေးရသည်	empowered
အခွင့်အရေးကိုခံစား၏	enjoy rights
အခွင့်အရေးပေးခြင်း	concession
အခွင့်အလမ်း	an opportunity
အခွင့်အာဏာ	authority, power
အခွင့်အာဏာရတရားရုံး	a competent court
အခွင့်ကောင်း	a good opportunity
အခွင့်မရသည်	unpermitted
အဂတိ	a wrong course, wrong conduct
အဂတိလိုက်စားခြင်း	pursuing a wrong course of conduct
အဂတိလိုက်စားသည်	corrupt
အငြင်းအခုံ	a dispute
အငြင်းအခုံပြု၏	quarrels
အငြင်းပွားချက်	a controversy
အငြင်းပွားခြင်း၊ အငြင်းပွားမှု	a dispute
အငြိုး	ill will
အငှားချခြင်း	leasing
အငှားချသူ	a renter
အငှားစာချုပ်	a deed of lease
အငှားစာချုပ်ရသူ	a lessee
အငှားပတ္တရသူ	a lessee



အငှားမြေ	leasehold land
အစစ်ခံချက်	deposition (of witness)
အစုစပ်ခြင်း	partnership
အစုစပ်စာချုပ်	a deed of partership
အစုစပ်ပါဝင်သူ	a share holder
အစုစပ်ဘက်	a copartner
အစောင့်အကြပ်	a guard
အစောင့်လိုက်ခြင်း	escorting
အစိုးရ	government
အစိုးရအဖွဲ့အစည်း	Government organization
အစိုးရအမှုထမ်း	a government servant
အစိုးရသက်သေ	an approver
အဆုံးသတ်သောသက်သေထွက်ချက်	conclusive evidence
အဆိုအချေ	pleedings
အတည်ပြုစာချုပ်စာတမ်း	instrument of ratification
အတည်ပြုဆောင်ရွက်ခြင်း	ratification
အတုပြုအပ်သည်	imitated
အတုပြု၏	imitates
အတုပြုခြင်း	imitation
အတိုးကြီးစား	a usurer
အတိုးကြီးစားသည်	usurious
အတိုးကြီးယူခြင်း	usury
အတိုးချ၏	puts at interest
အတိုးချစားသူ	a money lender
အတိုးနှင့်တကွသော	bearing interest
အတိုးနှုန်း	rate of interest
အတိုးမရှိ	bearing no interest
အတိုးမဲ့စာချုပ်	a passive bond
အထူးဥပဒေ	a special law
အထူးခုံတော်၊ အထူးခုံရုံး	a special tribunal
အဓမ္မပြု၏	acts lawlessly
အဓမ္မမေထုန်မိဝဲသူ	a fornicator

အဓိပ္ပာယ်ကောက်ယူ၏	interprets
အဓိပ္ပာယ်ကောက်ယူချက်	interpretation
အဓိပ္ပာယ်နှစ်မျိုးရှိခြင်း	ambiguity
အနက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်များ	interpretations
အနက်ဆန့်ကျင်သောစကား	an antonym
အနိုင်အထက်	forcibly
အနိုင်အထက်တောင်းဆို၏	insists
အနိုင်အထက်ပြု၏	domineers
အနိုင်အထက်ပြုခြင်း	coercion
အနိုင်အထက်ပြုကျင့်ခြင်း	coercion
အနှောင့်အယှက်	nuisance
အပ်နှင်းထားသည်	entrusted
အပ်နှံ၏	entrusts
အပ်နှံခံယူသူ	a bailee
အပေါင်ထား၏	pawns
အပေါင်ထားချေးငွေ	a collateral lona
အပေါင်ထားခြင်း	hypothecation
အပေါင်ထားပစ္စည်း	a hypothec
အပေါင်ထားသူ	a pawner
အပေါင်ပေးသူ	a mortgagor
အပေါင်မဲ့ချေးငွေ	an unsecured loan
အပေါင်ရှိချေးငွေ	a secured lona
အပေါင်ရွေးခြင်း	redemption of a mortgage
အပေါင်လက်မှတ်	a pawn ticket
အပေါင်းပါတရားခံ	a coaccused
အပေါင်းပါသူ	an abettor
အပိုင်ပေးခြင်း	a gift
အပိုင်ပေးစာချုပ်	a deed of gift
အပိုင်ပေးပစ္စည်း	a gift
အပိုင်ရောင်းစာချုပ်	a deed of sale
အပိုင်ရောင်းလက်မှတ်	a sale certificate

အမွေခံလက်မှတ်	a succession certificate
အမွေခွဲပြီးမှမွေးသောသား	a son born after the partition of family
အမွေခွဲဝေခြင်း	partition of inheritance
အမွေစား	an heir
အမွေစု	a share of inheritance
အမွေဆက်ခံခြင်း၊ အမွေဆက်ခံရေး	a succession
အမွေဆက်ခံခြင်းအက်ဥပဒေ	The Succession Act
အမွေဆက်ခံခြင်းလက်မှတ်	a succession certificate
အမွေဆက်ခံနိုင်သည်၊ အမွေရထိုက်သည်	heritable
အမွေထိန်း	an administrator
အမွေထိန်းခန့်စာ	letters of Administration
အမွေအနှစ်၊ အမွေပုံ	an inheritance
အမွေပစ္စည်း	hereditament
အမွေပေးခြင်း	a bequest
အမွေပြတ်ခြင်း	disinheritance
အမွေပြတ်သည်	disinherited
အမွေဖြတ်ခြင်း	act of disinheriting
အမွေမဆိုင်သည်	not entitled to inheritance
အမွေမှု	an inheritance suit
အမွေရခြင်း	receiving an inheritance
အမွေရယူ၏	inherits
အမွေဝေစု	a share of inheritance
အမှန်ကိုဆိုခြင်း	speaking the truth
အမှန်ကိုဆိုသည်	speaking the truth
အမှန်ကိုဆိုသူ	one who speaks the truth
အမှန်တရား	the law of truth
အမှန်ပြောခြင်း	speaking the truth
အမှန်ဖြစ်ကြောင်းသက်သေပြချက်	authentication
အမှန်ဖြစ်နေသည့်အတိုင်း	de facto
အမှန်ဖြစ်သည်	certain
အမှား	an error, a fault

အမှုအခင်း	a case, suit, an affair
အမှုအကြောင်း	cause of action
အမှုအခင်းအရေး	matter
အမှုအမည်	a case title
အမှုကိစ္စ	a case, suit
အမှုစစ်ဆေးခြင်း	a trial
အမှုနေ့စဉ်မှတ်တမ်း	case diary (in the police department)
အမှုရပ်စဲခြင်း	abatement of suit
အယူခံ	an appeals
အယူခံ၏	appeals
အယူခံစစ်ဆေးပိုင်ခွင့်	appellate jurisdiction
အယူခံတရားခံ	a court of appeal
အယူခံတရားလို	an appellant
အယူခံနိုင်သည်	appealable
အယူခံပိုင်ခွင့်	right of appeal
အယူခံမှု	an appeal
အယူခံရုံးအမိန့်	an appellate order
အယူခံလျှောက်လွှာ	an appeal
အယူခံလွှာ	memorandum of appeal
အယူခံဝင်နိုင်ခွင့်	right of appeal
အယောင်ဆောင်၏	disguises
အယောင်ဆောင်ခြင်း	disguise
အယောင်ဆောင်သည်	disguised
အရစ်ကျ	by instalments
အရစ်ကျငွေ	an instalment
အရစ်ကျငွေပေးခြင်း	paying by instalment
အရပ်တစ်ပါး၌ရှိနေခြင်း	an alibi
အရပ်ဓလေ့	a local custom
အရပ်လူကြီး	an elder of a locality
အရေးမယူခြင်း	indifference, unconcern
အရေးမယူလောက်သည်	immaterial

အရေးယူ၏	takes cognizance of
အရေးယူခြင်း	taking action
အရေးယူပိုင်ခြင်း	cognizance
အရေးယူပိုင်သော	cognizable offence
အရောင်းအဝယ်စာချုပ်	a deed of sale
အရောင်းအဝယ်ကိုယ်စားလှယ်	a selling agent
အရောင်းစာချုပ်	a sale-deed
အရောင်းစာချုပ်ရေးသူ	a sale-deed writer
အရွယ်ရောက်သူ	a major
အလုပ်ချိန်	time of work, hour of business
အလုပ်ခွင်တွင်ထိခိုက်ဒဏ်ရာရခြင်း	occupational accident
အလုပ်ရုံအက်ဥပဒေ	the Factory Act
အလုပ်သမားလျော်ကြေးအက်ဥပဒေ	Workmens's Compensation Act
အလိုမတူခြင်း	disapprobation
အလိုလိုသေသည်	who has died a natural death
အလွဲသုံးစားမှု	misappropriation
အလွဲသုံးစားခြင်း	embezzlement
အသင်းဥပဒေ	club law (rule by force)
အသရေဖျက်စာ	a libel
အသရေဖျက်မှု	defamation
အသရေဖျက်သည်	defamatory
အသရေဖျက်သူ	a defamer
အသားတင်အတိုး	net interest
အသားတင်အမြတ်	net profit
အသားတင်အရှုံး	net loss
အာမခံခံဝန်ချုပ်	a guarantee bond
အားပေးကူညီခြင်း	abetment
အားပေးကူညီသူ	an abetter
အားပေးခြင်း	encouragement
အိမ်ဖောက်ဖျက်မှု	housebreaking
အိမ်ဖောက်ဖျက်သူ	a housabreaker

ဥပဒေဏါတာရပေါင်းချုပ်၊ မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

အိမ်မီးရှို့ခြင်း	arson, incendiarism
အိမ်ရာပြစ်မှားခြင်း	adultery
အိမ်ရာပြစ်မှားသူ	an adulterer
အုပ်ချုပ်မှုအာဏာ	executive power
အုပ်ချုပ်မှုအခွင့်အာဏာ	an executive authority
ဥပဒေအကြံပေးသူ	a law adviser
ဥပဒေအတိုင်း၊ ဥပဒေအလျောက်	de jure
ဥပဒေအတိုင်းဖြစ်သည်	lawful
ဥပဒေအရအာဏာ	lawful authority
ဥပဒေအရကာကွယ်ပေးသည်	protected by law
ဥပဒေအရတာဝန်	legal responsibility
ဥပဒေအရသတ်မှတ်ပေးသည့်အတိုင်း	as stipulated by law
ဥပဒေအရာတွင်တန်းတူညီမျှဖြစ်သည်	equal before the law
ဥပဒေကဲ့သို့အာဏာတည်သောအမိန့်	an order having the force of law
ဥပဒေအရအရွယ်ရောက်ခြင်း	legal majority
ဥပဒေကြမ်း	a bill
ဥပဒေစာအုပ်	a law book
ဥပဒေစု	a code
ဥပဒေဌာန	department of law
ဥပဒေတားမြစ်ချက်မှအပ	unless prohibited by law
ဥပဒေတို့၏ဆန့်ကျင်ခြင်း	conflict of laws
ဥပဒေနှင့်အညီ	according to law
ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သည်	illegal, unlawful
ဥပဒေနှင့်ညီသည်	lawful
ဥပဒေနှင့်ခလေ့ထုံးစံ	law and custom
ဥပဒေနှင့်မညီညွတ်ခြင်း	infringement of the Law
ဥပဒေနှင့်မညီသည်	illegal
ဥပဒေနှင့်မညီသောပြုမှု	illegal act
ဥပဒေနှင့်မညီသောပျက်ကွက်မှု	illegal omission
ဥပဒေပါရဂူ	a doctor of laws

ဥပဒေပြင်ပ	ultra virse
ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်း	according to the provisions law
ဥပဒေပြဿနာ	a question of law
ဥပဒေပြုအဖွဲ့	a legislative body
ဥပဒေပြုအာဏာ	legislative power
ဥပဒေပြု၏	enacts
ဥပဒေပြုခြင်း	legislation, enactment
ဥပဒေများအချင်းချင်းဆန့်ကျင်ခြင်း	conflict of law
ဥပဒေရေးရာကိစ္စ	legal matters
ဥပဒေဝန်ထမ်း	a law officer

အခန်း ၂

ဥပဒေဝေါဟာရများ

အင်္ဂလိပ် - မြန်မာ

A

AFortiora	ပို၍ခိုင်လုံသောအကြောင်း
A Posteriori	အကြောင်းမှအကျိုးသို့ ဆင်ခြင်စဉ်းစားခြင်း
A Priori	အကျိုးမှအကြောင်းသို့ ဆင်ခြင်စဉ်းစားခြင်း
A Vinculo Matrimoni	လင်မယားကွာရှင်းပြတ်စဲခြင်း
AB. Antiquo	လွန်ခဲ့သည့်နှစ်ပေါင်းများစွာက
AB Initio	ရှေးဦးပထမမှစ၍
AB Intestato	သေတမ်းစား စသည်ဖြင့်အမွေပေးခဲ့ခြင်းမရှိသော
Abactors	အစုလိုက်အပြုံလိုက်မောင်းနှင်ခိုးယူပြေးခြင်း
Abandon	စွန့်ပစ်သည်
Abandonment	စွန့်လွှတ်ကြောင်းပြောကြားခြင်း
Abatement	အမှုရပ်စဲဆုံးခန်းခြင်း၊ လျော့ပေါ့ပေးခြင်း
Abbreviature	စာမူကြမ်းအတိုချုပ်
Abdicate	ထီးနန်းသို့မဟုတ် အစိုးရရာထူးကို စွန့်လွှတ်ခြင်း
Abduction	သွေးဆောင် ဆွဲခေါ်ခြင်း၊ လူကို သွေးဆောင် ခေါ်ငင်မှု
Abearance	အကျင့်စရိုက်၊ အမူအကျင့်၊ အပြုအမူ
Abet	ပြစ်မှုကျူးလွန်ရာ၌ အားပေးကူညီခြင်း၊ အားပေး သည်၊ ကူညီသည်



Abetment	အားပေးကူညီမှု
Abettor	အားပေးကူညီသူ
Abeyance	ဆက်ခံမည့်သူမရှိသော အမွေပစ္စည်း
Abjuration, oath of	နိုင်ငံတော်အစိုးရ ရာထူးခန့်ထားခြင်းခံရသူများ ပြုလုပ်ရသည့် ကတိသစ္စာ
Abjuration of the realm	ပြည်နှင့်ဒဏ်ခံရခြင်း
Abominable crime	လွန်စွာမနှစ်မြို့ဖွယ်ကောင်းသောပြစ်မှု
Abolish	ဖျက်သိမ်းသည်
Abolition	ဖျက်သိမ်းခြင်း
Abortion	ကိုယ်ဝန်ပျက်စေခြင်း၊ ကိုယ်ဝန်ဖျက်ချခြင်း
Abridgment	ဥပဒေပေါင်းချုပ်၊ ဥပဒေအကျဉ်းချုပ်၊ ဥပဒေ ဒိုင်ဂျက်
Abtidge any right	အခွင့်အရေး တစ်စုံတစ်ရာကို ယုတ်လျော့စေသည်
Abrogate	ဥပဒေများကို ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ ရုပ်သိမ်းခြင်း
Abscond	တရားရုံး၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်နယ်မြေမှ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်ခြင်း၊ ဥပဒေအရ အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း မှ ရှောင်ရှားခြင်း
Absconder	ဝရမ်းပြေး
Absconding debtor	ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေသော မြီစား
Absente reo	တရားခံမလာရောက်ခြင်း
Absolute sententia expostore non indiget	ရှင်းနေသော စကားရပ်များကို အဓိပ္ပာယ်တစ်မျိုး တည်းသာ ကောက်ယူ၍ရလျှင်ရှင်းလင်းချက်မလိုအပ်
Absolute	ပြီးပြည့်စုံခြင်း၊ ထပ်မံဖြည့်စွက်ရန်မလိုအပ်တော့ခြင်း၊ အပြီးအပြတ်ဖြစ်သော
(1) Absolute assignment	အပြီးအပြတ်လွှဲပြောင်းပေးခြင်း
(2) Absolute interest	လုံးဝပိုင်ဆိုင်ခြင်း
(3) Absolute liability	လုံးဝတာဝန်ရှိခြင်း
(4) Absolute litle	လုံးဝပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ လုံးဝပိုင်ဆိုင်ခြင်း
Abstention	မပြုဘဲ ရှောင်ကြဉ်ခြင်း

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၉၃

Abstract of title	ပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ခုနှစ်အစဉ် အလိုက် ပိုင်ဆိုင်လာသည့် အထောက်အထားများ၊ စာချုပ်များ၊ ကြွေးမြီ၊ တာဝန်စသည်များ
Absque tali cause	စွပ်စွဲချက်မရှိဘဲ
Abundans cautela non nocet	သတိလွန်ကဲခြင်းသည် အကျိုးမထိခိုက်စေပါ။ အကျိုးမဲ့မဖြစ်ပါ
Abuse of distress	ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်ထားသော တိရစ္ဆာန်များကို အသုံးပြုခြင်း
Abuse of power	အာဏာကိုအလွဲသုံးစားပြုခြင်း
Abuse of process	တရားစီရင်ရေးယန္တရားကို အကြောင့်မဲ့(ဝါ) တရားမဲ့အသုံးပြုခြင်း၊ တရားစီရင်ထုံးယန္တရားကို အလွဲသုံးစားပြုခြင်း
Abutials	မြေကိုနယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ခြင်း
Acceleration	အခွင့်အရေးရရန် စောလျင်စွာဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်ခြင်း၊ ပစ္စည်းပေါ်မှ ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်ကို ခံစားခွင့်ရရန် အလျင်အမြန် ပြုလုပ်ခြင်း
Accept	လက်ခံယူသည်၊ သဘောတူသည်
Acceptable	လက်ခံနိုင်သော
Acceptance	တစ်ဖက်မှ ကမ်းလှမ်းချက်ကို လက်ခံခြင်း၊ လက်ခံအတည်ပြုခြင်း
Acceptance of a bill	ကတိစာချုပ်၊ ငွေလွှဲစာချုပ်
Acceptance of service	ရှေ့နေက အမှုငှားလာသည်ကို ဆောင်ရွက်ပေးရန် သဘောတူလက်ခံခြင်း
Acceptance supraprotest	ငွေလွှဲလက်မှတ်တစ်ခုလက်ခံရန်ငြင်းပယ်ခြင်း
Accepted on principle	မူအားဖြင့်လက်ခံခြင်း
Acceptor	ငွေလွှဲလက်မှတ် သို့မဟုတ် ငွေလွှဲစာချုပ်ကို လက်ခံရရှိသောသူ
Access	လင်မယားတစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး အိမ်ထောင်သည် အနေနှင့် ထိတွေ့ခြင်း၊ ဝင်ထွက်သွားလာခြင်း
Accession	လက်ရှိပိုင်ဆိုင်ခြင်း၊ ဖြစ်ထွန်းတိုးပွားလာခြင်း၊ လက်ခံခြင်း

Accessory	ပြစ်မှုတစ်ရပ်တွင် ပူးတွဲပါဝင်ကျူးလွန်သူများ
(1) An accessory before the fact	ပြစ်မှုမကျူးလွန်မီ ပူးတွဲကြံစည်သူနှင့် အားပေးကူညီသူများ
(2) An accessory after the fact	ပြစ်မှုကျူးလွန်ပြီးနောက် ပူးတွဲကြံစည်သူနှင့် အားပေးကူညီသူများ
Accessory to adultery	မယားခိုးမှုတွင် ပူးတွဲပါဝင်ကျူးလွန်သူ
Accidence	အမှတ်တမဲ့ဖြစ်ခြင်း၊ မတော်တဆဖြစ်ခြင်း
Accident	မမျှော်လင့်ဘဲ မတော်တဆဖြစ်သော ပြစ်မှု၊ မလွဲမရှောင်သာသောဖြစ်ရပ်၊ ကြိုတင်မခန့်မှန်းနိုင်သော အဖြစ်အပျက်
Accidental	အမှတ်တမဲ့
Accomplice	ပြစ်မှုကျူးလွန်ရာတွင်အတူပါဝင်သူ၊ ကြံရာပါ
Accomodation bill	အခြားသူ၏ အကျိုးအတွက်အခကြေးငွေ မယူဘဲ ထုတ်ပေးသော (သို့မဟုတ်)လက်ခံသော (သို့မဟုတ်) ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးသော ငွေလွဲလက်မှတ်
Accomodation land	အဆောက်အအုံများဆောက်လုပ်ပြီး အိမ်လခနှင့် အငှားချစားရန် ရည်ရွယ်၍ဝယ်ယူသောမြေသဘောကိုက်ညီသည်
Accord	အပေးအယူလုပ်ကြေအေးခြင်း
Accord and satisfaction	ကိုက်ညီခြင်း
Accordance	နှစ်ဦးသို့မဟုတ် နှစ်ဦးထက်များသောသူများ၏ အပြန်အလှန် အပေးအယူပြုလုပ်ထားသော ပေးငွေ၊ ရငွေစာရင်း အသေးစိတ်
Account	(1) Open or current account လက်ကျန်စာရင်းမပြုလုပ်ရသေးမီ စာရင်းရှင်
	(2) Stated account လက်ကျန်စာရင်းပြုလုပ်ပြီးပေးရန်၊ ရရန်ငွေများ မှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ခံထားသော ငွေများ
	(3) Settled account အားလုံးသဘောတူရှင်းလင်းပြီး ငွေစာရင်းရှင်းပြီးသော ငွေစာရင်း
Accountant	ငွေစာရင်းများ

Accountable receipt	ငွေ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းရရှိကြောင်း စာဖြင့် ရေးသားဝန်ခံချက်
Account-general	ငွေစာရင်းမင်းကြီး
Account, falsification of	စာရင်းများကို မဟုတ်မမှန် ပြုလုပ်ခြင်း
Accredit	ကိုယ်စားလှယ်သို့မဟုတ် သံအမတ်ခန့်အပ်ရန် လိုအပ်သည့်ခန့်အပ်လွှာ အပ်နှင်းခြင်း
Accredition	ပိုင်ရှင်က တစ်စုံတစ်ရာမပြုလုပ်မဆောင်ရွက်ရဘဲ တိုးပွားခြင်း
Accroach	ဘုရင့်အာဏာ(သို့)နိုင်ငံတော်အာဏာကို အသုံးပြုရန် ကြိုးပမ်းအားထုတ်ခြင်း
Accrual	အတိုးအပွား
Accrue	အကျိုးအမြတ်၊ အခွင့်အရေးရရှိလာခြင်း
Accruer	ဖြစ်ထွန်းတိုးပွားလာခြင်း
Accruing	ဖြစ်ထွန်းတိုးပွားဆဲ
Accumulation	စုဆောင်းခြင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကြောင့်မတည်ငွေ (သို့) ရုပ်ငွေ စုစောင်းတိုးပွားလာခြင်း
Accusare nemo se debet	မည်သူမှ မိမိကိုယ်ကိုမိမိ ပြစ်မှုတစ်ရပ်ဖြင့် စွပ်စွဲရန်တာဝန်မရှိ
Accuracy	တိကျမှန်ကန်ခြင်း
Accused	ရာဇဝတ်တရားခံ
Acknowledge	ဝန်ခံသည်
Acknowledgement	ကြွေးမြီဝန်ခံချက်၊ ဝန်ခံချက်
Acknowledgement form	ဝန်ခံချက်ပုံစံ
Acknowledgement of right to production of deeds	စာချုပ် စာတမ်းများထုတ်ဖော်ပြရန် အခွင့်အရေး ရရှိကြောင်း စာဖြင့်ရေးသားဝန်ခံချက်
Acquiesce	သဘောတူနေလာသည်
Acquiescence	မငြင်းဆန်ဘဲနေလာခြင်း
Acquire	သိမ်းယူသည်
Acquisition	သိမ်းယူခြင်း၊ ရယူရေး
Acquisition of land	မြေသိမ်းခြင်း

Acquisitive prescription	အချိန်ကြာမြင့်စွာ လက်ရှိပိုင်ဆိုင်မှုကြောင့် အခွင့်အရေးတစ်ရပ် ရရှိလာခြင်း
Acquite	တရားသေလွတ်သည်
Acquittal	တရားသေလွတ်ခြင်း
Acquittance	ပေးဆပ်ရန်ရှိသော ကြွေးမြီ သို့မဟုတ် တာဝန်မှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးခြင်းကို စာဖြင့်ရေးသား၍ အသိပေးခြင်း
Act	အက်ဥပဒေ၊ အပြုအမူ၊ ဆောင်ရွက်သည်၊ အမူအရာ
Act of insolvency	လူမွဲ၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်သူ
Act of God	ကြိုတင်မခန့်မှန်းနိုင်သော၊ မမျှော်လင့်ဘဲ ရုတ်တရက် ပေါ်ပေါက်သော၊ မလွှဲမရောင်နိုင်သော အဖြစ်အပျက် တစ်ရပ်
Act of grace	လွတ်တော်မှ ထုတ်ပြန်သော လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် အမိန့်
Act of indemnity	ကင်းလွတ်ခွင့်အက်ဥပဒေ
Act of law	ဥပဒေတစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်သောအဖြစ်အပျက်၊ ဖြစ်ရပ်
Act of parliament	ပြဋ္ဌာန်းအက်ဥပဒေ
Acta exteriora indicant interiora secreta	လူတစ်ဦး၏ ပြင်ပ ပြုမူချက်သည် ၎င်း၏ အတွင်းစိတ်ဓာတ်မည်သို့ရှိသည်ကို ဖော်ထုတ်ပြသရာရောက်သည်
Action personalis moritur cum persona	ကိုယ်ပိုင်အရေးယူခွင့်
Action	မိမိ၏ အခွင့်အရေးတစ်ရပ်နှင့်ပတ်သက်၍ တရားရုံးတွင် အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း
(1) Civil action	တရားမကြောင်း စွဲဆိုခြင်း
(2) Criminal action	ပြစ်မှုကြောင်းစွဲဆိုခြင်း
(3) Personal action	ကြွေးမြီ သို့မဟုတ် လျော်ကြေးရယူလိုမှုစွဲဆိုခြင်း
(4) Real action	မြေပိုင်ဆိုင်မှု စွဲဆိုခြင်း
(5) Mixed action	မြေပိုင်ဆိုင်သောအခွင့်အရေးကို ဖော်ထုတ်ရန် စွဲဆိုခြင်း
(6) Action in personam	လူတစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ် စွဲဆိုခြင်း
(7) Action in rem	လက်ရှိပိုင်ဆိုင်မှုရရှိရန် စွဲဆိုခြင်း

Actions personal	ပုဂ္ဂလိကနစ်နာမှုအတွက် တရားရုံးတွင် အရေးယူ ဆောင်ရွက်ခြင်းများ
Actions popular	မိမိအတွက်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရအတွက် ဖြစ်စေ၊ တစ်စုံတစ်ယောက်သောသူအပေါ်၌ ပြစ်ဒဏ်စီရင်ရန် ပြစ်မှုကြောင်းအရ အရေးယူ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ တရားစွဲခြင်း
Action, right of	တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်
Actionable	တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသော
Actionable claim	တရားစွဲဆိုတောင်းယူပိုင်ခွင့်
Actionable wrong	တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသော နစ်နာချက်များ
Active partner	လူစိုက် ငွေစိုက်ကုန်ဘက်
Active trust	ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းခံရသူအနေနှင့် သီးခြားဆောင် ရွက်ပေးရန် တာဝန်များ သတ်မှတ်ပေးထားသည့် ယုံမှတ်အပ်နှံမှု
Actor	လျှောက်ထားသူ၊ လျှောက်ထားတောင်းဆိုသူ
Actual	အကယ်စင်စစ်
Actual possession	အကယ်စင်စစ် လက်ဝယ်ရှိခြင်း
Actus curiae neminem gravabit	တရားရုံးဆောင်ရွက်ချက်သည် ဘက်မလိုက်
Actus legis nemini facti injuriam	တရားဥပဒေအရ ဆောင်ရွက် ချက်သည် မည်သူ့ကိုမျှ ထိခိုက်နစ်နာစေခြင်း မဖြစ်
AD arbitrium	မိမိသဘောဆန္ဒအလျောက်
Ad avizandum	ဆင်ခြင်စဉ်းစားဆုံးဖြတ်ရန်ရှိသော
Ad colligenda bona	ပစ္စည်းအုပ်ထိန်းသူမခန့်ထားနိုင်မီ ပျက်စီးဆုံးရှုံး လွယ်သော ပစ္စည်းများကို သိမ်းဆည်းထိန်းသိမ်း ထားခြင်း
Ad diem	ချိန်းဆိုထားသည့်နေ့ရက်
Ad idem	အားလုံးသဘောတူညီခြင်း၊ အားလုံးကလက်ခံခြင်း
Ad quaestionem legis respondent judices	တရားသူကြီး၏တာဝန်သည် ဥပဒေအရ အဆုံးအဖြတ်ပေးရန်ဖြစ်သည်။

Ad referendum	ထပ်မံစဉ်းစားဆုံးဖြတ်ရန်
Add	ဖြည့်သွင်းသည်
Addendum	ဖြည့်သွင်းချက်
Addict	စွဲနေသူ
additional	ရာဘက်၊ ထပ်ဆင့်
Additional power	ထပ်ဆင့်ရရှိသည့်အာဏာ
Additional witness	နောက်တိုးသက်သေ၊ ထပ်တိုးသက်သေ
Address	နေရပ်လိပ်စာ
Address for service	တရားမမှုတွင် တရားလိုဖြစ်စေ၊ တရားပြိုင်ဖြစ်စေအဆိုအချေများတင်သွင်းသည့်အခါမိမိတို့၏ နေရပ်လိပ်စာများကို တင်သွင်းဖော်ပြရသည် သင်းသီးပေးပြီးပစ္စည်းကို ပြန်၍နုတ်သိမ်းခြင်း
Ademption	သင်းသီးပေးပြီးပစ္စည်းကို ပြန်၍နုတ်သိမ်းခြင်း
Ademption of a legacy	အမွေပျက်ပြယ်ခြင်း
Adequate	လုံလောက်သော
Adherent	နိုင်ငံတော်၏ ရန်သူကိုအားပေးပေးကူညီထောက်ပံ့ခြင်း
Adjourn	အမှုချိန်းခြင်း
Adjournment	ရက်ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း
Adjudge	စီရင်ချက်ချမှတ်သည်
Adjudicate	စီရင်ဆုံးဖြတ်သည်
Adjudication	စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း
Adjudication of insolvency	လွှဲမြစ်ကြောင်းစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း
Adjuration	ကျမ်းကျိန်ခြင်း၊ ကတိသစ္စာပြုခြင်း
Adjust	ညှိသည်
Adjustment	အာမခံသတ်မှတ်ခြင်း၊ လျော်ကြေးသတ်မှတ်ခြင်း
Adminicular evidence	ရှင်းလင်းပြဆိုသည့်သက်သေခံချက်၊ အပြီးသတ် သက်သေခံချက်
Administration	နိုင်ငံတော်၏အုပ်ချုပ်ရေး၊ အုပ်ချုပ်ရေးဌာန
(1) Administration of Justice	တရားစီရင်ရေး၊ တရားစီရင်ရေးဌာန
(2) Administration of lunatics	

ရှူးသွပ်သူ၊ ရှူးသွပ်သူအားအုပ်ထိန်းစောင့်ရှောက်ခြင်း

www.burmeseclassic.com

(3) Administration of the affairs of an insolvent

လူမွဲ၏ ကိစ္စများ စီမံဆောင်ရွက်ပေးခြင်း

(4) Administration of the affairs of an absent person

ခရီးလွန်နေသူ၏ ကိစ္စကို ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း

(5) Administration of a deceased's estate

ကွယ်လွန်သူပိုင်ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းစီမံဆောင်ရွက်ပေးခြင်း

Administration, letter of အမွေထိန်းခန့်စာ

Administration suit သေသူပိုင်ပစ္စည်းများကို အုပ်ထိန်းစီမံ ဆောင်ရွက် ပေးစေလိုမှု

Administrator အမွေထိန်း

Administrator general and official trustee အမွေနှင့်ပစ္စည်းထိန်းဝန်

Administratrix အမွေထိန်းခွင့်ရရှိသော အမျိုးသမီး

Administrative အုပ်ချုပ်ရေးနှင့်ဆိုင်သော

Administrative approval အုပ်ချုပ်ရေးနှင့်ဆိုင်သောသဘောတူချက်

Administrative charges အုပ်ချုပ်ခစရိတ်များ

Admission လက်ခံခြင်း၊ ဝန်ခံခြင်း၊ ဖြောင့်ဆိုခြင်း

(1) Formal admission တရားမမှုတွင်ဝန်ခံခြင်း

(2) Informal admission တရားမမှုများ မစစ်ဆေးမီ သို့မဟုတ် စစ်ဆေးနေစဉ် ဝန်ခံခြင်း

Admonition တရားရုံးက ဆုံးမလွှတ်ခြင်း

Adopt အတည်ပြုသည်၊ မွေးစားသည်

Adoption သားသမီးမွေးစားခြင်း

Adulteration စားသောက်ကုန်များကို ယုတ်ညံ့သော၊ မသန်ရှင်းသော အရာများနှင့် ရောနှောခြင်း

Adultery မယားခိုးမှု၊ သူတစ်ပါး၏ လင်ရှိမယားကို ၎င်း၏လင် သဘောမတူဘဲ ကာမစပ်ယှက်ခြင်း

Advance on freight သင်္ဘောကုန်တင်ခ

Advancement အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေရန်ရည်ရွယ်၍ ပြုလုပ်ခြင်း

Advancement clause သေတမ်းစာဖြင့် အမွေပေးသည့်ကိစ္စများတွင် အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူ၏ အကျိုးကို ရည်မှော်ပြီး ပစ္စည်းအချို့ သို့မဟုတ် ငွေကို အသုံးပြုခြင်း



Advancement of marriage	လက်ထပ်ခြင်း
Advantage	အကျိုးအမြတ်၊ အကျိုးကျေးဇူး
Asventure	ကုန်ပစ္စည်းများကို ကုန်ပို့ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦး ဦးထံ အပ်နှံပြီး တင်ပို့ခြင်း
Advanture, bill of	ဝန်ခံချက်၊ ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့ရာ၌ သင်္ဘောဖြင့် တင်ပို့သော ပစ္စည်းများသည် မိမိပိုင်ပစ္စည်းများ မဟုတ်၊ အခြားကုန်သည်တစ်ဦးပိုင် ပစ္စည်းများ ဖြစ်ကြောင်း၊ တစ်စုံတစ်ရာ ပျက်စီးဆုံးပါးပါက မိမိ၌ တာဝန်မရှိကြောင်း လက်မှတ်ရေးထိုးထား သောစာ
Adversary suit	တစ်ဖက်အမှုရှိသော တရားမကြီးမှု
Adverse	ဆန့်ကျင်သော
Adverse possession	ကာလစည်းကမ်းသတ်မှတ်ရုံဖြင့်ဖြစ်လာခြင်း
Adverse party	တစ်ဖက်အမှုသည်
Advertisement	ကြော်ငြာစာ
Advice	အကြံဉာဏ်
Advice, letter of	အပြန်အလှန်ဆက်သွယ်မှု
Advise	အကြံဉာဏ်ပေးသည်
Adviser	အကြံပေးအရာရှိ
Advisory	အကြံပေးသော
Advocate	တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေ
Advow	မိမိ ယခင်က ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ချက် မှန်ကန် ကြောင်း တင်ပြခြင်း
Advowtry	မယားခိုးမှု
Affairs	အရေးအရာများ၊ အမှုကိစ္စများ
Affaris, Judicial	တရားရေးရာ
Affect	သက်ဆိုင်သည်၊ ထိခိုက်သည်
Affidavit	ကျမ်းကျိန်၍ သို့မဟုတ် ကတိသစ္စာပြု၍စာဖြင့် ရေးသားဖော်ပြခြင်း၊ ထွက်ဆိုခြင်း
Affinity	အိမ်ထောင်ပြုခြင်းဖြင့် ဆွေမျိုးတော်စပ်ခြင်း
Affirm	အတည်ပြုသည်၊ လက်ခံသည်၊ ကတိသစ္စာပြုသည်

Affirmation	အတည်ပြုချက်၊ ကတိသစ္စာပြုချက်
Affirmanti non neganti incumbit probatio	အခိုင်အမာစွပ်စွဲ ပြောဆိုသောသူ အပေါ်တွင် သက်သေပြရန် တာဝန်ရှိသည်။ ငြင်းဆိုသောသူ အနေနှင့် သက်သေပြရန် တာဝန်မရှိ
Affirmative, the	သက်သေထုရန်တာဝန်
Affray	သတ်ပုတ်နှောင့်ယှက်မှု
Affreightment	သင်္ဘောပေါ်တင်သည့်ကုန်ပစ္စည်းများ၊ ကုန်များ
Aforesaid	အထက်ဆိုခဲ့ပြီးသော
Aforethought	လူသတ်မှုကျူးလွန်ရာ၌ ကြိုတင်ကြံစည်ခြင်း
Afortiori	ပိုမိုခိုင်လုံစွာဖြင့်
Against	အပေါ်တွင်၊ စပ်လျဉ်း၍
Against receiver	ပစ္စည်းထိန်းအပေါ်တွင်
Age of majority	အရွယ်ရောက်ခြင်း၊ အသက်စေ့ခြင်း၊ တရားဝင်အရွယ်
Age of superannuation	အိုမင်းမစွမ်းသည့်အရွယ်
Agency	ကိုယ်စားလှယ်လုပ်ငန်း
Agency charges	ကိုယ်စားလှယ်ကြေး
Agent	ကိုယ်စားလှယ်
Aggravated assaults	လက်ရောက်ကျူးလွန်မှု
Agnates	ဖခင်ဘက်မှ တော်စပ်သောဆွေမျိုးများ
Agrarian	လယ်ယာမြေနှင့်ဆိုင်သော
Agrarian problem	လယ်ယာမြေပြဿနာ
Agree	သဘောတူသည်
Agreement	သဘောတူချက်
Agreement document	သဘောတူစာချုပ်
Agreement, affirmative	ပြုလုပ်မည်ဟူသောသဘောတူဝန်ခံချက်
Agreement, negative	ရှောင်ကြဉ်ပါမည်ဟူသော သဘောတူဝန်ခံချက်
Agreement to sell	ရောင်းချရန်သဘောတူချက်
Air navigation	လေယာဉ်ဖြတ်သန်းသွားလာခွင့်
Aleatory contract	မရေရာသောကြောင်းခြင်းရာ အဖြစ်အပျက် ပေါ်မူတည်၍အကျိုးသက်ရောက်သည့် ပဋိညာဉ် အခြားအမည်၊ ဒုတိယအမည်၊ အမည်ခွဲ
Alias	အမှုအခင်းဖြစ်ပွားချိန်တွင် အခြားအရပ်တစ်ပါး
Alibi	၌ရှိကြောင်း ထုချေချက်

Alien	နိုင်ငံသားမဟုတ်သူ
Alien ami	မိတ်ဆွေနိုင်ငံတွင်ဖွားသည့် နိုင်ငံခြားသား
Alienage	နိုင်ငံခြားသားအဖြစ်မှရပ်စဲခြင်း
Alien enemy	ရန်သူနိုင်ငံတွင်ဖွားသည့် နိုင်ငံခြားသား
Alienation	ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းခြင်း
Alienation, pravite	တိတ်တဆိတ်လွှဲပြောင်းခြင်း
Aliene to	တစ်ဦးထံမှ တစ်ဦးသို့ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းကို လွှဲပြောင်းပေးခြင်း
Alimentary trust	တစ်သက်တာအတွက်ဖြစ်စေ၊ သတ်မှတ်ကာလအတွက်ဖြစ်စေ အပ်နှင်းသော ယုတ်မှတ်အပ်နှံမှုများ
Alimony	ဥပဒေအရ ကွာရှင်းပြတ်စဲပြီးသော ဇနီးအတွက် တရားရုံးက ဆုံးဖြတ်ပေးသော ထောက်ပံ့ကြေး
Aliunde	ပြောင်းလဲသက်သေထူခြင်း
Allegation	စွပ်စွဲချက်၊ အဆိုရှိခြင်း
All fours	ထပ်တူကျနေခြင်း
Allegation	ပြစ်မှုတွင်ဖြစ်စေ၊ တရားမမှုတွင်ဖြစ်စေ အမှုသည် တစ်ဦးဦးက အခိုင်အမာစွပ်စွဲပြောဆိုချက်
Allegiance	နိုင်ငံသားအနေနှင့် မိမိနိုင်ငံအပေါ်တွင် ထားရှိရမည့် ကတိသစ္စာ
Allocate	ခွဲဝေသည်
Allocation	ရုံပုံငွေခွဲဝေသတ်မှတ်ခြင်း
Allocatur	တရားရုံးအရာရှိက တရားမမှုတွင် တရားစရိတ် သတ်မှတ်ပေးခြင်း
Allotment	မြေယာခွဲခြားသတ်မှတ်ခြင်း
Allotment note	ငွေလွှဲစာ
Allow	ခွင့်ပြုသည်
Alluvion	မြေနေကျွန်း
Ally	မဟာမိတ်
Alteration	ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း
Alternative	နှစ်ရပ်အနက်တစ်ရပ်ရပ်

Alumnus	မွေးစားကလေး
Amalgamation	ပေါင်းစပ်ခြင်း၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများစုပေါင်းခြင်း
Ambassàdor	သံအမတ်ကြီး
Ambassador plenipotentiary	အခွင့်အာဏာကုန်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသော သံအမတ်ကြီး
Ambiguity	အဓိပ္ပာယ်နှစ်မျိုးထွက်နေခြင်း
(1) Patent ambiguity	သိသာစွာ မသဲကွဲမရေရာဖြစ်နေခြင်း
(2) Latent ambiguity	အမသိမသာ၊ မထင်မရှား၊ မသဲမကွဲ၊ မရေမရာရှိခြင်း
Ambulatory	ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းနိုင်သော၊ ပြောင်းလဲနိုင်ခွင့်ရှိသော
Amend	ပြင်ဆင်သည်
Amendent	ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲခြင်း
Amended amendent	ထပ်မံပြင်ဆင်ထားသည့် ပြင်ဆင်ချက်
Amends, tender of	ကမ်းလှမ်းခြင်း၊ စေ့စပ်ခြင်း
Amentia	ရူးသွပ်ခြင်း၊ စိတ်မနံ့ခြင်း
Amerciament	ဒဏ်ငွေအနေနှင့်ကျခံရသောပြစ်ဒဏ်
Amicable	နှစ်ဖက်ကျေနပ်သော
Amicus curie	တရားရုံးသင်္ဂဟ
Amnesty	လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်အမိန့်
Amount	ငွေစုစုပေါင်း
Amove	ရာထူးမှဖြစ်စေ၊ ပိုင်ဆိုင်မှုမှ ဖြစ်စေ ထုတ်ပယ်ပစ်ခြင်း
Ampliation	ရက်ချိန်းရွှေ့ခြင်း
Amy	အမှုသည်၏ အနီးစပ်ဆုံးမိတ်ဆွေ
Analysis	ခွဲခြမ်းခြင်း
Ancestor	မိသားစုတစ်စုမှ ဆင်းသက်လာသော မိဘ ဘိုးဘွားများ
Anchorage	ကျောက်ချခွန်၊ သင်္ဘောဆိုက်ခ
Ancient lights	နှစ်ပေါင်း ၂၀ တိုင် အဆောက်အအုံအတွင်း ဝင်ရောက်သော အလင်းရောင်၏ အကျိုးခံစားခွင့်
Ancipitis	အသုံးဝင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ မရေရာသောပစ္စည်း
Animus	ရည်ရွယ်ချက်

Animus dedicandi	အများအကျိုးကိုရည်စူး၍
Animus et factum	ရည်ရွယ်ချက်နှင့်ပြုမှုချက်ပေါင်းစပ်မိခြင်း
Animus furandi	ခိုးမှုမြောက်ရန် ခိုးစဉ်က ခိုးရန် ရည်ရွယ်ချက် ရှိရမည်
Animus manendi	နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတွင် အမြဲတမ်း ဆက်လက် နေထိုင်ရန် ရည်ရွယ်ချက်
Animus revertendi	မိမိအသိုက်အအုံသို့ပြန်ရန်ရည်ရွယ်သော
Animus testandi	သေတမ်းစာပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်ချက်
Annates	ပထမဆုံးရရှိသော အကျိုးအမြတ်များ
Annexure	နောက်ဆက်တွဲ
Anni nubiles	အမျိုးသမီးများအား လက်ထပ်ခွင့် ပြုသော အသက်အရွယ်
Anniented	ပျက်ပြယ်ခြင်း၊ အရာမတင်၊ အကျိုးမသက် ရောက်၊ အလဟဿဖြစ်ခြင်း
Anniversary	နှစ်ပတ်လည်
Annoisance	နှောင့်ယှက်မှု
Announce	ကျေညာသည်
Announcement	ကျေညာချက်
Announcer	ကျေညာသူ
Annual	နှစ်စဉ်
Annunty	နှစ်စဉ်ကြေး
Annul	ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ ပျက်ပြယ်စေခြင်း
Anonymous letter	ပစ်စာ
Answers	အဖြေများ
Answer to interrogatories	တရားမမှုတွင် တစ်ဖက်အမှုသည်အမေးကို တစ်ဖက်အမှုသည်က ကတိသစ္စာပြုလွှာဖြင့် ဖြေဆိုရခြင်း
Anomalous mortagage	ထူးခြားသည့်ပေါင်နှံခြင်း
Ante litem motam	အမှုမစွဲမီအချိန်က
Ante-date	ရက်စွဲကြိုတပ်ခြင်း
Antcedent	ရှေ့ပြေးအဖြစ်အပျက်
Antecedent transaction	အဦးအစကျသောမူဝါဒကိစ္စများ

Antenati	တရားမဝင်သားသမီး၊ လက်မထပ်မိကမွေးဖွားသော သားသမီး
Ante-nuptial	လင်မယားအရာမမြောက်မီအချိန်က
Anticipatiuon	ကြိုတင်ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း
Antigraphy	စာချုပ်စာတမ်းမိတ္တူ၊ နောက်ဆက်တွဲ
Antimony	ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပဋိပက္ခဖြစ်မှု
Apograph	မိတ္တူ သို့မဟုတ် ပစ္စည်းစာရင်း
Apology	အသရေဖျက်မှုတွင်တောင်းပန်ခြင်း
Apostacy	မိမိယုံကြည်ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာကို စွန့် လွှတ်ခြင်း
Appeal.	အယူခံဝင်ခြင်း၊ အယူခံသည်
Appeal, court of	အယူခံရုံး
Appearance	တရားရုံးက ဆင့်ခေါ်သည့်အခါလာရောက်ခြင်း
Appearance, personal	ကိုယ်တိုင်လာရောက်ခြင်း
Appellant	အယူခံဝင်ရောက်သူ၊ အယူခံတရားလို
Appellate	အယူခံမှုလက်ခံစီရင်သော
Appellate jurisdiction	အယူခံစီရင်ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်အာဏာ
Appellate authority	အယူခံဝင်ရာအာဏာပိုင်
Appellate order	အယူခံရုံးအမိန့်
Appendant	မရွေ့မပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ပူးတွဲအကျိုးခံစားခွင့်များ
Appendix	ပူးတွဲတင်သွင်းခြင်းများ၊ နောက်ဆက်တွဲ
Applicant	လျှောက်ထားသူ
Application	လျှောက်လွှာ
Appoint	ခန့်ထားသည်
Appointee	ကိုယ်စားလှယ်ခံစားနိုင်ခွင့်ရှိသူက ခန့်ထားခြင်း ခံရသောသူ
Appointment	ခန့်ထားခြင်း၊ အကျိုးခံစားခွင့် : ခြင်း
Appraiser	ရာဖြတ်
Apportionment of contract	ပဋိညာဉ်တစ်ရပ်ကို ခွဲခြမ်း၍ သဘောတူညီချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခြင်း

Apprehend	ဖမ်းဆီးသည်
Apprehension	ဖမ်းဆီးခြင်း၊ စိုးရိမ်မှု
Appraisalment	သိမ်းဆည်းထားသောပစ္စည်း
Apprentice	အလုပ်သင်
Approbate and reprobate	တစ်ပိုင်းပယ်၍ တစ်ပိုင်းလက်ခံခြင်း
Appropriation	ပစ္စည်းတစ်ရပ်ကို လိုအပ်မှုတစ်ရပ်အတွက် အသုံးပြုရန် သီးခြားဖယ်ထားခြင်း
Approve	မြေယာများကို တိုးတက်အောင်ဖော်ထုတ်ပြုပြင်ခြင်း
Approve society	လွှတ်တော်အက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းသော အဖွဲ့ အစည်း၊ အသင်း၊ အစည်းအရုံး
Approver	အစိုးရသက်သေ၊ ဖော်ကောင်
Appurtenances	သီးခြားအကျိုးခံစားခွင့်
Arbitrary	အဂတိလိုက်သော
Arbitration	အနုညာတစီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်၊ ခုံသမာဓိဆုံးဖြတ်ချက်
Arbitrator	ခုံသမာဓိလူကြီး
Archive	စာချုပ်စာတမ်းသိမ်းဆည်းရာဌာန
Archbishop	ပုပ်ရဟန်းမင်းကြီး
Argument	လျှောက်လဲချက်
Armistice	စစ်ဖြစ်ပွားသောနိုင်ငံများ၊ ခေတ္တ စစ်ပြေငြိမ်းရန် သဘောတူညီချက်
Arms and armour	အကြမ်းဖက်လက်ရောက်ကျူးလွန်ခြင်း
Arraign, Arraignment	တရားခံအပေါ်စွဲချက်တင်ခြင်း
Arrange	စီစဉ်သည်
Arrangement	အစီအစဉ်
Arrears	အကြွေး
Arrears of rent	ငှားရမ်းခမပြေ ကျန်ငွေ
Arrest	ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်ခြင်း
	(1) Arrest of person or offender by judge's warrant ဝရမ်းဖြင့်ဖမ်းခြင်း
	(2) Arrest on mesne process တရားပြိုင်အား အမှုစစ်ဆေးရန် အတင်းအကြပ် ဆင့်ခေါ်ခြင်း

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၁၀၇

(3) Arrest of final process ဒီကရီအတည်ပြုရန် သို့မဟုတ် ဇာရီ ပြုလုပ်ရန်အတွက် တရားရုံးအား အတင်းအကြပ် ခေါ်ယူခြင်း

(4) Arrest of ship cargo သင်္ဘောပေါ်ရှိ ကုန်ပစ္စည်းများကို အတင်းအကြပ် သိမ်းဆည်းခြင်း

Arrest before judgement စီရင်ချက်မချမီ လူကိုဖမ်းဆီးခြင်း

Arrest of judgement စီရင်ချက်ကို ဆိုင်းငံ့ခြင်း

Arson မီးရှို့မှု

Art and part ပြစ်မှုကျူးလွန်ရာတွင် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူအား အားပေးကူညီမှု

Articles စည်းမျဉ်းများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ စာပိုဒ်

Article of an agreement သဘောတူစာချုပ်ပါ စာပိုဒ်

Article of association အသင်းအဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

Artificer ပညာသည်

Artificial persons ဥပဒေအရဖွဲ့စည်းထားသော ကုမ္ပဏီ၊ ကော်ပိုရေးရှင်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းများ

As against ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးခြင်း

Assault လက်ရောက်ကျူးလွန်မှု

Assembly, unlawful ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သောအစုအဝေးများ

Assent သဘောတူညီသည်

Assessed taxes ပစ္စည်းတန်ဖိုးနှင့်အညီသတ်မှတ်သောအခွန်တော်

Assessor ရာဖြတ်

Assets ကြွေးမြီပေးဆပ်ရန်အတွက် လက်ဝယ်ရှိသော ပစ္စည်းများ

Assets, floating ပြောင်းလဲ၍လွယ်သော ရပိုင်ခွင့်

Assets, liquid ငွေဖြစ်လွယ်သော ပိုင်ဆိုင်သည့်ပစ္စည်းများ (သို့မဟုတ် ရပိုင်ခွင့်)

Assign အခွင့်အရေးလွှဲအပ်သည်၊ အခွင့်အရေးလွှဲအပ် ခြင်း ခံရသူ

Assign, to သူတစ်ပါး၏ အခွင့်အရေး (သို့မဟုတ်) အကျိုးခံစားခွင့်ကို ရယူခြင်း



Assignatus utitur jureactoris	လွှဲပြောင်းတာဝန်ပေးခြင်းခံရသူသည် လွှဲပြောင်း တာဝန် ပေးအပ်သူ၏ အခွင့်အရေး ဟူသရွေ့ကို ပြုလုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိခြင်း
Assignee	တစ်ဦးက တစ်ဦးအား လုပ်ပိုင်ခွင့်ဟူသရွေ့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် လွှဲပြောင်းတာဝန်ပေးအပ်ခြင်း
(1) Assignee by deed	တာဝန်လွှဲပြောင်းပေးခြင်းအရလုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိခြင်း
(2) Assignee in law	တရားဥပဒေအရ တာဝန်လွှဲပြောင်းရရှိခြင်း
(3) Assignee in bankruptcy	လူမွဲဖြစ်ခြင်းကြောင့်လူမွဲ၏ ပစ္စည်းကို ထိန်းသိမ်းစီမံရန် ပစ္စည်းထိန်းအဖြစ် ခန့်ထားခံရခြင်း
Assignment	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို စာချုပ်စာတမ်းနှင့် လွှဲအပ်ခြင်း
Assignment of power	ကွယ်လွန်သူခင်ပွန်း၏ ပစ္စည်းမှ ကျန်ရစ်သူအတွက် သီးခြားသတ်မှတ်၍ ခွဲခြားစီမံပေးခြင်း
Assignor	ပစ္စည်းကိုလွှဲပြောင်းပေးသူ၊ တာဝန်ကို လွှဲပြောင်းပေးသူ
Assisa cadere	တရားမမှုများတွင် တရားလိုအမှုကို ရုပ်သိမ်းခြင်း
Assistant	လက်ထောက်
Association	အသင်း
Assured	အာမခံထားသူ
Assumed charge	အလုပ်လက်ခံသူ
Assumption of duty	တာဝန်ထွဲရား လက်ခံဆောင်ရွက်သူ
Assumpsit	အခကြေးငွေယူ၍ တစ်စံတစ်ရာဆောင်ရွက်ပေးရန် ကတိပြုခြင်း
Assurance	အာမခံစာချုပ်
Asylum	ပြစ်မှုကျူးလွန်သူများခိုလှုံရာနေရာ
At arm's length	ထိမ်းသိမ်းစီးမမှု အောက်တွင်ရှိခြင်း
Attach	စွဲကပ်သည်၊ ဝရမ်းကပ်သည်
Attach to the earth	မြေနှင့်စွဲကပ်သည်
Attach here with	ပူးတွဲပေးပို့လိုက်သည်။
Attach	သံအရာရှိ
Attachment	ပစ္စည်းဝရမ်းဖမ်းခြင်း
Attachment order	ပစ္စည်းဖမ်း ဝရမ်းအမိန့်စာ
Attachment removal order	ပစ္စည်းဖမ်း ဝရမ်းခွာအမိန့်စာ

Attachment before judgement	စီရင်ချက်မချမီ ပစ္စည်းကို ဝရမ်း စွဲကပ်ခြင်း
Attainder	နိုင်ငံတော်အပေါ်သစ္စာဖောက်ဖျက် ပုန်ကန်မှု ကျူးလွန်သဖြင့် သေဒဏ်သို့မဟုတ် ပြည်နှင့်ဒဏ် ကျခံရသူအနေနှင့် နိုင်ငံသားအခွင့်အရေး ဟူသမျှ ဆုံးရှုံးပြီး ၎င်းပိုင်ပစ္စည်းများ သိမ်းဆည်းခံရခြင်း
Attempt	ပြစ်မှုကျူးလွန်ရန်ကြိုးစားအားထုတ်မှု
Attermining	ကြွေးမြီဆပ်ရန် အချိန်ထပ်တောင်းခြင်း
Attest	မှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ခံလက်မှတ်ရေးထိုးသည်
Attestation	မှန်ကန်ကြောင်း လက်မှတ်ရေးထိုးပေးခြင်း
Attestation clause	မှန်ကန်ကြောင်းဖော်ပြသည့်အပိုဒ်
Attesting witness	မှန်ကန်ကြောင်းလက်မှတ်ရေးထိုးသည့်သက်သေ
Attested copy	အမှန်ကန်ကြောင်းဝန်ခံမထားသောစာချုပ် မိတ္တူ
Attitude	စိတ်နေသဘောထား
Attorney	အမှုဆောင်ရွက်ရန် လွှဲအပ်ထားသူ၊ အကျိုးဆောင် ရှေ့နေ
Attorney-at-law	အကျိုးဆောင်ရှေ့နေ
Attorney-general	နိုင်ငံတော်ရှေ့နေချုပ်
Auction	လေလံ
Auctioneers	လေလံပစ်ခွင့်လိုင်စင်ရသူများ
Auction sale money	လေလံတင်ရောင်းရငွေ
Audi alteram partem	အမှုစစ်ဆေးရာတွင် အခြားတစ်ဖက်အား ကြားနာ ခွင့် ပေးရခြင်း
Audience	ပရိသတ်
Audit	စာရင်းစစ်ခြင်း
Audit circle	စာရင်းစစ်နယ်
Audit fee	စာရင်းစစ်ခ
Auditor	ငွေစာရင်းစစ်
Auspices	ဆော်ဩချက်
Authentic act	အတည်ပြုပေးခြင်း
Authenticate	မှန်ကန်ကြောင်းလက်မှတ်ထိုးထားသည်
Authentication	မှန်ကန်ကြောင်းလက်မှတ်ရေးထိုးပေးထားသော လက်မှတ်

Author's proof	စာမူရှင်ပြင်ပြီး စာကြမ်း
Authorise	ခွင့်ပြုသည်၊ အခွင့်အာဏာလွှဲအပ်သည်
Authority	ပြုလုပ်ပိုင်ခွင့်၊ အာဏာပိုင်
Authority concerned	ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်
Authorised capital	ခွင့်ပြုငွေစာရင်း
Authorised dealers	နိုင်ငံခြားငွေရောင်းဝယ်ခွင့်သူများ
Autocracy	သက်ဦးဆံ့ပိုင်အုပ်ချုပ်ရေးစနစ်
Autonomy	ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ရေးစနစ်
Autonomy, regional	ဒေသအလိုက်ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်
Autre droid, in	အခြားသူတစ်ဦး၏ ကိုယ်စားလှုပ်ပိုင်ခွင့်
Autre vie	အခြားသူတစ်ဦး၏ တစ်သက်တာတွက် လျာထားသော
Autrefois acquit	တရားသေလွတ်ပြီးအမှုအတွက် ထပ်မံအရေးယူ ပြစ်ဒဏ်စီရင်ပိုင်ခွင့် မရှိခြင်း
Autrefois convict	ပြစ်ဒဏ်စီရင်ပြီးသည့်အမှုအတွက် ထပ်မံအရေးယူ ပြစ်ဒဏ်စီရင်ခွင့်မရှိခြင်း
Auxilium	မြေငှားက မြေပိုင်ရှင်အားထမ်းဆောင်ရသော ထောက်ပံ့ကြေး
Average	ပျမ်းမျှရခြင်း
Average lost	ပျမ်းမျှရကုန်ကျစရိတ်
Average pay	ပျမ်းမျှရလစာ
Averia carucae	ခိုင်းစေသည့် ကျွဲနွား တိရစ္ဆာန်များ
Avoid	ပျက်ပြယ်စေသည်၊ ရှောင်ကြဉ်သည်
Avoidance	ပျက်ပြယ်ခြင်း၊ ပျက်ပြယ်စေခြင်း
Avowterer	မယားခိုးသူ
Avowtery	မယားခိုးမှု
Avulsion	ရေ၏လှုပ်ရှားမှုကြောင့် မြေဆီမြေနှစ်များ အခြား သို့ ရောက်ရှိခြင်း
Award	အခုသမာဓိရုံးစီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်အမိန့်
Award of compensation	လျော်ကြေးငွေရစေရန် စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်အမိန့်
Away-going crop	သီးနှံများကို ရုပ်သိမ်းရယူခွင့်
Away on duty	တာဝန်ဖြင့် အဝေးသို့ရောက်နေသည်



**B**

Back-bond	အာမခံသူအား ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးသောခံဝန်ချုပ်
Backside	အိမ်နောက်ဖက်ဝင်းခြံမြေ
Bac debt	ရလမ်းမရှိသောကြွေးမြီ
Bad	မရေရာမတိကျမခိုင်လုံသော လျှောက်လဲချက်၊ လျှောက်ထားချက်
Band in law	ဥပဒေရေးရာမခိုင်လုံသော
Bail	အာမခံ၊ ခံဝင်ခွင့်
Bailable	ခံဝင်ခွင့်ရနိုင်သော
Bailable offence	အာမခံပေးရသောပြစ်မှုများ
Bail bond	အာမခံနှင့်ပတ်သက်သော ခံဝန်ချုပ်
Bailee	ခေတ္တအပ်နှံခြင်းခံရသူ
Bailiff	ဘိလစ်စာရေးကြီး၊ တရားရုံးပစ္စည်းများကို ထိန်း သိမ်းစောင့်ရှောက်သော စာရေးကြီး
Bailiff-errant	လက်ထောက်ဘိလစ်စာရေးကြီး
Bailment	ခေတ္တလွှဲပြောင်းပေးခြင်း
Bailor	ခေတ္တအပ်နှံသူ
Bailpiece	အာမခံသူများတင်သွင်းရသော အာမခံချက်
Bairman	မြီစား၊ လူမွဲ
Balance	လက်ကျန်
Balance sheet	လက်ကျန်ရှင်းတမ်း
Balance order	ကြွေးမြီတောင်းခံလွှာ
Ballot	မဲ
Ballot, vote by	လျှို့ဝှက်မဲဆန္ဒပေးခြင်း

Bandit	ဝရမ်းပြေးလူဆိုး
Banishment	ပြည်နှင်ဒဏ်ပေးခြင်း
Bank-credit	ဘဏ်တိုက်မှ ငွေထုတ်ခွင့်
bank draft	ဘဏ်ငွေလွှဲစာ
Bank holidays	ဘဏ်ပိတ်ရက်
Banking	ဘဏ်လုပ်ငန်း
Bank-note	ဘဏ်တိုက်၏ ငွေပေးကတိစာချုပ်
Bank rate	ငွေလွှဲစာချုပ်များအပေါ်ပေးသော ဘဏ်တိုက်၏ လျှောနှုန်း
Bankrupt	ဒေဝါလီခံရသူ
Bankruptcy notice	လူမွဲနို့တစ်စာ
Bannitus	ပြည်နှင်ဒဏ်ခံရသောသူ
Banns	အများသိစေရန်ကြော်ငြာသည့် နို့တစ်စာ
Bar	တားမြစ်ပိတ်ပင်ခြင်း၊ ဝတ်လုံတော်ရရှေ့နေ တရားခံအကျဉ်းသားများ ရပ်တန့်ရာနေရာ ရှေ့နေများကောင်စီ
Bar council	ရှေ့နေများကောင်စီ
Bare licensee	သာမန်ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် နေထိုင်သူ
Bare trustee	သာမန်ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်း ခံရသူ
Bargain and sale	ရောင်းချရန်ပြုလုပ်သည့်ပဋိညာဉ်
Barrister	ဝတ်လုံတော်ရ
Barrister-at-law	ဝတ်လုံ
Bearer bond	ငွေချေးစာချုပ်
Bastard	တရားမဝင်သားသမီး
Battery	လက်ရောက်မှု
Bawdy house	ပြည့်တန်ဆာလုပ်ငန်းလုပ်သောအိမ်
Bear	အစုရှယ်ယာများရောင်းသူ
Bearer bond	ငွေချေးစာချုပ်
Begin, right to	အမှုကို စတင်စစ်ဆေးခြင်း
Begum	ဘုရင့်သမီးတော်၊ တော်ဝင်အမျိုးသမီး
Benamidar	ပစ္စည်းအမည်ခံသူ

Benami property	ပစ္စည်းအမည်ခံသူက အဖိုးစားနားနှင့် ရောင်းချသည့်ပစ္စည်း
Bench	တရားခွင်တရားသူကြီး
Bench clerk	ရှေ့ဖက်စာရေး
Bench warrant	တရားရုံးကထုတ်ပေးသောလူဖမ်းဝရမ်း
Beneficiary	ကျေးဇူးခံယူသူ၊ ကျေးဇူးခံစားထိုက်သူ
Benefic	ဘာသာရေးလုပ်ငန်း
Beneficial owner	ပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူ
beneficiary	ကျေးဇူးခံယူသူ၊ ကျေးဇူးခံစားထိုက်သူ
Bebefit	အကျိုးစီးပွား
Benevolent society	အများအကျိုးအတွက် ထူထောင်သောအသင်း
Bequeath	သေတမ်းစာနှင့်အမွေပေးခြင်း
Bequest	သေတမ်းစာနှင့် အမွေပေးခြင်း
Besael	အဘေး (အဖိုး၏ အဖ)
Bestiality	ဓမ္မတာနှင့်ဆန့်ကျင်သောကာမစပ်ယှက်မှု
Better title	သာ၍ခိုင်လုံသောသက်သာခွင့်
Betting house	လောင်းကစားပြုလုပ်သည့်နေအိမ်
Betting	လောင်းကစားခြင်း
Beyond seas	နိုင်ငံတော်၏ ပြင်ပ
Bias	အဂတိလိုက်ခြင်း၊ ဘက်လိုက်ခြင်း၊
Bid	လေလံပစ်ရာ
Begamy	အိမ်ထောင်ရှိနေစဉ် အခြားသူ တစ်ဦးနှင့် လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်း
Bilateral contract	နှစ်ဦးသဘောတူပဋိညာဉ်စာချုပ်
Bill	ဥပဒေကြမ်း၊ ငွေလွှဲလက်မှတ်စာချုပ်
Bill of exchange	ငွေလွှဲစာချုပ်
Bill of obligatory	သက်ဆိုင်သည့်နေ့ရက်နှင့် နေရာတွင် ကြွေးမြီပေးဆပ်ရန်တာဝန်ရှိကြောင်း ဝန်ခံချက်
Bill of costs	တရားရုံးကုန်ကျစရိတ်နှင့်ပတ်သက်၍ ရှေ့နေက အမှုသည်ထံ စရိတ်များပေးရန် တောင်းဆိုသော
Bill of credit	စာယူလာသူအား လိုအပ်သောငွေဖြစ်စေ ကုန်ဖြစ်စေ ပေးအပ်ရန် အာမခံသည့်စာလွှာ

Bill of entry	အကောက်တော်ဌာနတွင်ဝင်လာသော သွင်းကုန် ထွက်ကုန်များစာရင်း
Bill of exchange	ငွေလွှဲစာချုပ်
Bill of health	သင်္ဘောမထွက်မီထုတ်ပေးသော ဆေးလက်မှတ်
Bill of indictment	ပြစ်မှုကျူးလွန်သူအပေါ် နစ်နာသူများကိုယ်စား နိုင်ငံတော်အစိုးရက အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်
Bill of lading	သင်္ဘောပေါ်ကုန်တင်ရာ၌ သင်္ဘောဦးစီးက ထုတ်ပေးသော ကုန်တင်လက်မှတ်
Bill of parcel	ကုန်ပစ္စည်းရောင်းချသူက ဝယ်ယူသူအား ပေးအပ်သော ကုန်စာရင်း
Bill of sight	အကောက်တော်ဌာနသို့ တင်သွင်းသော ကုန်ပစ္စည်းစာရင်း
Bill of store	ကုန်ပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်သော စာရွက်စာတမ်း
Billards	အများအပန်းဖြေရန် ဘိလီယက်ခုံထောင်ခွင့် လိုင်စင်ရသောအိမ်
Bills of mortality	မြို့ကြီးများ၏ လူသေစာရင်း
Binding	တာဝန်ရှိသော
Birth	မွေးဖွားခြင်း
Black list	နာမည်ပျက်စာရင်း
Black mail	ချောက်လှန့်တောင်းယူမှု
Black indorsement	ဗလာအလွတ်စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
Blasphemy	ဘာသာရေးကို တမင်စော်ကားခြင်း
Blended fund	သေသူပစ္စည်းအရပ်ရပ်ကို ရောင်း၍ရသောငွေ
Blockade	ရန်သူပိုင်ဆိပ်ကမ်းမြို့ကို သင်္ဘောများ အဝင်အထွက် မပြုလုပ်နိုင်ရန် ပိတ်ဆို့ခြင်း
Bloob	သားရင်း သမီးရင်း
Board	စီမံအုပ်ချုပ်သူများအဖွဲ့
Bodily injury	ခန္ဓာကိုယ်၌ရသောဒဏ်ရာ
Bock hord	စာချုပ်စာတမ်းများ
Body	အဖွဲ့အစည်း၊ ကိုယ်ခန္ဓာ
Body of an instrument	စာချုပ်စာတမ်းတစ်ခု၏ စာကိုယ်

Body corporate	အသင်းအဖွဲ့အစည်း
Body-guard	သက်တော်စောင့်
Body of proceeding	အဓိကအမှုတွဲ
Bona	တရားမမှုများတွင်အကျုံးဝင်သောပစ္စည်းများ
Bona fide	သဘောရိုးဖြင့်၊ ရိုးပြောင်သောသဘောရှိသော
Bona gestura	ကောင်းသောအကျင့်စာရိတ္တ၊ အကျင့်စရိုက်
Bona vacantia	အခြား ဒေသတွင်ရှိသော ကွယ်လွန်သူ၏ ပစ္စည်းများ
Bona waviata	ခိုးယူထွက်ပြေးသောသူခိုးက အဖမ်းခံရမည်စိုး၍ လမ်းတွင်ပစ်ခဲ့သော ပစ္စည်းများ
Bond	ခံဝန်ချုပ်
Bond creditor	မြီရှင်က ငွေချေးရာတွင် ပြုလုပ်သောခံဝန်ချုပ်
Bond tenants	မြေရှင်ကချထားပေးသောမြေငှားများ
Bonded goods	အကောက်ခွန်မထမ်းရသေးသော အစိုးရဂိုဒေါင် ရှိ သွင်းကုန်များ
Bond of idennity	လျော်ကြေး ပဋိညာဉ်စာချုပ်၊ လျော်ကြေးခံဝန်ချုပ်
Bondsman	အာမခံသူ
Bonus	ဆုကြေး၊ ဆုငွေ
Book rate	ဈေးရင်း
Book stock	စာရင်းအရ လက်ရှိပစ္စည်း
Booty of war	စစ်မြေပြင်တွင် သိမ်းဆည်းရမိသော ရန်သူ၏ စစ်လက်နက်ပစ္စည်းများ
Bound of law	ဥပဒေအရတာဝန်ရှိသော
Boundry	နယ်နိမိတ်
Borstal institution	လူငယ်သင်တန်းကျောင်း
Bote	လျော်ကြေး
Bounty	နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးစီးပွားကို စွမ်းစွမ်းတမံ ဆောင်ရွက်သူများအား နိုင်ငံတော်က ချီးမြှင့်ငွေ၊ ဆုလာဘ်
Brawling	ဘုရားပရိဝုဏ်အတွင်း ဆူပူမှုဖြစ်အောင်ပြုလုပ်ခြင်း
Breach	ဖောက်ဖျက်ခြင်း၊ ဖျက်ခြင်း



- (1) Breach of close တစ်ပါးသူ၏ မြေပေါ်ကျူးကျော်ခြင်း
- (2) Breach of covenant contract ပင်ညာဉ်ချိုးဖောက်ခြင်း
- (3) Breach of condition စည်းကမ်းဖောက်ဖျက်မှု
- (4) Breach of peace ငြိမ်းချမ်းမှုကို ပျက်ပြားစေခြင်း
- (5) Breach of pound ဥပဒေအရ ဖမ်းဆီးထားသောပစ္စည်းများကို အတင်းအဓမ္မယူခြင်း
- (6) Breach of prison အချုပ်မှ ထွက်ပြေးခြင်း
- (7) Breach of privileges ပါလီမန်ကအပ်နှင်းထားသော အထူးခံစားခွင့်များကို ချိုးဖောက်ခြင်း
- (8) Breach of promies လက်ထပ်ရန်ကတိကိုပျက်ကွက်ခြင်း
- (9) Breach of rules နည်းဥပဒေကိုဖောက်ဖျက်မှု
- (10) Breach of trust အပ်နှင်းထားသောယုံမှတ်အပ်နှံမှုကို ချိုးဖောက်ခြင်း
- (11) Breach of warranty ခံဝန်ချက်ဖျက်ခြင်း
- Breaking a close ဥပဒေမဲ့ကျူးကျော်ခြင်း
- Breaking bulk အပ်နှံထားသောပစ္စည်းများကို ဖွင့်ကြည့်ခြင်း
- Break open ဖောက်ဖွင့်သည်
- Breve စာချွန်တော်
- Bribery တာဝန်ထမ်းစဉ်လာဘ်ယူခြင်း
- Brief အမှုတွဲ၊ အမှုတွဲနှင့်ပတ်သက်သော စာရွက်စာတမ်းများ
- Briefing အတိုချုံး၍ပြောခြင်း
- Broker ပွဲစား
- Borthel ပြည့်တန်ဆာအိမ်
- budget ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်း
- Buggery ဓမ္မတာနှင့်ဆန့်ကျင်သောကာမစပ်ယှက်ခြင်း
- Building lease အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်ပါမည်ဟု ကတိပေး၍ မြေငှားခြင်း
- Bull အရင်းစိုက် ငွေလက်မှတ်လဲလှယ်ရာဌာန
- Bullion ရွှေ၊ သတ္တု
- Burden တာဝန်

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

Burden	တာဝန်
Burden of proof	သက်သေပြရန်တာဝန်
Bureaucracy	ဗြူရိုကရေစီအုပ်ချုပ်ရေး
Burglary	ညဉ့်အချိန်အိမ်ဖောက်ထွင်းမှု
Burial	သုသာန်
Butler	ဘဏ္ဍာစိုး
Buyer	ဝယ်သူ
By-laws, bye laws	စည်းမျဉ်းဥပဒေ
By order	အမိန့်အရ

C

Cabinet	ဝန်ကြီးများအဖွဲ့၊ အစိုးရအဖွဲ့
Cadit quaestio	လျှောက်ထားပြောဆိုချက်
Caeterorum	လက်ကျန်အမွေပစ္စည်းကို ထိန်းသိမ်းခြင်း
Calling the plaintiff	တရားလိုကိုဆင့်ခေါ်ခြင်း
Cameral	ပရိသတ်ရှေ့တွင် မသင့်သောအမှုများကိုသီးခြား အခန်းတွင်စစ်ဆေးသည်
Cancellation	ဖျက်သိမ်းခြင်း ပယ်ဖျက်ခြင်း
Candidate	အရွေးခံသူ
Canons of inheritance	အမွေဆက်ခံရေးဥပဒေ
Capital	ပုံသေအရင်း၊ ငွေရင်း
Capital account	မတည်ငွေစာရင်း
Capital cost	မတည်တန်ဖိုး
Capital expenditure	ငွေလုံးငွေရင်းကုန်ကျစရိတ်
Capital investment	မတည်ရင်းနှီးငွေ
Capital tax	လူခွန်
Capite	အစိုးရထံမှတိုက်ရိုက်ရယူသောမြေငှား
Capitulary	ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေများ
Caption	စာချုပ်ခေါင်းစည်း
Capture	သိမ်းယူဖမ်းဆီးခြင်း
Card index criminal	စာရင်းဝင်လူဆိုး
Carcel-age	အကျဉ်းထောင်စရိတ်
Cargo	ရေကြောင်းဖြင့်သယ်ဆောင်သောပစ္စည်း

မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

Cartel	သယ်ပို့ခယူ၍ သယ်ပေးသူ
Carrying costs	တရားစရိတ်
Case blanche	ကြိုက်နှစ်သက်သလိုပြုလုပ်ခွင့်ပေးခြင်း
Cartel	စစ်သုံးပန်းလဲလှယ်ခြင်းစာချုပ်
Cartel ship	စစ်သုံးပန်းတင်ပို့သည့်သင်္ဘော
Case	အမှု
Case diary	အမှုနေ့စဉ်မှတ်တမ်း
Case exhibit	အမှုတွဲရှိသက်သေခံပစ္စည်း
Case file	အမှုတွဲ
Case number	အမှုအမှတ်
Case procesding	အမှုတွဲ
Case reserved	သီးခြားစဉ်းစားရန်ရှိသော ဥပဒေရေးရာပြဿနာ
Case, special	ဥပဒေရေးရာပြဿနာကိုစဉ်းစားရန် သီးခြားဖယ်ထားသော အမှု
Cast	အမှုရှုံး၍ လျော်ကြေးနှင့် တရားစရိတ်များပေးရခြင်း
Caste	အမျိုးဇာတ်
Casting vote	အနိုင်မဲ
Caus belli	စစ်ဖြစ်ရသောကြောင်းရင်း
Causa forderis	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်ပါအချက်အလက်
Causa omissus	ဥပဒေတွင်ပါသင့်လျက် မပါသောချက်အလက်
Causa causans	အမှု၏ နောက်ဆုံးကွင်းဆက်
Causa falsa	မမှန်ကန်သောကြောင်းရင်း
Causa justa	မှန်ကန်သော
Catalla	ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းများ
Catching bargain	အမွေခံဖြစ်မည့်သူထံမှ ပစ္စည်းကိုတန်ဖိုးလျော့၍ ဝယ်ယူခြင်း
Causa mortis	သေခါနီးပစ္စည်းပေးခြင်း
Cause	အမှုအခင်း၊ အမှု
Cause of action	အမှုဖြစ်အခြင်းအရာ၊ အချင်းဖြစ်အကြောင်းအရာ
Cause list	အမှုခေါ်စာရင်း

Carrier	သယ်ပို့ခယူ၍ သယ်ပေးသူ
Carrying costs	တရားစရိတ်
Carte blanche	ကြိုက်နှစ်သက်သလိုပြုလုပ်ခွင့်ပေးခြင်း
Cartel	စစ်သုံးပန်းလဲလှယ်ခြင်းစာချုပ်
Cartel ship	စစ်သုံးပန်းတင်ပို့သည့်သင်္ဘော
Case	အမှု
Case diary	အမှုနေ့စဉ်မှတ်တမ်း
Case exhibit	အမှုတွဲရှိသက်သေခံပစ္စည်း
Case file	အမှုတွဲ
Case number	အမှုအမှတ်
Case proceding	အမှုတွဲ
Case reserved	သီးခြားစဉ်းစားရန်ရှိသော ဥပဒေရေးရာပြဿနာ
Case, special	ဥပဒေရေးရာပြဿနာကိုစဉ်းစားရန် သီးခြားဖယ်ထားသော အမှု
Cast	အမှုရှုံး၍ လျော်ကြေးနှင့် တရားစရိတ်များပေးရခြင်း
Caste	အမျိုးဇာတ်
Casting vote	အနိုင်မဲ
Caus belli	စစ်ဖြစ်ရသောကြောင်းရင်း
Causa forderis	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်ပါအချက်အလက်
Causa omissus	ဥပဒေတွင်ပါသင့်လျက် မပါသောချက်အလက်
Causa causans	အမှု၏ နောက်ဆုံးကွင်းဆက်
Causa falsa	မမှန်ကန်သောအကြောင်းရင်း
Causa justa	မှန်ကန်သော
Catalla	ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းများ
Catching bargain	အမွေခံဖြစ်မည့်သူထံမှ ပစ္စည်းကိုတန်ဖိုးလျော့၍ ဝယ်ယူခြင်း
Causa mortis	သေခါနီးပစ္စည်းပေးခြင်း
Cause	အမှုအခင်း၊ အမှု
Cause of action	အမှုဖြစ်အခြင်းအရာ၊ အချင်းဖြစ်အကြောင်းအရာ
Cause list	အမှုခေါ်စာရင်း

Caution	အသိပေးခြင်း
Caveat	သတိပေးတားမြစ်ချက်
Caveat emptor	သယ်သူ၏တာဝန်
Cede	တာဝန်ပေးခြင်း၊ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း
Cedent	တာဝန်လွှဲပေးသူ၊ လွှဲအပ်ပေးသူ
Census	လူဦးရေစာရင်း
Certificate	ဟုတ်မှန်ကြောင်းလက်မှတ်
Certificate of conformity	လူမွဲအားထုတ်ပေးသောလက်မှတ်
Certificate of shares	အစုရှယ်ယာလက်မှတ်
Certified copy	မှန်ကြောင်းထောက်ခံပေးသည့် မိတ္တူမှန်
Certiorari	အမှုခေါ်စာချွန်တော်
Cesset executio	ဒီကရီအတည်ပြုခြင်း
Cesset processus	အမှုဆက်လက်စစ်ဆေးခြင်းကို ရပ်ဆိုင်းထားရန် အမိန့်ထုတ်ပြန်ခြင်း
Cessor	တာဝန်ကိုထမ်းဆောင်ရန်ပျက်ကွက်သူ
Chairman	သဘာပတိ၊ ဥက္ကဋ္ဌ
Chancellor	အဓိပတိ
Character roll	အကျင့်စာရိတ္တမှတ်တမ်း
Charge sheet	စွဲချက်လွှာ
Charges	ကုန်ကျစရိတ်များ
Charging order	တရားရုံးအား ကြွေးမြီပေးဆပ်ရန်ချမှတ်သော အမိန့်
Charity	လှူဒါန်းငွေ
Charta	ပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်မှုအပ်နှင်းသည့် စာချုပ်စာတမ်း
Charter	စာချုပ်စာတမ်း
Chase	အမဲလိုက်ရန်သီးခြားသတ်မှတ်ထားသော နေရာ
Claud-medley	လူသေမှု
Cheating	လိမ်လည်မှု
Cheator	မြေပြဿနာစုံစမ်းစစ်ဆေးသောအရာရှိ
Cheque	ချက်လက်မှတ်
Chief, examination in	အဓိကစစ်မေးချက်

Chief jailor	ထောင်မှူးကြီး
Chief justic	တရားသူကြီးချုပ်
Child	ကလေးသူငယ်
Chimin	ပုဂ္ဂလိကလမ်းမကြီး
Chose	ပစ္စည်း၊ ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်း
Circular notes	ငွေထုတ်ခွင့်လက်မှတ်
Circumstantial evidence	ပတ်ဝန်းကျင် သက်သေခံအထောက်အထား
Cite	ခေါ်သည်၊ ကိုးကားသည်
Citation	ရုံးခေါ်ကြေညာချက်
Citizenship	နိုင်ငံသားအဖြစ်
Civil	တရားမမှု
Civil appeal	တရားမအယူခံမှု
Civil court	တရားမရုံး
Civil execution	ဇာရီပြုလုပ်ခြင်း
Civil execution case	ဇာရီမှု
Civil miscellaneous case	တရားမသေးမှု
Civil prisoner	တရားမမှုအကျဉ်းသား
Civil referance	တရားမစောဒကမှု
Civil regular case	တရားမကြီးမှု
Civil regular suit	တရားမကြီးမှု
Civil remedy	ပုဂ္ဂလိကနစ်နာမှုအတွက် တရားမကြောင်းအရ အရေးယူခြင်း
Civil responsibility	ပုဂ္ဂလိကနစ်နာမှု
Civil service	ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း၊ နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း
Civil service regulations	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်းစည်းမျဉ်းဥပဒေများ
Civiliter	ဥပဒေအရသေဆုံးခြင်း (ဥပမာ- ရဟန်းဘောင်ဝင်ခြင်း)
Civil side	တရားမမှုဘက်ဆိုင်ရာ
Claim	တောင်းဆိုခြင်း
Claimant	တောင်းဆိုချက်
Claim holder	လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော မြေရသူ

Clause	အပိုဒ်ငယ်
Clausum fregit	ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ မြေပေါ်ကျူးကျော်ဝင်ရောက်ခြင်း
Clearance	သင်္ဘောထွက်ခွင့်လက်မှတ်
Clemency	အသနားခံခြင်း
Clemency petition	အသနားခံလွှာ
Client	အမှုသည်
Clog	တားဆီးခြင်း၊ ပိတ်ဆို့ခြင်း
Close	အမှုပိတ်သည်
Close of proceeding	အမှုကိုပိတ်သည်
Closed as false	လည်ဆည်မှုအဖြစ်ပိတ်သည်
Closed as Mistaken	မှားယွင်းမှုအဖြစ်ပိတ်သည်
Coast guard	ကမ်းရိုးတမ်းစောင့်များ
Coalition government	ညွန့်ပေါင်းအစိုးရ
Coda	ကိုဇုပဒေ
Codicil	သေတမ်းစာနှင့်ပတ်သက်၍ ထပ်မံဖြည့်စွက်ချက်
Cognate offence	မျိုးတူသောပြစ်မှု
Cognati	မိခင်ဘက်မှတော်သောဆွေမျိုးများ
Coercion	ခြိမ်းခြောက်၍ခိုင်းစေသောကြောင့် ပြုလုပ်ရသည့် ပြစ်မှု
Cognizable	ရဲအရေးပိုင်သော
Cognizable offence	ရဲအရေးပိုင်သောပြစ်မှု
Cognizance	ရဲအရေးပိုင်ခြင်း၊ အရေးယူခြင်း
Cognizance of pleas	စီရင်ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်
Cognovit actionem	တရားမမှုတွင် တရားပြိုင်ကဝန်ခံခြင်း
Cohabitation	အတူပေါင်းဖော်ခြင်း
Co-heirs	အမွေဆိုင်များ
Coin	ငွေဒင်္ဂါးပြုလုပ်ခြင်း
Collaborate	ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည်
Collate	ခန့်ထားခြင်း၊ လုပ်ပိုင်ခွင့်အပ်နှင်းခြင်း
Collateral	ပူးတွဲဆက်သွယ်နေသော



Collateral consanguinity	သွေးရင်းသားရင်း
Collateral issue	စွပ်စွဲချက်မှပေါ်ပေါက်လာသော ပြဿနာအခြင်းအရာ
Collateral security	ထပ်ဆင့်အာမခံပစ္စည်း
Collatio bonorum	သီးခြားအမွေမျှပေးခြင်း
Collect	သိမ်းယူသည်၊ ကောက်ယူသည်
College	ပညာရှာမှီးရာဌာန
Collegatory	အများနှင့် ပူးတွဲဆက်ဆံခွင့်ရသည့် အမွေစားအမွေခံ
Collistrigium	ဦးခေါင်းနှင့် ခြေများကို အပေါက်များထဲထည့်၍ ထိပ်ခတ်ချုပ်နှောင်ခြင်း
Collusion	လူတို့အား ပူးပေါင်းလိမ်လည်လှည့်စားခြင်း
Colonies	လက်အောက်ခံကိုလိုနီနိုင်ငံများ
Colour	အခွင့်အရေးရှိသယောင်ထင်မြင်ရခြင်း
Colourable	အမှန်တကယ်မဟုတ်သော
Column	ဇယားကွက်
Combat	အမှုသည်အချင်းချင်းတိုက်ခိုက်စေခြင်းဖြင့် တရားစီရင်ခြင်း
Comity of nations	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစည်းမျဉ်းများ
Commercial law	ကုန်သွယ်ရေးဆိုင်ရာဥပဒေ
Commissary	ကိုယ်စားထမ်းဆောင်ရာသူ
Commission	တစ်စုံတစ်ရာဆောင်ရွက်ခွင့်ပေးခြင်း
Commission of lunacy	စိတ်မန့်သူနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စုံစမ်းစစ်ဆေးရန် ဖွဲ့စည်းပေးသောအဖွဲ့
Commissioners for oaths	ကျမ်းကတိသစ္စာပြုပေးသော အရာရှိများ
Commitment	အကျဉ်းချခြင်း
Committee, judicial	တရားရေးအဖွဲ့
Commixtio	တစ်ဦးပိုင်ပစ္စည်းကို အခြားသူပိုင်ပစ္စည်းနှင့် ရောနှောခြင်း
Committed	ကျူးလွန်သည်၊ လွှဲအပ်တင်ပို့သည်

Commitment	ကျူးလွန်ခြင်း၊ တရားခံကိုလွှဲအပ်တင်ပို့ခြင်း
Commitment, order of	လွှဲအပ်တင်ပို့သည့်အမိန့်
Commodatum	သီးခြားကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းကို မေတ္တာဖြင့် ခေတ္တလွှဲအပ်ပေးထားခြင်း
Common assault	သာမန်လက်ရောက်မှု
Common object	တူသောရည်ရွယ်ချက်
Common employment	အလုပ်ရှင်၌တာဝန်မရှိခြင်း
Common informer	ပြစ်မှုကြောင်းတရားစွဲခွင့်ရှိသူ
Common law	အင်္ဂလိပ်ရိုးရာဥပဒေ
Common recovery	မြေကိုပြန်လည်ရရှိခြင်း
Common, tenancy in	အတူပိုင်ဆိုင်ခြင်း
Commonable	အတူပိုင်ဆိုင်သော
Commanalty	သာမန်လူတန်းစား
Commonwealth	အများပြည်သူအကျိုး၊ ဓနသဟာယနိုင်ငံများ
Commorancy	လူအများနေထိုင်သောရပ်ကွက်
Commorientes	တစ်ချိန်တည်းတစ်ပြိုင်တည်းသေဆုံးသူများ
Communis error facit jus	ဥပဒေတစ်ရပ်အဖြစ် အမှားများကိုမှတ်ယူလေ့ရှိကြသည်
Commutative contract	ပြုလုပ်သူအချင်းချင်း အပြန်အလှန် အညီအမျှရယူရန် ကတိပြုသည့်ပဋိညာဉ်
Communication	ဆက်သွယ်ရေး၊ အကြောင်းကြားပြောကြား
Communique	အစိုးရကြေငြာချက်
Communism	ကွန်မြူနစ်ဝါဒ
Commute	အပြစ်ဒဏ်လျော့သည်၊ ပြောင်းသည်
Compare	နှိုင်းယှဉ်သည်
Compassing	ကြံစည်ခြင်း၊ စိတ်ကူးခြင်း
Compel	အကြပ်ကိုင်သည်
Compensation	ထိခိုက်နစ်နာမှုအတွက် ပေးလျော်သော လျော်ကြေး
Compensatory costs	လျော်ကြေးအဖြစ်ပေးရမည့်စရိတ်ငွေ

Competent	ပြုလုပ်ခွင့်ရှိသော
Competent to contract	ပဋိညာဉ်ပြုလုပ်ပိုင်သော
Complain	တိုင်တန်းသည်
Complainant	ဦးတိုက်လျှောက်ထားသူ
Compos mentis	စိတ်မှန်သော၊ စိတ်မနှံ့ခြင်းမဖြစ်သော
Compounding	ကြေအေးခြင်း
Comprint	စာအုပ်များကို ခိုး၍ပုံနှိပ်ခြင်း
Compromise	အမှုကိုစေ့စပ်ကြေအေးခြင်း
Comptroller	စာရင်းစစ်အရာရှိ
Concelament	ထိန်ချန်ခြင်း၊ ဖုံးကွယ်ခြင်း
Concessit solvere	ပဋိညာဉ်အရကြွေးမြီများကိုတောင်းဆိုခြင်း
Conciliation	အမှုအရေးမယူဘဲစေ့စပ်ကြေအေးခြင်း
Concluded	ငြင်းဆိုခွင့်မရှိတော့ခြင်း
Conclusion	ငြင်းဆိုမှုကိုတားမြစ်ခြင်း
Conclusive	အပြီးအပြတ်ဖြစ်သော
Conclusive evidence	အပြီးပြတ်သက်သေအထောက်အထား
Conclusive proof	မူချထင်ရှားစေသည့်အချက်
Concise statement of fact	အကြောင်းခြင်းရာများကိုအတိုချုပ်ဖော်ပြချက်
Concrete	အထင်အရှားဖြစ်သော
Concubine	အမြှောင်မယား
Concurrent	တပြိုင်တည်းဖြစ်သော၊ တပေါင်းတည်းဖြစ်သော
Concurrence	သဘောတူချက်
Concurrent jurisdiction	အလားတူစီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသောတရားရုံးများ
Concurrent sentences	ပြစ်ဒဏ်များကိုတပေါင်းတည်းကျခံစေခြင်း
Condemnation	ဥပဒေအရဖမ်းဆီးသင်္ဘောကို သိမ်းခွင့်ရှိကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခြင်း
Condition	စည်းကမ်းချက်
Condition precedent	အလျင်စည်းကမ်းချက်များ
Condition subsequent	နောက်စည်းကမ်းချက်များ
Conditional fee	စည်းကမ်းချက်နှင့်ပေးသောအမွေ
Conditionals of sale	လေလံစည်းကမ်းများ

Condonation	အိမ်ထောင်ရေးပြစ်မှုဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခြင်း
Conduct	အပြုအမူ၊ ဆောင်ရွက်သည်
Conduct of suit	တရားမကြီးမှုဆောင်ရွက်ခြင်း
Conduct money	သက်သေစရိတ်
Confidential	လျှို့ဝှက်သော
Confidential file	လျှို့ဝှက်ဖိုင်
Confession	ဖြောင့်ချက်
Confession, judicial	တရားရုံးတွင်ပေးသောဖြောင့်ချက်
Confinement	ချုပ်ထားခြင်း
Confirm	အတည်ပြုသည်
Confirmation	အတည်ပြုခြင်း
Confusion of goods	တစ်ဦးစီပိုင်ပစ္စည်းများကို ခွဲခြားမရအောင် ရောနှောခြင်း
Congeeable	ဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်ပြီးစီးသောကိစ္စ
Conjoints	ဇနီးမောင်နှံ
Connivance	မသိကျိုးကျွံပြုခြင်း
Connubium	ဥပဒေအရအိမ်ထောင်ပြုခွင့်အခွင့်အရေး
Consanguinity	သွေးသားတော်စပ်ခြင်း
Consecutive	တစ်ဆက်တည်းသော
Consensus ad idem	အကြောင်းခြင်းရာဆိုင်ရာသဘောတူညီခြင်း
Consensus facit legem	သဘောတူညီမှုသည် ဥပဒေပင်ဖြစ်သည်
Consent	သဘောတူညီမှု၊ ခွင့်ပြုချက်
Consequence	အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း
Consideration	ကတိနှင့်ညီညွတ်ချက်၊ တန်ဖိုး
Consignment	ကုန်စည်များတင်ပို့ခြင်း
Consolidation	ပေါင်းစည်းခြင်း
Conspiracy	ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သောကိစ္စတစ်ရပ်ကို ပူးပေါင်းကြံစည်ကြခြင်း
Constable	ရဲအရာရှိများ
Constituency	မဲဆန္ဒနယ်
Constituent	မဲဆန္ဒရှင်

Constitution	ဖွဲ့စည်းပုံဥပဒေ
Constitutional	ဖွဲ့စည်းပုံဥပဒေနှင့်သက်ဆိုင်သော
Construction	ဥပဒေကိုအဓိပ္ပာယ်ကောက်ယူခြင်း
Constructive	သွယ်ဝှက်သည့်သဘောဖြင့်
Constructive murder	လုပ်ရပ်တစ်ခု၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုကြောင့် လူသတ်မှုဖြစ်ခြင်း
Constructive notice	ဥပဒေသဘောအရ နို့တစ်ပေးသကဲ့သို့ဖြစ်ခြင်း
Constructive trust	ယုံမှတ်အပ်နှံမှုဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ဖြစ်ခြင်း
Constructive treason	ကျူးလွန်မှုတစ်ရပ်သည် နိုင်ငံတော်သစ္စာဖောက်ဖျက် ပုန်ကန်မှုဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ ယူဆရခြင်း
Constructive trust	ယုံမှတ်အပ်နှံမှုဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ ယူဆရခြင်း
Consulatory response	အကြံပြုချက်
Consultation	ရှေ့နေများအကြံပေးရန် ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ခြင်း
Consummation	တစ်စုံတစ်ရာကိစ္စကို အတည်ဖြစ်စေခြင်း
Contempt	မထေမဲ့မြင်ပြုမှု
Contempt of Court	တရားရုံးကို မထေမဲ့မြင်ပြုခြင်း
Contentious business	တစ်ဖက်နှင့်တစ်ဖက် အပြန်အလှန်အငြင်းပွားသော အမှု
Contingent legacy	သတ်မှတ်ချက်ဖြင့်ပေးသောအမွေ
Contra bonos mores	လူ့ကိုယ်ကျင့်သိက္ခာနှင့် ဆန့်ကျင်သော
Contraband	ပိတ်ပင်တားမြစ်ကုန်စည်
Contract	ပဋိညာဉ်
Contract act	ပဋိညာဉ်အက်ဥပဒေ
Contract deed	ပဋိညာဉ်စာချုပ်
Contract of guarantee	အာမခံပဋိညာဉ်
Contract fo indemnity	လျော်ဒဏ်ခံရန်ပဋိညာဉ်
Contract, action of	ပဋိညာဉ်ချိုးဖောက်မှုမှ ပေါ်ပေါက်သော ပျက်ကွက်မှု
Contraction out	ဥပဒေကိုကျော်လွန်၍ ပဋိညာဉ်ပြုခြင်း
Contravention	ကျူးလွန်ခြင်း
Contrary	ဆန့်ကျင်သော

Contribution	အချိုးကျဝေငွေပေးဆပ်ခြင်း
Controller	ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်သူ
Conversion	ပြောင်းလဲအသုံးပြုခြင်း
Convey	လွှဲအပ်သည်
Conveyance	ပစ္စည်းလွှဲစာချုပ်စာတမ်း
Conveyancer	စာချုပ်ချုပ်ဆိုပေးသည့်ရှေ့နေ
Conveyancing	စာချုပ်ဖြင့်ပစ္စည်းလွှဲပေးခြင်း
Conveyancing counsel	စာချုပ်ရေးစားသောရှေ့နေ
Conveyance, fraudulent	လိမ်လည်၍ချုပ်ဆိုသည့် လွှဲအပ်စာချုပ်
Convict	အပြစ်ကျသူ
Conviction	ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခြင်း
Convoy	ကုန်တင်သင်္ဘောများကို စောင့်ရှောက်ကာကွယ်ပေးသည့် ရေတပ်သင်္ဘောများ
Coparcenary	အမွေဆိုင်
Copartnership	အစုဝင်များ
Co-plaintiff	တွဲဖက်တရားလို
Copyright	စာပေမူပိုင်ခွင့်
Coram no judice	တရားသူကြီးမဟုတ်သောသူ၏ ရှေ့မှောက်တွင် စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း
Co-respondent	ပူးတွဲတရားပြိုင်
Corporeal property	အာရုံငါးပါးနှင့် ထိတွေ့ ကိုင်တွယ်၍ ရသော ပစ္စည်းများ
Corpus	မတည်ငွေ
Corroborate	ထပ်တူထွက်သည်
Corroboration	ထောက်ခံထွက်ဆိုခြင်း
Corrupt practices	ရွေးကောက်ပွဲများတွင် မသမာသော နည်းဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း
Corruption	အဂတိလိုက်စားခြင်း
Cosening	လိမ်ညာလှည့်ဖြားခြင်း
Costs	တရားစရိတ်များ

Counsel	အမှုအတွက်ငှားရမ်းသောရှေ့နေ
Counter	တန်ပြန်
Counterclaim	တန်ပြန်တောင်းဆိုခြင်း
Counter-deed	တရားဝင်လျှို့ဝှက်ပြုလုပ်ထားသောစာချုပ်
Counterfeit	အတုပြုလုပ်ခြင်း
Countermand	ပြုလုပ်မှုတစ်ရပ်ကို ပြန်လည်ပယ်ဖျက်ခြင်း
Counterpart	စာချုပ်မိတ္တူမှန်
Counter-security	ထပ်ဆင့်ခံဝန်ပြုလုပ်ခြင်း
Counter-sign	မှန်ကန်ကြောင်း ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ထိုးပေးခြင်း
Coupons	ကုပွန်များ
Court	ရုံးတော်
Court fee	ရုံးခွန်တော်
Court of appeal	အယူခံတရားရုံး
Court of first instance	မူလတရားရုံး
Court of trial	တရားစစ်ဆေးရာရုံး
Court-martial	စစ်တရားရုံး
Covenant	ဖော်ထုတ်ပြုလုပ်သည့် သဘောတူချက်
Convenant, action of	ပဋိညာဉ်ချိုးဖောက်မှုအတွက်လျော်ကြေးရလိုမှု
Converture	အိမ်ထောင်သည်ကာလ
Covin	မတရားပူးပေါင်းလိမ်ညာခြင်း
Covinous	လိမ်လည်၍
Crassa negligentia	အလွန်တရာပေါ့လျော့မှု
Creditor	မြီရှင်
Creditor, secured	အပေါင်အာမခံမရှိသည့်မြီရှင်
Creditor's suit	ကြွေးမြီရလိုမှု
Cremation	လူသေအလောင်းမီးသင်္ဂြိုဟ်ခြင်း
Crime	ပြစ်မှု
Criminal	ရာဇဝတ်ကောင်
Criminal appeal	ရာဇဝတ်အယူခံမှု

Criminal breach of trust	ရာဇဝတ်မကင်းသော ယုံကြည်အပ်နှံရေး ဖောက်ဖျက်မှု
Criminal court	ရာဇဝတ်တရားရုံး
Criminal conversion	မယားခိုးမှု
Criminal law	ပြစ်မှုဥပဒေ
Criminal miscellaneous	ရာဇဝတ်သေးမှု
Criminal miscellaneous application	ရာဇဝတ်အသေးအဖွဲ့လျှောက်လွှာ
Criminal procedure code	ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေ
Criminal referance	ရာဇဝတ်စောဒကမှု
Criminal revision case	ရာဇဝတ်ပြင်ဆင်မှု
Criminal regular trial	ရာဇဝတ်ကြီးမှု
Criminate	ရာဇဝတ်မှုဖြစ်ရောက်စေသည်
Cross	အပြန်အလှန်
Cross action	အပြန်အလှန်စွဲဆိုမှု
Cross appeal	အပြန်အလှန်အယူခံတက်ရောက်ခြင်း
Cross-claim	အပြန်အလှန်တောင်းဆိုခြင်း
Cross decree	အပြန်အလှန်ဒီကရီ
Cross demand	အပြန်အလှန်တောင်းဆိုမှု
Cross-examination	ပြန်လှန်စစ်မေးခြင်း
Cross cheque	မျဉ်းသားချက်လက်မှတ်
Crown	ဘုရင်၊ ဘုရင်မ၊ အစိုးရ
Crown debts	အစိုးရအားပေးဆပ်ရန်ရှိသောကြွေးမြီများ
Crown lands	နိုင်ငံပိုင်မြေယာများ
Cruelty	လင်မယားရက်စက်မှု
Cruelty to animals	တိရစ္ဆာန်များအပေါ် ရက်စက်စွာပြုမှုခြင်း
Cry de pais	အော်ဟစ်အကူအညီတောင်းခြင်း
Culpable	ရာဇဝတ်ပြစ်ဒဏ်ထိုက်သင့်သော
Cumulative legacy	နောက်ထပ်ပေးသောအမွေ
Curator	အုပ်ထိန်းသူ
Curfew	ညဉ့်မထွက်ရအမိန့်



ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

Currency note	ငွေစက္ကူ
Custodia legis	ဥပဒေအရသိမ်းဆည်းထားသော
Custody	အချုပ်
Custom duty	အကောက်ခွန်
Custom house	အကောက်ခွန်ရုံး
Custom of merchants	စီးပွားကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာနည်းဥပဒေများ
Custom of merchandise	သွင်းကုန်ထုတ်ကုန်အပေါ် ပေးဆောင်ရသော အကောက်ခွန်
Customory law	ခလေးထုံးစံဆိုင်ရာဥပဒေ
Cut-purse	ခါးပိုက်နှိုက်
Cypres	ရည်မှန်းချက်နှင့်အနီးစပ်ဆုံးဆောင်ရွက်မှု

**D**

Decoity	စားပြမှု
Daily report	နေ့စဉ်အစီရင်ခံစာ
Damage	ထိခိုက်နစ်နာခြင်း
Damage feasant	တိရစ္ဆာန်များကိုဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခွင့်
Damages	လျော်ကြေး
Damnify	အခြားသူအား ထိခိုက်နစ်နာဆုံးရှုံးစေခြင်း
Damnum absque injuria	တရားစွဲခွင့်မရှိသောပြုမှုချက်
Damnum fatale	ကံကြမ္မာဆိုး၏ဒဏ်
Damnum sentit dominus	ပိုင်ရှင်တွင်သာတာဝန်ရှိသည်
Darrein presentment	နောက်ဆုံးတင်ပြခဲ့သည့်အချိန်မှစ၍
Days of grace	သတ်မှတ်ချက်ထက် ကျော်လွန်၍ ပေးသော ခွင့်ပြုချက်
Dead account	စာရင်းသေ
Deadly weapon	သေလောက်သောလက်နက်
Debar	တားမြစ်သည်
De bene esse	သက်သေကိုဦးစားပေးစစ်ဆေးခြင်း
De bonis non	ပစ္စည်းထိန်းထပ်ခန့်ခြင်း
Debit	ပေးငွေ
Debts provable	ထင်ရှားအောင်ပြုလုပ်နိုင်သည့်ကြွေးမြီ
Debtor	မြီစား
Deception	လိမ်လည်လှည့်ဖြားခြင်း
Decision	အမိန့်ချမှတ်ချက်
Declare	ကြေညာသည်

Declaration	ကြေညာချက်
Declaration, dying	သေခါနီးထွက်ဆိုချက်
Declaratory decree	မြွက်ဆိုဒီကရီ
Decree-holder	တရားနိုင်
Decretal amount	ဒီကရီချမှတ်သည့်ငွေပမာဏ
De die in diem	အမှုကို အဆက်မပြတ်စစ်ဆေးခြင်း
Deed	စာချုပ်စာတမ်း
Deed of contract	ပဋိညာဉ်စာချုပ်
Deduct	ခုနှိမ်သည်
Deductions	ခုနှိမ်ငွေများ
Deem	မှတ်ယူသည်
Defacto	မုချအားဖြင့်
Defamation	အသရေဖျက်မှု
Default	ပျက်ကွက်ခြင်း
Defaulter	ပျက်ကွက်သူ
Defeasible	ပျက်ပြားခြင်းရှိသော
Defeat	ဆုံးရှုံးစေသည်၊ ပျက်စေသည်
Defect	အပြစ်အနာအဆာချို့ယွင်းချက်
Defect of jurisdiction	စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာမရှိခြင်း
Defect of title	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ချို့တဲ့ချက်
Defectine	ချို့တဲ့သော
Defective title	မပြည့်စုံသောပိုင်ဆိုင်ခြင်း
Defence	ခုခံကာကွယ်ခြင်း
Defence witness	တရားခံပြသက်သေ
Defence capacity	ခုခံကာကွယ်မှုစွမ်းအား
Defend	ထုချေသည်
Defendant	တရားပြိုင်
Deficiency	မပြည့်မီခြင်း
Definite time	သတ်မှတ်ထားသောကာလ
Definition	အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်
Defraud	လိမ်လည်လှည့်ဖြားသည်

Dejure	ဥပဒေနှင့်အညီ
Delay	နှောင့်နှေးကြန့်ကြာစေသည်
Delegate	ကိုယ်စားပြုစေသည်
Delete	ထုတ်ပယ်သည်
Delegation	လွှဲအပ်ခြင်း
Deliberate	စဉ်းစားဆွေးနွေးသည်
Delinquency	ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်း
Delivery	လက်ရောက်လွှဲအပ်ခြင်း
Demand	တောင်းဆိုသည်
Demeanour	အမူအရာ
Demeanour of witness	သက်သေတို့၏ အမူအရာ
Demise	သေတမ်းစာနှင့် ပစ္စည်းလွှဲအပ်ထားခြင်း
Democracy	ဒီမိုကရေစီဝါဒ
Denail	ငြင်းကွယ်ခြင်း
De novo trial	အသစ်ပြန်၍စစ်ဆေးခြင်း
Demurrer	ခုခံချေပခြင်း
Departure	ကွဲလွဲခြင်း
Dependant	မှီခိုနေသူများ
Dependency	လက်အောက်ခံနိုင်ငံငယ်များ
Deponent	ကျမ်းကျိန်ထွက်ဆိုသည့်သက်သေ
Deportation	ပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးခြင်း
Deportation order	ပြည်နှင့်ဒဏ်အမိန့်
Dépose	ရုံးရှေ့အစစ်ခံခြင်း
Deposition	ရုံးရှေ့ထွက်ချက်
Deposit	အပ်နှံတင်သွင်းခြင်း
Deposit of title deeds	စာချုပ်စာတမ်းများကို အာမခံ တင်သွင်း၍ ပေါင်နှံခြင်း
Depositum	ပစ္စည်းထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် ခေတ္တလွှဲအပ်ခြင်း
Deputy	လက်ထောက်အရာရှိ
Derelict	စွန့်လွှတ်ပစ္စည်း

Derivative conveyance	ပြုပြင်ပြောင်းလဲသောစာချုပ်
Descent	အမွေဆက်ခံခြင်း
Desertion	စွန့်လွှတ်ထွက်ပြေးခြင်း
Designs	ပုံသဏ္ဍာန်နှင့် တီထွင်မှုပိုင်ခွင့်
Determine	ကုန်ဆုံးခြင်း၊ ပြီးဆုံးခြင်း
Detainer	ချုပ်ခြယ်ထားခြင်း
Details	အသေးစိတ်
Detain	ဆိုင်းငံ့ထားသည်
Devise	သေတမ်းစာဖြင့်အမွေပေးကမ်းခြင်း
Digest	အကျဉ်းချုပ်
Dignities	မြေနှင့်ဆိုင်သောအထည်ခြပ်မရှိသည့်ပစ္စည်း
Dignity	ဂုဏ်ထူး၊ ဘွဲ့ထူး
Dilatory plea	မဆီမဆိုင်သောအချက်ကို တင်ပြခြင်း
Diligently	ကြီးစွာသောသတိဝီရိယဖြင့်
Diplomacy	နိုင်ငံအချင်းချင်း ဆက်ဆံရာ၌ ကျွမ်းကျင်မှု အတတ်
Diplomatic privilege	သံအရာရှိများ ပြစ်မှုဥပဒေဖြင့် အရေးယူခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့်
Direct evidence	တိုက်ရိုက်သက်သေခံချက်
Directors	ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာလူကြီးများ
Directory statute	ဆောင်ရန် ရှောင်ရန်
Disability	ဥပဒေအရ မစွမ်းဆောင်နိုင်ခြင်း
Disabling statute	ယခင်ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ကို ဆောင်ရွက်ခွင့်မပြုခြင်း
Disagreement	လက်ခံရန်ငြင်းဆန်ခြင်း
Disalt	ကိုယ်အင်္ဂါချို့တဲ့စေခြင်း
Disbar	အကျိုးဆောင်အဖြစ်မှရပ်စဲခြင်း
Discharge	တရားရှင်လွတ်သည်
Disclaimer	လက်ခံရန်ငြင်းပယ်ခြင်း
Discount	လျှော့၍ယူသောငွေ
Discover	လင်ယောက်ျားမရှိသူ
Discovery	အကြောင်းခြင်းရာဖော်ထုတ်ခြင်း

Discredit	မယုံကြည်ထိုက်ကြောင်းတင်ပြခြင်း
Discriminate	ခွဲခြားခြင်းပြုသည်
Discretion	တရားရုံး၏ဆင်ခြင်တုံတရား
Disfigure	ရုပ်ဆင်းသဏ္ဍာန်ပျက်စေသည်
Disfranchise	ကိုယ်ပိုင်အခွင့်အရေးဆုံးရှုံးစေခြင်း
Dishonour	အမွေဆက်ခံမှုကိုပျက်ပြယ်စေခြင်း
Dishonest	မရိုးမဖြောင့်သော
Dishonest misappropriation	မရိုးမဖြောင့်သော အလွဲသုံးစားမှု
Dishonour	ငြင်းပယ်သည်
Dismiss	ပလပ်သည်
Disorderly houses	ပြစ်မှုကျူးလွန်ရန်စုရုံးနေသည့်အိမ်
Disown	သဘောမတူငြင်းဆိုသည်
Disparagement	အိမ်ထောင်ရေးစိတ်သဘောမမျှမှု
Dispauper	လူမွဲအဖြစ် တရားစွဲခွင့်ကိုရပ်စဲခြင်း
Dispense	တစ်စုံတစ်ရာပြုခြင်းမှ ခွင့်လွှတ်သည်
Disperse	လူစုခွဲသည်
Disposal	အပြီးစီရင်ခြင်း
Dispossess	လက်လွှတ်သည်
Disproved	မမှန်ခြင်းသို့ရောက်ခြင်း
Disqualification	အရည်အချင်းပျက်ကွက်ခြင်း
Disseminate	အနှံ့ကြားသိစေသည်
Dissent	သဘောမတူကွဲလွဲသည်
Dissolution	ဖျက်သိမ်းခြင်း
Distrain	ပစ္စည်းသိမ်းယူထားခြင်း
District	ခရိုင်
Distribution	ခွဲဝေပေးခြင်း
Dividend	အမြတ်ဝေစု
Divisional court	တိုင်းနှင့်ပြည်နယ်တရားရုံး
Divorce	လင်မယားကွာရှင်းခြင်း
Dock	တရားခံကော်ခြံ
Dock brief	အစိုးရကရှေ့နေငှားပေးသောပြစ်မှုများ

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

Document	စာချုပ်စာတမ်းအမှတ်အသား
Documentary evidence	အမှတ်အသားသက်သေခံချက်
Doli incapax	ပြစ်မှုကျူးလွန်ရာမရောက်ဟု သတ်မှတ်ရမည့် ကလေးသူငယ်များ
Doli capax	အရွယ်ရောက်ပြီးဖြစ်၍ ပြစ်မှု ကျူးလွန် အဖြစ် သတ်မှတ်နိုင်သူ
Domestics	အိမ်ဖော်များ၊ အိမ်အစေအပါးများ
Domicile	အမြဲနေထိုင်ခြင်း
Dominant tenement	ဖြတ်သန်းသွားလာခွင့်
Dominate	လွှမ်းမိုးသည်
Domitae naturae	အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်
Donatio mortis cause	သေခါနီးဆဲဆဲပစ္စည်းပေးကမ်းခြင်း
Donee	ရယူသူ
Donor	ပေးကမ်းသူ
Dormant claim	မပြုရသေးသည့်တောင်းဆိုချက်
Double insurance	ထပ်မံအာမခံထားခြင်း
Double waste	နှစ်ထပ်ကွမ်းပျက်စီးနှစ်နာစေခြင်း
Doubt	သံသယ
Doubtful rights	မရှင်းလင်းသည့် ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်များ
Dowager	ဘုရင်နတ်ရွာစံ၍ ကျန်ရစ်သောမိဖုရားကြီး
Dower	ခန်းဝင်ပစ္စည်း
Dowry	ခန်းဝင်ပစ္စည်း
Draft	လွှဲပြောင်းနိုင်သောစာချုပ်စာတမ်းများ
Drawee	ငွေလွှဲခံသူ
Drawer	ငွေလွှဲလက်မှတ်ပြုလုပ်သူ
Draw-latches	သူခိုး၊ ဓားပြများ
Droit	အခွင့်အရေး၊ ဥပဒေ
Drunkenness	အရက်သေစာသောက်စားမှူးယစ်နေခြင်း
Dubitante	ဝေခွဲမရဖြစ်ခြင်း
Duel	ယှဉ်ပြိုင်တိုက်ခိုက်ခြင်း
Duel, try by	အမှုအနိုင်အရှုံးကိုယှဉ်ပြိုင်တိုက်ခိုက်၍ ဆုံးဖြတ်ခြင်း

Dum fuit infra aetatem	အသက်မစေ့မီကာလအတွင်း
Dum fuit compos mentis	စိတ်မနှံ့စဉ်အတောအတွင်း
Dum sola	အိမ်ထောင်မပြုမီအတောအတွင်း
Duplicate	မူရင်းခွဲ
Duplicate will	နှစ်စောင်ပြုလုပ်ထားသောသေတမ်းစာ
Durate absentia	မရှိသည့်အခိုက်အတန့်အတွင်း
Durante lite	အမှုစစ်ဆေးမှုအတောအတွင်း
Durante viduitate	မုဆိုးမဖြစ်နေစဉ်အခိုက်
Durante bene placito	နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ လက်ခံနေသည့် အတောအတွင်း
Duranto vita	အသက်ရှင်နေစဉ်ကာလအတွင်း
Duress	ချုပ်ခြယ်ခြင်း၊ နှောင်ဖွဲ့ခြင်း
Dutch auction	ပစ္စည်းတန်ဖိုး အဆမတန်ဖြင့် ရောင်းချသောလေလံ
Duty	တာဝန်ဝတ္တရား
Dying without issue	သားသမီးမကျန်ဘဲ ကွယ်လွန်ခြင်း
Dying declaration	သေခါနီး ထွက်ဆိုချက်



**E**

Earnest	စပေါ်ငွေ
Earning	ဝင်ငွေ
Earwitness	ကိုယ်တိုင်ကြားသူ
Easement	အခြားသူပိုင်မြေပေါ် အထူးအကျိုးခံစားခွင့်
Easement affirmative	ရယူပိုင်သောသုံးစွဲခွင့်
Easement negative	တားမြစ်ပိုင်သောသုံးစွဲခွင့်
Edict	အမိန့်ကြေငြာချက်
Eigne	ဩရသသားသမီး
ejecit infra terminum	သတ်မှတ်ကာလမကုန်ဆုံးမီနှင့်ထုတ်ခြင်း
Eject	နှင်ထုတ်သည်
Ejectionment	နှင်ထုတ်ခြင်း
Election	ရွေးကောက်ပွဲ
Election committee	ရွေးကောက်ပွဲကော်မတီ
Election petition	ရွေးကောက်ပွဲနှင့်ပတ်သက်၍ မကြေနပ်သဖြင့် တင်သွင်းသောလျှောက်လွှာ
Eloignement	ဖယ်ရှားရွှေ့ပြောင်းစေခြင်း
Embezzlement	ယုံမှတ်အပ်နှံမှုချိုးဖောက်ခြင်း
Emergency	လတ်တလောအရေးတကြီး
Emergency provision	လတ်တလောပြဋ္ဌာန်းချက်
Employment	အလုပ်အကိုင်
Emptor	ပစ္စည်းဝယ်ယူသူ
Enact	ဥပဒေထုတ်သည်
Enactment	ဥပဒေပြုခြင်း

Enclosures	ပူးတွဲပါစာ
Endorse	ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးသည်
Endorsee	ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ
Endorsement	ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
Enforce	အတည်ပြုသည်
Enjoyment	အခွင့်အရေးခံစားခြင်း
Enmity	ရန်ငြိုး၊ ဒေါသ
Entering judgment	ဒီကရီအတည်ပြုခြင်း
Enticement	သွေးဆောင်ဖြားယောင်းသွားခြင်း
Entire tenancy	တစ်ဦးတည်းအကျိုးခံစားခွင့်ရသောမြေငှား
Entirety	တစ်ပေါင်းတစ်စည်းတည်း
Entry	ဝင်ရောက်ခြင်း
Entry, forcibel	ကျူးကျော်ဝင်ရောက်ခြင်း
Entry, right of	ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့်
Enure	အကျိုးသက်ရောက်စေသည်
Enquire	စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း
Enquiry	စုံစမ်းစစ်ဆေးမှု
Equality	ညီမျှမှု
Equitable assets	သာနာညီမျှမှုဖြင့် မြီရှင်များရခွင့်ရှိသော ကွယ်လွန်သူပိုင် ပစ္စည်းများ
Equitable mortgage	စာချုပ်စာတမ်းအာမခံဖြင့်ပေါင်နှံခြင်း
Equity	သာနာညီမျှမှုတရားဥပဒေ
Error	မှားယွင်းချက်
Escape	လက်လွတ်ထွက်ပြေးသည်
Escape warrant	ထွက်ပြေးသည့်တရားခံအတွက် ဖမ်းဆီးဝရမ်း
Escort	အစောင့်အရှောက်
Escrow	အကျိုးခံစားခွင့်ပေးသည့်စာ
Esplees	မြေ၏ အကျိုးခံစားခွင့်များ
Essence of a contract	ပဋိညာဉ်တစ်ခု၏ အချက်အခြာကျသော အချက်များ

Estate	အကျိုးခံစားခွင့်
Estate clause	စာချုပ်ပါအကြောင်းချင်းရာဖော်ပြချက်
Estate owner	တရားဝင်ပစ္စည်းပိုင်ရှင်
Estreat	တရားရုံးမှတ်တမ်းမိတ္တူမှန်
Estop	တားဆီးသည်
Estoppel	အပြီးသတ်ပိတ်ပင်ချက် /
Evict	ပိုင်နက်မှနှင်ထုတ်သည်
Eviction	တရားစွဲ၍ပိုင်နက်မှနှင်ထုတ်ခြင်း
Evidence	သက်သေခံချက်
Ex contractu	ပဋိညာဉ်နှင့်အညီ
Ex debito justitiae	အခွင့်အရေးတစ်ရပ် အနေနှင့် သက်သာခွင့် တောင်းဆိုခြင်း
Ex gratia	အကျိုးအတွက် သက်သက်ရည်ရွယ်၍
Ex officio	ရာထူးအလျောက်
Ex parte	တစ်ဖက်သတ်ကြားနာစစ်ဆေးခြင်း
Ex post facto	နောက်ကြောင်းပြန် အကျိုးသက်ရောက်သည့် ဥပဒေ
Ex proprio motu	တရားသူကြီးက သက်သေအပေါ်မမှန်ထွက်ဆို မှုဖြင့် အရေးယူခြင်း
Exaction	မတရားလားဘိစားခြင်း
Examination in chief	အဓိကစစ်မေးခြင်း
Exceeding	ပိုမိုသော
Except	မှတစ်ပါး
Excepted	ကင်းလွတ်စေသည်
Exception	ခွဲခြားချက်
Exchange	ရွှေငွေလဲလှယ်ရာဌာန
Exchange, bill of	ငွေလွှဲစာချုပ်
Excise	ယာဇ်မျိုးခွန်
Excommunication	ဘာသာရေးအရ သပိတ်မှောက်ခြင်း
Exclusion	ထုတ်ပယ်ခြင်း

Exclusive	တစ်ခုတည်းသော
Exeat	မိမိနိုင်ငံမှပြည်ပထွက်ခွင့်တောင်းခြင်း
Executant	စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူ
Execute	ဇာရီပြုလုပ်ခြင်း
Execution	ဇာရီမှု
Execution of a decree	ဒီကရီအတည်ပြုခြင်း
Executive	အုပ်ချုပ်ရေးဌာန
Executor	သေတမ်းစာအတည်ပြုသူ
Executory interest	အနာဂတ်အကျိုးခံစားခွင့်
Executrix	သေတမ်းစာအတည်ပြုပေးသူအမျိုးသမီး
Exemption	လွတ်ငြိမ်းခွင့်
Exercise of power	အာဏာကိုသုံးစွဲဆောင်ရွက်ခြင်း
Executive	ဥပဒေအတည်ပြုသူ
Exhibit	သက်သေခံပစ္စည်း
Exigible dower	လက်ငင်းပေးမဟာရွှေ
Exile	ပြည်မှနှင်ထုတ်ခံရသည်
Existing debt	ရှိရင်းကြွေးမြီ
Exoneration	တာဝန်မှကင်းလွတ်ခွင့်ပေးခြင်း
Expatriation	နိုင်ငံသားအဖြစ်မှစွန့်လွှတ်ခြင်း
Expire	ကုန်ဆုံးသည်
Exploit	အကျိုးအမြတ်ထုတ်သည်
Export	ထုတ်ကုန်
Export licence	ထုတ်ကုန်လိုင်စင်
Expectancy, estates in	အနာဂတ်အကျိုးခံစားခွင့်
Expectant heir	အခြားသူထံမှ အမွေဆက်ခံခွင့်ရမည့်သူ
Expectation	ခန့်မှန်းသက်တမ်း
Expulsion	နှင်ထုတ်ခြင်း
Extent	ဖမ်းဆီးသိမ်းယူခြင်း
Extension	တိုးချဲ့ခြင်း

Expensae litis	တရားရှုံးက တရားနိုင်အားပေးလေ့ရှိသော တရားစရိတ်
Expert	ကျွမ်းကျင်သက်သေ
Expilation	ခြောက်လှန့်တောင်းယူမှု
Explees	မြေခွန်မြေခ
Express trust	အတိအကျယုံမှတ်အပ်နှံမှု
Entinguishment	ကုန်ဆုံးစေခြင်း
Exportion	ခြောက်လှန့်တောင်းယူမှု
Extract	ကောက်နုတ်ချက်
Extra vires	ဥပဒေအာဏာပြင်ပ၌
Extradition	အပြစ်ကျူးလွန်သူကို နေရင်းနိုင်ငံသို့ပြန်ပို့ခြင်း
Extrajudicial	ဥပဒေဘောင်၏ ပြင်ပမှဖြစ်သော
Extra-territoriality	ကင်းလွတ်ခွင့်
Extrude	နှင်ထုတ်သည်၊ ထုတ်ပယ်သည်
Eye-witness	မျက်မြင်သက်သေ



**F**

Face value	တန်ဖိုးရင်း
Facio ut des	လုပ်ခ၊ ဆောင်ရွက်ခ
Facio ut facias	တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး အပြန်အလှန်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း
Factor	ကုန်ရောင်းကိုယ်စားလှယ်၊ ပွဲစား
Factorage	ကော်မရှင်က၊ ပွဲခ
Factum	ပြုမှုချက်
Fabricate	အမှုဆင်သည်
Fabrication	မမှန်သောအရာ
Facism	အာဏာရှင်ဝါဒ
Faction	ရုန်းရင်းဆန်ခတ်ပြုခြင်း
Factitious	မမှန်ကန်သော
Facts	အခြင်းအရာ
Facts in issue	အငြင်းထွက်အခြင်းအရာများ
Factum probanda	ထင်ရှားအောင်ပြုလုပ်ရမည့်အခြင်းအရာ
Factum probantia	သက်သေတူသောအချက်သော
Faculta	ဥပဒေကခွင့်မပြုသည်ကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပေးခြင်း
Failing of record	ထုချေချက်များကို သက်သေထင်ရှားမပြနိုင်ခြင်း
Failure	ပျက်ကွက်ခြင်း
False	လိမ်လည်ပြုသည်
False evidence	မမှန်သက်သေခံခြင်း
False action	မှားယွင်း၍ တရားစွဲဆိုခြင်း
False demonstration	မှားယွင်း၍ ဖော်ပြခြင်း
False imprisonment	မတရားဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်ခြင်း

False personation	လိမ်ညာအယောင်ဆောင်ခြင်း
False plea	အမှုကြန့်ကြာအောင်ပြုခြင်း
False pretence	လိမ်ညာရယူခြင်း
False crimen	မမှန်လုပ်ကြံထွက်ဆိုခြင်း
Fare	ခရီးစရိတ်
Faro	ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သောလောင်းကစားမှု
Fautors	ထောက်ခံအားပေးကူညီသူများ
Fault	ချွတ်ယွင်းချက်
Feal	ကတိတည်မြဲသော
Fealty	ကတိသစ္စာခိုင်မြဲခြင်း
Federal Government	ပြည်ထောင်စုအစိုးရ
Fereation	ဖွဲ့စည်းပေါင်းစပ်ထားသောနိုင်ငံစု
Felon	ရာဇဝတ်ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ
Feme	အမျိုးသမီး
Feme covert	အိမ်ထောင်ရှင်အမျိုးသမီး
Feme sole	အိမ်ထောင်မရှိ လွတ်လပ်သောအမျိုးသမီး
Ferry	ကူတို့
Feudal system	ကံကြွေးချစနစ်
Final judgment	အပြီးသတ်စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်
Final process	ဒီကရီအတည်ပြုခြင်း
Final decision	အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက်
Final argument	အပြီးသတ်လျှောက်လဲချက်
Final decree	အပြီးသတ်ဒီကရီ
Fine	ငွေဒဏ်
Fine force	မလွှဲမရှောင်သာ၍ ပြုလုပ်ရသောချုပ်ချယ်မှု
Fire insurance policy	မီးအာမခံပေါ်လစီ
Finger print	လက်ဗွေပုံစံ
Finger print criminal	လက်ဗွေစာရင်းဝင်လူဆို
Firm	အစုစပ်လုပ်ငန်း
First information report	ပထမ သတင်းပေးတိုင်ချက်

Fixtures	အိမ်မြေတွင်တွယ်ကပ်နေသောအရာဝတ္ထုများ
Flit	သစ္စာဖောက်မှု
Floor of the Court	တရားသူကြီးထိုင်သည့်စင်မြင့်
Force	ဥပဒေမဲ့အကြမ်းဖက်မှု
Forcheapum	ဦးစွာဝယ်ပိုင်ခွင့်
Forbidden	တားမြစ်ထားသော
Forbearance	တရားမစွဲဘဲနေခြင်း
Force	အနိုင်အထက်ပြုလုပ်မှု
Forceclosure	ရွေးနုတ်ခွင့်မပေးခြင်း
Foregift	စရံငွေ
Forehand rent	ကြိုတင်ပေးရသောအခကြေးငွေ
Foreign	ပြည်ပနိုင်ငံ
Forensic medicine	မှုခင်းဆေးပညာ
Forest law	သစ်တောဥပဒေ
Forfeiture	အခွင့်အရေး လက်လွတ်ဆုံးရှုံးခြင်း
Forgery	စာတမ်းအမှတ်အသား၊ လိမ်လည်အတုပြုခြင်း
Forspeaker	အကျိုးဆောင်ရှေ့နေ
Forthwith	ချက်ချင်းလျှောက်လဲချက်တင်ရန် အမိန့်ချခြင်း
Forum	စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသောတရားရုံး
Frame a suit	တရားမကြီးမှုကိုစီစဉ်သည်
Frank-tenement	ဘိုးဘွားပိုင်မြေ
Fraud	မမှန်မကန်လုပ်ကြံတင်ပြခြင်း
Fraudulent	လိမ်လည်ပြုလုပ်လိုသော
Fraudulently	လိမ်လည်လိုစိတ်ဖြင့်
Fraudulence	လိမ်လည်ပြုလုပ်ခြင်း
Free consent	လွတ်လပ်သောသဘောဆန္ဒ
Freedom	လွတ်လပ်ခြင်း
Freeness	ကင်းလွတ်ခြင်း
Freehold	ဘိုးဘွားပိုင်မြေ
Freeholder	မြေပိုင်ရှင်



Freight	သင်္ဘောကုန်တင်ခ
Freighter	သင်္ဘောငှားသူ
Frivol	အရေးမထားပြုလုပ်သည်
Fresh	အသစ်ဖြစ်သော
Full age	အသက်ပြည့်ခြင်း
Full court	စုံညီခုံရုံး
Fundamental	မူလအခြေခံဖြစ်သော
Fundamental right	မူလအခွင့်အရေးများ
Fundamental rules	အခြေခံနည်းဥပဒေများ
Further inquiry	ထပ်မံစုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း
Further goods	အနာဂတ်ကုန်စည်
Further interests	နောင်ပေါ်မည့်အကျိုးခံစားခွင့်



**G**

Gage	ပေါင်နှံခြင်း
Gale	သတ်မှတ်ကာလအတွင်း ပေးဆောင်ရသောအခ
Gambling	လောင်းကစားခြင်း
Gambling house	အကောက်ယူ၍ လောင်းကစားဒိုင်ခံသောအိမ်
Gamester	လောင်းတမ်းကစားသူ
Ganancial	နှစ်ပါးစုံပစ္စည်း
Garnishee	တရားရှုံးမြီစားထံသို့ ထိုကြွေးမြီကို တရားနိုင်သို့ ပေးဆောင်ရန်ချမှတ်သော တရားရုံးအမိန့်
Garnishment	သတိပေးခြင်း၊ ညွှန်ကြားခြင်း
Gaval	အခွန်၊ အမြတ်တော်ကြေး
Gavelgeld	အခွန်ပေးရခြင်း
Gazette	အစိုးရပြန်တမ်း
General agent	အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်
General ship	ကုန်တင်သင်္ဘော
General veridici	အရှုံးအနိုင်ကိုသာဆုံးဖြတ်သောစီရင်ချက်
General clauses	ယေဘုယျစကားရပ်များ
General warrant	ဖမ်းဝရမ်း
Gift	မေတ္တာဖြင့်ပေးခြင်း
Gild	လှူဒါန်းပေးကမ်းခြင်း
Gist of action	မှုဖြစ်ခြင်းရာအကျဉ်းချုပ်
Goodwill	ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ နာမည်
Goods	ကုန်စည်များ

Good title	ခိုင်လုံသောပိုင်ထိုက်ခွင့်
Goods faith	သဘောရိုး
Government	နိုင်ငံတော်အစိုးရ
Gratification	လာဘ်လာဘခံယူခြင်း
Grand jury	ဂျူရီလူကြီးများအဖွဲ့
Grant	ပစ္စည်းပေးအပ်ခြင်း
Grants dictum	သာမန်စွပ်စွဲချက်
Gratuitous	ငွေကြေးမပါဘဲ မေတ္တာဖြင့်ပေးကမ်းခြင်း
Gravmen	ကြီးမားသောစွပ်စွဲချက်
Ground rent	အဆောက်အဦငှားရမ်းခ
Groundage	သင်္ဘောဆိုက်ခ
Grievous	ပြင်းထန်သော
Grievous hurt	အပြင်းအထန်နာကျင်မှု
Ground balance	လက်ကျန်
Guarantee	အာမခံခြင်း
Guard	အစောင့်အရှောက်
Guardian	အုပ်ထိန်းသူ
Guardianship certificate	အုပ်ထိန်းခွင့်လက်မှတ်
Guild	ကုန်သွယ်ရေးအသင်း
Guild merchant	ကုန်သည်ကြီးများအသင်းအစည်းအဝေး
Gun license	သေနတ်လိုင်စင်

**H**

Habeas corpus	ရုံးရှေ့တော်သွင်းစာချွန်အမိန့်
Habendum	အကျိုးခံစားခွင့်ဆိုင်ရာဖော်ပြချက်
Habit	အကျင့်
Habitual	အလေ့အထရှိသော
Habit and repute	အိမ်ထောင်ရေးအကျင့်စရိုက်နှင့် ကျော်စောမှု
Haereditas nunquam ascendit	အမွေဆက်ခံရာတွင် အထက်သို့ဆန်လှေ မရှိ
Haeres factus	သေတမ်းစာအရဆက်ခံသည့်အမွေခံ
Haeres natus	အမွေရှင်မှဆင်းသက်ပေါက်ဖွားသူ
Half-blood	တစ်ဝမ်းကွဲဆွေမျိုးသားချင်း
Hand-writing	လက်ရေး
Hangman	ကြိုးပေးသတ်သူ
Harbour	အကာအကွယ်ပေးသည့်
Hearing	ကြားနာစစ်ဆေးခြင်း
Hearsay evidence	တစ်ဆင့်ကြားသက်သေ
Hamesecken	အိမ်ဖောက်ထွင်းခိုးမှု
Hamlet	ကျေးရွာ
Hand-habend	ပက်ပင်းမိသောသူခိုး
Hand-sale	အရောင်းအဝယ်မြောက်လက်ဆွဲနှုတ်ဆက်ခြင်း
Handsel	စရံငွေ
Hard labour	အလုပ်နှင့်ထောင်ဒဏ်
Hawkers	ပျံကျဈေးသည်
Healfang	ထိပ်တုံး
Hearing	အမှုကိုကြားနာစစ်ဆေးခြင်း
Heir	အမွေခံ
Heiress	အမျိုးသမီးအမွေစားအမွေခံ

Heirloom	အမွေပစ္စည်းတွင် အကျုံးဝင်သောပစ္စည်းများ
Heirs	အမွေစားအမွေခံများ
Heirdom	အမွေစားအမွေခံ
Heir-apparent	မှချအမွေခံထိုက်သူ
Heirship	အမွေခံဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်
Heirship certificate	အမွေခံလက်မှတ်
Heredity	ရိုးရာလိုက်ခြင်း
Heresy	ဘာသာရေးကိုထိခိုက်စေသည့်ကျူးလွန်မှု
Heritable	အမွေရလိုက်သော
Heritage	အမွေ
Heritor	အမွေစား အမွေခံ
Higher Grade Pleader.	အထက်တန်းရှေ့နေ
High treason	နိုင်ငံတော်ပုန်ကန်မှု
Hiring	အခကြေးငွေပေး၍ ငှားရမ်း
Holder	လက်ရှိဖြစ်သူ
Holder in due course	ထိုက်သည့်အလျောက် လက်ရှိဖြစ်သူ
Holding	ဦးပိုင်မြေ
Holding over	အခွင့်အရေးကျော်လွန်၍နေသူ
Holograph	လက်ရေးစာချုပ်
Homocide	လူသေမှု
Honorarium	ဉာဏ်ပူဇော်ခ
Honest	ရိုးသားသော
Honour	ရိုသေသမှုပြုသည်
Honorary	ဂုဏ်ထူးဆောင်
Hostile	ဆန့်ကျင်သော
Hostile witness	ဆန့်ကျင်သက်သေ
House rent	အိမ်ငှားရမ်းခ
House-breaking	အိမ်ဖောက်ထွင်းမှု
House-trespass	အိမ်ကျော်နင်းမှု
Hurt	နာကျင်စေမှု
Hust-money	နှုတ်ပိတ်ခ၊ ကြေးအေးခ
Hypothecate	ကြေးမြီအတွက် ပေါင်နှံသည်

I

Idem	အထက်ကနည်းတူ
Identical	ထပ်တူဖြစ်သော
Identified	စွပ်စွဲသည်
Identification	ခွဲခြားသိသာစေခြင်း
Identification parade	တန်းစီစွဲပြခြင်း
Idiot	စိတ်ဖောက်ပြန်သူ
Idiocy	စိတ်ဖောက်ပြန်ခြင်း
Ignorance of law	ဥပဒေကို မသိနားမလည်ခြင်း
Ignoral contracts	လူ့ကိုယ်ကျင့်သိက္ခာနှင့် ဆန့်ကျင်သော ပဋိညာဉ်များ
Imparl	ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ခြင်း
Imparlance	စေ့စပ်ကြေအေးရန် အချိန်ပေးခြင်း
Imperfect obligations	ဥပဒေအရ အရေးမယူနိုင်သော တာဝန်ရှိမှုများ
Imperfect trust	ဆောင်ရွက်ရန်ကျန်သေးသော ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်း
Impertinence	မဆီလျော်သောတင်ပြချက်
Impignoration	ပစ္စည်းပေါင်နှံခြင်း
Implead	တရားစွဲဆိုခြင်း
Implied	သွယ်ဝှက်၍
Impossibility	ဆောင်ရွက်ရန်မဖြစ်နိုင်ခြင်း
Impost	အခွန်အကောက်
Impotence	လင်မယားပေါင်းသင်းစပ်ယှက်ရန် အခြေအနေ မရှိခြင်း
Impound	ထိန်းသိမ်းခြင်း

Imprimatur	ပုံနှိပ်ခွင့်ပြုချက်
Imprisonment	ထောင်ဒဏ်စီရင်ခြင်း
Immigrant	နိုင်ငံတွင်းသို့ဝင်လာသူ
Immovable	မရွေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း
Impair	နစ်နာစေသည်
Impawn	ကတိပေးသည်
Impeach	စွပ်စွဲပြစ်တင်သည်
Impeacher	စွပ်စွဲသူ
Impeachment	စွပ်စွဲခြင်း
Impede	တားမြစ်သည်
Imperfact title	ခိုင်မာလုံလောက်ခြင်းမရှိသည့်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်
Implead	တရားစွဲဆိုသည်
Impleader	တရားစွဲဆိုသူ
Impledge	ပေါင်နှံထားသည်
Implement	အထမြောက်စေသည်
Imply	အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်သည်
Implied	အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်သော
Imprisonment	အကျဉ်းချထားခြင်း
Income-tax	အမြတ်ခွန်
Increase	တိုးလာခြင်း
Increment	နှစ်တိုးလစာ
Indent	ပစ္စည်းအမှာစာ
Index	အညွှန်းမာတိကာ
Inadmissiable	လက်သင့်မခံနိုင်သော
Inadmissianle in evidence	သက်သေခံအရာမဝင်သော
Inadvisable	မလျော်ကန်မပြုကောင်းသော
Inalienable	လွှဲပြောင်း၍မပေးအပ်နိုင်သော
Incapicitate	မစွမ်းဆောင်နိုင်ဖြစ်သည်
Incapacity	မစွမ်းဆောင်နိုင်ခြင်း
Inchoate document	မစုံလင်သောစာချုပ်စာတမ်း
Incidence	ထိခိုက်နေခြင်း

Incident	ဖြစ်ပွားသည့်အချင်းအရာ
Incidental	အမှတ်မဲ့ဖြစ်သော
Include	ပါဝင်သည်
Inclusive	အပါအဝင်ဖြစ်သော
Incompetant	အရည်အချင်းမပြည့်စုံသော
Indictee	စွဲချက်တင်ခံရသူ
Incapacity	မစွမ်းဆောင်နိုင်မှု
In auter	သူတစ်ပါး၏ အခွင့်အရေးအရ
In gamera	သီးခြားအခန်းတွင်စစ်သည်
Indorsement	ထပ်ဆင့်လက်မှတ်
Indorser	ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးလွှဲအပ်သူ
Informer	သတင်းပေးသူ
Injunction	တားဝရမ်း
Injure	ထိခိုက်သည်
Injury	ထိခိုက်ခြင်း
Initial	အတိုကောက်လက်မှတ်
Initiation	စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
Innocently	အပြစ်မဲ့စွာ
Inspection	စစ်ဆေးခြင်း
Instance	တရားစွဲဆိုခြင်း
Insult	စော်ကားသည်
Insurgent	သောင်းကျန်းသူ
Intend	ကြံရွယ်သည်
Intent	အကြံအစည်
In esse	ကေနိရှိသောအရာ
In custodia legis	ဥပဒေအရထိန်းသိမ်းခံရသော
Intention	အကြံအစည်
Inter course	ကာမစပ်ယှက်ခြင်း
Interest	အကျိုးခံစားခွင့်
Interference	နှောင့်ယှက်ခြင်း
Interim	ကြားကာလ



Interlocutory order	ကြားဖြတ်အမိန့်
International law	အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ
Interpleader suit	ကြားဖြတ်အမှု
Interpreter	စကားပြန်
Intimidate	ခြိမ်းခြောက်သည်
Intimidation	ခြိမ်းခြောက်မှု
Invest	ပေးအပ်သည်၊ လွှဲအပ်သည်
Investment	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခြင်း
Investigate	စုံစမ်းသည်
Investigation	စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း
Inquest	သေမှုသေခင်းနှင့်ပတ်သက်၍ စုံစမ်းချက်
Inquiry, court of	တပ်မတော်စုံစမ်းစစ်ဆေးရေးရုံး
Insolvency	လူမွဲဖြစ်ခြင်း
Inspection	လက်တွေ့စစ်ဆေးခြင်း
Inspection of property	ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးခြင်း
Instanter	မဆိုင်းမတွ
Instrument	ဥပဒေနှင့်အညီရေးသားထားသော စာချုပ်စာတမ်း
Intakers	ခိုးရာပါပစ္စည်းလက်ခံသူ
Irregular	ထုံးနည်းမကျသော
Irregularity	နည်းလမ်းမကျခြင်း
Irrelevancy	မသက်ဆိုင်ခြင်း
Issue	ငြင်းချက်
Issue of facts	အငြင်းထွက်အချင်းအရာများ



**J**

Jail alarm	ထောင်လှန့်ခြင်း၊ ထောင်ပြေး
Jail escape	ထောင်ပြေး
Jailor	ထောင်မှူး
Joinder	ပူးတွဲခြင်း
Joinder of cause of action	အချင်းဖြစ်အကြောင်းအရာများ တွဲဖက်ခြင်း
Joinder of parties	အမှုသည်များတွဲဖက်ခြင်း
Joint	ပူးတွဲသော
Joint tenancy	ပူးတွဲငှားရမ်းခြင်း
Jointure	ပူးတွဲငှားရမ်းသောပစ္စည်း
Judge	တရားသူကြီး
Judge's order	တရားသူကြီး၏ အမိန့်
Judgment	စီရင်ချက်
Judgment creditor	တရားနိုင်
Judgment debt	စီရင်ချက်အရ ရရန်ရှိသောအရာများ
Judgment debtor	တရားရှုံး
Judgment summons	သမ္မာန်စာ
Judicial acts	ဥပဒေအရာရှိ၏ ဆောင်ရွက်ချက်
Judicial notice	ဗာဏားဥပဒေအလျောက် အလေးကျပြုခြင်း
Judicial department	တရားရေးဌာန
Judicial seperation	တရားဥပဒေအရ လင်မယားကွာရှင်းခြင်း
Judicial principles	ဥပဒေသဘောတရား
Judicial power	တရားစီရင်ရေးအာဏာ
Judicial trustee	တရားရုံးကခန့်ထားသော ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်း

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

Jurisdiction	စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ
Jurisprudence	ဥပဒေသိပ္ပံပညာ
Jurist	ဥပဒေပညာရှင်
Juror	ဂျူရီလူကြီးများအဖွဲ့ဝင်
Jury	ဂျူရီလူကြီး
Justification	မှန်ကန်ကြောင်းအထောက်အထားရှိခြင်း
Justification	ကင်းလွတ်ခွင့်
Juvenilia	ကလေးသူငယ်
Juvenile court	ကလေးသူငယ်တရားရုံး



**K**

Kidnap	လူခိုးသည်
Kidnapper	လူကိုခိုးယူသူ
Kidnapping	လူခိုးမှု
Kill	သတ်သည်
Knowledge	အသိဉာဏ်



**L**

Land	မြေ
Land tax	မြေခွန်
Landlord	အငှားချထားသူ
Landlord and tenant	အိမ်ရှင်နှင့်အိမ်ငှား
Lapse	လက်လွတ်ဆုံးရှုံးသည်
Larceny	ခိုးမှု
Last resort	နောက်ဆုံးတက်ရောက်ရာရုံး
Labour	အလုပ်သမား
Labour dispute	အလုပ်သမားပဋိပက္ခ
Labour problem	အလုပ်သမားပြဿနာ
Land holder	မြေပိုင်ရှင်
Law martial	တပ်မတော်ဥပဒေ
Law merchant	စီးပွားရေးဥပဒေ
Law of marque	တုန့်ပြန်ကလဲ့စားချေခြင်း
Law of nations	နိုင်ငံတကာဥပဒေ
Law of the staple	စီးပွားရေးဆိုင်ရာဥပဒေ
Law reports	တရားစီရင်ထုံးများ
Lawful	ဥပဒေနှင့်ညီသော
Lawfulmeans	ဥပဒေနှင့်ညီသောနည်းလမ်းများ
Law suit	အငြင်းပွားမှု
Leading question	နိမိတ်ပြမေးခွန်း
Lease	အငှားချထားသည်
Leaser	ငှားရမ်းသူ
Leasehold	နှစ်ကာလအပိုင်းအခြားဖြင့် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်မေးထားသောမြေ၊ ပတ္တာမြေ
Leave and license	ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်နေသူ
Leave to defend	ချေပခွင့်တောင်းခြင်း

Legacy	အမွေပစ္စည်း
Legal assets	သေသူ၏ကြွေးမြီပေးဆပ်ရန်ပစ္စည်း
Legal estate	ဥပဒေအရပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောပစ္စည်း
Legatee	သေတမ်းစာအရအမွေဆက်ခံရရှိသူ
Leasee	မြေငှား
Letter of administration	အမွေထိန်းစာ
Letter of license	မြီစားအားအခွင့်အရေးပေးခြင်း
Libel	စာဖြင့်ရေးသားအသရေဖျက်ခြင်း
Liberum tenementum	ဘိုးဘွားပိုင်မြေ
Liberty	လွတ်လပ်ခြင်း
Licensee	အခွင့်အမိန့်ရသူ
Life interest	တစ်သက်တာအကျိုးခံစားခွင့်
Limitation	ကာလစည်းကမ်းသတ်ခြင်း
Limitation act	ကာလစည်းကမ်းသတ်ဥပဒေ
Limited owner	ကန့်သတ်ပိုင်ရှင်
Lineal descent	တိုက်ရိုက်ဆင်းသက်သော
Local	ဒေသန္တရဆိုင်ရာ
Local action	ဒေသအလိုက်စွဲဆိုသောအမှု
Local courts	ဒေသဆိုင်ရာတရားရုံးများ
Locatio	အငှားကတိစာချုပ်
Local usage	မြို့ရွာလေ့ထုံးစံ
Lock	ချုပ်နှောင်ထားသည်
Lodge	အာမခံအဖြစ်တင်သွင်းသည်
Lodger	အိမ်၏အစိတ်အပိုင်းကိုသုံးခွင့်ရှိသောအိမ်ငှား
Loss	ဆုံးပါးခြင်း
Lottery	ထိဖွင့်ခြင်း
Lucri causa	အကျိုးအမြတ်ကိုရှေ့ရှု၍
Lunatic	စိတ်ဖောက်ပြန်သူ
Lucid in terval	စိတ်ကောင်းဝင်သည့်အခိုက်အတံ့
Lurking housetrespas	ပုန်းလျှိုးအိမ်ကျော်နင်းမှု
Lying by	သူတစ်ပါးလက်ဝယ်ရောက်ရှိနေသည့်ပစ္စည်း
Lynch law	မိမိသဘောအရ ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်အကြမ်းဖက်မှု

**M**

Magistrate	ပြစ်မှုဆိုင်ရာတရားသူကြီး
Maihen	ကိုယ်အင်္ဂါချွတ်ယွင်းစေခြင်း
Mainour	ခိုးရာပါပစ္စည်းနှင့်အတူမိခြင်း
Mainpernable	အာမခံပေးနိုင်သော
Maim	အင်္ဂါချို့စေသည်
Maintainers	မဆိုင်ဘဲအမှုတွင် ကူညီသူများ
Maintenance	ကူညီထောက်ပံ့ခြင်း
Major	ပိုမိုအရေးကြီးသော
Majority	အသက်စေ့ခြင်း၊ အများစု
Majority, age of	တရားဝင်အရွယ်
Mala fides	မရိုးမဖြောင့်သောသဘော
Malfeasance	မတရားပြုခြင်း
Malice	မကောင်းသည့်စိတ်ဓာတ်
Malefaction	ရာဇဝတ်သင့်မှု
Malefactor	ရာဇဝတ်ကောင်
Malicious	ရန်ငြိုးထားသော
Malignant	မနာလိုသောသဘောဖြင့်
Malpractice	ယုံမှတ်အပ်နှံသည့်ပစ္စည်း၊ အလွဲသုံးစားခြင်း
Mandate	အမိန့်
Mandamus	အာဏာပေးစာချွန်တော်အမိန့်
Mandatory mandatory	အမိန့်နာခံရသူ
Mandatory injunction	အမိန့်တော်အရတားမြစ်ချက်
Mansion house	လူနေထိုင်သောနေအိမ်

Manslaughter	လူသတ်မှုမမြောက်သောလူသေမှု
Man-traps	ကျူးကျော်သူများအား ဖမ်းရန် ပြုလုပ်သည့် ထောင်ချောက်
Manner	အပြုအမူ
Manual	လက်စွဲ
Manual labourer	ကာယအလုပ်သမား
Market value	ပေါက်ဈေး
Marches	နယ်နိမိတ်ပိုင်းခြားသောအမှတ်အသား
Martial	လင်ယောက်ျားနှင့်ပတ်သက်သောအခွင့်အရေး
Maritime law	ပင်လယ်ရေကြောင်းဥပဒေ
Marksman	လက်မှတ်အစား ကြက်ခြေခတ်သူ
Marriage	ထိမ်းမြားလက်ထပ်ခြင်း
Marriage by certificate	စာချုပ်ဖြင့်လက်ထပ်ခြင်း
Marshalling	ဝေငှခွဲခြမ်းခြင်း
Material	အဓိကဖြစ်သော၊ ကြီးကျယ်သော
Material alteration	အဓိကအချက်ပြင်ဆင်ခြင်း
Material defect	အဓိကချို့ယွင်းချက်
Martial law	စစ်မိန့်၊ စစ်ဥပဒေ
Matter	အကြောင်းအရာကိစ္စ
Matter of fact	အခြင်းအရာ
Matrimonial	လက်ထပ်ခြင်းနှင့်ဆိုင်သော
Matricide	မိခင်အားသတ်ဖြတ်မှု
Maximum punishment	အများဆုံးပြစ်ဒဏ်
Medical jurisprudence	မှုခင်းဆေးပညာ
Mens rea	အပြစ်ရှိသောစိတ်
Memorial	မှတ်ပုံတင်ရန် အချက်အလက်ပြည့်စုံသောစာချုပ်
Memorandum of accociation	အသင်းစည်းကမ်းစာတမ်း
Mere right	ပစ္စည်းဆိုင်ရာသာမန်အခွင့်အရေး
Merger	အခွင့်အရေးနှစ်ရပ်ပေါင်းစပ်ခြင်း
Mercantile law	စီးပွားရေးဆိုင်ရာဥပဒေ
Mercantile agent	ကုန်ရောင်းကိုယ်စားလှယ်
Mercy	သနားကြင်နာခြင်း

Merits	ထိုက်သင့်ရာ၊ အကျိုးကျေးဇူး
Mesne	ကြားကာလ
Mesne profit	မတရားလက်လွတ်နေသည့်အချိန်အတွင်း ရရှိသည့် အမြတ်အစွန်း
Mileage	ခရီးစရိတ်
Military courts	စစ်ခုံရုံးများ
Minister	သံအမတ်ကြီး၊ ဝန်ကြီး
Minister for judicial affairs	တရားရေးရာဝန်ကြီး
Minimments	ပိုင်ရှင်ဖြစ်ကြောင်းအထောက်အထားများ
Minor	အရွယ်မရောက်သေးသူ
Minority	လူနည်းစု၊ တရားမဝင်အရွယ်
Mint	ငွေဒင်္ဂါးများ
Minter	ဒင်္ဂါးသွန်းလုပ်သူ
Misapprehend	အထင်လွဲမှားသည်
Misadventure	လူသေမှု၊ မတော်တဆသေစေခြင်း
Misappreciated	မသင့်မလျော်အရေးယူသော
Misappropriation	အလွဲသုံးစားပြုခြင်း
Misarrange	အလွဲစီမံသည်
Misappropriate	အလွဲသုံးစားပြုသည်
Misbehave	မသင့်မလျော်ပြုကျင့်သည်
Misbehaviour	အကျင့်စာရိတ္တပျက်ပြားခြင်း
Misbelief	မှားသောယုံကြည်ခြင်း
Miscarriage	ကိုယ်ဝန်ပျက်ခြင်း
Miscarriage of justice	တရားရေးမဏ္ဍိုင်တိမ်းစောင်းခြင်း
Miscarry	အလွဲဖြစ်သည်
Miscellaneous	အသေးအဖွဲ့ဖြစ်သော
Miscellaneous, criminal	ရာဇဝတ်သေးမှု
Mischarge	အလွဲတောင်းသည်
Mischief	အကျိုးပျက်ဆီးမှု
Mischief-maker	အကျိုးပျက်ဆီးသူ
Misclaim	အလွဲတောင်းဆိုသည်



Miscognizant	အလွဲမှတ်ယူသော
Miscomprehend	အလွဲနားလည်၍
Misconception	အမှန်မသိခြင်း
Misconduct	အလွဲပြုမှုချက်
Misconstrue	အလွဲအဓိပ္ပာယ်ကောက်ယူသည်
Misfeasnce	ကျော်နင်းကျူးလွန်မှု
Misjoinder	မှားယွင်းပူးတွဲထည့်သွင်းခြင်း
Misjoinder of cacses of action	မတွဲသင့်သောအခြင်းဖြစ် အကြောင်းအရာများကို ပူးတွဲခြင်း
Misjoinder of parties	မတွဲသင့်သောအမှုသည်များကို ပူးတွဲခြင်း
Misnomer	အမည်များလွဲမှားဖော်ပြခြင်း
Mispleading	အလွဲလျှောက်ထားခြင်း၊ လျှောက်ထားမှုမပြည့်စုံခြင်း
Misprison	မရှိမသေပြုခြင်း၊ အမှတ်တမဲ့ဖြစ်ခြင်း
Misrepresentation	အလွဲတင်ပြပြောဆိုခြင်း
Mistake	တလွဲထင်မှတ်ခြင်း
Mistakable	မှားယွင်းသိမြင်သော
Mistake of fact	အခြင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မှားယွင်းခြင်း
Mistaken	လွဲမှားသော
Mistakingly	မှား၍၊ လွဲ၍
Mistake of law	ဥပဒေနှင့်ပတ်သက်၍ မှားယွင်းခြင်း
Mistaken, closed as	မှားယွင်းမှုအဖြစ် ပိတ်သည်
Mistrial	မှားယွင်း၍ တရားစွဲဆိုခြင်း
Mitigation	ပြစ်ဒဏ်(သို့) လျော်ကြေးကိုလျော့ပေါ့သတ်မှတ်ခြင်း
Mixed larceny	ခိုးမှုအကြီးစား
Mixed questions of law and fact	ဥပဒေရေးရာနှင့် အကြောင်းခြင်းရာနှစ်ရပ် ရောပြွန်းနေသည့် ပြဿနာ
Mode	နည်းလမ်း
Mode of proof	ထင်ရှားအောင်ပြုရန်နည်းလမ်း
Modesty	ကာယိန္တရ

Modesty, outrage of	ကာယိန္တရေဖျက်ဆီးမှု
Modify	အနည်းငယ်ပြုပြင်ပြောင်းလဲသည်
Modification	ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်း
Moiety	ထက်ဝက်၊ တစ်ဝက်၊ တစ်ခြမ်း
Monetary	ငွေကြေးဆိုင်ရာ
Money-order	ငွေပို့ငွေလွှဲလက်မှတ်
Money-lender	ငွေချေးစားသူ
Money-suit	ငွေအမှု
Monogamy	တစ်လင်တစ်မယားစနစ်
Monition	သတိပေးခြင်း
Monopoly	အထူးအခွင့်အရေးပေးခြင်း၊ လက်ဝါးကြီးအုပ်ခြင်း
Moralism	ကျင့်ဝတ်
Morality	ကျင့်ဝတ်သိက္ခာ၊ ကိုယ်ကျင့်တရား
Morganatic marriage	အထက်တန်းလွှာယောက်ျားနှင့် အောက်တန်းလွှာ မိန်းမတို့၏ တရားဝင်အိမ်ထောင်
Mormon marriages	ဇနီးအများအပြားယူခွင့်ပြုသည့် အိမ်ထောင်ရေး စနစ်
Mortgage	ပေါင်နှံခြင်း
Mortgagee	အပေါင်ခံသူ
Mortgagor	ပေါင်နှံသူ၊ ပေါင်သူ
Mortgage, anomalous	ထူးခြားသည့်ပေါင်နှံခြင်း
Mortgage by conditional sale	စည်းကမ်းချက်ထား၍ ရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း
Mortgage by deposit of title deeds	ပိုင်ဆိုင်ခွင့် စာချုပ်များပေးအပ်ပြီး ပေါင်နှံခြင်း
Mortgage, English	အင်္ဂလိပ်နည်းပေါင်နှံခြင်း
Mortgage, simple	လက်မဲ့ပေါင်နှံခြင်း
Mortgage, usufructuary	အမြတ်အစွန်းများကို ခံစားစေရန် ပေါင်နှံခြင်း၊ အကျိုးခံအပေါင်
Mortgage-debt	ပေါင်နှံသည့်ကြွေးမြီ
Mortgage-deed	အပေါင်စာချုပ်

Motion	ကြားဖြတ်လျှောက်ထားတင်ပြချက်
Motionst	အဆိုပြုသူ
Maulct	ဒဏ်ငွေ (သို့) ပြစ်ဒဏ်
Motive	အကြောင်းရင်း၊ ရည်ရွယ်ရင်း
Motto	ဆောင်ပုဒ်၊ လိုက်နာရန်စကားပုံ
Multiplicity	များလာခြင်း၊ ပွားလာခြင်း၊ တိုးတက်လာခြင်း
Municipal law	စည်ပင်သာယာဥပဒေ
Murder	လူသတ်မှု
Murder	လူသတ်မှုကျူးလွန်သူ
Murdrum	လူတစ်ဦးအားတိတ်တဆိတ်သတ်မှု
Mutnous	ပုန်ကန်ရန်ကြံရွယ်သော
Mutiny	ပုန်ကန်ထကြွခြင်း
Mute	စကားမပြောဘဲနေခြင်း
Mutual	အချင်းချင်း
Mutual agreement	အချင်းချင်းသဘောတူညီချက်
Mutual debts	အချင်းချင်းအပြန်အလှန်တင်ရှိသော ကြေးမြီများ
Mutuality	အပြန်အလှန်တာဝန်ယူခြင်း
Mutuum	ပစ္စည်းအစားပြန်ပေးခြင်း



**N**

Namation	သူတစ်ပါးပိုင်ပစ္စည်းများကိုသိမ်းခြင်း
Namium	ပေါင်နှံခြင်း (သို့) သိမ်းခြင်း
Narratio	ကြေငြာခြင်း၊ ရေတွက်ခြင်း
National debt	နိုင်ငံတော်ကြွေး
National income	တိုင်းပြည်ဝင်ငွေ
Nationalization	နိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေး
Nationality	နိုင်ငံသား၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု
Nativi	အခိုင်းအစေအဖြစ်ပေါက်ဖွားလာသူ
Natural	နဂို၊ အခြေအနေ၊ သဘာဝ
Natural affection	အလိုအလျောက်ပေါ်ပေါက်လာသောမေတ္တာ
Natural allegiance	နိုင်ငံသားတစ်ဦးအနေနှင့် နိုင်ငံအပေါ်သစ္စာရှိမှု
Natural child	သားရင်း သမီးရင်း
Natural justice	သဘာဝတရားမျှတမှု
Natural life	သဘာဝအလျောက်နေထိုင်သေဆုံးခြင်း
Natural persons	သာမန်ပုဂ္ဂိုလ်
Natural rights	မွေးရာပါလူ့အခွင့်အရေး
Necessary	အမှန်လိုအပ်သော
Necessary instructions	လိုအပ်သည့်အတိုင်း အရေးယူဆောင်ရွက်ရန်
Necessary modification	လိုအပ်သောပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခြင်း
Necessity	ချို့တဲ့ခြင်း
Necessity, economic	စီးပွားရေးချို့တဲ့မှု
Negative	လက်ခံအတည်ပြုရန်ငြင်းပယ်သည်

Negation	ငြင်းဆိုခြင်း
Negative agreement	ရှောင်ကြဉ်ပါမည်ဟူသောသဘောတူဝန်ခံချက်
Neglect	ပေါ့လျော့ခြင်း၊ ပစ်ပယ်ခြင်း
Negligence	ပေါ့လျော့မှု
Negligent escape	ပေါ့လျော့၍ အကျဉ်းသားထွက်ပြေးလွတ်မြောက်ခြင်း
Negligeable	အမှုမထားလောက်သော
Negotiable	လွှဲပြောင်းနိုင်သော
Negotiability	လွှဲပြောင်းနိုင်ခြင်း
Negotiable instrument	လွှဲပြောင်းနိုင်သောစာချုပ်စာတမ်း
Negotiation	လွှဲပြောင်းခြင်းစကားကမ်းလှမ်းခြင်း
Negotiation by delivery	ပေးအပ်ခြင်းဖြင့် လွှဲပြောင်းခြင်း
Negotiation by indorsement	ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုး၍ လွှဲပြောင်းခြင်း
Negotiorum gestor	သူတစ်ဦး၏ အကျိုးကျေးဇူးအတွက် အနစ်နာခံ၍ ဆောင်ရွက်ပေးသူ
Nemo agit in seipsum	မည်သူမျှ မိမိကိုယ်ကိုမိမိ တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်မရှိ
Nemo admittendus est inhabilitare seipum	မိမိကိုယ်ကိုယ် ကိုယ်အင်္ဂါချွတ်ယွင်းအောင် ပြုပိုင်ခွင့်မရှိ
Nemo aliquam partem recte intelligere potest antequam totum perlegit	အလုံးစုံဖတ်ရှုလေ့လာခြင်းမပြုဘဲ အစိတ်အပိုင်း တစ်ရပ်ကို မည်သူမျှနားလည်နိုင်လိမ့်မည်မဟုတ်။
Nemo allegans turpitudinem suam est audiendus	မိမိကိုယ် မိမိ စွပ်စွဲခြင်းမျိုးကို ကြားနာခွင့်မရှိ
Nemo contra factum suum proprium venire potest	မိမိပြုလုပ်သော စာချုပ်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ ဆောင်ရွက်ခွင့်မရှိ
Nemo dat quod non habet	မိမိတွင်မရှိသော အခွင့်အရေးကို အခြားသူတစ်ပါးအား မအပ်နှင်းနိုင်
Nemo debet his puniri pro uno delicto	မည်သူမျှ ပြစ်မှုတစ်ရပ်နှင့် နှစ်ကြိမ်ပြစ်ဒဏ်ခံရခွင့်မရှိ

Nemo est haeres viventis အသက်ရှင်နေသူတစ်ဦး၏ အမွေကို မည်သူမျှ ရယူခံစားခွင့်မရှိ

Nemo potest esse simul actor et judex မည်သူမျှ တစ်ချိန်တည်း တရားသူကြီးနှင့်အမှုသည်မဖြစ်နိုင်

Nemo prohibetur pluribus defensionibus uti မည်သူ့အားမျှထုချေချက်မြောက်မြားစွာမပြုလုပ်ရဟုမတားမြစ်နိုင်

Nemo proesumitur ludere in extremis မည်သူမျှ သေခါနီးဆဲဆဲ တွင် ပေါ့ပေါ့တန်တန်ပြောသည်ဟု မယူဆနိုင်

Nemo tenetur ad impossibilia မည်သူမျှဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်သော ကိစ္စအတွက် တာဝန်မရှိစေရ

Nepos မြေးယောက်ျား

Neptis မြေးမိန်းမ

New trial အမှုကို အသစ်တစ်ဖန်ပြန်လည်စစ်ဆေးခြင်း

Next friend နီးစပ်သောမိတ်ဆွေ၊ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ပေးသူ

Next of kin အနီးစပ်ဆုံးဆွေမျိုး

Nevertheless သော်လည်း၊ သို့ဖြစ်လင့်ကစား

Nient comprise တောင်းဆိုသောစာချုပ်နှင့် အကျုံးမဝင်ဖြစ်ခြင်း

Nient culpable အပြစ်မရှိ ပြစ်ဒဏ်မထိုက်

Nient dedire ခုခံချေပခြင်း

Night နေဝင်မှ နေထွက်ကာလ

Nihil တစ်စုံတစ်ရာပြန်ကြားမှုမရှိခြင်း

Nehil dicit တရားပြိုင်ဘက်မှ ချေပလွှာတင်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း

Nisi အတည်မဖြစ်သေးသောဒီကရီ

Nolens volens သဘောတူသည်ဖြစ်စေ မတူသည်ဖြစ်စေ

Nolle prosequi အမှုရုပ်သိမ်းခြင်း

Nominal damage စတီလျော်ကြေးပေးခြင်း

Nominate တင်မြောက်သည်၊ ရွေးချယ်သည်

Non-alignment ဘက်မလိုက်သော

Non-appearance မပေါ်လာခြင်း၊ မလာရောက်ခြင်း

Non constat မထင်ရှား၊ မပေါ်လွင်

Non culpabilis အပြစ်မရှိ

Non cul	ပြစ်မှုကျူးလွန်ရာမရောက်
Non dat qui non habet	မိမိမပိုင်သောပစ္စည်းကို အခြားသူအားမပေးနိုင်
Non sequitur	ကြောင်းကျိုးဆက်စပ်မှုမရှိခြင်း
Non sum informatus	အမှုသည်ထံမှ ရှေ့နေကအကြောင်းအရာပြောပြချက် မရရှိသေးခြင်း
Non-joinder	အမှုသည်များ ပူးတွဲစွဲဆိုရန်ပျက်ကွက်ခြင်း
Non-suit	အမှုကိုစွန့်လွှတ်ခြင်း၊ ရုပ်သိမ်းခြင်း
Non-attendance	မလာမရောက်ခြင်း
Non-feasance	ပြုသင့်ရာကို မပြုဘဲနေခြင်း
Non-gratuitous	အဖိုးအခမဲ့မဟုတ်သော
Non-observance	မနာခံခြင်း
Non-satisfaction	ကြေအေးပြေငြိမ်းမှုမရှိခြင်း
Non-testamentary	သေတမ်းစာမဟုတ်သော
Non-tenure	မြေလက်ရှိမဟုတ်ရကြောင်းထုချေချက်
Non-union	သမဂ္ဂတွင်မပါဝင်သော
Non-gazetted	ပြန်တမ်းဝင်မဟုတ်သော
Non-negotiable	မလွှဲမပြောင်းနိုင်သော
Non-payment certificate	ငွေမပေးရသေးကြောင်းသက်သေခံလက်မှတ်
Non-qualifying service	ပင်စင်မရသည့် အမှုထမ်းသက်
Non-residential	လူမနေသော
Non-ability	စွမ်းရည်မရှိခြင်း
Non-acceptance	လက်မခံခြင်း
Non-acquaintance	အကျွမ်းမဝင်ခြင်း
Non-acquiescence	မလိုက်နာခြင်း
Non admission	လက်မခံခြင်း
Non age	တရားမဝင်သေးသည့်အရွယ်
Non aged	တရားမဝင်သေးသော
Noscitur a socius	ခြံငုံ၍အဓိပ္ပာယ်ကောက်ယူခြင်း
Not apparent	ထင်ရှားစွာမရှိသော
Notory public	စာချုပ်စာတမ်းဆိုင်ရာရှေ့နေ
Not guilty	အပြစ်မရှိဟု ထုချေခြင်း

Not proven	ပြစ်မှုကျူးလွန်ကြောင်း မပေါ်ပေါက်ခြင်း
Note of hand	ကတိလက်မှတ်
Notice	ကြိုတင်အကြောင်းကြားချက်
Notice of action	တရားစွဲဆိုမည့်အကြောင်း ကြိုတင်နို့တစ်ပေးခြင်း
Notification	အမိန့်ကြော်ငြာစာ
Notorious	မကောင်းသတင်းကြီးသော
Not proved	သက်သေမထင်ရှားသော
Novation	အသစ်လဲလှယ်ခြင်း
Novice	မကျွမ်းကျင်သေးသူ
Nova causa interveniens	ကျိုးကြောင်းဆက်စပ်မှုကွင်းဆက်ပြတ်နေခြင်း
Noxious	ဘေးဥပါဒ်ဖြစ်စေသော
Nude contract	ပဋိညာဉ်သဘောမသက်ဝင်သော သာမန်သဘော တူညီမှု
Nuisance	ဆူပူနှောင့်ယှက်မှု
Nudum pactum	အဖိုးစားနားမထားဘဲချုပ်ဆိုသည့်ပဋိညာဉ်
Nullify	အတည်မဖြစ်စေသည်
Nullity	အတည်မဖြစ်ခြင်း
Nunc pro tunc	ယခင်ကပြုလုပ်ခဲ့သော်လည်း ယခုပြုဘိသကဲ့သို့ ယူဆခြင်း





O

Oath	ကျမ်းကတိသစ္စာပြုခြင်း
Obedience	လိုက်နာရိုသေခြင်း၊ နားထောင်ခြင်း
Obedient	လိုက်နာသော
Obituary	သေမှုသေခင်းနှင့်ဆိုင်သော
Obituary	သေသူ၏ အတ္ထုပ္ပတ္တိ
Obitur dictum	တရားသူကြီး၏မှတ်ချက်
Object	ကန့်ကွက်သည်
Objection	ကန့်ကွက်ချက်
Objection, memo	ကန့်ကွက်ချက်အမှာစာ
Objection, written	ကန့်ကွက်လွှာ
Objection, statement	ကန့်ကွက်စာတမ်း
Obligatory	တာဝန်မကင်းသော
Obligation	တာဝန်
Oblige	တာဝန်ရှိသည်
Obligee	စာချုပ်အရတာဝန်ရှိသူ
Obligor	စာချုပ်အရတာဝန်ရှိသူ
Obsence	ညစ်ညမ်းသော
Observe	ဂရုစိုက်လိုက်နာသည်
Observance	လိုက်နာခြင်း
Observer	ဂရုစိုက်၍လေ့လာသူ
Obstruct	ကန့်ကွက်တားဆီးသည်
Obstruction	တားဆီးခြင်း
Occasion	အချိန်အခါ၊ အခါအခွင့်

Occasionally	မကြာခဏ
Occupation	အလုပ်အကိုင်
Occupancy	လက်ရှိယူထားခြင်း
Occupy	လက်ရှိယူထားသည်
Occupier	လက်ရှိယူထားသူ
Occur	ဖြစ်ပျက်သည်
Occurence	ဖြစ်ပွားခြင်း
Offence	ပြစ်မှု
Offence, cognizable	ရဲအရေးပိုင်သောပြစ်မှု
Offence, non-cognizable	ရဲအရေးမပိုင်သောပြစ်မှု
Offend	ကျူးလွန်သည်
Offender	ပြစ်မှုပြုကျင့်သူ
Offender, habitual	ပြစ်မှုပြုကျင့်လေ့ရှိသူ
Office	ရုံး၊ ရာထူး
Office seal	ရုံးတံဆိပ်
Office copy	လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးသည့် မိတ္တူမှန်
Officials	အရာရှိ
Officially	ရာထူးအလျောက်
Official letter	ရုံးစာ
Official terms	ရုံးသုံးဝေါဟာရများ
Officiate	ခေတ္တဆောင်ရွက်သည်
Officiating	ခေတ္တဆောင်ရွက်နေသော
Officiating appointment	ခေတ္တခန့်ရာထူး
Officiating post	ခေတ္တရာထူး
Office circular	ရုံးဆာကျူလာ
Offer	စကားကမ်းလှမ်းသည်
Official	အစိုးရအရာရှိ
Offensive	တိုက်ခိုက်သော
Offensive weapon	တိုက်ခိုက်သောလက်နက်
Omission	ထိန်းချန်ခြင်း၊ ပျက်ကွက်ခြင်း
Omittance	မပြုလုပ်ဘဲနေခြင်း

Omit	ချန်လှပ်ထားသည်
Omission, illegal	ဥပဒေနှင့်မညီသောပျက်ကွက်မှု
Onerous	တာဝန်များပြားသော
Onerous gift	တာဝန်ထား၍သက်သက်ပေးခြင်း
Onus Probandi	သက်သေပြုရန်တာဝန်
One-sided	တစ်ဘက်သတ်လိုက်သော
Onus	တာဝန်
On expiry	ရက်စွဲကုန်သောအခါ
On loan	အငှား
On principle	မူအားဖြင့်
On probation	အစမ်းခန့်
Openly	အထင်အရှား
Open balance	စာရင်းဖွင့်လက်ကျန်ငွေ
Open arrest	အကျယ်ချုပ်
Open court	အများပြည်သူနားထောင်နိုင်သောတရားရုံး
Operate	အတည်ဖြစ်စေသည်၊ အကျိုးသက်ရောက်စေခြင်း
Operation	အတည်ဖြစ်စေခြင်း၊ အကျိုးသက်ရောက်စေခြင်း
Opinion	သဘောထင်မြင်ချက်
Opportunity	အခွင့်အလမ်း
Opportunity, equality of	ညီမျှသောအခွင့်အလမ်း
Option	ရွေးချယ်ပိုင်ခွင့်
Oral	နှုတ်နှင့်သက်ဆိုင်သော
Oral evidence	နှုတ်သက်သေခံချက်
Oral test	နှုတ်ဖြေစာမေးပွဲ
Order	အမိန့်
Order of discharge	ကြွေးမြီတာဝန်မှကင်းလွတ်ခွင့်ပေးသောအမိန့်
Order, payable to	ငွေထုတ်ခွင့်လက်မှတ်
Ordination	ရဟန်းပြုခြင်း
Ordinary powers	ရရှိမြဲအခွင့်အာဏာများ
Organs	အရာရှိများ
Organization	အဖွဲ့အစည်း
Original	မူရင်း

Original file	မူရင်းဖိုင်တွဲ
Original side	မူလဘက်ဆိုင်ရာ
Ostensible owner	ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်မည့်လက္ခဏာရှိသူ
Ostensive	သိသာထင်ရှားသော
Outlaw	ဝရမ်းပြေး
Ouster	အငှားချထားသူအားဖယ်ရှားခြင်း
Out of court	အမှုတွင်ရပ်တည်နိုင်စွမ်းမရှိခြင်း၊ သက်သေခံချက်ပျက်ပြားသွားခြင်း
Outlawry	ဝရမ်းပြေး
Overawe	ခြိမ်းခြောက်တားဆီးသည်
Overdue	ပေးဆောင်ချိန်ထက်လွန်သော၊ ငွေပေးချေရန်အချိန်လွန်နေပြီဖြစ်သော
Overrule	ပထမဆုံးဖြတ်ချက်ကို ပယ်ဖျက်ဆုံးဖြတ်သည်
Overvote	ဆန္ဒမဲများသည်
Overt	ပြောင်ပြုလုပ်မှု
Own	ကိုယ်ပိုင်ဖြစ်သော
Owener	ပိုင်ဆိုင်သူ
Ownership	ပိုင်ဆိုင်ခြင်း၊ ပိုင်ဆိုင်အကျိုးခံစားခွင့်
Owner's risk	ပိုင်ရှင်၏တာဝန်
Owing	အနာဂတ်တွင် ပေးချေရန်တာဝန်ရှိခြင်း



**P**

Pact	ကတိပြုချက်
Paederasty	ယောက်ျားချင်းကာမစပ်ယှက်ခြင်း
Panel	အမည်စာရင်း
Papers	စာတမ်းများ
Paper, police	ရဲစက္ကူ၊ ရဲအမှုတွဲ
Pardon	လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ပေးခြင်း
Pardonable	အပြစ်မှလွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ပေးနိုင်သော
Pamphlet	စာတမ်း
Pamdict	ဥပဒေညွှန်ပေါင်းကျမ်း
Penel	ဂျူရီလူကြီးစာရင်း
Paramount	အကြီးအမှူး
Part performance	တစ်ပိုင်းတစ်စဆောင်ရွက်ခြင်း
Paraphernalia	မယား၏ပါရင်းပစ္စည်း
Paragraph	စာပိုဒ်
Parcel	မြေကွက်ငယ်
Parcencer	အမွေအတူဆက်ခံသူ
Partial exemption	အချို့အဝက်ကင်းလွတ်ခြင်း
Parliament	ပါလီမန်
Parol	နှုတ်စကား
Parol agreement	နှုတ်ကတိ
Parol evidence	နှုတ်သက်သေခံချက်
Parricide	ဖခင်အားသတ်သူ
Part owners	ပူးတွဲပိုင်ဆိုင်သူများ

Particulat estate	အမွေပစ္စည်းတစ်ရပ်မှ အချို့အဝက်
Particulat lien	လုပ်အားခ
Particulat tenant	ငှားယူသူ
Partition	ခွဲဝေခြင်း၊ အဆီးအတား
Partitive	အချို့အဝက်
Partner	စီးပွားဘက်
Partnership	ကုန်ဖက်စပ်လုပ်ငန်း
Party	အမှုသည်
Party, against	တစ်ဖက်အမှုသည်
Parties	နှစ်ဖက်အမှုသည်များ
Pascuage	စားကျက်မြေ
Passage	ဖြတ်သန်းသွားလာခွင့်
Passage warrant	ခရီးသွားလာခွင့်ဝရမ်း
Pass	အမိန့်လက်မှတ်
Passed	အတည်ပြုသည်
Passport	နိုင်ငံကူးလက်မှတ်
Passive debt	ကြွေးမြီ
Passive use	အခွင့်အမိန့်အရ အသုံးပြုခြင်း
Pasture	ကျွဲနွားကျောင်းခြင်း
Patent	တီထွင်မှုပိုင်ခွင့်
Patentee	မှတ်ပုံတင်မှုပိုင်ခွင့်
Patrimmony	ရိုးရာဆက်ခံခွင့်
Patrimonial	ရိုးရာအမွေဆက်ခံသော
Pattern	ပုံစံ
Pauper	လူမွဲ
Pauperize	လူမွဲဖြစ်စေသည်
Pauperization	လူမွဲဖြစ်စေခြင်း
Pawn	ပေါင်နှံသည်၊ ပေါင်နှံခြင်း
Pawnable	ပေါင်နှံထားနိုင်သော
Pawnbroker	အပေါင်ဆိုင်တည်သူ၊ အပေါင်ခံစားသူ၊ ငွေချေးစားသူ

Pawnee	အပေါင်ခံသူ
Pawner	အပေါင်ထားသူ
Pay	လစာ
Payee	ငွေလက်ခံမည့်သူ
Payer	ငွေထုတ်ပေးသူ
Pay bill	လစာ စာရင်း
Pay clerk	လစာပေးစာရေး
Payable	ငွေပေးရန်တာဝန်ရှိသော
Payment	ငွေပေးခြင်း၊ ငွေပေးချေခြင်း
Peaceably	အနှောင့်အယှက်မရှိဘဲ
Peaceable	အနှောင့်အယှက်မရှိသော
Pecuniary	ငွေကြေးနှင့်စပ်လျဉ်းသော
Pecuniary legatee	ငွေကိုအမွေခံထိုက်သူ
Pecuniary legacy	အမွေအဖြစ်ပေးသောငွေ
Pedigree	မျိုးရိုးစဉ်ဆက်ဇယား
Penal	ပြစ်ဒဏ်စီရင်သော၊ ပြစ်ဒဏ်ခံထိုက်သော
Penal actions	ပြစ်မှုဥပဒေအရ အရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်းများ
Penal code	ရာဇသတ်ကြီး
Penal laws	ပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေများ
Penalty	ရာဇဝတ်ပြစ်ဒဏ်၊ အပြစ်ဒဏ်
Pend	ဆိုင်းငံ့ထားသည်
Pendency	အမှုဆိုင်းငံ့ထားသည့်ကာလ
Pending	အမှုဆိုင်းငံ့ထားသော
Pendente lite	အမှုမဆုံးဖြတ်မီအတောအတွင်း
Pension	ပင်စင်လစာငွေ
Per incuriam	ဂရုမပြုသောကြောင့်
Per infortunium	မတော်တဆ
Per mensum	လစဉ်
Per minas	ခြိမ်းခြောက်၍ငွေညှစ်ခြင်း
Per se	မူရင်းအားဖြင့်
Per stripes	အုပ်စုအလိုက်

Perdurable	အမြဲတည်တံ့သော
Peremption	တရားလိုကိုအရှုံးပေးခြင်း
Peremptory	မလုပ်မနေရဆောင်ရွက်ရန် တရားရုံးကချပေးသော အမိန့်
Perfect trust	ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသော ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်း
Performance	ပင်ညာဉ်စည်းကမ်းချက်အရဆောင်ရွက်ခြင်း
Perjury	မမှန်သက်သေခံခြင်း
Perfect	ပြည့်စုံသည်
Perfidy	သစ္စာဖောက်ခြင်း
Perfidious	သစ္စာဖောက်သော
Perfidiously	သစ္စာဖောက်၍
Perform	ဆောင်ရွက်သည်
Performer	ဆောင်ရွက်သူ
Perjurer	မုသားကျိန်ဆိုသူ
Perjurious	မုသားကျိန်ဆိုခြင်းဖြစ်သော
Perment	အမြဲတမ်း
Perment tenure	ထာဝရပိုင်ဆိုင်ခွင့်
Permanence	အမြဲတည်တံ့ခြင်း
Permanency	ကြာရှည်ခံခြင်း
Permission	အခွင့်၊ ခွင့်ပြုခြင်း
Permissible	ခွင့်ပြုနိုင်သော
Permit	ခွင့်ပြုသည်
Permittee	ခွင့်ပြုခံရသူ
Premissive occupant	ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်နေသူ
Pernor of profits	မြေပေါ်မှအကျိုးခံစားခွင့်ရရှိသူ
Preperate	အပြစ်ကျူးလွန်သည်၊ ကျော်နင်းသည်
Perpetration	ကျူးလွန်ခြင်း၊ ကျော်နင်းခြင်း
Perpetrator	ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ
Perpetual injunction	အမြဲတမ်းထားမြစ်သည့်အမိန့်
Perpetual succession	စဉ်ဆက်မပြတ်ဆက်ခံနိုင်ခွင့်
Perpetuity	အစဉ်ထာဝရဖြစ်ခြင်း
Person	အကျိုးခံစားနိုင်သောလူပုဂ္ဂိုလ်



Person, third	ကြားလူ၊ အခြားသူ
Personalty	ပုဂ္ဂလိကဆိုင်ရာ
Personal action	သက်ဆိုင်သူကသာ တရားစွဲဆိုနိုင်သောအမှု
Personal chattels	ရွှေ၊ ပြောင်း၊ နိုင်သောကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းများ
Personal file	ကိုယ်ရေးဆိုင်ရာစာတွဲ
Personal rights	ကိုယ်ပိုင်အခွင့်အရေးများ
Personal tithes	အမြတ်တော်ကြေးများ
Persona designate	လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်
Persona publica	နိထရိပတ်ဘလစ်
Personam	သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်များနှင့်ပတ်သက်သော၊ ပုဂ္ဂလ မိဋ္ဌာန်
Personation	သူတစ်ပါးယောင်ဆောင်မှု
Pervert	လွဲဖယ်အသုံးပြုသည်
Petty cash	အသေးသုံးငွေ
Petty larceny	အသေးအဖွဲ့ခိုးမှု
Petitioner	လျှောက်လွှာတင်သွင်းသူ
Petition	အသနားခံလွှာ
Pasage	ကုန်တင်ခ
Packeting	သပိတ်တားခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း
Pin-money	မယားအားထောက်ပံ့ကြေး
Piscary	အခြားရေပိုင်နက်အတွင်း ငါးဖမ်းခွင့်
Placita	လျှောက်ထားချက်များ
Plaint	တရားလို၏အဆိုလွှာ
Plaintiff	တရားစွဲဆိုလျှောက်ထားသူ
Plea	ထုချေချက်
Plead	လျှောက်ထားတင်ပြချက်
Pleader	ရှေ့နေ၊ အကျိုးဆောင်
Pleading	အဆိုအချေ
Pledge	ပေါင်နှံခြင်း
Pledgee	အပေါင်ခံသူ
Pledger	ပေါင်သူ

Plenipotentiary	အခွင့်အာဏာကုန် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသော သံ ကိုယ်စားလှယ်
Plenipotent	အခွင့်အာဏာအလုံးစုံရသော
Plevin	အာမခံချက်
Plot	မြေကွက်
Police	ရဲတပ်ဖွဲ့
Police act	ရဲအက်ဥပဒေ
Police department	ရဲတပ်ဖွဲ့ဌာန
Police station	ရဲဌာန
Policy	လမ်းစဉ်
Policy, public	အစိုးရလမ်းစဉ်
Politic	တိုင်းမှုပြည်မှုနှင့်သက်ဆိုင်သော
Politician	တိုင်းမှုပြည်မှုကျွမ်းကျင်သူ
Politics	နိုင်ငံမှု၊ မြို့ရေးရွာမှု
Poll	မဲများရေတွက်ခြင်း
Polling	ရေတွက်ခြင်း
Poller	ဆန္ဒမဲပေးစာရင်းကိုင်သူ
Polling day	မဲဆန္ဒပေးသောနေ့
Polling booth	မဲရုံ
Polygamy	ဇနီးအများအပြားယူခြင်း
Pontage	တံတားခွန်
Port	ဆိပ်ကမ်း
Portion	မိဘက သားသမီးအားအရွယ်ရောက်သည့်တိုင် ပေးသော ထောက်ပံ့ကြေး
Positive	တိုက်ရိုက်၊ မျက်မြင်သက်သေခံချက်
Positive law	ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေ
Posse	ဖြစ်နိုင်လောက်သည့်အကြောင်းခြင်းရာ
Possess	လက်ဝယ်ပိုင်ဆိုင်သည်
Possession	လက်ရှိပစ္စည်း
Possessionary	အပိုင်ရယူခြင်းနှင့်စပ်ဆိုင်သော
Possessory	ပိုင်ဆိုင်သူ၊ ပိုင်ဆိုင်သည့်အရာနှင့်စပ်လျဉ်း

Possessory action	အိမ်မြေလက်ရောက်ရလိုမှုတရားစွဲခြင်း
Possibility	အလားအလာမျှော်လင့်ချက်
Posting	နေရာချထားခြင်း
Post mortem	လူသေအလောင်းကို ဆရာဝန်က ခွဲစိတ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခြင်း
Post natus	ဒုတိယမြောက်သားသမီး
Post office	စာတိုက်
Posthumous child	ဖခင်သေပြီးမှ မွေးသောကလေး၊ မိခင်သေပြီး ဗိုက်ခွဲမွေးရသောကလေး
Postliminum	ပြန်လည်ပေးအပ်ခြင်း
Postponement of trial	လုံလောက်သောအကြောင်းပြ၍ ရုံးချိန်းတောင်းဆိုခြင်း
Posttulate	အမှန်ဟုယူဆသည်
Powers	အခွင့်အာဏာများ
Potentia propinqua	ဖြစ်ပျက်လေ့ရှိသော အကြောင်းခြင်းရာ
Pound	ဥပဒေအရသိမ်းဆည်းသောပစ္စည်းများ
Power of attorney	ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ
Practice	လက်တွေ့ဆောင်ရွက်ရန်နည်းလမ်းများ
Precatory words	သေတမ်းစာ၊ အပေးစာချုပ်တွင်ပါသည့် ဆန္ဒဖော်ပြချက်
Preamble	စကားချီး၊ စကားပလ္လင်
Preambulary	စကားချီးနှင့်ဆိုင်သော
Preannounce	တင်ကူးကြေငြာချက်
Preaudience	အလျင်လျှောက်လဲချက်
Precedent	သာဓကစီရင်ထုံး၊ ဖြတ်ထုံး
Preceding	ရှေ့၌ပါရှိသော၊ အထက်၌ပါရှိသော
Precept	တရားရုံး၏ပစ္စည်းကို ဝရမ်းကပ်ရန်ဆင့်ဆိုသည့် အမိန့်
Precint	နယ်မြေပိုင်ခြားသတ်မှတ်ချက်
Pre-emption	ဦးစွာဝယ်နိုင်ခြင်း
Prefere	အမှုတင်သွင်းခြင်း

Preference	ဦးစွာပေးခြင်း၊ ပိုမိုအခွင့်အရေးပေးခြင်း
Preference, fraudulent	မတရား ဦးစားပေးခြင်း၊ လိမ်လည်၍ မျက်နှာ လိုက်ခြင်း
Prejudge	တင်ကူး၍ စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်
Prejudice	အကျိုးပျက်စီးနှစ်နာခြင်း
Prejudicial	မစီရင်မဆုံးဖြတ်မီပြုလုပ်သော
Prejudicate	တင်ကူး၍စီရင်ဆုံးဖြတ်ထားသော
Preliminary	နိဒါန်း
Preliminary decree	ရှေးဦးဒီကရီ၊ ပဏမဒီကရီ
Preliminary enquiry	ရှေးဦးစုံစမ်းစစ်ဆေးမှု
Premature	အချိန်မကျရောက်သေးမီ
Preaidate	တင်ကူးကြံစည်ထားသည်
Premises	ပိုင်နက်
Premium	အာမခံပေးသွင်းသည့်ငွေ
Preoccupy	အလျင်ဝင်ရောက်နေသည်
Prepaid	ကြိုတင်ပေးပြီး
Preparation	ပြင်ဆင်ခြင်း
Prerogative	ကိုယ်ပိုင်အခွင့်အာဏာ
Prepence	ကြိုတင်ကြံစည်ချက်
Prescribe	ပြဋ္ဌာန်းသည်
Prescribe form	ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်ပုံစံ
Prescription	ကာလစည်းကမ်းသတ်အရ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်တစ်ရပ် ရရှိခြင်း
Present	တောင်းခံသည်
Presentation	တင်သွင်းခြင်း
Presentment	တင်သွင်းချက်၊ တောင်းခံချက်
President	နိုင်ငံတော်သမ္မတ၊ လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ
Preside	ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ဆောင်ရွက်သည်
Presidency	ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်း
Presume	မှတ်ယူသည်
Presume, may	မှတ်ယူခွင့်ရှိသည်

Presume, shall	မှတ်ယူရမည်
Presumption	မှတ်ယူခြင်း
Presumption evidence	မှန်သည်ဟုမှတ်ယူလက်ခံရသော သက်သေခံချက်
Presumptive title	မှတ်ယူရသောပိုင်ဆိုင်ခွင့်
Preterition	အမွေရထိုက်သူကို သေတမ်းစာတွင်ချန်ထားခြင်း
Previous statement	အထက်ကထွက်ဆိုချက်
Preventive relief	တားဆီးခွင့်နှင့်သက်ဆိုင်သည့် သက်သာခွင့်
Preventive detention	မှုခင်းကြိုတင်တားဆီးကာကွယ်ခြင်း
Preventive justice	မှုခင်းကြိုတင်တားဆီးကာကွယ်ခြင်း
Prevenability	တားနိုင်ခြင်း
Prewarn	တင်ကူးသတိပေးသည်
Prima facie case	မြင်သာထင်သာရှိသော သက်သေခံချက်
Prima facie evidence	လုံလောက်သောသက်သေခံချက်
Primage	ကုန်တင်ကုန်ချခ
Primal	အဦးအစဖြစ်သော
Primary evidence	မူလသက်သေခံချက်
Prime	မူလဖြစ်သော
Primary	ပင်ရင်းမူရင်း
Primate	ခရစ်ယာန်ဘာသာရေးဂိုဏ်းချုပ်
Prime minister	နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ်
Primogeniture	သားကြီးဩရဿ အမွေဆက်ခံခြင်း
Principal	အကြီးအကဲ
Principle	သဘောတရားမူ၊ မူလသဘောတရား
Prior	ယခင်က၊ အထက်က
Priority	ဦးစွာရခွင့်၊ အရင်ကျခြင်း
Prior mortgages	အထက်ကပေါင်နှံသူ
Priority of debts	ကြွေးမြီများအလျင်ဆပ်ရခြင်း
Prison	အကျဉ်းထောင်
Prisoner	အကျဉ်းသား
Prisoner, condemned	ကြီးမိန့်ခံနေရသောအကျဉ်းသား
Prison, civil	ဇာနည်အကျဉ်းထောင်

Privacy	တိတ်ဆိတ်ရာအခန်း
Privy	အကျိုးဆက်ခံသူ
Privilege	အကျိုးခံစားခွင့်
Privity	သိရှိခြင်း၊ ဆက်သွယ်မှုရှိခြင်း၊ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိခြင်း
Probate	မှန်ကြောင်းသက်သေခံပြီး သေတမ်းစာ
Probation	စမ်းသပ်ခြင်း
Prize-fighting	အများပြည်သူဆိုင်ရာတွင် သတ်ပုတ်နှောင့်ယှက်မှု
Pro forma	အမည်ခံသက်သက်
Pro indiviso	မခွဲမစိတ်ဘဲ၊ ပကတိအတိုင်း
Pro rata	ဝေပုံချ
Pro re rata	အရေးပေါ်အခြေအနေ
Procedure	ကျင့်ထုံးဥပဒေ
Process	အမိန့်ဆင့်စာ
Process-server	သမ္ဗန်ပျာတာ
Proclamation	ကြော်ငြာစာ
Proctor	သူတစ်ပါး၏အကျိုးဆောင်
Procurator of women	မိန်းမများမကောင်းသည့်လုပ်ငန်းလုပ်ရန် မွေးခြင်း
Proditorie	သစ္စာမဲ့စွာဖြင့်
Production of documents	တရားမမှုတွင် စာချုပ်စာတမ်းများတင်သွင်းခြင်း
Profits	အကျိုးအမြတ်များ
Prohibit	တားမြစ်သည်
Prohibition	တားမြစ်ချက်
Prohibitory order	တားမြစ်ချက်အမိန့်
Prolicide	ကလေးသူငယ်များကို သတ်ဖြတ်မှု
Prolivity	အချည်းနှီးဖြစ်သော
Promise	ကတိ
Promissory note	ငွေပေးရန်ကတိစာချုပ်
Promisee	ကတိပေးသူ
Promisor	ကတိပြုသူ
Promoters	တရားစွဲဆိုသူ

Promoter	တည်ထောင်သူ၊ မတည်သူ
Prompt	အချိန်မီ
Promulgate	ထုတ်ပြန်ကြေငြာသည်
Promulgation	ထုတ်ပြန်ကြေငြာခြင်း
Promulgator	ထုတ်ပြန်ကြေငြာသူ
Pronounce	ချမှတ်သည်၊ ထုတ်ပြန်ကြေငြာသည်
Proof	သက်သေထူခြင်း
Proofless	မြင်သူကြားသူမရှိခြင်း၊ သက်သေမရှိခြင်း
Proof, conclusive	မှချထင်ရှားဖြစ်စေသည့်အခက်
Property	ပိုင်ဆိုင်သောပစ္စည်း
Propositus	မူလအမွေဆိုင်
Propound	တင်ပြတောင်းဆိုခြင်း
Prosecution	ရာဇဝတ်ကြောင်း တရားစွဲဆိုခြင်း
Prpsecution witness	တရားလိုပြသက်သေ
Propose	အကြံပေးသည်
Proposal	အကြံပြုချက်
Proposer	အဆိုပြုသူ
Proposition	အိုင်အမာပြောဆိုချက်
Prostituté.	ပြည့်တန်ဆာ
Prostitution	ပြည့်တန်ဆာလုပ်ခြင်း
Protest	ကန့်ကွက်ခြင်း၊ မကျေနပ်ကြောင်းတင်ပြခြင်း
Protection	ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ခြင်း
Protection order.	အကာအကွယ်ပေးခြင်း
Provable	ထင်ရှားစေနိုင်သော
Provision	ပြဋ္ဌာန်းချက်၊ သတ်မှတ်ချက်များ
Proviso	ခြွင်းချက်
Prove	ခိုင်လုံစေသည်၊ ထင်ရှားစေသည်
Public servant	ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း
Punishment	ပြစ်ဒဏ်
Punitive	ပြစ်ဒဏ်နှင့်ဆိုင်သော
Pursuance	လိုက်နာခြင်း

၉

Qualification	အရည်အချင်း
Qualified	သတ်မှတ်ထားသော၊ ကန့်သတ်ထားသော
Quash	ပယ်ဖျက်သည်၊ ပျက်ပြယ်စေသည်
Quasi	ကဲ့သို့သော
Quasi contract	ကတိပြုသည့်သဘောရှိသော ပဋိညာဉ်
Quest	စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း
Question	ပြဿနာ၊ ကိစ္စ
Question of fact	အမှုအဖြစ်အပျက်ဆိုင်ရာပြဿနာ
Question of law	ဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာပြဿနာ
Questionnaire	မေးခွန်းများ
Quell	ငြိမ်ဝပ်စေသည်၊ ဖိနှိပ်နှိမ်နင်းသည်
Quip	ပြောင်လှောင်ပြောဆိုသည်
Quit	လက်လွှတ်သည်၊ ထွက်ခွာသည်
Quittance	ကြေအေးခြင်း၊ ရကြောင်းဝန်ခံခြင်း
Quorum	အထမြောက်သောဦးရေ
Quote	ကိုးကားထောက်ထားဖော်ပြသည်
Quote	ကိုးကားထားသော





**R**

Rack	တရားခံအားဖြောင့်ချက်ပေးရန် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း
Rack-rent	တစ်နှစ်စာငှားရမ်းခ
Raid	ရုတ်တရက်ဝင်ရောက်တိုက်ခိုက်ရှာဖွေခြင်း
Ranks	ရာထူးအဆင့်အတန်းများ
Ransom	ရွေးယူငွေ
Ransomer	ရွေးယူသူ
Rape	မုဒိမ်းမှု
Rash	မဆင်မခြင်ပြုလုပ်သော
Rate	နှုန်း
Raping	လုယက်မှု
Rasure	စာချုပ်ပါရေးသားချက်များကို ပယ်ဖျက်ခြင်း
Rateable value	အခွန်ကောက်ရန်အတွက် တန်ဖိုးဖြတ်ထားသော ပစ္စည်း၏ တန်ဖိုး
Ratification	အတည်ပြုခြင်း
Ratify	အတည်ပြုလုပ်သည်
Rational	ဆင်ခြင်တိုင်းထွာတတ်သော
Ravishment	အရွယ်မရောက်သေးသောမိန်းကလေးအားခိုးမှု
Re-admission	ပြန်၍လက်ခံခြင်း
Re-admittance	ဝင်ခွင့်ပြုပြန်ခြင်း
Realization	ရရှိခြင်း၊ တောင်းခံရယူခြင်း
Real securities	မြေနှင့်ပတ်သက်၍ ပြုလုပ်သော အာမခံခြင်းများ

Realty	မြေနှင့်ပတ်သက်သောခံစားခွင့်များ
Real action	မြေနှင့်ပတ်သက်သောအကျိုးခံစားခွင့်ရလိုမှု
Reason	ဆင်ခြင်တုံတရား၊ ဆင်ခြေတက်သည်
Reasonable	ဆီလျော်သော၊ ယုတ္တိတန်သော
Reasoning	ဆင်ခြေတက်ခြင်း
Rebate	လျော့ငွေ၊ ခုနှိမ်သည်
Rebatement	ခုနှိမ်ငွေ၊ ပြန်အမ်းငွေ
Rebutter	ထပ်မံတင်ပြချက်၏ ထပ်မံချေပချက်
Rebel	ဆန့်ကျင်ပုန်ကန်သူ
Rebellion	ပုန်ကန်ခြားနားခြင်း
Receipt	ပြေစာ
Receiver	ပစ္စည်းထိန်း၊ လက်ခံသူ
Recency	မကြာမီကဖြစ်ခြင်း
Recaption	လက်ရောက်ပြန်လည်ရယူခြင်း
Recession	ထပ်မံပေးအပ်ခြင်း
Reciprocity	နိုင်ငံအချင်းချင်း အပြန်အလှန်သဘောတူညီချက်
Reciprocal	အပြန်အလှန်ဖြစ်သော
Recision	ပယ်ဖျက်နှုတ်သိမ်းခြင်း
Reclaim	ပြုပြင်ခြင်း
Reclamation	ပြုပြင်ယူခြင်း
Recognize	အာမခံသည်၊ ဟုတ်မှန်ကြောင်းဝန်ခံသည်
Recognizance	ကိုယ်တိုင်ခံဝန်ချက်
Recognizor	မှတ်မိသူ
Recommit	ပြန်ပို့သည်
Recommend	ထောက်ခံပြောဆိုသည်
Reconsider	ပြန်၍စဉ်းစားဆင်ခြင်သည်
Reconsideration	ပြန်လည်စဉ်းစားဆင်ခြင်ခြင်း
Reconvey	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ပြန်၍လွှဲအပ်သည်
Record	ရေးမှတ်သည်၊ မှတ်တမ်း
Recourse	အားကိုးအားထားပြုသည်
Rectification	မှန်ကန်အောင်ပြင်ဆင်ခြင်း၊ စာချုပ်ပြန်ပြင်ခြင်း

Recusant witness	ဆန့်ကျင်ဖိလာပြုသည့်သက်သေ
Redeem	ရွေးနုတ်သည်
Redeemable	ရွေးနုတ်နိုင်သော
Redemption	ရွေးနုတ်ခြင်း
Redemption suit	ရွေးနုတ်ရန်စွဲသည့် တရားမကြီးမှု
Re-enter	ပြန်၍သိမ်းပိုက်သည်
Re-entry	ပြန်လည်သိမ်းပိုက်ခြင်း
Re-enact	ပြန်၍ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းသည်
Re-enlist	ပြန်၍ စာရင်းပြုလုပ်သည်
Re-examine	တစ်ဖန်ပြန်၍စစ်ဆေးသည်
Re-examination	ပြန်ရှင်းစစ်မေးခြင်း
Reference	လွှဲအပ်ခြင်း၊ ရည်ညွှန်းခြင်း
Reference letter	ညွှန်းစာ
Reference to record	အမှုနှင့်ပတ်သက်သော မှတ်တမ်းများကို ရည်ညွှန်းခြင်း
Reference, civil	တရားမစောဒကမှု
Reference, criminal	ရာဇဝတ်စောဒကမှု
Referendum	ပြည်သူ့ဆန္ဒဖြင့်ဆုံးဖြတ်ခြင်း
Reformatory	လူငယ်အကျဉ်းစခန်း
Regional	နယ်မြေဒေသအလိုက်
Refresher	ရှေ့နေခထပ်မံပေးရခြင်း
Refreshing memory	ပြန်လည်အမှတ်ရစေရန်ကြည့်ရှုခြင်း
Regicide	ဘုရင် (သို့) ဘုရင်မကိုလုပ်ကြံခြင်း
Register	မှတ်တမ်းမှတ်ရာ
Registered	ရေစာစွဲရှိမှတ်ပုံတင်သည်
Registrar	မှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of deeds	စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registration	မှတ်ပုံတင်ခြင်း
Registration fees	မှတ်ပုံတင်ခွန်
Registry	မှတ်ပုံတင်ဌာန
Regulation	စည်းမျဉ်းဥပဒေ
Re-hearing	ပြန်၍ကြားနာစစ်ဆေးခြင်း

Re-instate	ပြန်၍အစားပေးသည်။ ပြန်၍နေရာချသည်
Re-ject	ငြင်းပယ်သည်
Re-join	ပြန်၍ချေပသည်
Re-joiner	ချေပချက်
Re-joinder	ပြန်၍ချေပချက်
Relater	ပြန်၍ပြောသူ
Relation	နောက်ကြောင်းပြန်အကျိုးသက်ရောက်မှု
Relationship	ဆက်သွယ်ခြင်း၊ တော်စပ်ခြင်း
Release	လွတ်ငြိမ်းခွင့်ပေးသည်။ လွတ်သည်
Released on bail	ခံဝန်ဖြင့်လွတ်သည်
Releaser	လွတ်သူ
Relegation	ယာယီပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးခြင်း
Relevant	စပ်ဆိုင်သော
Relevancy	စပ်ဆိုင်ခြင်း
Relevant facts	သက်ဆိုင်သောအခြင်းအရာများ
Relevance of facts	အခြင်းအရာအားဖြင့်စပ်ဆိုင်ခြင်း
Relief	သက်သာခွင့်၊ အခကြေးငွေ
Remainder	လက်ကျန်အကျိုးခံစားခွင့်
Remainder man	လက်ကျန်အကျိုးခံစားသူ
Relinquish	စွန့်လွှတ်သည်
Reliquent	စွန့်လွှတ်သူ
Remand	ရမံ၊ ရာဇဝတ်မှုတွင်အချုပ်သို့ ပြန်၍ချထားခြင်း
Remanet	ရက်ချိန်းပေးလိုက်သောအမှု
Remedial statutes	တည်ဆဲအက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ
Remarriage	တစ်ဖန်ပြန်၍ အိမ်ထောင်ပြုခြင်း
Remarry	တစ်ဖန်ပြန်၍ အိမ်ထောင်ပြုသည်
Remedy	သက်သာခွင့်
Remind	သတိပေးနှိုးဆော်သည်
Remise	ပြန်၍ပေးအပ်သည်
Remission	ခွင့်လွတ်ခြင်း၊ ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးပြီး
Remission of revenue	အခွန်တော်လွတ်ငြိမ်းစေခြင်း

Remit	ပြန်၍လွှဲအပ်သည်
Remote	ကွာလှမ်းသော
Remoteness	အလွန်ကွာလှမ်းခြင်း
Removal	မလိုအပ်သောသူများကိုဖယ်ရှားခြင်း၊ ထုတ်ပယ်ခြင်း
Remove	နှုတ်ပယ်သည်၊ ပြောင်းသည်၊ ရပ်စဲသည်
Remuneration	အခကြေးငွေ
Remunerate	ပေးဆပ်သည်၊ အခပေးသည်
Renew	အသစ်လဲသည်
Renewal	အသစ်လဲခြင်း
Renewal fee	အသစ်လဲလှယ်ခ
Renounce	စွန့်လွှတ်သည်၊ လက်လွှတ်သည်
Render	ပြန်လည်ပေးအပ်ခြင်း
Renewal of lease	ငှားရမ်းခြင်း၊ ထပ်မံငှားရမ်းခြင်း
Renouncing probate	သေတမ်းစာအတည်ပြုသူအဖြစ် ခန့်ထားသည်ကို လက်မခံဘဲ ငြင်းပယ်ခြင်း
Rent	အခကြေးငွေ
Renunciation	ငြင်းပယ်ကြောင်းစာချုပ်
Reoccupy	ပြန်၍ဝင်ရောက်သည်
Reparation	စစ်လျော်ကြေး
Repeal	ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ နှုတ်သိမ်းခြင်း
Report	တိုင်ကြားချက်၊ အစီရင်ခံချက်
Reporter	သတင်းထောက်
Replegiare	ခံဝန်ချုပ်ဖြင့်ရွေးနုတ်ခြင်း
Repleviable	ရွေးနုတ်ယူခွင့်ရှိသော
Reply	ဖြေလွှာ၊ ပြန်လွှာ
Reports, law	တရားစီရင်ထုံးများ
Representative	သူတစ်ပါးကိုယ်စားဆောင်ရွက်ပေးသူ
Representation	ကိုယ်စားပြုခြင်း
Representative, legal	တရားဝင်အခွင့်အရေးဆက်ခံသူ
Reprieve	ပြစ်ဒဏ်ကိုခေတ္တရပ်ဆိုင်းခြင်း
Reprieve	ခေတ္တလွတ်ငြိမ်းစေသည်
Reprisal	ပြန်လည်ရယူခြင်း

Reproduce	ပြန်၍ထုတ်ဖော်သည်
Republic	သမ္မတနိုင်ငံ
Republication of will	ရုပ်သိမ်းပယ်ဖျက်ထားသော သေတမ်းစာကို ပြန်လည်အတည်ပြုခြင်း
Repudiation	လက်မခံခြင်း
Repudiate	ငြင်းပယ်သည်။ စွန့်ပစ်သည်
Repudiator	ငြင်းပယ်သူ
Repugnant	မညီညွတ်ခြင်း၊ ကွဲလွဲခြင်း
Reputation	အမည်ဂုဏ်သတင်း၊ ကျော်စောမှု
Repute	မှတ်ယူသည်
Request	မေတ္တာရပ်ခံချက်၊ ပန်ကြားချက်
Requirement	လိုအပ်ချက်
Requirement of enactment	ဥပဒေ၏လိုအပ်သောအချက်
Requisite	လိုအပ်သောအရာ
Requisition.	တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းဆိုသောအရာ
Resale	တစ်ဖန်ပြန်၍ရောင်းချခြင်း
Rescindment	ပြန်သိမ်းခြင်း
Rescission	ပယ်ဖျက်နှုတ်သိမ်းခြင်း
Rescue	မတရားသဖြင့်လွတ်သည်
Reservation	စည်းမျဉ်းကန့်သတ်ချက်၊ ခွင်းချက်ထားခြင်း
Reserve	ခွင်းချန်ထားသည်၊ သတ်မှတ်ထားသည်။
Residence	အမြဲနေထိုင်ရာအရပ်
Residuary	လက်ကျန်ဖြစ်သော
Residue	ကျန်ပစ္စည်း
Resign	ရာထူးမှနှုတ်ထွက်သည်
Resistance	ခုခံခြင်း
Resister	ခုခံသူ
Res judicate	ဆုံးဖြတ်ပြီးဖြစ်သောတရားမမှု
Resolution	ဆုံးဖြတ်ချက်
Resorces	အားထားရာပစ္စည်းများ
Res nullius	ပိုင်ရှင်မဲ့ပစ္စည်း

Res nova	မဆုံးဖြတ်ရသေးသော အကြောင်းခြင်းရာ
Respondent	လျှောက်ထားခံရသူ၊ တရားပြိုင်
Restitution	ပြန်၍အပ်ခြင်း
Restoration	ပြန်၍တည်မြဲစေခြင်း
Restrain	တားမြစ်သည်၊ တားဆီးကန့်ကွက်သည်
Restrainable	ကန့်ကွက်နိုင်သော
Rescussor	ပြန်လည်ရယူသူ
Restricted	ကန့်သတ်ထားသော၊ ချုပ်ချယ်ထားသော
Restriction	စည်းကမ်းချက်ထားခြင်း
Resumption	ထပ်မံဆက်လက်ပြုလုပ်ခြင်း
Retake	ထပ်မံဖမ်းဆီးသည်
Retain	လက်ရှိထားသည်
Retainer	လက်ဝယ်ထားသူ၊ ငှားထားသူ
Retrenchment	ရာထူးအရည်အတွက်လျှော့ခြင်း
Retrospective	နောက်ကြောင်းပြန်သက်ရောက်စေသော
Retrospective effect	နောက်ကြောင်းပြန်အကျိုးသက်ရောက်စေခြင်း
Revenue	အခွန်တော်
Reversion	ပေးသူထံပစ္စည်းတစ်ဖန်ပြန်လည်ရောက်ရှိခြင်း
Revert	ရာထူးရင်းသို့ပြန်ရောက်သည်
Reversal	ပယ်ဖျက်ခြင်း
Reverse	ပယ်ဖျက်သည်၊ ပြောင်းပြန်ပြန်ဖြစ်သည်
Reversioner	ပစ္စည်းကိုပြန်လည်ခံစားရသူ
Reversionary interest	လက်ကျန်အကျိုးခံစားခွင့်
Reversionary lease	အနာဂတ်တွင် အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသောခံစားမှု
Reverter	ပြန်လည်ရရှိခြင်း၊ ပြန်လည်၍ အကျိုးခံစားခြင်း
Revive	ပြန်လည်၍ အခွင့်အရေးရရှိစေခြင်း
Review	အမှုတွဲကို ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း
Revision	ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်မှု
Revocation	နှုတ်သိမ်းခြင်း၊ ပယ်ဖျက်ခြင်း၊ ရုပ်သိမ်းခြင်း
Revoke	နှုတ်သိမ်းသည်၊ ပယ်ဖျက်သည်
Revolt	တော်လှန်သည်

Right	အခွင့်အရေး၊ ပိုင်ခွင့်ပိုင်ရေး
Right holden	ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်ရရှိသူ
Right of privileges	အခွင့်အရေးများနှင့် အထူးအခွင့်အရေးများ
Right of pre-emption	ဦးစွာဝယ်ပိုင်ခွင့်
Rigorous	ကြမ်းတမ်းသော
Rigorous in prisonment	အလုပ်ကြမ်းနှင့် ထောင်ဒဏ်
Riot	ရုန်းရင်းဆန်ခတ်မှု
Rioten	ရုန်းရင်းဆန်ခတ်မှုပြုသူ
Riotry	ရုန်းရင်းဆန်ခတ်ပြုခြင်း
Rob	လုယက်သည်
Robbery	လုယက်မှု
Robber	လုယက်သူ
Royalty	လုယက်အကောက်အခွန်
Rolls court	အမှုအခင်းမှတ်တမ်းများ
Rout	ရုန်းရင်းဆန်ခတ်မှု
Rule	နည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းဥပဒေ
Rule of conduct	အပြုအမူနည်းဥပဒေ
Ruling	စီရင်ထုံး
Rule out	ပယ်သည်
Running down case	မော်တော်ကားတိုက်မှု၊ ရေယာဉ်ချင်းတိုက်မှု
Ruptum	ဖျက်ဆီးခြင်း၊ အခြေအနေကို ပိုမိုဆိုးဝါးစေခြင်း





S

Saccularil	ခါးပိုက်နှိုက်ခြင်း
Sacrilege	ဘာသာရေးအဆောက်အဦအတွင်း ပြစ်မှုများ ကျူးလွန်ခြင်း
Safe conduct	နိုင်ငံအတွင်း၊ ဝင်ထွက်သွားလာခွင့်ပြုခြင်း
Safe pledge	အမှုသည်အားချိန်းဆိုသောနေ့တွင် တရားရုံးသို့ လာရောက်ရန် အာမခံခြင်း
Safe custody of cash	ငွေများကိုလုံခြုံစွာ သိမ်းဆည်းရေး
Safe deposit	လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းရန်အပ်နှံသောပစ္စည်း
Sale	ရောင်းချခြင်း
Sale clerk	ကုန်ရောင်းစာရေး
Sale price	ရောင်းဈေး
Sale of goods	ကုန်ပစ္စည်းရောင်းချခြင်း
Sale or return	ဝယ်ယူသောကုန်ပစ္စည်းကို ပြန်ပေးခွင့်
Sale proceeding	ရောင်းချမှုဆိုင်ရာအမှုတွဲ
Sale proclamation	ရောင်းချရန်ကြေညာချက်
Sale tax	ရောင်းခွန်
Sale on credit	အကြွေးရောင်းခြင်း
Sanction	တရားစွဲဆိုခွင့်၊ တရားစွဲဆိုရန်အမိန့်
Sanctuary	အမှုကျူးလွန်သူများခိုလှုံရာဒေသ
Satisfactory	ကျေနပ်ဖွယ်ဖြစ်ခြင်း
Satisfaction	ပြေလည်အောင်ပြုလုပ်ခြင်း၊ ပြေငြိမ်းစေခြင်း
Saving	ခြွင်းချက်
Scale	နှုန်း

Scale of costs	စရိတ်နှုန်း
Scale of fees	အခနှုန်းထား
Scandal	ဂုဏ်သရေထိခိုက်ပျက်ပြားအောင်ပြောခြင်း
Scene of crime	မှုခင်းဖြစ်ပွားရာနေရာ
Scene of accident	မတော်တဆမှုဖြစ်ပွားရာဒေသ
Schedule	နောက်ဆက်တွဲရှင်းလင်းချက်၊ စာရင်း၊ ဇယား
Scheme	စီမံကိန်း
Scienter	သိလျက်နှင့်ပြုလုပ်ခြင်း
Scilicet	တစ်နည်းဆိုသော်
Scope	နယ်အကျယ်အဝန်း
Seal	တံဆိပ်၊ ချိပ်တံဆိပ်ပိတ်သည်
Script	အမွေလွှဲပြောင်းခြင်းဆိုင်ရာစာချုပ်စာတမ်း
Scrutiny	မဲများရေတွက်ခြင်း
Sea marks	ပင်လယ်ပြင်အမှတ်အသား
Seal days	ရုံးထိုင်စစ်ဆေးသောနေ့များ
Search warrant	ရှာဖွေဝရမ်း
Searches	ဝယ်ယူမည့်ပစ္စည်းကို စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း
Search form	ရှာဖွေပုံစံ
Search witness	ရှာဖွေသက်သေ
Secession, right of	ခွဲထွက်နိုင်သောအခွင့်အရေး
Seclude	တသီးတခြားနေသည်၊ ပုန်းလျှိုး ကွယ်ဝှက်နေသည်
Secondary evidence	ဒုတိယတစ်ဆင့် သက်သေခံချက်
Secondary use	ပိုင်ရှင်ပြောင်းလဲပြီး အသုံးပြုခွင့်
Secondhand evidence	တစ်ဆင့်ကြားသက်သေခံချက်
Secret codes	စကားဝှက်
Secrete	လျှို့ဝှက်ထားသည်
Section	ပုဒ်မ
Security	လုံခြုံရေး
Security bond	အာမခံစာချုပ်
Security deposit	အာမခံတင်ငွေ
Security council	လုံခြုံရေးကောင်စီ

Securities	အာမခံဖြစ်သည့်ပစ္စည်း
Sedition	အစိုးရအား အကြည်ညိုပျက်စေရန် ပြောဆို ရေးသား လှုံ့ဆော်မှု
Seditious libel	အစိုးရအပေါ် အကြည်ညိုပျက်အောင် စာဖြင့် ရေးသား ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း
Seduction	အကျင့်ပျက်ပြားအောင်ပြုလုပ်ခြင်း
Seduce	ဖြားယောင်းသွေးဆောင်သည်
Seducement	ဖြားယောင်းသွေးဆောင်ခြင်း
Seducator	ဖြားယောင်းသွေးဆောင်သူ
Self-defence	ကာကွယ်ခုခံပိုင်ခွင့်
Semble	တရားရုံး၏ယူဆချက်
Seek	လိုက်ရှာသည်၊ မေးမြန်းသည်
Seeker	လိုက်ရှာသူ၊ မေးမြန်းသူ
Seek to amend	ပြင်ဆင်လိုသည်
Seize	ဖမ်းသည်
Seize produce	ဖမ်းဆီးထားသောပစ္စည်း
Seizure wrongful	မတရားသိမ်းယူခြင်း
Send up	ရုံးတင်တရားစွဲသည်
Send up-for trial	ရုံးတင်၍ စွဲချက်တင်သည်
Senator	မင်းတိုင်ပင်အမတ်
Senior	ရာထူးကြီးမြင့်သူ
Sentence	ပြစ်ဒဏ်၊ စီရင်ချက်
Sentinel	အစောင့်တပ်သား
Sentry box	ကင်းစောင့်ရုံ
Sequestration	သီးသန့်ခွဲခြားထားသည်
Serial	အစဉ်လိုက်
Service	အမှုထမ်းခြင်း၊ ချအပ်ခြင်း
Seperate estate	သီးခြားပိုင်ဆိုင်သောကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်း
Seperation deed	လင်မယားကွာရှင်းစာချုပ်
Sequester	တရားမမှုရုပ်သိမ်းစွန့်လွှတ်ခြင်း
Seriatim	တစ်ဦးချင်း အစဉ်လိုက်

Servitudes	အလင်းရောင်၊ ရေဖြတ်သန်းသွားလာခွင့်
Sevitor	အစေအပါး
Session	ညီလာခံ
Session judge	စက်ရှင်တရားသူကြီး
Set aside	ပယ်ဖျက်သည်
Set off	ခုနှိမ်သည်
Settle	ဖြေရှင်းသည်
Settlement	ကျေအေးသည်၊ ပြီးစေသည်၊ ပုံသေပေးအပ်ခြင်း
Settlor	ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းကို စီမံချထားသူ
Severally	တသီးတခြားစီ
Severence	ခွဲခြမ်းခြင်း၊ ခွဲခြားခြင်း
Severeness	ပြင်းထန်ခြင်း
Sewer	တူးမြောင်း၊ ရေနုတ်မြောင်း
Share	အစုရှယ်ယာ
Share holder	အစုဝင်
Share capital	အစုစပ်ငွေရင်း
Sheriff	မြို့ဝန်
Sign	လက်မှတ်ထိုးသည်
Signature	ထိုးမြဲလက်မှတ်
Signatory	လက်မှတ်ရေးထိုးသူ
Simple in prisonment	အလုပ်မဲ့ထောင်ဒဏ်
Simple larceny	သာမန်ခိုးမှု
Simple trust	သာမန်ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်း
Sine prole	သားသမီးမထွန်းကားခြင်း
Sinecure	ဘာသာရေးအလုပ်
Site	မြေနေရာ
Site plan	မြေနေရာပုံစံ
Sittings	ရုံးထိုင်သည့်အချိန်ကာလများ
Slander	နှုတ်ဖြင့်အသရေဖျက်ခြင်း
Snap search	ရုတ်တရက်ရှာဖွေခြင်း

Slip rule	တရားရုံးစီရင်ချက်တွင် မတော်တဆ မှားယွင်းချက်များ
Smuggler	ခိုးဝှက်တင်ဆောင်သူ
Sole	လှုပ်ပျံ့အပျို
Sole tenant	တစ်ဦးတည်းအငှား
Solicitation	ပြစ်မှုကျူးလွန်ရန်အားပေးအားမြှောက်ပြုခြင်း
Socialism	ဆိုရှယ်လစ်ဝါဒ
Societies	အသင်းအဖွဲ့များ
Solicitor	ရှေ့နေအကျိုးဆောင်
Solidum	ပူးတွဲတာဝန်ရှိသောမြီစား
Solvendo esse	ကြွေးမြီကင်းရှင်းခြင်း
Sorcery	မှော်အတတ်ပညာ၊ အောက်လမ်း၊ စုန်းကဝေအတတ်
Sovereign	နိုင်ငံအကြီးအကဲ
Sovereignty	လွတ်လပ်သောနိုင်ငံ၏ အချုပ်အခြာအာဏာ
Speakers	လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ
Special bastard	မွေးဖွားပြီး နောက်မှ လက်ထပ်သော မိဘ၏ သားသမီး
Special judge	အထူးတရားသူကြီး
Special localities	သီးခြားအရပ်ဒေသများ
Special order	အထူးအမိန့်
Special reference	အထူးစောဒကမှု
Special remission	အထူးလျှော့ရက်
Specific	သီးခြားဖြစ်သော
Specific authority	သီးခြားအမိန့်
Specified	သီးခြားဖော်ပြထားသည်
Speciman	နမူနာ
Speciman signature	နမူနာလက်မှတ်
Spinster	အပျို
Specific legacy	မိမိပိုင်ပစ္စည်းများအနက်မှ သီးခြားသတ်မှတ်ထားသော ပစ္စည်းကို အမွေပေးခြင်း



Specific performance	သီးခြားလုပ်ဆောင်ချက်
Specification	တီထွင်သောပစ္စည်းများအကြောင်းဖော်ပြချက်
Spes successions	အမွေဆက်ခံရန်မျှော်လင့်ချက်
Splitting a cause of action	မလိုအပ်ဘဲအမှုခွဲ၍စွဲဆိုခြင်း
Sponsus	စေ့စပ်ကြောင်းလမ်းခြင်း
Spouse	ခင်ပွန်း
Stakeholder	လောင်းကြေးလက်ခံထိန်းသိမ်းသူ
Standard rent	စံငှားရမ်းခ
Standing timber	ပင်ထောင်သစ်
Stannaries	သတ္တုတွင်း
Standing committee	တည်ဆဲကော်မတီ
Standardisation	မူမှန်သတ်မှတ်ခြင်း
Stamp	တံဆိပ်ခေါင်း
Stamp vendor	တံဆိပ်ခေါင်းရောင်းသူ
State	အချုပ်အခြာအာဏာပိုင်သောနိုင်ငံတော်
Statement	ထွက်ဆိုချက်
Statement, joint	ပူးတွဲကျေညာချက်
Statement, written	ချေပလွှာ
Status	အဆင့်၊ အဆင့်အတန်း
Status quo	ပင်ကိုယ်အခြေအနေအတိုင်းရှိခြင်း
Statute	ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေ
Statute-barred	ကာလစည်းကမ်းသတ်ကျော်လွန်နေသော
Stay	ရပ်ဆိုင်းသည်
Stolen property	ခိုးရာပါပစ္စည်း
Stay permit	နေခွင့်လက်မှတ်
Stay of execution	ဒီကရီအတည်ပြုသည်ကို ရပ်ဆိုင်းခြင်း
Stay of proceedings or suit	တရားမမှုကိုရပ်ဆိုင်းခြင်း
Steal	ခိုးသည်
Stealer	ခိုးသူ
Stealing	ခိုးမှု



Stet processus	အမှုသည်များ၏ သဘောတူညီချက်အရ တရားမမှုကို ရပ်ဆိုင်းထားခြင်း
Stint	ကန့်သတ်ချက်
Stripes	ကြိမ်ဒဏ်ရိုက်သည့်အချက်ရေ
Subject matter	အချင်းဖြစ်ပစ္စည်း
Submit	တင်ပြသည်
Stock	လုပ်ငန်းမတည်ရင်းနှီးငွေ
Stoppage in transitu	ကြားဖြတ်တားမြစ်ခြင်း
Stowage	ဂိုဒေါင်
Stranger	မသက်ဆိုင်သူ၊ အမျိုးမတော်သူ
Stranger in blood	သွေးသားမတော်စပ်သူ
Strict liability	သီးခြားတာဝန်ရှိခြင်း
Strictissimi juris	အတိအကျလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သော
Striking off the roll	ရှေ့နေအဖြစ်မှရုပ်သိမ်းခြင်း
Sub judice	အမှုမပြီးပြတ်သေးခြင်း
Subduct	ရုပ်သိမ်းခြင်း
Submortgage	အပေါင်ခံသူက အပေါင်ပစ္စည်းကို ထပ်မံပေါင်နှံခြင်း
Subornation of perjury	အခြားသူအား မမှန်သက်သေခံခိုင်းခြင်း
Subpoena	သက်သေခံရန်သမ္မာန်စာချဆင့်ခေါ်ခြင်း
Subrogation	လူစားထိုးခြင်း
Subscribing witness	စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုး၍ သက်သေအဖြစ်ဆောင်ရွက်သူ
Substitute service	အခြားနည်းသမ္မာန်စာချခြင်း
Substraction	တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း၊ ပေါ့လျော့ခြင်း
Succession	ဆက်ခံခြင်း
Sufference	အခွင့်အမိန့်မရှိဘဲ ဆက်လက်ပိုင်ဆိုင်နေထိုင်ခြင်း
Suffrage	ဆန္ဒမဲပေးခြင်း၊ အကူအညီပေးခြင်း
Sui juris	ဥပဒေအရလုပ်ပိုင်ခွင့်အပြည့်အဝရှိခြင်း
Suicide	မိမိကိုယ်မိမိ သေကြောင်းကြံခြင်း



Suit	အမှုအခင်း
Suitor	အမှုသည်
Summary	အကျဉ်းချုပ်
Summary trial	ပြစ်မှုကို အကျဉ်းနည်းစီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း
Summarily	အကျဉ်းအားဖြင့်
Summon	ဆင့်ခေါ်သည်
Summons	သမ္မာန်စာ၊ ခေါ်စာ
Supplementary witness	နောက်ထပ်တင်ပြသောသက်သေ
Superior courts	အထက်တရားရုံး
Superstitious uses	ဘာသာရေးကိစ္စဆောင်ရွက်ရန်အပ်နှံခြင်း
Suppliant	အသနားခံသူ
Supplication	အသနားခံခြင်း
Support	စရိတ်ခံသည်၊ ထောက်ပံ့သည်
Supreme court	တရားရုံးချုပ်
Surety	အာမခံသူ
Surplusare	အဆိုအချေတို့တွင် မလိုအပ်သည့်အရာများကို ထည့်ရေးခြင်း
Surplus	အပိုဖြစ်သော
Surplus value	အစွန်းထွက်တန်ဖိုး
Surprise	ရှောင်ကခင်ပြုမှုချက်
Suitogate	ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်ခန့်ထားခြင်းခံရသူ
Suspend	ယာယီရပ်ဆိုင်းသည်
Suspension	ရာထူးမှခေတ္တရပ်ဆိုင်းခြင်း
Suspect	သံသယဖြစ်သည်
Swear	ကျမ်းကျိန်ဆိုသည်
Swearer	ကျမ်းကျိန်ဆိုသူ
Syndicate	စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတည်ထောင်ရန် ဖွဲ့စည်းသော အဖွဲ့အစည်း





**T**

Table benefit	အကျိုးခံစားသည်
Take effect	အတည်ဖြစ်စေသည်
Tack duty	ငှားရမ်းခ
Tacking mortgages	ပထမအပေါင်ခံသူ၏ ဦးစွာရပိုင်ခွင့်
Tailage	အခွန်များ
Talion	တန်ပြန်ကလဲ့စားချေခြင်း
Tallagers	အခွန်ကောက်ခံသူများ
Tariff	အကောက်တော်နှုန်း
Tax	အခွန်အကောက်
Taxer	အခွန်စည်းကြပ်သူ
Taxation	အခွန်တော်စည်းကြပ်ခြင်း
Temporary	ယာယီ
Temporary injunction	ယာယီတားဝရမ်း
Tanancy	ငှားရမ်းနေထိုင်ခြင်း၊ သီးစားလုပ်ကိုင်ခြင်း
Tenant	ငှားယူသူ၊ ငှားရမ်းအသုံးပြုသူ
Tenantable repair	အိမ်ငှားအနေဖြင့် နေထိုင်လောက်အောင်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း
Tender	တင်ဒါပေးသွင်းခြင်း၊ ပေးသွင်းခြင်း
Tender of amends	လျော်ကြေးပေးရန်ကမ်းလှမ်းခြင်း
Tenement	အမြဲတည်သည့်ပစ္စည်း
Tender notice	တင်ဒါကြော်ငြာ
Tenure	အသုံးပြုခွင့်
Term	ကာလအပိုင်းအခြား
Terminate	အဆုံးသတ်သည်

Termination of service	ရာထူးမှရပ်စဲခြင်း
Terrar	မြေတိုင်းမှတ်တမ်း
Territory	နယ်မြေ
Territorial water	ရေပိုင်နက်
Testament	ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းကို သေတမ်းစာဖြင့်အမွေပေးခြင်း
Testamentary	သေတမ်းစာနှင့်ပတ်သက်၍
Testate	သေတမ်းစာပြုလုပ်ပြီးနောက်
Teatator	သေတမ်းစာပြုလုပ်သူ
Testmonial	ထောက်ခံချက်၊ ထောက်ခံစာ
Testimony	သက်သေခံချက်၊ သက်သေ
Tetatum	စာချုပ်ပါနိဒါန်း
Thame	သူကောင်းမျိုး၊ အထက်တန်းလွှာ
Theft	ခိုးမှု
Thesaurus inventus	မြေတွင်မြှုပ်ထားသောဘဏ္ဍာများ
Things	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောပစ္စည်းများ
Third party	အမှု၏ တရားလို တရားပြိုင်အပြင် အခြား ဝင်ရောက်သူ
Threat	ခြိမ်းခြောက်မှု
Threaten	ခြိမ်းခြောက်သည်
Threatener	ခြိမ်းခြောက်သူ
Ticket of leave	အကျဉ်းသားအပြင်ထွက်ခွင့်လက်မှတ်
Ticket of leave man	ထောင်ဒဏ်မစေမီ အပြင်ထွက်ခွင့်ရသူ
Timber	အဆောက်အဦဆောက်လုပ်သည့်သစ်များ
Thuggee	လူသတ်စားပြုမှု
Time bar	အချိန်လွန်သွားခြင်း
Title	ဂုဏ်ထူး၊ ဘွဲ့ထူး၊ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်
Title deeds	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်စာချုပ်စာတမ်းများ
Title of suit	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်သော တရားမမှု
Toll traverse	ပုဂ္ဂလိကမြေပေါ် ဖြတ်သန်းခ
Tolled	ရုပ်သိမ်းခံရခြင်း
Tonnage	သင်္ဘောကုန်ခွန်
Toture	ညှဉ်းပမ်းသည်

Toturer	ညှဉ်းပမ်းသူ
Toturous	ညှဉ်းပမ်းသော
Tout, touter	အမှုပွဲစား
Tort	တရားမနှစ်နာမှု
Tortious	မှားယွင်းသော၊ မလိုလားအပ်သော၊ မတရားသော
Torture	ရက်စက်စွာနှိပ်စက်ညှဉ်းပမ်းခြင်း
Totidem verbis	စကားလုံးစကားရပ်များဖြင့်
Toties quoties	လိုအပ်လျှင် လိုအပ်သလို
Trade dispute	ဝါဏီဇူပဋိပက္ခ
Trade mark	ကုန်စည်အမှတ်တံဆိပ်
Trade name	ကုန်စည်အမည်
Trade union	ဝါဏီဇူသမဂ္ဂ
Traders	ကုန်သည်
Transcript	မိတ္တူ
Tranfer	တစ်ဦးထံမှတစ်ဦးသို့ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း
Transshipment	ကုန်များကို သင်္ဘောပြောင်းတင်ခြင်း
Translation	ဘာသာပြန်ခြင်း
Transportation	တစ်သက်တစ်ကျွန်းပြစ်ဒဏ်
Tranquility	ငြိမ်ဝပ်ပိပြားရေး
Transferee	အလွဲခံရသူ
Transferor	လွှဲပြောင်းပေးသူ
Treaty	စာချုပ်စာတမ်း
Trespass	ကျော်နင်းမှု
Trespasser	ကျူးကျော်သူ
Trial	အမှုစစ်ခြင်း
Tribunal	ခုံရုံး
Trust	ယုံကြည်အပ်နှံခြင်း
Trustee	ယုံကြည်အပ်နှံခံရသူ
Trust instrument	ယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းဆိုင်ရာစာချုပ်



U

Ultimate	နောက်ဆုံးဖြစ်သော
Ultimatums	နောက်ဆုံးစကား
Ultimo	လွန်ခဲ့သောလ
Ultra vires	ရှိရင်းအာဏာထက်ကျော်လွန်သော
Umpire	အယူခံရုံး
Unadulterated	အရှောအစပ်ကင်းသော
Unauthorized	ခွင့်မပြုသော၊ အမိန့်မရသော
Uncertainty	မတိမကျမရေမရာမပေါ်မလွင်ဖြစ်ခြင်း
Undefended	တရားပြိုင်တရားခံဘက်တွင် ရှေ့နေမရှိခြင်း
Unchastity	အကျင့်ပျက်သူအဖြစ် စွပ်စွဲခံရသောအမျိုးသမီး
Unclaimed	ပိုင်ရှင်မပေါ်သော
Unclaimed articles	တောင်းဆိုခြင်းမရှိသောပစ္စည်း
Unclaimed cargo	မရွေးရသေးသောကုန်
Unclaimed goods	ပိုင်ရှင်မပေါ်သောကုန်များ
Unclassified	အမျိုးအစားခွဲခြားမထားသော
Unconditional	ကန့်သတ်ချက်မရှိသော
Undeliverable	မပေးဝေနိုင်သော
Undertaking	ကတိပြုခြင်း၊ တာဝန်ယူခြင်း
Uncurrent coins	သုံးခွင့်မပြုသောငွေဒင်္ဂါးများ
Underbond	ခံဝန်ချုပ်အရ
Under consideration	စဉ်းစားနေဆဲ
Under mentioned	အောက်၌ဖော်ပြသော
Under signed	အောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ
Under suspension	ရာထူးမှခေတ္တချထားခြင်း
Under training	အလုပ်သင်

Under trail	အချုပ်တရားခံ
Undertenant	ထပ်ဆင့်အငှားချထားခြင်းခံရသူ
Undue influence	မတရားသြဇာလွှမ်းမိုးခြင်း
Undue preference	အခွင့်အရေးကျော်၍ပေးခြင်း
Unenforceable	တရားရုံးကအတည်မပြုနိုင်သောပဋိညာဉ်
Unity of time	တစ်ပြိုင်တည်းပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရရှိကြခြင်း
Unity of title	တူညီသောပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရရှိကြခြင်း
Unfair	တစ်ဖက်စီးနင်းဖြစ်သော
Unfair advantage	မတရားအခွင့်အရေးယူခြင်း
Unfunded debt	သတ်မှတ်ချိန်ပေးဆပ်ရမည့်ကြွေး
Unlawful	တရားဥပဒေနှင့်မညီသော
Unlawful assembly	ဥပဒေနှင့်မညီသောအစုအဝေး
Unliquidated damages	သတ်မှတ်မထားသောလျော်ကြေး
Uno flatu	တစ်ချိန်တည်းတွင်
Unsound mind	ရူးသွပ်သူ၊ စိတ်မနှံ့သူ
Unlawful means	မတရားသောနည်းများ
Unlimited	အကန့်အသတ်မရှိသော
Unliquidated	မရှင်းမလင်းရသေးသော
Unlocked the jail	ထောင်ဖွင့်သည်
Unnatural	ဓမ္မတာအတိုင်းမဟုတ်သော
Unsecured	အာမခံမဲ့သော
Unwritten law	ရေးဆွဲပြဋ္ဌာန်းမထားသောဥပဒေ
Unset price	လေလံဆွဲသူ ပထမဆုံးပေးသောဈေး
Usage	အချိန်ကြာမြင့်စွာအသုံးပြုခဲ့သောအလေ့
User	ပစ္စည်းတစ်ရပ်ကို အသုံးပြုခံစားသူ
Usual covenants	စာချုပ်များတွင် ပါလေ့ရှိသော စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်
Usucapion	အချိန်ကာလကြာမြင့်စွာအသုံးပြုခဲ့ခြင်း
Usufruct	အခြားသူပိုင်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုခွင့်
Utary	ပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးခြင်း
Uttering	ငွေဒဂါးများ၊ စာချုပ်စာတမ်းများအတုပြုလုပ်ခြင်း

**V**

Vacancy	လစ်လပ်သောနေရာ
Vacant land	မြေကွက်လပ်
Vacant possession	အိမ်ငှားမရှိသောအိမ်အလွတ်
Vacant succession	နိုင်ငံအကြီးအကဲကွယ်လွန်သည့်အခါ ဆက်ခံသူ မရှိ ဖြစ်ခြင်း
Vacation	တရားရုံးပိတ်ရက်များ
Vadium mortuum	ရောင်းပေါင်ခြင်း
Vagrant	အလုပ်လက်မဲ့လူလေလူလွင့်
Valid	ခိုင်လုံသော
Validate	အတည်ဖြစ်စေသည်
Validity	အတည်ဖြစ်ခြင်း
Value	တန်ဖိုး
Valuable	အဖိုးတန်သော
Valuation	တန်ဖိုးဖြတ်ခြင်း
Vendee	ဝယ်ယူသူ
Vendor	ရောင်းချသူ
Verbal order	နှုတ်မိန့်
Versus	ဆန့်ကျင်ဘက်
Vest	ဥပဒေနှင့်အညီ အကျိုးခံစားခွင့်ပေးသည်
Vested	အကျိုးခံစားခွင့်ရရှိခြင်း
Venue	အမှုစစ်ဆေးရာနေရာ
Verification	မှန်မမှန်စစ်ဆေးခြင်း
Vested land	ပေးအပ်ထားသောမြေ

Vindicate	အပြစ်လွတ်အောင်ချေပသည်
Vindicator	အပြစ်လွတ်အောင်ချေပသူ
Vindicatory	အပြစ်လွတ်အောင်ချေဆိုခြင်း
Violate	ဖောက်ဖျက်သည်
Violation	ကျူးလွန်ဖောက်ဖျက်ခြင်း
Violator	ကျူးလွန်ဖောက်ဖျက်သူ
Void	ပျက်ပြယ်သည်
Voidable	ပျက်ပြယ်နိုင်သော
Voidable contract	ပျက်ပြယ်နိုင်သောပဋိညာဉ်
Void contract	ပျက်ပြယ်သည့် ပဋိညာဉ်
Void agreement	ပျက်ပြယ်သည့် သဘောတူညီချက်
Voluntary	မိမိသဘောဆန္ဒအတိုင်းဖြစ်သော
Voluntary liquidation	အလိုအလျောက်ဖျက်သိမ်းခြင်း
Vote	ဆန္ဒပေးသည်
Vote down	မဲခွဲပြီး အဆုံးသတ်သည်
Viceroy	ဘုရင်ခံ
Vicinage	အိမ်နီးချင်း
Vide	ရည်ညွှန်းချက်
Vouch	ဆင့်ခေါ်ခြင်း
Vouchee	ဆင့်ခေါ်ခြင်းခံရသူ

**W**

Wager	လောင်းကစားသည်
Wagerer	လောင်းကစားသူ
Wagering	လောင်းကစားခြင်း
Wages	အခကြေးငွေ
Waging war	စစ်မက်ဖက်ပြိုင်သည်
Waive	စွန့်လွှတ်သည်
Waiver	လက်လွှတ်သူ၊ စွန့်လွှတ်သူ
War injury	စစ်ကြောင့်ကိုယ်ခန္ဓာထိခိုက်ဒဏ်ရာရခြင်းများ
Ward	အုပ်ထိန်းခြင်း၊ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ခြင်း
Warder	ထောင်ကြပ်
Warden	အုပ်ထိန်းသူ၊ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်သူ
Wardhip	အရွယ်မရောက်သောသူအား အုပ်ထိန်း စောင့်ရှောက်ခြင်း
Warrant	ဝရမ်း
Warrant case	ဝရမ်းမှု
Warrantable	အခွင့်အာဏာရရှိသော
Warranty	အာမခံလက်ခံသူ
Warranter,	အာမခံသူ
Wastage	အလျော့တွက်
Warranty	အာမခံချက်
Whip	ကြာပွတ်၊ နှင်တံ
Whipping	ကြိမ်ဒဏ်
Wife	ဇနီး



Will	သေတမ်းစာ
Willing	သဘောတူသော၊ ဆန္ဒရှိသော
Winding	ဖျက်သိမ်းခြင်း၊ အပြီးသတ်စေသည်
Winding up	အပြီးသတ်ဖျက်သိမ်းခြင်း
Withdraw	ရုပ်သိမ်းသည်
Withdrawal	ပြန်၍ရုပ်သိမ်းခြင်း
Witness	သက်သေ
Witness box	သက်သေအစစ်ခံသည့်ဝက်ခြံ
Workmen's compensation	အလုပ်သမားလျှော်ကြေး
Writs	စာချွန်တော်၊ အမိန့်ဆင့်စာများ
Wrong	မတရားပြုသည်
Wrongful gain	မတရားရယူခြင်း
Wrongful confinement	မတရားချုပ်နှောင်ထားခြင်း
Wrongful restraint	မတရားတားဆီးကန့်ကွက်ခြင်း



**Y**

Yard

ကိုက်၊ ခြံသွင်းသည်

Year

ခုနှစ်သက္ကရာဇ်

Years

အသက်အရွယ်

Yearly

နှစ်စဉ်

Yiels

လက်လျှော့သည်၊ ဝန်ခံသည်

Yielder

လက်လျှော့သူ၊ ဝန်ခံသူ



အခန်း (၃)

သက်သေခံဥပဒေဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ

(A)

- Accomplice = ကြံရာပါသက်သေခံမှု
- Add = ထပ်မံဖြည့်စွက်ရန်
- Admiralty = ရေကြောင်းဆိုင်ရာအမှု
- Admission = သက်သေခံဝင်ရန်အတွက် လိုအပ်သောအကြောင်းခြင်းရာကို သက်သေခံတင်ပြရန် တာဝန်
- Admission of the execution by party to attested document = အသိသက်သေပါသော စာတမ်း အမှတ်အသားကို ချုပ်ဆိုသူကဝန်ခံထားခြင်း
- Admission = ဝန်ခံချက်
- Agent to such party = အမှုသည်တစ်ဦးဦး၏ ကိုယ်စားလှယ်
- Alibi = ဖြစ်ပွားသော အရပ်နှင့် ဝေးကွာသော အရပ်တစ်ပါးတွင်ရှိကြောင်းပြခြင်း
- Alive within 30 years = နှစ်ပေါင်း ၃၀ သက်သေခံတင်ပြရန် တာဝန်
- Ambiguous = စာချုပ်စာတမ်းတွင်ပါဝင်သော အသုံးအနှုန်းမှာ မရှင်းလင်းကြောင်း
- Approver = အစိုးရသက်သေ
- Appers = ထင်မြင်ရန်အကြောင်းရှိလျှင်
- Asserted = အခိုင်အမာပြောဆိုခြင်း

**(B)**

- Benifit of doubt = သံသယအကျိုး
- Best evidence producible = အကောင်းဆုံးသောသက်သေခံချက်များ
- Bill of exchange = ငွေလွှဲလက်မှတ်
- Birth during marriage condusice proof of legitimacy  
= လက်ထပ်ပေါင်းသင်းနေဆဲ မွေးဖွားလျှင် တရားဝင် ကလေးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရခြင်း
- Burden of establishing a case = အမှုထူထောင်ရန်တာဝန်
- Burden of introducing evidence = သက်သေတင်ပြရန်တာဝန်
- Burden of proving that person alive who has not been,  
heard for years = ၇ နှစ်အတွင်း သတင်းမရရှိသူ အခြေအနေ  
သက်သေပြရန်တာဝန်
- Burden of proof as to relationship in the cases of partners,  
landlord and tennant principal and agent  
= အစုစပ်များ အိမ်ရှင်အိမ်ငှားအကြီးအကဲကိုယ်စား  
လှယ် လွှဲ၍ သက်သေတင်ပြရန်တာဝန်
- Burden of proof as to ownership = ပိုင်ရှင်နှင့် ပတ်သက်သော  
သက်သေခံတင်ပြရန် တာဝန်

(C)

- Cause = အကြောင်း
- Cause of his death = သေခါနီးထွက်ဆိုသည့်အကြောင်းခြင်းရာမှ ထွက်ဆိုသူ၏ သက်သေ
- Certified copies = မှန်ကြောင်းလက်မှတ်ထိုးထားသောမိတ္တူများ
- Child witness = ကလေးသက်သေ
- Charater = အကျင့်စာရိတ္တ
- Circumstantial evidences = ပတ်ဝန်းကျင်အကြောင်းခြင်းရာဖြစ်သော သက်သေခံချက်များ
- Civil procedure code-order = တရားမမှုတွင်တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေအမိန့်
- Claimed = တောင်းဆိုခြင်း
- Court = တရားရုံး
- Conclusive proof = မုချမှန်သည်ဟု ထင်ရှားစေခြင်း
- Conduct = အပြုအမူ
- Common design = ပူးပေါင်းကြံစည်မှုတွင်ပါဝင်သူများ၏ ပြုလုပ်ချက်များနှင့် ပြောဆိုချက်များ
- Conclusive proof = မုချမှန်သည်ဟု ထင်ရှားသောသက်သေခံချက်
- Confession = ပြောဆိုချက်
- Competency to give evidence = ကလေးသူငယ် တစ်ယောက်၏ သက်သေခံခွင့်
- Court may presume existance of certain facts = အချို့သော အကြောင်းခြင်းရာများ၊ ဖြစ်ပျက်ကြောင်းကို ရုံးက မှတ်ယူနိုင်ခြင်း

- Contradict = ရှေ့နောက်မညီကြောင်း
- Contract of lease = အိမ်ငှားစာချုပ်
- Counter parts = မူရင်းခွဲ
- Criminal procedure code section = ပြစ်မှုဆိုင်ရာကျင့်ထုံးဥပဒေပုဒ်မ
- Cross examination = ပြန်လှန်မေးမြန်းခြင်း

**(D)**

- Denied = ငြင်းဆိုခြင်း
- Dead letter office = စာသေရုံး
- Decoy = ထောင်ပြေးဖမ်းမိသူ
- Defective = မစုံမလင်ချို့တဲ့ကြောင်း
- Disproved = မမှန်ကြောင်း သက်သေထင်ရှားရှိခြင်း
- Discredit = သက်သေအားသိက္ခာချရန်အတွက်
- Documentary evidence = စာတမ်းအမှတ်အသားသက်သေခံချက်
- Document = အသိသက်သေပါသော စာတမ်းအမှတ်အသားကို ချုပ်ဆိုသူက ဝန်ခံထားခြင်း
- Dunkley = တရားသူကြီး
- Dumb witness = ဆွဲအစကားမပြောနိုင်သောသက်သေများ
- Document = စာတမ်းအမှတ်အသား
- Dying declaration = သေခါနီးမြွက်ဟခြင်း
- Dying deposition = သေတမ်းစာအစစ်ခံချက်

**(E)**

- Effect = အကျိုး
- Estoppel = သက်သေတင်ပြခွင့်ကို ပိတ်ပင်ခြင်း
- Estoppel by matter of record = အမှုတွဲများဖော်ပြချက်အရပိတ်ပင်ခြင်း
- Estoppel by dead = စာတမ်းအမှတ်အသားအရ ပိတ်ပင်ခြင်း
- Estoppel by conduct = အပြောအဆိုအမှုအရာများအရ ပိတ်ပင်ခြင်း
- Evidence = သက်သေခံချက်
- Evidence as to affairs of state = နိုင်ငံ၏အမှုအခင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော သက်သေခံချက်
- Examination in chief = အဓိကစစ်ဆေးခြင်း
- Exclusion of evidence of oral agreement = နှုတ်ပင့်ညာဉ်ရှိကြောင်း သက်သေခံချက်ကို ပိတ်ပင်ခြင်း
- Executive = အုပ်ချုပ်ရေးရာ
- Experts = ကျွမ်းကျင်သူပါရဂူ
- Expert opinions = ကျွမ်းကျင်သူပါရဂူများထင်မြင်ချက်
- Experts = ပါရဂူ
- External fact = အမြင်အာရုံခံစားမှုအကြောင်းခြင်းရာ
- Extra judicial confession = တရားရုံး (သို့) တရားစီရင်ရေးအဖွဲ့မှ တစ်ပါး အခြားသူအားပေးသော ပြောဆိုချက်

**(F)**

- Fact = အကြောင်းခြင်းရာ
- Facts in issue = အငြင်းထွက်အကြောင်းခြင်းရာ
- Facts admitted = ဝန်ခံပြီးသောအကြောင်းခြင်းရာ
- Facts necessary to explain or introduce relevant facts = စပ်ဆိုင်သောအကြောင်းခြင်းရာများကို ရှင်းလင်းရန် (သို့) အစဖော်ထုတ်ရန်အကြောင်းခြင်းရာ
- Facts which are occasion, cause or effect = အချိန်အခါအကြောင်းအကျိုး စသည်တို့ကို စပ်ဆိုင်ခြင်း
- Fraud = လိမ်လည်ခြင်း

**(G)**

- Gift = လက်ဆောင်
- Good faith = သဘောရိုးရှိခြင်း
- Good will = မေတ္တာစိတ်

**(H)**

- Heard for seven years = ၇ နှစ်အတွင်း သတင်းမရရှိသူသည် ရှိနေကြောင်း သက်သေပြရန်တာဝန်
- Hostile witness = မိမိနှင့်ဆန့်ကျင်သောသက်သေ



(I)

- Identical offence = ထပ်တူထပ်မျှဖြစ်သောပြစ်မှု
- Illegality = တရားဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်ခြင်း
- Ill will = မုန်းတီးစိတ်
- Immoral character = အကျင့်စာရိတ္တမကောင်းသူ
- Inconsistent with its existence = တည်ရှိသည်ဆိုခြင်းနှင့် ဆန့်ကျင်သောကိစ္စ
- Inducement = တရားခံတစ်ဦးအား သွေးဆောင်ခြင်း
- Information as to commission to offences = ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သော သတင်းရှိချက်
- in its discretion = ဆင်ခြင်တုံသဘောတရား
- In sult or annoy = ဖော်ကားရန်၊ စိတ်ငြိုငြင်ရန်
- Insolvency = အင်ဆော်လဗင်စီအမှု
- Intimidation = ခြိမ်းခြောက်ခြင်း
- Internal fact = အတွင်းအာရုံခံစားမှုအကြောင်းခြင်းရာ
- Introductory matter = အငြင်းပွားသော အကြောင်းအရာများ

(J)

- Judgement of court = တရားရုံး၏စီရင်ချက်
- Judgement order of decree = စီရင်ချက်အမိန့်ဒီကရီ
- Judicial and official act = တရားရုံးဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ရာထူးအလျောက်ဆောင်ရွက်ချက်များ
- Judges and migistrate = တရားမတရားသူကြီးများနှင့် ပြစ်မှုဆိုင်ရာ တရားသူကြီးများ
- Judge to decide as to admissibility of evidence = သက်သေခံ လက်ခံသင့်မသင့်ကို တရားသူကြီးက ဆုံးဖြတ်ရခြင်း
- Judicial = တရားစီရင်ခြင်း
- Judicial confession = တရားရုံး(သို့)တရားစီရင်ရေးအဖွဲ့တွင် ပေးထားသော ဖြောင့်ချက်

**(K)**

Knowledge = သိရှိချက်

**(L)**

- Law to be attested = ဥပဒေအရာအသိအမှတ်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးသည်
- Latent ambiguity = မသိမသာပေါ်လွင်သော မရှင်းလင်းသည့်အချက်
- Latent defect = မသိမသာပေါ်လွင်သောချွတ်ယွင်းချက်
- Leading question = နိမိတ်ပြမေးခွန်း
- Legal maxim = ဥပဒေဆောင်ပုဒ်
- Legal technicalities = ဥပဒေ၏ ခဲရာဆဲဆစ်များ
- Legitimacy = တရားဝင်ကလေးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်း
- Licensee = နေထိုင်ခွင့်ပြုခြင်းခံရသူ
- Licensor = နေထိုင်ခွင့်ပေးသူ
- Link in the chain = ကွင်းဆက်တစ်ခုနှင့်တစ်ခု ဆက်စပ်လျက်ရှိရမည်

**(M)**

Metter already sufficiently proved = လုံလောက်စွာသက်သေထင်ရှား

ပြီးသော အကြောင်းအရာ

Matrimonial = လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်းဆိုင်ရာအမှု

May presume = မှန်ကန်သည်ဟု မှတ်ယူနိုင်သည်

Medical certificate = ဆေးလက်မှတ်

Medicolegal reports = ဥပဒေဆိုင်ရာအစီရင်ခံစာ

Modified = ပြင်ဆင်ခြင်း

Motine preparation and previous or subsequent

= ရည်ရွယ်ချက်၊ အကြောင်းခံပြင်ဆင်မှုနှင့် အမှု  
မဖြစ်ပွားမီ(သို့) ဖြစ်ပွားပြီးနောက် ပြုစုမှု။

Motive = ရည်ရွယ်ချက်အကြောင်းခံ

Mutually exclusive = တရားခံများစွဲဆိုသော အမှုသည် အပြန်အလှန်  
သက်ဆိုင်နေသော် အတူတကွ မစစ်ဆေးနိုင်ပါ



**(N)**

Needlessly offensive = အကြောင်းမဲ့ထိခိုက်ရိုင်းပြသည်

Negligence = ပေါ့လျော့ခြင်း

Notice = နို့တစ်စာ

Notary public = အသိအမှတ်ပြုစစ်ဆေးထောက်ခံသူ

Not proved = မထင်ရှားခြင်း

Number of witnesses = သက်သေများ၏ အရေအတွက်



**(O)**

- Occasion = အငြင်းထွက်သော အကြောင်းခြင်းရာ (သို့) စပ်ဆိုင်သောအကြောင်း
- Official communications = အစိုးရဝတ္တရားအရပြောကြားချက်များ
- Of the examination of witnesses = သက်သေများကိုစစ်ဆေးခြင်း အကြောင်း
- Of witnesses = သက်သေများအကြောင်း
- Official bodies and tribunals = အစိုးရအဖွဲ့အစည်းနှင့် တရားရုံးများ
- On whom the burden of proof lies = မည်သူ့အပေါ်တွင် သက်သေ တင်ပြရန် တာဝန်ကျရောက်ခြင်း
- Opportunity = အခွင့်အရေး
- Oral evidence = နှုတ်သက်သေခံချက်

**(P)**

- Part of same transaction = ကိစ္စတစ်မျိုးတည်းတွင်ပါဝင်သော အကြောင်း ခြင်းရာ
- Particular = တစ်စုံတစ်ခုသော
- Partners landlord and tennant principal and agent = အစုစပ်များ၊ အိမ်ရှင်အိမ်ငှား၊ အကြီးအကဲနှင့် ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဆက်ဆံမှုရှိ မရှိ သက်သေ တင်ပြရန် တာဝန်
- Person in authority = ပြစ်မှုဆိုင်ရာ မှုခင်းတစ်ခုတွင် အခွင့်အာဏာရှိသူ
- Plaint = အဆိုလွှာ

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် (မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်) အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၂၂၃

- Preparation = ပြင်ဆင်ခြင်း
- Probate = သေတမ်းစာအတည်ပြုရန်အမှု
- Promise = ကတိထားခြင်း
- Positive proof = သေချာထင်ရှားသောသက်သေခံချက်
- Probability = မှန်ကန်ဖွယ်ရာအကြောင်း
- Prima facie evidence = အမြင်အားဖြင့် ခိုင်လုံသောအထောက်အထား
- Privy council = ပရိဗွီကောင်စီ
- Private international law = ပုဂ္ဂလိကအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ
- Primary evidence = မူလသက်သေခံချက်
- Private documents = ပုဂ္ဂလိကစာတမ်းအမှတ်အသား
- Privileged communications = အခွင့်အရေးရရှိသောပြောဆိုချက်များ
- Professional communications = အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ပြောကြားချက်များ
- Probate = သေတမ်းစာအတည်ပြုလက်မှတ်
- Public documents = အများပြည်သူတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော စာတမ်းအမှတ်အသားများ

(၅)

Question of fact = အမှုတစ်မှုစီ၏ အကြောင်းခြင်းရာပြဿနာ

**(R)**

- Rational answer = စဉ်းစားဆင်ခြင်နိုင်သောအဖြေများ
- Relevancy = စပ်ဆိုင်ခြင်း
- Recognized = အသိအမှတ်ပြုခြင်း
- Res judicata = စီရင်ဆုံးဖြတ်ပြီး တရားမမှုများ
- Representing party = ကိုယ်စားပြုမှုကိုယ်စားလှယ်
- Retracted confession = ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသောဖြောင့်ချက်
- Reasonable doubt = လျော်ကန်သောသံသယ
- Re-examination = ရှင်းလင်းစစ်မေးခြင်း
- Registration act = မှတ်ပုံတင်အက်ဥပဒေ
- Right or custom = အခွင့်အရေး (သို့) ဓလေ့ထုံးစံ
- Rule of law = ဥပဒေဆိုင်ရာဥပဒေသ
- Rule of prudence = ဆင်ခြင်တုံတရားဆိုင်ရာဥပဒေသ
- Rushness = အရမ်းပြုလုပ်ခြင်း

**(S)**

- Same offence = ပြစ်မှုတစ်ခုတည်း
- Same transaction = မှုခင်းတစ်ရပ်တည်း
- Same substantive offence = အရင်းခံပြစ်မှုတစ်ခုတည်း
- Same specifical offender = သီးခြားသတ်မှတ်ထားသောပြစ်မှု
- Secondary evidence = မိတ္တူသက်သေခံချက်
- Section = အသိသက်သေရှာမတွေ့လျှင် မည်သို့သက်သေပြုခြင်း
- Self-exculpatary = ဖြောင့်ချက်သည် မိမိကိုယ်မိမိ ကိုယ်လွတ်ရုန်းရန် အခြားသူတစ်ဦးအပေါ်တွင် အပြစ်ပုံချသော

- Shall presume = မှန်ကန်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်
- Shah law = ရှိယာလက်ထပ်ခြင်းဥပဒေသ
- Sovereign authority = အချုပ်အခြာအာဏာပိုင်
- Statement to police officer = ရဲထံအစစ်ခံချက်
- State of things = အခြေအနေ
- Statements made under special circumstances = အထူးအကြောင်းအရာများအရ သက်သေခံချက်များ
- Stained = အမဲစက်ထင်သော
- Special law = အထူးဥပဒေ
- Spy = ရဲအဖွဲ့၏သူလျှို့

**(T)**

- Things said or done by conspiratory in reference to common design = ပူးပေါင်းကြံစည်မှုတွင် ပါဝင်သူများ၏ပြုလုပ်ချက်နှင့် ပြောဆိုချက်များ
- Trap witness = ထောင်ဖမ်းသည့်သက်သေ
- Thread = ခြိမ်းခြောက်ခြင်း
- Transfer of property act; section (59) = ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းရေးပုဒ်မ ၅၉

**(U)**

- Undisputed matter = အငြင်းမပွားသောအကြောင်းအရာများ
- Unmoveable property = မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း

၂၂၆

ဦးကျော်ဇေယျ

**(V)**

Vary  
Varbal

= ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲရန်  
= နှုတ်ဖြင့်ဖြစ်စေ



**(W)**

Want of capacity  
Will  
Written

= ပဋိညာဉ်ပြုပိုင်နိုင်ခွင့်  
= သေတမ်းစာ  
= စာဖြင့်ရေးသား၍ဖြစ်စေ



**X**



**Y**



**Z**





အခန်း (၄)

တရားမကျင့်ထုံးဆိုင်ရာ ဥပဒေဝေါဟာရများ

(A)

- Abatement = အမှုရပ်တန့်ခြင်း
- Abscond = ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်ခြင်း
- Adjournment = အမှုကိုရွှေ့ဆိုင်းခြင်း
- Adjustment = ရှင်းလင်းခြင်း
- Adjustment of account = စာရင်းရှင်းတမ်းပြုလုပ်ခြင်း
- Adjournment cost = ရပ်ဆိုင်းစရိတ်
- Administrator = အုပ်ထိန်းသူ
- Admission = လက်ခံခြင်း
- Admiralty jurisdiction = ပင်လယ်ရေကြောင်းဘက်ဆိုင်ရာ စီရင်ပိုင်ခွင့်
- Affidavits = ကျမ်းကျိန်လွှာ
- Agents = ကိုယ်စားလှယ်များ
- Agnt to accept service = ဆင့်စာသမ္မာန်စာကို လက်ခံနိုင်သည့်ကိုယ်စားလှယ်
- Amerdment of pleadings = အဆိုအခြေပြင်ဆင်ရန်
- Annual profits = နှစ်စဉ်အမြတ်အစွန်းအတွက်အသားတင်ငွေ
- Appeal = အယူခံ
- Appellate court = အယူခံတရားရုံး
- Appellant = အယူခံတရားလို
- Appeal against decree = ဒီကရီကိုခံယူခြင်း
- Appeal from orders = အယူခံပိုင်ခွင့်ရှိသောအမိန့်များ
- Apperance of parties and consequences of non-apperance = အမှုသည်တို့ လာရောက်ခြင်းနှင့် မလာရောက်ခြင်း အကျိုးအပြစ်များ

- Application for execution = ဒီကရီအတည်ပြုရန်လျှောက်ထားခြင်း
- Arrest = ဖမ်းဆီးခြင်း
- Arrest before judgment = စီရင်ချက်မချမီ လူကိုဝရမ်းဖမ်းထားခြင်း
- Arrest of rent = မပြေကျန်အခများ
- Attachment before judgment = စီရင်ချက်မချမီပစ္စည်းများဖမ်းထားခြင်း
- Attachment of property = ပစ္စည်းများကို ဝရမ်းကပ်ခြင်း

**(B)**

- Biliff = ဘီလစ်စာရေး
- Bills of exchange = ငွေလွှဲလက်မှတ်
- Bona fide = ရိုးဖြောင့်သောသဘော
- Breach of trust = ယုံကြည်အပ်နှံမှုဖောက်ဖျက်ခြင်း

**(C)**

- Carries an business = စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှိရာအရပ်
- Cause of justice = တရားမျှတမှုပျက်ပြားခဲ့ခြင်း
- Certificate = သက်သေခံလက်မှတ်
- Charge = ရထိုက်ခွင့်
- Civil prison = တရားမထောင်
- Civil procedure = တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေ
- Code = ကိုဓဥပဒေ
- Compulsory deposits = အိုနာစာရံပုံငွေ
- Compensatory costs = လျော်ကြေးအပြစ်စရိတ်
- Concise = လိုရင်း
- Concise statement = လွှဲချက်လျှောက်လွှာအတိုကောက်
- Condition precedent = ကြိုတင်စည်းကမ်းချက်
- Confirm = အတည်ပြုခြင်း
- Consent decree = နှစ်ဦးသဘောတူချက်အရချမှတ်သောခွဲစာရီ

- Costs = စရိတ်ငွေများ
- Court of competent jurisdiction = စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသောရုံးဖြစ်ခြင်း
- Court executing decree = ဒီကရီအတည်ပြုသည့်တရားရုံး
- Court's manual = တရားရုံးများလက်စွဲ
- Course of action = အချင်းဖြစ်အကြောင်းအရာ
- Cross appeal = အပြန်အလှန်အယူခံခြင်း
- Cross objection = ပြန်လည်ကန့်ကွက်ခြင်း
- Custodian = အရွယ်မရောက်သေးသူအားထိန်းသိမ်းထားသူ

**(D)**

- Damages = စီးပွားပျက်ငွေများ
- Debene-esse = သက်သေကိုချက်ခြင်းစစ်ဆေးခြင်း
- Decree = ဒီကရီ
- Decree holder = ဒီကရီရသူ၊ တရားနိုင်
- Decree money = ဒီကရီငွေ
- Defendant = တရားပြိုင်
- Demeanour of witnesses = သက်သေ၏ အစစ်ခံနေဆဲအမှုအရာ
- Denial must be specific = ငြင်းကွယ်ချက်မှာအတိအလင်းဖြစ်စေရမည်
- De-nove-trial = အသစ်စစ်ဆေးခြင်း
- Derovo trial = အမှုကို အစမှပြန်၍ စစ်ဆေးခြင်း
- Description = လုံလောက်သောအကြောင်းအရာဖော်ပြချက်
- Discovery and inspection = ထုတ်ဖော်ပြသခြင်းနှင့်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခြင်း
- Discovery and inspection of documents = စာချုပ်စာတမ်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မေးမြန်းခြင်း၊ ပြုခိုင်းခြင်း
- Disposal of the suit = အမှုကို စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း
- District = ခရိုင်
- Duly served = အတည်ပြုပြီး

**(E)**

- Equitable set-off = သမာသမတ်ရှိရန် ခုနှိမ်ခြင်း
- Evidence = သက်သေခံချက်များ
- Executor = သေတမ်းစာအရ စီရင်ပိုင်သူ
- Execution = ဒီကရီကိုအတည်ပြုခြင်း
- Execution of decrees and orders = ဒီကရီနှင့် အမိန့်
- Exhibits = သက်သေခံများ
- Exparte = တစ်ဖက်သတ်
- Exparte decree = တစ်ဖက်သတ်ဒီကရီ
- Exparte order = တစ်ဖက်သတ်အမိန့်

**(F)**

- Failure of justice = တရားမျှတမှုပျက်ပြားခဲ့ခြင်း
- Fails to exercise jurisdiction vested = အပ်နှင်းထားသည့် စီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာကို ဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း
- Fair and impartial = မျှတတည့်မတ်သော စစ်ဆေးမှု
- Final decree = အပြီးသတ်ဒီကရီ
- Finally heard and decided = အပြီးအပြတ်စစ်ဆေးဆုံးဖြတ်ခြင်း
- First appellate court decree = ပထမအယူခံရုံးဒီကရီ
- Foreign court = နိုင်ငံခြားတရားရုံး
- Foreign judgment = နိုင်ငံခြားစီရင်ချက်
- Foreclosure = ရွေးနုတ်ခွင့်ပိတ်ပင်ခြင်း
- Formal proceeding = ပုံစံကျအမှုတွဲ
- Frame of suit = အမှုကိုစီစဉ်ခြင်း
- Fraud = လိမ်လည်ခြင်း

**(G)**

- Garnishee order = ဂါနီရှီအမိန့်
- General power = အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်
- Government = အစိုးရ
- Government pleader = အစိုးရရှေ့နေ

**(H)**

- Hearing of the suit = အမှုကိုကြားနာခြင်း
- Hundies = ဟွန်းဒီလက်မှတ်

**(I)**

- Identity of matter in issue = အငြင်းပွားမှုအချင်းအရာ တူညီခြင်း
- Identity of parties = အမှုသည်များတူညီခြင်း
- Illegally = စီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာကို ဥပဒေနှင့်မညီ ဆောင်ရွက်ခြင်း
- Indemnity bond = လျော်ဒဏ်ဝန်ခံချုပ်
- Inherent power = မူလဘူတအာဏာ
- Inherent power of court = ရုံး၏ မူလဘူတအာဏာ
- Initialed = လက်မှတ်တို
- Inpound = သိမ်းချုပ်
- Interest = အကျိုးခံစားခွင့်/ အတိုးငွေ
- In open court = အထင်အရှားရုံး
- Interlocutory order = ကြားဖြတ်အမိန့်

JRJ

ဦးကျော်ဇေယျ

- Interpleader suit = ကြားကာလစွဲဆိုသောအမှု
- Interrogatories = မေးခွန်းများမေးမြန်းခြင်း
- Issue = ကောက်ချက်
- Issue of law = ဥပဒေနှင့်ဆိုင်သောငြင်းချက်
- Issue and service of summons = သမ္ဗာန်စာပေးခြင်းနှင့် ချအပ် အတည် ပြုခြင်း
- Irreparable injury = ပြုပြင်၍မရနိုင်သောနစ်နာစေမှု

**(J)**

- Judge = တရားသူကြီး
- Judgment = စီရင်ချက်
- Judgment debtor = တရားရှုံး
- Judgment and decree = စီရင်ချက်နှင့် ဒီကရီ
- Judicial officer = တရားရေးဝန်ထမ်း
- Joinder of defendants = တရားပြိုင်များပူးတွဲခြင်း
- Joinder of plaintiffs = တရားလိုများပူးတွဲခြင်း
- Joinder of parties = အမှုသည်များ မှားယွင်းပူးတွဲခြင်း
- Jurisdiction of the court = တရားရုံး၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ
- Jurisdiction not vested = တရားဥပဒေအရ အပ်နှင်းထားခြင်းမရှိသည့် စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ

**(K)**

**(L)**

- Landhold = မြေပိုင်ရှင်၊ မြေရှင်
- Landlord = မြေ (သို့) အိမ်အငှားချသူ

- Land records = မြေတိုင်းစာရင်းစာအုပ်
- Legal representative = တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်
- Legal right = ဥပဒေအရ ရရှိပြီးဖြစ်သောအခွင့်အရေး
- Legal set off = ဥပဒေအရခုနှိမ်ခြင်း
- Legal representative = တရားဝင်ဆက်ခံသူများ
- Liquidated = စာရင်းရှင်းပြီးသော
- Lien = ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်
- Local jurisdiction = ဒေသဆိုင်ရာစီရင်ပိုင်ခွင့်



**(M)**

- Material fact = အရေးယူလောက်သောအချက်များ
- Market value = ပေါက်ဈေးနှုန်း
- Memorandum = မှတ်တမ်း
- Merits of the case = အမှု၏အရည်အသွေး
- Mense profits = ကြားကာလအမြတ်အစွန်း
- Minor = အရွယ်မရောက်သေးသူ
- Misjoinder of parties = အမှုသည်အများမှာယွင်းပူးတွဲခြင်း
- Misjoinder of cause of action = အခြင်းဖြစ် အကြောင်းအရာများ မှားယွင်းပူးတွဲခြင်း
- Miscorriage justic = တရားစီရင်ရေးကို တိမ်းစောင်းခြင်း
- Misrepresent action = မတရားပြောဆိုခြင်း
- Mortgage deed = အပေါင်စာချုပ်
- Mortgage money = အပေါင်နှင့် ချေးငွေ
- Mortgagor = ပေါင်နှံသူ
- Moveable property = ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း





**(N)**

- Nature of suit = အမှုသဘာဝ
- Nature of the relief = သက်သာခွင့်အမျိုးအစား
- Natural guardian = သဘာဝအလျောက်အုပ်ထိန်းသူ
- Necessary party = မထည့်သွင်းလျှင်မဖြစ်သည့် အမှုသည်
- Negotiable instruments = လွှဲပြောင်းနိုင်သောစာချုပ်များ
- Next friend = နီးစပ်ရာဆွေမျိုး
- Nonjoinder of parties = အမှုသည်တို့ကို ပူးတွဲမထည့်ခြင်း
- Non appearance = အမှုသည်တို့လာရောက်ခြင်းနှင့် မလာရောက်ခြင်း အကျိုးအပြစ်များ



**(O)**

- Objection of jurisdiction = တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာကို ကန့်ကွက်ခြင်း
- Obstructing or delaying = တားဆီးရန် (သို့) ပြန်ကြားရန်
- Omit = ချန်လှပ်သည်
- Orders = အမိန့်များ
- Original civil jurisdiction = မူလတရားရုံးဆိုင်ရာ စီရင်ပိုင်ခွင့်
- Original court = မူလတရားရုံး
- Original decree = မူလဒီကရီ





**(P)**

- Parties to suit = အမှုတွင်ပါဝင်ရမည့်သူများ
- Partners = ဖက်စပ်များ
- Part of claim = တောင်းဆိုသောအကျိုးခံစားခွင့်များအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့ကိုဖြစ်စေ ရုပ်သိမ်းခွင့်ရသည်
- Pauper = လူမွဲ
- Payment = ပေးအပ်ခြင်း
- Payment under decree = ဒီကရီအရပေးအပ်ခြင်း
- Pecuniary jurisdiction = အမှုတန်ဖိုးစီရင်ပိုင်ခွင့်
- Penalty for default = ပျက်ကွက်သည့်အတွက် ပြစ်ဒဏ်
- Performance = ဆောင်ရွက်ခြင်း
- Person under disability = မစွမ်းဆောင်နိုင်သူ
- Personal decree = ပုဂ္ဂလိကဒီကရီ
- Plaint = အဆို
- Plaintiff = တရားလို
- Pleader = ရှေ့နေ
- Pleading = အဆိုအချေ
- Point of determination = ဆုံးဖြတ်ရန်အကြောင်းအချက်များ
- Political agent = နိုင်ငံရေးမှူးကိုယ်စားလှယ်
- Power of attorney = ရှေ့နေကိုယ်စားလှယ်
- Precepts = ပညတ်မိန့်များ
- Precise = ပြတ်ပြတ်သားသား
- Preliminary decree = အဦးအစဖြစ်သည့် ဒီကရီ
- Prescribed = ပြဋ္ဌာန်းသတ်မှတ်ချက်
- Principal = အကြီးအကဲ
- Privilege = ကင်းလွတ်ခွင့်
- Privileged communication = အခွင့်ထူးရရှိသော ပြောဆိုချက်များ

Private transfer	= မိမိသဘောအလျောက် လွှဲပြောင်းပေးခြင်း
Performa defendant	= အမည်ခံတရားပြိုင် (သို့) ယာယီတရားပြိုင်
Promissory	= ကတိလက်မှတ်
Promissory notes	= ကတိလက်မှတ်များ
Property	= ပစ္စည်း
Proper party	= ထည့်သွင်းသည့်အမှုသည်
Protection order	= ကာကွယ်သည့်အမိန့်
Public officer	= ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း
Public interest	= အများပြည်သူတို့၏အကျိုး



**(Q)**

Question of fact	= အကြောင်းခြင်းရာပြဿနာ
Question of law	= ဥပဒေပြဿနာ



**(R)**

Recivers	= ပစ္စည်းထိန်းများ
Recognized agent	= တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်
Redemption	= ရွေးနှုတ်ခြင်း
Rejection of plaint	= အဆိုလွှာပယ်ချခြင်း
Relief	= သက်သာခွင့်
Relinquish	= တမင်စွန့်ပယ်သည်
Rent	= မြေခ၊ သီးစားခ၊ အိမ်လခ
Reply	= ပြန်လွှာ
Residy	= နေထိုင်ရာအရပ်
Res-judicata	= အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက်
Restitution	= တစ်စုံတစ်ရာပြန်ရရန်အကြောင်း
Return at plaint	= အဆိုလွှာပြန်ပေးခြင်း

Revenue court	= အခွန်ရုံး
Reverse	= ပယ်ဖျက်ခြင်း
Revision	= ပြင်ဆင်မှု
Review	= ပြန်လည်သုံးသပ်မှု
Right	= အခွင့်အရေး
Right of relief	= ရသင့်ရထိုက်သော သက်သာခွင့်
Rules	= နည်းဥပဒေသများ

**(S)**

Same title	= ဖြစ်ရပ်တူညီခြင်း
Same interest	= အကျိုးခံစားခွင့် ထပ်တူထပ်မျှ
Same transaction	= အခင်းကိစ္စတစ်ခုတည်း
Second appeal	= ဒုတိယအယူခံ
Section	= ပုဒ်မများ
Securities	= အခြားအာမခံချက်များ
Set-off	= ခုန်မိခြင်း
Service of summons	= သမ္မာန်စာချအပ်အတည်ပြုခြင်း
Share in a corporation	= ကော်ပိုရေးရှင်းအစုရှယ်ယာ
Signed	= လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
Special power	= အထူးကိုယ်စားလှယ်စာ
Specific	= သီးခြား
Specific denial	= ဝေလည်ကြောင်ပတ်ငြင်းဆိုခြင်း
Striking out pleading	= အဆိုအချေမှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ခံခြင်း
Stay of suit	= အမှုကို ရပ်ဆိုင်းထားခြင်း
Stay order	= ယာယီရပ်ဆိုင်းအမိန့်
Struck off	= အမှုမှထုတ်ပယ်သည်
Subject matter	= အချင်းဖြစ်ပစ္စည်း
Subrogated service	= အခြားနည်းဖြင့် သမ္မာန်စာချအပ်ခြင်း
Subrogation	= အစားထိုးခြင်း

- Suit not maintainable = အမှုမစွဲဆိုထိုက်ကြောင်း
- Suits in general = အရပ်ရပ်တရားစွဲဆိုမှုများ
- Summons not duly served = သမ္မာန်စာအတည်မဖြစ်ခြင်း

**(T)**

- Territorial jurisdiction = ဒေသဆိုင်ရာစီရင်ပိုင်ခွင့်
- Third party = တတိယအမှုသည်
- The whole of the claim = တောင်းခံချက်များအားလုံး
- Transaction void in law or voidable = ဥပဒေအရပျက်ပြယ်ကြောင်း
- Temporary injunction = ယာယီတားဝရမ်း
- Trustee = ဘဏ္ဍာထိန်း
- Title = ပိုင်ရေးပိုင်ခွင့်

**(U)**

- Undue influence = မလျော်ကြာသုံးခြင်း
- Unsound mind = ရူးသွပ်သူ
- Ultimate right = အနှိမ့်အခွင့်အရေး

**(V)**

- Value = တန်ဖိုး
- Verification = ဝန်ခံလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
- Verification of pleadings = အဆိုအချေမှန်ကြောင်း ဝန်ခံခြင်း

**(W)**

- Written statement = အချေ
- Wilful default = တမင်ပျက်ကွက်ခြင်း
- Withdrawal and adjustment of suit = အမှုရုပ်သိမ်းခြင်းနှင့် ညှိနှိုင်းခြင်း
- Withdrawal of suits on abandonment of part of claim = တောင်းဆိုသောအကျိုးခံစားခွင့်မှ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့ကိုဖြစ်စေ ရုပ်သိမ်းခွင့်
- With liberty to institute fresh suit = နောက်ထပ်တရားစွဲဆိုနိုင်ခွင့်



အခန်း (၅)

ပြစ်မှုကျင့်ထုံးဆိုင်ရာ ဝေါဟာရနှင့် အသုံးအနှုန်းများ

**A**

- Alternative charges = ပြစ်မှု တစ်ခုမဟုတ် တစ်ခု ကျူးလွန်ကြောင်း စွဲချက်များ
- Appeal = အယူခံခြင်း
- Approval = အစိုးရသက်သေ (ဖော်ကောင်)

**B**

- Bailable offence = အာမခံပေးခွင့်ရသည့်အမှု
- Bond = ခံဝန်ချုပ်

**C**

- Charge = စွဲချက်
- Charge sheet = စွဲချက်ပုံစံ
- Chemical examiner = ဓာတုဗေဒဝန်
- Clerk of the court = တရားရုံးစာရေး
- Cognizable offence = အရေးယူပိုင်သည့်အမှု
- Complaint = တိုင်ချက်၊ တိုင်လျှောက်ချက်

J၄၂

ဦးကျော်ဇေယျ

**D**

Defence = ကာကွယ်ထုချေချက်  
Deposition = သက်သေခံချက်

**E**

**F**

First offenders = ပထမအကြိမ်ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ  
First information report = ပထမသတင်းပေးတိုင်တန်းချက်

**G**

General law = ယေဘုယျဥပဒေ

**H**

**I**

Inquiry = စုံစမ်းထောက်လှမ်းမှု  
Investigation = စုံစမ်းထောက်လှမ်းခြင်း

**J**

Judicial proceeding = ပြစ်မှုရေးရာစီရင်သည့်အမှု

**K**

**L**

Local inspection = ဒေသကိုစစ်ဆေးကြည့်ရှုခြင်း  
Lunatics = ရူးသွပ်သူများ

**M**

- Matter of law = တရားဥပဒေအချက်အလက်
- Matter of fact = အမှုဖြစ်ပျက်ရင်းအခြင်းအရာ
- Memorandum = အကျဉ်းချုပ်မှတ်တမ်း

**N**

- Non-bailable offence = အာမခံပေးခွင့်မရသည့်အမှု
- Non-cognizable case = အရေးမယူပိုင်သည့်အမှု
- Non-cognizable offence = အရေးမယူပိုင်သည့်မှုပြစ်

**O**

- Offender = ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ

**P**

**Q**

- Question of law = ဥပဒေဆိုင်ရာပြဿနာ

**R**

- Reference = စောဒကဝင်ခြင်း
- Remission = ချမ်းသာပေးခြင်း
- Reprieves = ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း
- Revision = ပြင်ဆင်ခြင်း

**S**

- Second shedule = ဒုတိယဇယား
- Self execulpatory = အလွတ်ရုန်း၍ အခြားသူများအပေါ်အပြစ်ပုံချခြင်း
- Summons case = သမ္မာန်မှု



- Special act = အထူးအက်ဥပဒေ
- Special leave = အခွင့်ထူး
- Specific corroboration = သီးခြားတိကျစွာထောက်ပံ့ခြင်း
- Suspension = ရပ်ဆိုင်းခြင်း

**T**

Trial of offence = ပြစ်မှုများစစ်ဆေးစီရင်ခြင်း

**U**

**V**

**W**

Warrant case = ဝရမ်းမှု

**X**

**Y**

**Z**



အခန်း (၆)

ပြစ်မှုဗေဒဆိုင်ရာ ဥပဒေဝေါဟာရများ

(A)

- Abetment = အားပေးကူညီမှု
- Abetment by aiding = ကူညီခြင်းဖြင့် အားပေးကူညီမှု
- Abetment by conspiracy = ပူးပေါင်းကြံစည်ခြင်း
- Abetment by instigation = လှုံ့ဆော်ခြင်းဖြင့် အားပေးကူညီမှု
- Abetment of suicide = မိမိကိုယ်ကိုမိမိ သတ်ရန်အားထုတ်ခြင်း
- Accidental crime = အကျင့်ပါ၍ကျူးလွန်ခြင်း
- Act = ပြုလုပ်မှု
- Adaptation = ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လိုက်လျောအောင်နေခြင်း
- Administrative = အုပ်ချုပ်ရေး
- Adultery = မယားခိုးမှု
- Afection = ကြင်နာမှုသဘောတရား
- Affidavit = ကတိသစ္စာပြု၍ထွက်ဆိုချက်
- Affray = သတ်ပုတ်နှောင့်ယှက်မှု
- Affirmation = မှန်ကန်ရာကိုထွက်ဆိုမည့်ဝန်ခံချက်
- An act which is not illegal by illegal means = ဥပဒေနှင့်မညီသောနည်းဖြင့် ဥပဒေအညီ မဟုတ်သော ပြုလုပ်မှု
- An illegal act = ဥပဒေနှင့်မညီသော ပြုလုပ်မှု
- Anti Social behaviour = ပြစ်မှု (သို့) လူမှုရေးနှင့်ဆန့်ကျင်သော တရား
- Anxiety = စိုးရိမ်ပူပန်မှု

- Argoot = အသုံးအနှုန်း
- Arrest without warrant = တရားရုံး၏ ဖမ်းဆီးခွင့်အမိန့်(ဝရမ်း) မပါဘဲ ဖမ်းဆီးခြင်း
- Attitude formation = လူ့လောက အပေါ်တွင် သဘောတရား မည်မျှ ရှိခြင်း
- A tooth for a tooth, an eye for an eye = လူတစ်ယောက်က ပြစ်မှုကျူးလွန် သလောက်အတိုင်းအတာသာ ပြစ်ဒဏ် ခံရမည်
- Attempt = အားထုတ်ခြင်း
- Attempt to commit suicide = မိမိကိုယ်မိမိသတ်ရန်အားထုတ်ခြင်း

**(B)**

- Bailable offence = အာမခံပေးခွင့်ရသောပြစ်မှု
- Born criminal = မွေးကတည်းက ရာဇဝတ်သား
- Borstal = လူငယ်သင်တန်းကျောင်း
- Break down of social control = လူမှုထိန်းချုပ်မှုစနစ်ပျက်သွားသည်၊ လျော့ရဲသွားသည်
- Broken home = အိမ်ထောင်စုပြိုကွဲသော

**C**

- Casual = မတော်တဆဖြစ်ခြင်း
- Causing death by negligence = ပေါ့လျော့ခြင်းဖြင့် သေစေမှု
- Causes of delinquency = လူငယ်များ လေလွင့်ပျက်စီးခြင်း အကြောင်းရင်း
- Cause work = တစ်ဦးချင်းနှင့် ဆက်သွယ်ကုစားနည်း
- Character building = အကျင့်စာရိတ္တတည်ဆောက်ခြင်း
- Cheating = လိမ်လည်မှု
- Charge = စွဲချက်
- Child = ကလေး (၁. နှစ်မှ ၂ နှစ်အထိ)

- Civil = တရားမ
- Classification of crime = ပြစ်မှုအမျိုးအစားခွဲခြားခြင်း
- Cognizable offence = ရဲအရေးပိုင်သောအမှု
- Criminal career = ပြစ်မှုကိုအသက်မွေးဝမ်းကျောင်းအဖြစ် ပြုလုပ်ခြင်း
- Commission of crime and criminal responsibility = ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းနှင့် ပြစ်မှုဆိုင်ရာတာဝန်
- Commission of the offence = ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်း
- Common object = တူသောရည်ရွယ်ချက်
- Competitive society = အပြိုင်အဆိုင်များသည့်အဖွဲ့အစည်း
- Complaint = တိုင်လျှောက်ချက်
- Compoundable offence = ပြေအေးခွင့်ပြုနိုင်သော ပြစ်မှုများ
- Constitution = ဖွဲ့စည်းပုံ
- Control of physical aggression violence = ကြမ်းတမ်းစွာပြုမှုကို ထိန်းသိမ်းခြင်း
- Co-operative society = အချင်းချင်း ယိုင်းပင်းဆက်ဆံသည့်အဖွဲ့အစည်း
- Counter feit = အတူပြုခြင်း
- Court transfer = ရုံးပြောင်းခြင်း
- Crime = ပြစ်မှု
- Constitutional factor = ကျူးလွန်သူ၏ ခန္ဓာကိုယ်အတွင်း တစ်ခုခုယိုယွင်း၍ ဖြစ်ခြင်းမျိုး
- Crime against body = လူခန္ဓာကိုယ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျူးလွန်သောပြစ်မှု
- Crime against property = ပြစ်မှုနှင့်ပတ်သက်သောကျူးလွန်မှု
- Crime against public decency = ပြည်သူတို့၏ ငြိမ်ဝပ်ပိပြားရေးနှင့် ပတ်သက်သည့်အမှု
- Crime by accident = မတော်တဆဖြစ်ပွားမှု
- Crime by situation = မလွဲမရှောင်သာ၍ ကျူးလွန်မိခြင်း
- Crime by profession = အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းသဖွယ် ပြုလုပ်လေ့ရှိခြင်း
- Crime in rural areas = ကျေးလက်ဒေသတွင် ဖြစ်တတ်သည့်အမှု
- Criminal = ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းနှင့်ဆိုင်သော

- Criminal a result of imitation = ရာဇဝတ်သားဟူသည် အတုခိုးရာမှ ဖြစ်လာသည်
- Criminal intention = ပြစ်မှုမကင်းသော ယုံကြည်အပ်နှံရေးဖောက်ဖျက်မှု
- Criminal misappropriation of property = ပြစ်မှုမကင်းသော ပစ္စည်း အလွဲသုံးစားမှု
- Criminal treapass = ပြစ်မှုမကင်းသောကျော်နင်းမှုများ
- Criminal Jurisprudence = ပြစ်မှုဆိုင်ရာ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာသိမှုပညာ
- Criminal libility = ဥပဒေနှင့်ညီသော လူသေမှု
- Cultivation of courtesy personality = အစစ အရာရာ တည်ထောင် ပျိုးထောင်ခြင်း
- Culpable homicide = ပြစ်မှုဆိုင်ရာပြစ်ဒဏ်ထိုက်သောလူသေမှု
- Custom = ဓလေ့ထုံးစံ

**D**

- Death sentence = သေဒဏ်
- Defamation = အသရေဖျက်မှု
- Degree and organization of the intellectual = လူ၏အသိပညာ အတတ်ပညာနှင့်ဆိုင်သော စွမ်းရည်ကို၏ အဆင့် အတန်း
- Depression = စိတ်ဓာတ်ကျဆင်းမှု
- Determinism = အခြေအနေပေါ်မူတည်၍ ဆုံးဖြတ်ခြင်း
- Deterministic theory = ဆုံးဖြတ်မှုဆိုင်ရာသဘောတရား
- Deterrent effect = နောက်ထပ် ပြစ်မှုကျူးလွန်ဟန်တားသောသဘော
- Devil will = ဘုရားသခင်၏ အလိုတော်အရ
- Differential association = ကွဲပြားသည့် အသိုင်းအဝန်းများ
- Dishonesty = မရိုးဖြောင့်ခြင်း
- Distortion of function = ခန္ဓာကိုယ်လှုပ်ရှားရာတွင်မှားယွင်းမှု
- Document = စာတမ်းအမှတ်အသား
- Dual fight = အငြင်းပွားပါကလတ်နှင့်ရှင်းခြင်း
- Duration of criminality = ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းနှင့် စိတ်ထားတည်ရှိခြင်း ၏ အတိုင်အတာ

**E**

- Economic = စီးပွားရေးအဆုံးအဖြတ်ပေးမှု
- Emotional = ဝမ်းသာဝမ်းနည်း ဒေါသထွက်ခြင်း
- Emotional equilibrium = လူ၏အာရုံကိုဖြစ်စေတတ်သောစိတ်
- Encouraging Harboring = ပြစ်မှုကျူးလွန်သူကို အားပေးခြင်း
- Epilepsy = လူ့အာရုံကြောမှ တစ်ခုခုမှောက်မှားမှုဖြစ်ခြင်း
- Equality = ညီမျှမှု
- Excecution Acts = စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာပြုလုပ်မှုများ
- Exceptions = ကင်းလွတ်ချက်များ
- Exchange system = ဖလှယ်ရေးနည်းစနစ်များ
- Extortion = ခြောက်လှန့်တောင်းယူမှု

**F**

- Fabricating false evidence = မမှန်သောသက်သေခံဖန်တီးခြင်း
- Fine = ငွေဒဏ်
- First information report = ပထမသတင်းပေးချက်
- First offenders = ပြစ်မှုကို ပထမအကြိမ်ကျူးလွန်သူများ
- Folkways = ရပ်ရွာဓလေ့
- Formative period = ပုံစံသွင်းသည့်အချိန်
- Forfoiture of property = ပစ္စည်းသိမ်းဒဏ်
- Fraudulent deeds and dispositions pf property = စာချုပ်စာတမ်းများကို လိမ်လည်လှည့်ဖျားချုပ်ဆိုသည့် ပြစ်မှုများ
- Fraternity = ညီညွတ်ချစ်ခင်မှု
- Fraudulently = လိမ်လည်လှည့်ဖြားခြင်း
- Frustration = လူ့ဘဝကို စိတ်နာခြင်း

**G**

- Genetic condition = ဝိဇ္ဇာအခြေခံကွဲပြားခြားနားသည်
- General exceptions = အထွေထွေကင်းလွတ်ရခြင်းများ
- General explanations = အရပ်ရပ်ဆိုင်ရာရှင်းလင်းချက်များ

- General letter = တရားရုံးများညွှန်ကြားလွှာ
- Giving false evidence = မမှန်သက်သေခံခြင်း
- Good faith = သဘောရိုး
- Government servant = ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း
- Grave and sudden provocation = ရုတ်တရက်အကြီးအကျယ်ဒေါသထွက်အောင် ပြခံရခြင်း
- Group work = တစ်ဦးချင်းနှင့် ဆက်သွယ်ကုစားသောနည်း
- Guide = လမ်းညွှန်မှု

**H**

- Habit of thinking = စဉ်းစားဆင်ခြင်သည့်အလေ့အထ
- Habitual crime = အကျင့်ပါ၍ ပြောင်းလဲခြင်း
- Habituality = အကျင့်ပါ၍
- Harbour = လက်သင့်ခံခြင်း
- High treason = နိုင်ငံတော်သစ္စာဖောက်ဖျက်ပုန်ကန်ခြင်း
- House of correction = လေလွင့်ပြီး ပြစ်မှုနှင့် ထိပ်တိုက်တွေ့သူများအတွက်နေရာ
- Human needs = လူတို့၏ လိုအပ်ချက်
- Hurt and grievous hurt = နာကျင်စေမှု၊ အပြင်းအထန်နာကျင်စေမှု
- Hypertension = သွေးတိုးရောဂါ

**I**

- Imitation = အတုယူခြင်း
- Impulse = တောင့်တသောအတွင်းစိတ်
- Inamicability = လူတစ်ယောက်နှင့်တစ်ယောက် ဘယ်သူကဘာလုပ်သည်ကို မသိ
- Individual pathology = လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်း
- Individual = သီးခြားဖြစ်သော၊ တစ်ဦးချင်းဖြစ်သော
- Individual case study = ပြစ်မှုကျူးလွန်သူကို လေ့လာရာတွင် တစ်ဦးချင်းအမှုကိုစွဲ

- Individual treatment = လူတစ်ဦးချင်းစီအနေနှင့် ကုစားနည်း
- Individual pathology = သီးခြားစိတ်ချွတ်ယွင်းနေခြင်း
- Industrialization and unbaniation = စက်မှုထွန်းကားလာခြင်းနှင့် မြို့ကြီးပြကြီးများ ပေါ်ပေါက်လာခြင်း
- Inhibition = မိမိကိုယ်ကို ချုပ်တီးနိုင်သောစိတ်၏ တန်ခိုး
- Inhibitive = မိမိကိုယ်ကို ချုပ်တီးနိုင်သော စိတ်ဓာတ်အင်အား
- Inner enjlicts and crime = အတွင်းစိတ်တွင် ပြစ်မှုဖြစ်ပွားခြင်းအကြောင်း ရင်းတစ်ရပ်ရှိသည်
- Inner conflicts & Crime = အတွင်းသိစိတ်နှင့် အာရုံခံစားမှုဆန့်ကျင်၍ ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်း
- Inprisonment = ထောင်ဒဏ်
- Inpersonality of relation = အချင်းချင်းဆက်ဆံရာ၌ ပုဂ္ဂိုလ်အရ ရင်းနှီးမှု မရှိ
- Inquiry = စုံစမ်းမှု
- Irregular trials = နည်းလမ်းမကျသော စစ်ဆေးစီရင်နည်းများ
- Irrisponsibility = တာဝန်မဲ့ပြုလုပ်တတ်သော အလေ့အကျင့်
- Intention = ရည်ရွယ်ရင်းစိတ်
- Intensity of criminality = ပြစ်မှုကျူးလွန်လိုသည့် စိတ်ထားပြင်းပြမှု
- Internalization of the values = အတွင်းသဏ္ဍာန်မှာ စွဲစွဲမြဲမြဲယုံကြည် လာစေခြင်း
- Investigation = စီရင်ချက်မချမီစုံစမ်းရေး

**J**

- Judicial = တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာပြုလုပ်မှု
- Juvenile = သက်ငယ်
- Juvenile = ၇ နှစ်မှ ၁၄-၁၆ နှစ်အထိ
- Juvenile court = ကလေးသူငယ်တရားရုံး
- Juvenile deliquence = ဆိုးသွမ်းလူငယ်
- Juvenile deliquency = လူငယ်လူရွယ်များ ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းနှင့် လေလွင့်ပျက်စီးခြင်း
- Juvenile in deliquent society = ပျက်စီးယိုယွင်းနေသောလူ့အဖွဲ့အစည်း



**K**

Kidnapping = လူခိုးမှု၊ သွေးဆောင်ဆွဲခိုးမှုနှင့် အနိုင်အထက် ခိုင်းစေမှုများ

Kidnapping from lawful Guardianship = ဥပဒေနှင့်အညီ အုပ်ထိန်းသူထံမှ လူခိုးမှု

**L**

Law = ဥပဒေ

Lawful or simple Homicide = ဥပဒေနှင့်ညီသော လူသေမှု

Legal maxim = ဥပဒေဆောင်ပုဒ်

Leadership = ရှေ့ဆောင်မှု

Liberty = လွတ်လပ်မှု

**M**

Majority Act = အရွယ်ရောက်အက်ဥပဒေ

Metabolic functions = လှုပ်ရှားစေမှုတွင်အခြေခံဖြစ်သည့် ဓာတ်သဘာဝ များ

Mischief = အကျိုးပျက်စီးမှု

Misprision of high treason = ပြစ်မှုကြီးနှင့်ပတ်သက်၍ ထိန်းချုပ်မှု

Modern thought = ခေတ်သစ်အယူအဆများ

Morse = ရပ်ရွာစည်းကမ်း

Moral = ကိုယ်ကျင့်တရား

Motive = လှုံ့ဆော်မှု

Movable property = ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း

Mobility = ရွှေ့လျားပြောင်းလဲမှု

Murder = လူသတ်မှု

**N**

- Nature of home = အိမ်ထောင်တစ်စု၏ ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထား
- Nature of the problem = ပြဿနာ၏ သဘော
- Negativistic = အပြုသဘော မဆောင်ရွက်သော အပြုအမူကို ပြုခြင်း
- Negligent Act = ပေါ့လျော့သောပြုလုပ်မှု
- Neurosis = နယူရိုးစစ်ရောဂါ
- Nervous system = အာရုံကြောနှင့်ဆိုင်သော အဖွဲ့အစည်း
- Neurotic = စိတ်မတည်ငြိမ်၍ဖြစ်ပေါ်လာသောအပြုအမူ
- Nervous system = အာရုံကြောအစုအဝေး
- Nerve system = အာရုံကြောနှင့်ဆိုင်သော အဖွဲ့အစည်း
- Non-bailable offence = အာမခံပေးသွင်းခွင့်မရသောပြစ်မှု
- No commerce without trickery = လိမ်လည်မှုမပါဘဲ ကူးသန်း ရောင်းဝယ်မှု မပြုနိုင်
- Non cognizable offence = ရဲအရေးမပိုင်သောပြစ်မှု
- Non participation in the community life = အကျိုးတူလုပ်ငန်းတွင် မပါဝင်ခြင်း
- Nursery = ကလေးစောင့်ရှောက်သည့်ဂေဟာ

**O**

- Oath = ကျမ်းသစ္စာ
- Objectives of life = ဘဝရည်မှန်းချက်
- Of criminal force and assault = ပြစ်မှုမကင်းသောအနိုင်အထက်ပြုမှု နှင့် လက်ရောက်မှု
- Offences against property = ပစ္စည်းကို ထိခိုက်သည့်ပြစ်မှုများ
- Offences relating to marriage and defamation = ထိမ်းမြားခြင်းဆိုင်ရာပြစ်မှုများနှင့် အသရေဖျက်မှု
- Offences relating to coin and government = ဒင်္ဂါးနှင့် အစိုးရအဖွဲ့အစည်း
- One behaves according to one's society = သက်ဆိုင်ရာ လူမှုအဖွဲ့ အစည်းရှိ ယဉ်ကျေးမှုလေ့ထုံးစံအတိုင်း

- Organized criminal culture = ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းကို စည်းရုံးဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ခြင်း
- Organic defeat = လူ၏ခန္ဓာကိုယ်ချွတ်ယွင်းမှု
- Omission = ပျက်ကွက်မှု
- Other disturbing factors = အခြား

**P**

- Parole = ပြင်ပတွင်စည်းကမ်းနှင့်ထားသောစနစ်
- Parole officer = ကြီးကြပ်ရေးအရာရှိ
- Pathology = ရောဂါဖြစ်ပွားခြင်း
- Penology = ပြစ်ဒဏ်ပေးရေးဆိုင်ရာပညာရပ်
- Petty crimes = အသေးအမွှားပြစ်မှုများ
- Petition of appeal = အယူခံလွှာတင်သွင်းခြင်း
- Penal sanction = ဖောက်ဖျက်သည့်အခါ ပြစ်ဒဏ်ပေးမည်ဆိုသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်
- Personality = ဥပဓိရုပ်
- Philosophy of crime = မသမာမှုကိုပြုလုပ်ရာတွင် အတွေးအခေါ်များ
- Philosophy of treatment = ကုစားရေးနှင့်ပတ်သက်သောအတွေးအခေါ်
- Physical = ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ
- Physical culture = လူ့ခန္ဓာကိုယ် အချိုးအဆစ်ပြေပြစ်သန်စွမ်းအောင် ပြုစုရသည်
- Physical factor = လူ့ခန္ဓာကိုယ်တည်ဆောက်မှုသဘောတရား
- Pleasure is the highest good = ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင် နေရသည်မှာ အကောင်းဆုံးဖြစ်သည်
- Police statements = ရဲအရာရှိထံတွင် ထွက်ဆိုချက်များ
- Politicality = နိုင်ငံတော်အစိုးရက ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်ရမည်
- Power of inhibition = မိမိစိတ် မိမိထိန်းနိုင်သောအင်အား
- Prejudicial act = အကျိုးပျက်စီးနစ်နာစေသော ပြုလုပ်မှု
- Professional crime = အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းအဖြစ် ကျူးလွန်ခြင်း

- Profit motive = အမြတ်အစွန်း
- Psycho = စိတ်
- Psychopath = စိတ်ဓာတ်အားဖြင့် လုံးဝပျက်ပြားနေသူများ
- Psychological factors = စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များ
- Psychotherapy = စိတ်ဖောက်ပြန်ခြင်း၊ ကုစားခြင်း
- Psychiatrist = စိတ်ရောဂါကု
- Psychological organization = စိတ်အာရုံပိုင်းဆိုင်ရာသဘောတရား
- Public property = ပြည်သူပိုင်ပစ္စည်း
- Public servant = အစိုးရအရာထမ်း၊ အမှုထမ်း
- Punishment = အပြစ်ပေး
- Punitive approach = ရှေးက ဒဏ်ခတ်လိုသောသဘောနှင့် ပေးသော နည်း
- Punishment for abetment = အားပေးကူညီမှုအတွက် ပြစ်ဒဏ်စီရင်ခြင်း

**၉**

**R**

- Rape = မုဒိမ်းမှု
- Rash act = အရမ်းပြုသည်
- Rational thinking and planning = အစစအရာရာ ဆင်ခြင်တုံတရား ပြင်ဆင်ခြင်း
- Reasonable means = လုံလောက်သောနည်းလမ်း
- Rapidity in change = အပြောင်းအလဲမြန်သည်
- Reasonable Time = သင့်တော်သောအချိန်ကာလ
- Receivine of stolen property = ခိုးရာပါပစ္စည်းလက်ခံမှု
- Reform = ပြုပြင်စေသည့်သဘောရှိသင့်သည်
- Reformation = ပြုပြင်သည့်သဘောမျိုး
- Regourous Imprisonment = အလုပ်ကြမ်းနှင့် ထောင်ဒဏ်
- Religion = ဘာသာရေး

- Remend = ဆက်လက်ချုပ်နှောင်ခွင့်အမိန့်
- Removal from society = လူ့အဖွဲ့အစည်းမှ ဖယ်ရှားပစ်ခြင်း
- Re-trial or remove trial = အမှုကို အသစ်တစ်ဖန် ပြန်လည်စစ်ဆေးခြင်း
- Retributive justice = သူတစ်ပါးအသက်ကို ကိုယ်ကသတ်၍ ကိုယ်က အစားပြန်ခံရခြင်း
- Revenge = လက်စားချေခြင်း

**S**

- Science of society = လူ့အဖွဲ့အစည်းကိုလေ့လာသော ပညာ
- Sedition = အကြည်ညိုပျက်အောင်ပြုခြင်း
- Self-reliance = မိမိကိုယ်ကိုမိမိ ယုံကြည်အားကိုးစိတ်
- Sence of security = စိတ်တည်ငြိမ်မှု
- Simple imprisonment = အလုပ်မဲ့ထောင်ဒဏ်
- Slum area = ဆင်းရဲသည်ရပ်ကွက်
- Social agency = ကျွမ်းကျင်မှုလူမှုဝန်ထမ်းလုပ်ငန်း
- Social control = လူ့အဖွဲ့အစည်းကို ထိန်းသိမ်းချုပ်ကိုင်မှု
- Social change = လူမှုရေးအရတော်လှန်ပြောင်းလဲမှု
- Social confinement = အလုံထောင်ချခြင်း
- Society = လူ့အဖွဲ့အစည်း
- Social history = လူမှုရေးသမိုင်းကြောင်း
- Social pathological condition = ပတ်ဝန်းကျင်အနေအထား
- Social pathology = ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေ
- Social cultural factors and crime = လူမှုဆက်ဆံရေးယဉ်ကျေးမှုနှင့် ပြစ်မှု
- Social confinement = လူ့ဘဝ လူ့အသွင်ပျိုးထောင်ခြင်း
- Social pathology = ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေ
- Socialization = လူ့ဘဝ လူ့အသွင်ပျိုးထောင်ခြင်း
- Social processes & crime = လူမှုစနစ်စနစ်ပြောင်းလဲဖြစ်ပေါ်ရေးနှင့် ပြစ်မှု
- Social pattern = လူမှုဆက်ဆံရေးအနေအထား

- Social structure = လူမှုရေးအဆောက်အအုံ
- Social value of American middle class = အမေရိကန် လူလတ်တန်းစား  
လူမှုရေးအရအမြတ်တနိုးထားသည့် အလေ့အကျင့်
- Specificity = ပြဋ္ဌာန်းချက်တိကျသော ပြဋ္ဌာန်းချက်ဖြစ်ရမည်
- Stability = စိတ်တည်ငြိမ်မှု
- Stages of crime = ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်းသို့ရောက်စေရန် လိုအပ်သည့်  
အဆင့်များ
- Standard of behaviour = သတ်မှတ်ထားသော အပြုအမူ
- Standard of value = လူ့ဘဝကိုတန်ဖိုးထားခြင်း
- Sub-culture = ယဉ်ကျေးမှုထဲမှ ယဉ်ကျေးမှုတစ်ရပ်
- Summons trial = အကျဉ်းနည်းဖြင့်စစ်ဆေးနည်း
- Sympathetic division of the nervous system = စိတ်အာရုံ၌ ဖြစ်ပေါ်စေသောနေရာ

**T**

- The break down of social control = လူမှုအဆောက်အအုံထိန်းချုပ်  
သည့် ဓလေ့ထုံးစံ
- Technique = လုပ်နည်းလုပ်ဟန်
- Tenlogy = အပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းကို အကျိုးအကြောင်းနှင့်  
ဆင်ခြင်တုံတရားနှင့် လေ့လာခြင်း
- Theft = ခိုးမှု
- The law takes no account of trifles = ဥပဒေသည် သေးနုတ်သည့်  
ပြုလုပ်မှုတို့ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားခြင်းမပြု
- The god of thieves = သူ့ခိုးနတ်
- The god of commerce = ကူးသန်းမှုနှင့်ပတ်သက်သော နတ်
- The road of crime = စိတ်ကိုပျိုးထောင်ရာတွင် ပြေလည်မှုမရှိခြင်းသည်  
ပြစ်မှုဖြစ်ပွားခြင်း၏ အခြေအမြစ်များ
- The change of social structure = လူမှုရေးအဆောက်အအုံ ပြောင်းလဲခြင်း
- The extent of the problem = ပြဿနာအတိုင်းအတာပမာဏ

- Theory of human behaviour = လူတို့၏ အပြုအမူနှင့် သက်ဆိုင်သော သဘောတရား
- Thug = လူသတ်ဓားပြ
- Thyroid = ကစီဓာတ်
- Transporation = တစ်ကျွန်းပို့ဒဏ်
- Trial of offences = ပြစ်မှုစစ်ဆေးစီရင်ခြင်း
- Tribal offense = မိမိအုပ်စုကို သစ္စာဖောက်သောလုပ်ရပ်များ၊ အုပ်စုပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်းကိုဖြစ်စေသော အမှုမျိုး

**U**

- Unnatural offence = ဓမ္မတာနှင့်ဆန့်ကျင်သောပြစ်မှု
- Un lawful assembly = ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သောအစုအဝေး
- Un lawful homicide = ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သောလူသေမှု
- Urbanization crime = မြို့နေလူနေမှုစနစ်နှင့်ပြစ်မှု

**V**

- Valuable security = အဖိုးတန်စာတန်းအမှတ်အသား
- Voluntarily causing hurt = မိမိအလိုအလျောက်နာကျင်စေမှု
- Voluntarily causing grievous hurt = မိမိအလိုအလျောက် အပြင်းအထန် နာကျင်စေမှု

**W**

- White collar crime = အထက်တန်းစားပြစ်မှုကျူးလွန်သူများ
- Warrant trial = ဝရမ်းမှုစစ်ဆေးနည်း
- Warrant = တရားရုံး၏ ဖမ်းဆီးနိုင်ခွင့်အမိန့်
- Wrongful gain = မတရားရယူခြင်း
- Wrongful loss = မတရားဆုံးရှုံးခြင်း

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

Wholesome and constructive recreation

= အပြုသဘောဆောင်သည့် အပန်းဖြေခြင်း

Will power

= လူ၏ စိတ်တန်ခိုး

Will

= သေတမ်းစာ

**X**

**Y**

Young adult

= ၁၇ နှစ်မှ ၂၀ နှစ်

**Z**







အခန်း (၇)

ပြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေဝေါဟာရများ

**A**

- Act = ပြုလုပ်မှု
- Acts done by several persons in furtherance of common intention = အကြံတူတစ်ခုကို အထမြောက်စေခြင်းငှာ တစ်ဦးထက်ပိုသောသူများက ပြုခြင်း
- Amount of fine = ငွေဒဏ်အရေအတွက်
- Animal = တိရစ္ဆာန်
- A will = သေတမ်းစာ

**B**

**C**

- Certain laws = အချို့ဥပဒေများ
- Committed = ကျူးလွန်ခြင်း
- Commute = ပြစ်ဒဏ်လျော့သည်၊ ပြစ်ဒဏ်ပြောင်းလဲသည်
- Confinement = အချုပ်၊ ချုပ်ထားခြင်း
- Conviction = ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခြင်း
- Counterfeit = အတုပြုလုပ်ခြင်း
- Court of justic = တရားရုံး
- Criminal Knowledge = ရာဇဝတ်မကင်းသော အသိဉာဏ်

**D**

- Death sentence = သေဒဏ်
- Default = ပျက်ကွက်ခြင်း
- Definitions = ကင်းလွတ်ချက်များ
- Dishonestly = မရိုးမဖြောင့်ခြင်း
- Document = စာတမ်းအမှတ်အသား
- Duration = ကာလအပိုင်းအခြား

**E**

- Effect = အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း
- Enhanced punishment = ပြစ်ဒဏ်ကိုတိုးပေးခြင်း
- Exceed = ပိုမိုသည်
- Exceeding = ပိုမိုသော
- Exceptions = ကင်းလွတ်ချက်များ
- Expiration = ကုန်ဆုံးခြင်း
- Extra territorial offence = ပြည်ပ၌ကျူးလွန်သောပြစ်မှု

**F**

- Fine = ငွေဒဏ်
- Fraudulently = လိမ်လည်လှည့်ဖြားခြင်း

**G**

- Gaining wrongfully = မတရားရယူခြင်း
- Gender = လိင်
- Good faith = သဘောရိုး
- Government = အစိုးရ
- Guilty = အပြစ်ရှိသည်

**H**

Harbour = လက်သင့်ခံခြင်း

**I**

Illegal = ဥပဒေနှင့်မညီညွတ်သော

Imprisonment = ထောင်ဒဏ်

Infury = နစ်နာစေခြင်း

Intention = ကြံရွယ်ချက်

**J**

Judge = တရားသူကြီး

Justified = တရားမျှတသော

**K**

**L**

Legally bound to do = ဥပဒေအရပြုလုပ်ရန်တာဝန်ရှိခြင်း

Life = အသက်

Local law = ဒေသန္တရဥပဒေ

Losing wrongfully = မတရားဆုံးရှုံးခြင်း

**M**

Man = ယောက်ျား

Maximum = အများဆုံး

Month = လ

Moveable property = ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း

**N**

Number = သင်္ချာ

**O**

Oath = ကျမ်းသစ္စာ

Offences = ပြစ်မှုများ

Offender = ပြစ်မှုပြုကျင့်သူ

Omission = ပျက်ကွက်မှု

**P**

Partly by act = ပြုလုပ်မှုတစ်စိတ်တစ်ဒေသ

Partly by omission = ပျက်ကွက်မှုတစ်စိတ်တစ်ဒေသ

Person = တစ်ဦးတစ်ယောက်

Property in possession of wife clerk or servant = မယား(သို့မဟုတ်) စာရေး (သို့မဟုတ်) အစေခံလက်ရှိပစ္စည်း

Proportional = အချိုးကျ

Public = အများပြည်သူ

Public servant = ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း

Punishment = ပြစ်ဒဏ်

Pursuant = လိုက်နာခြင်း

**Q**

**R**

Reason to believes = ယုံကြည်ရန်အကြောင်း

Rigorous that is with hard labour = အလုပ်ကြမ်းနှင့် ထောင်ဒဏ်

**S**

- Scale = ရှိန်း
- Sentence = ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်သည့်စီရင်ချက်
- Servants of the government = အစိုးရအရာထမ်း၊ အမှုထမ်း
- Simple = အလုပ်မဲ့ထောင်ဒဏ်
- Special law = အထူးဥပဒေ

**T**

- Term = ကာလအပိုင်းအခြား
- Terminate = အဆုံးသတ်သည်
- Transportation = တစ်ကျွန်းပို့ဒဏ်

**U**

**V**

- Valuable security = အဖိုးတန်စာတမ်းအမှတ်အသား
- Vessel = ရေယာဉ်
- Voluntarily = မိမိအလိုအလျောက်ပြုခြင်း

**W**

- Woman = မိန်းမ
- Words referring to acts include illegal omissions = ပြုလုပ်မှုများတွင် ရည်ညွှန်းသောစကားများတွင် ဥပဒေနှင့် မညီသော ပျက်ကွက်မှုများလည်းပါဝင်ခြင်း
- Wrongful gain = မတရားရယူခြင်း
- Wrongful loss = မတရားဆုံးရှုံးခြင်း

**X**

**Y**

**Z**

အခန်း (၈)

ပဋိညာဉ်ဥပဒေဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ

**A**

- Act = အက်ဥပဒေ
- Acceptance = စကားကမ်းလှမ်းချက်ကို လက်ခံခြင်း
- Acceptance = လက်ခံခြင်း
- Agency = ကိုယ်စားလှယ်
- Agreements which are uncertain = အဓိပ္ပာယ်မသိကွသော သဘောတူညီချက်
- Alternative = အပြန်အလှန်ကတိများ

**B**

- Bailor's right = အပ်နှံသူ၏ အခွင့်အရေး
- Bailee's liabilities = အပ်နှံခံသူ၏ တာဝန်များ
- Bailee's rights = အပ်နှံခံရသူ၏ အခွင့်အရေး
- Beneficiary = အကျိုးခံစားခွင့်
- Blenkam = ဖောက်သည်
- Bought note = အဝယ်စာတမ်း

**C**

- Coercion = နိုင်ထက်စီးနင်းပြုကျင့်ခြင်း
- Collateral event = အဆွယ်အပွား

- Collateral security = အဆွယ်အပွားအာမခံ
- Common mistake = အတူတူမှားယွင်းခြင်း
- Common carrier = သယ်ယူပို့ဆောင်သူ
- Communication = အသိပေးအကြောင်းကြားခြင်း၊ ဆက်သွယ်ခြင်း
- Communication of a proposal = စကားကမ်းလှမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အသိပေးခြင်း
- Compound interest = နှစ်တိုး
- Conditional contract = စည်းကမ်းချက်နှင့်ပြုလုပ်သော ပဋိညာဉ်
- Continuing guarantee = ဆက်လက်တည်မြဲသောအာမခံချက်
- Contingent contract = မရေရာသော ပဋိညာဉ်
- Consent = သဘောတူညီချက်
- Consideration = အဖိုးစားနား
- Consideration for the promise = ကတိနှင့် ညီညွတ်သည့်အဖိုးစားနား
- Contract = ပဋိညာဉ်
- Contract of indemnity = လျော်ကြေးပေးရန်ပဋိညာဉ်
- Contract of guarantee = အာမခံပဋိညာဉ်
- Conversion = ပြောင်းလဲအသုံးပြုခြင်း
- Convering note = အာမခံစာတမ်း
- Conter proposal = တန်ပြန်ကမ်းလှမ်းချက်
- Cross offer or counter proposal = ပြန်လည်စကားကမ်းလှမ်းခြင်း

**D**

Defaulter = ငွေမပေးချေသူ

**E**

- Executory promise = ဆောင်ရွက်ရမည့်ကတိ
- Executed promise = ဆောင်ရွက်ပြီးသောကတိ
- Executed contract = ဆောင်ရွက်ပြီးသော ပဋိညာဉ်
- Express promise = အတိအလင်းကတိ

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ်၊ မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

Express and implied promise = အတိအလင်းကတိနှင့် သဘောသက်  
ရောက်သောကတိ

Eventual = နောက်ဆုံး

**F**

False representation = အမှားကိုသိလျက်နှင့်အကြံပေးခြင်း

• Fraud = လိမ်လည်ခြင်း

✓ Free consent = လွတ်လပ်သော သဘောတူညီချက်

Future consideration = အနာဂတ်အပေးအယူ

✓ Frustration = ပဋိညာဉ်အတိုင်း မဆောင်ရွက်နိုင်၍ ပျက်ပြယ်  
ခြင်း

**G**

Good will = နာမည်ကောင်း

**H**

**I**

✓ Implied promises = သဘောသက်ရောက်သောကတိ

Inadequate = မလုံလောက်သော

Intentional suppression of truth = အမှန်ကို ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဖုံး  
ကွယ်ခြင်း

✓ Invitation to offer = ကမ်းလှမ်းချက်ကို ဖိတ်ခေါ်ခြင်း

Invalid guarantees = မခိုင်လုံသောအာမခံချက်

**J**

**K**

**L**

Lawful consideration and object = တရားဥပဒေနှင့်လျော်ညီသော  
အပေးအယူ



Legally enforceable = ပေးလျော်မည်ဟု တာဝန်ယူသောကတိ  
 ✓ Liquidated damages = ကြိုတင်သတ်မှတ်ထားသောလျော်ကြေး

**M**

✓ Memorandum = အသင်းအဖွဲ့ဥပဒေ  
 Misleading = အလွဲအမှားပြောကြားခြင်း  
 Misrepresentation = အလွဲပြောဆိုခြင်း  
 Mistake = သဘောတူညီချက်ကို ပျက်ပြယ်စေသော မှားယွင်းခြင်း  
 Mistake of fact = အကြောင်းအရာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မှားယွင်းခြင်း  
 Mistake of law = ဥပဒေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မှားယွင်းခြင်း

**N**

Novation = အစားထိုးခြင်း

**O**

✓ Offer = စကားကမ်းလှမ်းချက်  
 Of bailment = ပစ္စည်းအပ်နှံခြင်း

**P**

Past consideration = အတိတ်ကပြုလုပ်ပြီးသော အပေးအယူ  
 Pledge = ပစ္စည်းပေါင်နှံခြင်း  
 Present consideration = ပစ္စုပ္ပန်အပေးအယူ  
 Premium = ပေးသွင်းရမည့်ငွေ  
 Principal = အကြီးအကဲဖြစ်သူ  
 Promise = ကတိ၊ သဘောတူချက်  
 Promisor = ကတိပြုသူ  
 Promisee = ကတိရသူ  
 Proposal = စကားကမ်းလှမ်းချက်  
 Promise = ကတိ၊ သဘောတူချက်

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

**Q**

Quasi contract = သဏ္ဍာန်ဆောင်ပဋိညာဉ်

**R**

Ratification = ထပ်မံအတည်ပြုခြင်း

Reciprocal promise = အပြန်အလှန်ကတိများ

Regulation = စည်းမျဉ်းဥပဒေ

Rights of pawnee = အပေါင်ခံသူ၏ အခွင့်အရေး

**S**

Sale note = အရောင်းစာတမ်း

Simple interest = အတိုးရိုးရိုး

Standing offer = ဆက်လက်တည်မြဲသော စကားကမ်းလှမ်းချက်

Speculator = ဈေးကစားသူ

Sub agent = တစ်ဆင့်ကိုယ်စားလှယ်

Substituted agent = ကိုယ်စားလှယ်၊ ကိုယ်စား

Surety when discharged = အာမခံသူတာဝန်မှလွတ်ကင်းခြင်း

Sufficient = လုံလောက်သော

Surety's right = အာမခံသူ၏ အခွင့်အရေးများ

**T**

Tender = တင်ဒါ

To creae legal relation = တရားဝင်ဆက်သွယ်မှုဖြစ်စေရန်

Trust = ယုံကြည်အပ်နှံခြင်း

Trustee = ယုံကြည်အပ်နှံခြင်းခံရသူ

Third party rish = တတိယလူ၏ ဆုံးရှုံးနစ်နာမှု

**U**

Undue influence = မတရားသြဇာလွှမ်းမိုးခြင်း

၂၇၂

ဦးကျော်ဇေယျ

**V**

- Valuable = အဖိုးထိုက်တန်သော
- Void agreement = မတရားပျက်ပြယ်သည့်သဘော
- Void = ပျက်ပြယ်သည်
- Voidable contract = ပျက်ပြယ်စေနိုင်သောပဋိညာဉ်

**W**

- Without reserve = ဈေးကန့်သတ်ခြင်းမရှိ

**X**

**Y**

**Z**



အခန်း (၉)

ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဥပဒေဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ

A

- Acceptor = ငွေထုတ်ပေးရန်သဘောတူကြောင်း လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းဖြင့် လက်ခံသူ
- Acceptor for honour = ပေးချေရန်အတွက်လက်ခံယူ
- Accepted = လက်ခံပြီး
- Acceptance of a bill = ငွေလွှဲလက်မှတ်ကို လက်ခံခြင်း
- Acceptance = လက်ခံခြင်း
- Accommodation note or bill = ငွေရလွယ်အောင်ပေးသော ကတိစာချုပ်
- Act = လုပ်ဆောင်ချက်
- Act of firm = အစုစပ်လုပ်ငန်း၏ လုပ်ဆောင်ချက်
- Active Partner = အမြဲမပြတ်လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်သော အစုဝင်
- Actionable claims = တရားစွဲဆိုခွင့်တောင်းပိုင်ခွင့်ရှိသော တောင်းဆိုချက်များ
- Actual = လက်ထိလက်ရောက်
- Advances = ပေးရန်ရှိသောငွေ
- After sight = တွေ့မြင်ရပြီးနောက်
- Agreement = သဘောတူညီချက်
- Agent = ခန့်အပ်ထားသောကိုယ်စားလှယ်
- Agreement to sell = သဘောတူညီချက်
- Ambiguous Instrument = အဓိပ္ပာယ်မသိကွဲသော စာချုပ်

Ascertained goods	= အသေအချာမှတ်ပြီးသောကုန်စည်
Assets of the firm	= အစုစပ်လုပ်ငန်း၏ပစ္စည်းစာရင်း
At sight	= တွေ့မြင်ပြီးနောက်
Attest	= လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
At the time of attestation	= စာချုပ်လက်မှတ်ပြင်ဆင်သည့်အချိန်
Authenticate	= သက်သေတင်ပြခြင်း

**B**

Banker	= ဘဏ်တိုက်စိုး
Breach of contract	= ပဋိညာဉ်ဖောက်ဖျက်မှု
Bearer	= စာချုပ်လက်မှတ်ကို ကိုင်ဆောင်သူ
Bearer-cheque	= ယူဆောင်လာသူချက်လက်မှတ်
Bill of exchange	= ငွေလွှဲလက်မှတ်
Bill of lading	= သင်္ဘောတင်စာရင်း
Bills in sets	= ငွေလွှဲလက်မှတ်များ
Binding force	= ဥပဒေအရစည်းနှောင်မှု
Bonus	= အပိုဆုငွေ
Business	= လုပ်ငန်း
Buyer	= ဝယ်သူ
By order of the court	= တရားရုံး၏အမိန့်အရ ဖျက်သိမ်းခြင်း

**C**

Cash	= ငွေသာ
Carrier	= ကုန်စိမ်းပို့ဆောင်သူ
Certain	= အတိအကျ
Certify	= ဟုတ်မှန်ကြောင်းလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
Charge	= ဦးစားပေး
Cheque	= ချက်လက်မှတ်
Claim	= တောင်းဆိုချက်

- Collateral = အစွယ်အပွား
- Collateral Security = အဆွယ်အပွားအာမခံ
- Conclusive Evidence = အပြီးသတ်သက်သေခံချက်
- Conclusive Transfer = အပြီအပိုင်လွှဲပြောင်းပေးခြင်း
- Conduct = အပြုအမူ
- Conditional = စည်းကမ်းချက်
- Consideration = အဖိုးစားနား
- Construction = သဘောသက်ရောက်စေသောပေးအပ်ခြင်း
- Constructive = လက်ထိလက်ရောက်ဖြစ်ကြောင်းကောက်နည်း
- Continuing Guarantee = အစဉ်တည်သောအာမခံချက်
- Contingency = မသေချာလျှင်
- Contract of Sale of Good = အရောင်းပဋိညာဉ်
- Cost = ကုန်စည်တန်ဖိုး
- Customer = ဖောက်သဲသည်

**D**

- Date = ရက်စွဲ
- Damage = နစ်နာကြေး (သို့) လျော်ကြေး
- Death = သေဆုံးခြင်း
- Deficiencies of capital = မတည်ငွေရင်းမှလျော့နည်းနေသည့်ငွေ
- Default = ပျက်ကွက်မှု
- Delivery = ပေးအပ်ခြင်း
- Deliverable State = လက်ရောက်ပေးအပ်နိုင်သော အခြေအနေ
- Deserption = သရုပ်ဖော်ပြချက်
- Documents of title to goods = ကုန်စည်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်စာချုပ်
- Dissolution of a firm = အစုစပ်လုပ်ငန်းကို ဖျက်သိမ်းခြင်း
- Dock Warrant = သင်္ဘောကျင်းဝရမ်း
- Doctrine of Estoppel = အပြီးသတ်ပိတ်ပင်တားဆီးမှု
- Drawer = ကတိပြုမှု (သို့) ရေးဆွဲမှု
- Drawee = ငွေလက်ခံသူ
- Drawee in case of needs = ထုတ်ပေးရန်ငွေလွှဲခံသူ

**E**

- Equitable lien = အခွင့်အရေးများနှင့်အညီ ခွဲဝေခံစားခွင့်
- Essential = အဓိကလိုအပ်ချက်
- Estopped = မငြင်းဆိုနိုင်လျှင်
- Existing or Future Goods = အနာဂတ်ကုန်စည်
- Executed contract = ဆောင်ရွက်ပြီးသောပဋိညာဉ်
- Executory contract = ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်သောပဋိညာဉ်
- Expressed = အတိအလင်းဖော်ပြ၍၎င်း
- Expert = ပါရဂူ
- Expressedly = အတိအလင်းရေးသားထားခြင်း
- Expulsion = ထုတ်ပယ်ခံရခြင်း

**F**

- ✓ Fault = ပြစ်မှု
- Fictitious name = မမှန်ကန်သည့်အမည်
- Floor price = ကြမ်းခင်းဈေး
- Foreign Bill = နိုင်ငံခြားငွေလွှဲလက်မှတ်
- Forged Indorsements = ထပ်ဆင့်လက်မှတ်
- Forged signature = လက်မှတ်အတု
- Formation of contract = ပဋိညာဉ်ပြုလုပ်ခြင်း
- ✓ Fraud = လိမ်လည်ခြင်း
- Future goods = အနာဂတ်ကုန်စည်

**G**

- General acceptance = ချွတ်ယွင်းချက် တစ်စုံတစ်ရာ ထား၍ လက်ခံနိုင်ခြင်း
- Generally crossed = ထပ်မံရေးသားချက်ယောဘူယျများ
- Generic goods = အထွေထွေကုန်စည်

- Good = ကုန်စည်
- Good title = ရှင်းလင်းသောပိုင်ဆိုင်မှု
- Good will = အမည်ကောင်းတန်ဖိုး

**H**

- Higher remedy = ကုစားမှုပိုကဲစွာ
- Highest holder = အမြင့်ဆုံးဈေးပေးသူ
- Holder in due course = လက်မှတ်ကိုအထိုက်အလျောက်လက်ရှိဖြစ်သူ
- Holder of an accepted bill of exchange = လက်ခံပြီးသော ငွေလွှဲလက်မှတ် လက်ရှိဖြစ်သူ
- Holding out = အစုဝင်တစ်ဦးကဲ့သို့ ထင်မှတ်စေရန်ပြုလုပ်ခြင်း
- Holder is a Holder in due course = လက်ရှိဖြစ်သူသည် အထိုက်အလျောက် လက်ရှိဖြစ်သည်

**I**

- Implied = သွယ်ဝိုက်သောနည်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း
- Impliedly = သွယ်ဝိုက်သောနည်းလမ်း
- Implied Authority = အစုဝင်တစ်ဦး၏ လွှဲအပ်ရာရောက်သည့်အာဏာ
- Implied condition = သဘောသက်ရောက်သောစည်းကမ်းချက်
- Implied condition as to title = သဘောသက်ရောက်သောစည်းကမ်းချက်
- Implied Warranty = သဘောသက်ရောက်သော အသက်အာမခံချက်
- Incapacity = ရာသက်ပန်ချို့ယွင်းချက်
- Inchoate Instrument = မစုံလင်သောစာချုပ်လက်မှတ်
- Inchoate document = မစုံလင်သောစာချုပ်
- Incoming Partner = ဝင်လာသူ
- In dorses = ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးလျှင်
- Indorsee = ထပ်ဆင့်ရေးဆွဲခံသူ
- Indorser = ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ
- Indorsement = ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
- Indorsement in blank = ဗလာထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
- Indorsement in full = အပြည့်အစုံထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း



- In good fath = သဘောရှိ:
- Injoury to reputation = ထိခိုက်နစ်နာသောအမည်နာမသတင်း:
- Injury = နစ်နာခြင်း:
- Inland Bill = ပြည်တွင်းငွေလွှဲလက်မှတ်
- Insanity = စိတ်ပေါ့သွပ်ခြင်း:
- Insolvent = လူမွဲ
- Insolvency = လူမွဲဖြစ်ခြင်း:
- Insurance = အာမခံကြေး:
- Intentionally = တမင်သက်သက်
- Invitation of offer = ကမ်းလှမ်းချက်ကို ဖိတ်ခေါ်ခြင်း:

**J**

- Jointly = ပူးတွဲ၍
- Just and equitable = လျော်ကန်သင့်မြတ်သော

**K**

**L**

- Legal representative of the decesed person = သေဆုံးသူ၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်
- Lien = သိမ်းယူထားပိုင်ခွင့်
- Loss = ဆုံးရှုံးခြင်း:
- Losses = ဆုံးရှုံးခြင်းများ:

**M**

- Material Alteratiōn = မူရင်းကိုပြင်ဆင်သည့်အချက်
- Material Alteration of Negotiable Instrument = လွှဲပြောင်းပြင်ဆင်နိုင်သော စာချုပ်လက်မှတ်မူရင်းကိုပြင်ဆင်ချက်
- Maturity = ပေးချေရန်အချိန်စေ့ရောက်ခြင်း:

- May = နိုင်သည်
- Mercantile = ကုန်စည်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ကိုယ်စားလှယ်
- Merchantable = ရောင်းပန်းလှသောအမျိုးအစား
- Merchantile Agent = ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးကိုယ်စားလှယ်
- Merge = ကြွေးမြီအတွက်ပူးပေါင်းသောစာချုပ်
- Misapplication = အလွဲသုံးစား
- Misapplication by Partners = လွဲမှားစွာ အသုံးပြုခြင်း
- Misconduct = အပြုအမူမှားယွင်းမှု
- Misrepresentation = အလွဲဖော်ပြခြင်း
- Money consideration = ငွေအဖိုးစားနား
- 1954, Money Lenders Act = ငွေချေးသူများ အက်ဥပဒေ
- Moveable Property = ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း

**N**

- Negotiated = လွှဲပြောင်းပေးလိုက်လျှင်
- Negotiation = လွှဲပြောင်းခြင်း
- Negotiable instrument = လွှဲပြောင်းနိုင်သောစာချုပ်လက်မှတ်
- Next friend = အနီးစပ်ဆုံးမိတ်ဆွေ
- Non acceptance = ကုန်စည်ကို လက်မခံသဖြင့်
- Non delivery = ကုန်စည်မပေးအပ်သဖြင့်
- Notary Public = နိုတေရီအရာရှိ
- Noted for protest = ငြင်းပယ်ကြောင်းတိုင်တန်းရန်အတွက်
- Not Negotiable = မလွှဲမပြောင်းနိုင်
- Noting = မှတ်သားခိုင်းစေခြင်း
- Notice = အကြောင်းကြားစာ
- Notice of protest = တိုင်းတန်းချက်နို့တစ်စာ
- Notice of protest = ငြင်းပယ်ကြောင်း တိုင်တန်းချက် အကြောင်းကြားစာ
- Notice of Dishonour = ငြင်းပယ်ကြောင်း အကြောင်းကြားစာ

**O**

- Occupation = အလုပ်အကိုင်
- Offer = ကမ်းလှမ်းခြင်း
- Omission = ချန်လှပ်မှု
- On demand = တောင်းဆိုသည့်အခါ
- On Demand Bill = အော်ဒီမန်စာချုပ်
- Optional = ပြုလုပ်နေထိုင်ခွင့်
- Oral = နှုတ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း
- Order of Indorsement = ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးချက်အစီအစဉ်
- Ordinary Partnership = ရိုးရိုးအစုစပ်လုပ်ငန်း
- Ordinary Course of business = လုပ်ရိုးလုပ်စဉ်နည်းလမ်း
- Original consideration = မူလအပေးအယူ
- Out coming Partner = နှုတ်ထွက်သူ
- Out of date cheque = လက်လွန်ချက်လက်မှတ်

**P**

- Particular fund = အသင်းပိုင်ငွေ
- Particular partnership = ထူးခြားသော အစုစပ်လုပ်ငန်း
- Partnership = အစုစပ်လုပ်ကိုင်ခြင်း
- Partnership Act = အစုစပ်လုပ်ကိုင်ခြင်းအက်ဥပဒေ
- Partnership at will = အလိုရှိသမျှ လုပ်ကိုင်ရန် တည်ထောင်သော အစုစပ်လုပ်ငန်း
- Partners = အစုဝင်များ
- Payee = ငွေလက်ခံမည့်သူ
- Payable to Bearer = ယူဆောင်လာသူသို့ ပေးချေရန်
- Payable to his own order = မိမိအခွင့်လွှဲအပ်ရသူသို့ ပေးချေရန်
- Payment in due course = အထိုက်အလျောက်ပေးချေခြင်း
- Pawnee = အပေါင်ခံသူ
- Penalty = ဒဏ်ကြေး
- Pecuniary loss = အမှန်တကယ်ဆုံးရှုံးသော ငွေသားပမာဏ
- Performance of contract = ပင်ညာဉ်ကိုဆောင်ရွက်ခြင်း

- Personal Liability = စာချုပ်လက်မှတ်အတွက် ကိုယ်တိုင် တာဝန်ရှိသည်
- Personal remedy = ပုဂ္ဂလိက ကုစားခွင့်
- Plaint = အဆိုလွှာ
- Possession = လက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Post dated = ငွေထုတ်ရန်ရက်မရောက်သေးသော
- Possessor = လက်ရှိ ရှိသူ
- Prescribed = သတ်မှတ်ထားသည်
- Presentment = ပြသခြင်း
- Presume = ငြင်းပယ်
- Presumption on proof of protest = ငြင်းပယ်ကြောင်းတိုင်တန်းချက် ပြုလုပ်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်း
- Presentment of bills of Exchange for Acceptance = ငွေလွှဲလက်မှတ်ကို လက်ခံစေရန်ပြသခြင်း
- Presentment of promissory Notes for sight = ပေးချေရန် ကတိစာချုပ်ပြသခြင်း
- Presentment of Negotiable Instrument for payment = လွှဲပြောင်းနိုင်သော စာချုပ် စာတမ်းများကို ပေးချေရန် ပြသခြင်း
- Price = တန်ဖိုး
- Prior parties = ပါဝင်သက်ဆိုင်သူများ
- Principal Debtors = စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသူ
- Principal = အကြီးအကဲ
- Principal and Agent = အကြီးအကဲနှင့် ကိုယ်စားလှယ်
- Proceeding = တစ်စုံတစ်ရာအရေးယူဆောင်ရွက်ခြင်း
- Profession = အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းမှု
- Property = ပိုင်ဆိုင်မှု
- Protesting = ငြင်းပယ်ကြောင်းတိုင်တန်းချက်
- Promisee = ကတိရသူ
- Protest for better Security = ပို၍ခိုင်လုံသောအာမခံပေးရန်တိုင်တန်းချက်
- Promissory note = ကတိစာချုပ်
- Public Holiday = ရုံးပိတ်ရက်
- Public Notice = အများပြည်သူတို့ကြားသိရန် ကြော်ငြာစာ

**Q**

- Qualified Acceptance = ချွင်းချက်တစ်စုံတစ်ရာထား၍ လက်ခံနိုင်ခြင်း
- Quality = အမျိုးအစား
- Quality of Goods = ကုန်စည်အမျိုးအစား
- Question of fact = အကြောင်းခြင်းရာပြဿနာ
- Quiet possession = အေးချမ်းစွာလက်ဝယ်ရောက်ရှိပြီး

**R**

- Railway receipt = မီးရထားတန်ဆာ
- Ratio = နှုန်းထားအတိုင်း
- Reasonable = ယုတ္တိရှိရှိ
- Reasonable time = သင့်လျော်သောအချိန်ကာလ
- Real relationship = အမှန်ဆက်ဆံပုံ
- Reconstituted firm = အစုစပ်လုပ်ငန်း
- Refuses = ငြင်းဆန်လျှင်
- Reimburese = ပြန်လည်ဖြည့်သွင်းရန်
- Remuneration = အခကြေးငွေ
- Reasonable certainty = တိကျနိုင်သမျှ တိကျစွာ
- Restrictive Indorsement = ကန့်သတ်ချက်နှင့် ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
- Revoke = ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခွင့်
- Right of rasale = ကုန်စည်ကိုရောင်းချပိုင်ခွင့်
- Rights of unpaid seller = ကုန်ဖိုးမရသေးသောရောင်းသူ
- Risk = ဆုံးရှုံးရန်တာဝန်
- Risk of loss = ဆုံးရှုံးမှုတာဝန်

**S**

- Sale = ရောင်းချခြင်း
- Sample = နမူနာ
- Seller = ရောင်းသူ

- Severally = တစ်ဦးချင်း
- Share = အမြတ်ငွေအနက်အစု
- Shares = ရှယ်ယာ
- Skill = ကျွမ်းကျင်မှု
- Skilled person = အထူးကျွမ်းကျင်သူ
- Sleeping partner = လူသိမခံသောအစုဝင်
- So far as may be necessary = ကိစ္စများပြီးစီးရန်လိုအပ်သမျှ
- Specific goods = သီးခြားကုန်စည်
- Specific Performance of the contract = ရောင်းသူကပဋိညာဉ်ပါသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း ကုန်စည်ပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်ပဋိညာဉ်အတိုင်းဆောင်ရွက်စေရန်
- Stamp = တံဆိပ်ခေါင်း
- State of condition = ကုန်စည်၏ အခြေအနေ
- Stock = စတော့
- Stipulation = အခြားသတ်မှတ်ချက်
- Sureties = မူလမြီစားများ
- Symbolic = အထိမ်းအမှတ်ပေးအပ်ခြင်း

**T**

- Third Party = အခြားသူ
- Thing = အခြားအရာဝတ္ထုများ
- Titte deeds = စာချုပ်စာတမ်းအမှတ်အသား
- To cause delivery = ဝယ်ယူထံ လက်ရောက်ပေးရန်
- To the order of aspecyied person = အမိန့်ရသူသို့သာ ပေးချေရန်
- Trade = ကုန်သွယ်မှု
- Transference = လွှဲပြောင်းပေးခြင်းခံရသူ
- Transfer of by delivery = ပေးအပ်ခြင်းဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးသူ
- Transfer of property in goods = ကုန်စည်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်လွှဲပြောင်းခြင်း
- Time of Acceptance = လက်ခံသည့်အချိန်
- Time of transfer = လွှဲပြောင်းချိန်

**U**

- Uncertained goods = အသေအချာမသတ်မှတ်ရသော ကုန်စည်
- Unconditional = စည်းကမ်းချက်မပါ
- Up-set price = အတိအကျသတ်မှတ်သောဈေး
- Usage of made = စည်းကမ်းထုံးတမ်း

**V**

- Verify = ဝန်ခံလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
- Void = ပျက်ပြယ်သည်
- Voluntarily = မိမိအလိုအလျောက်
- Voluntary Retirement = အလိုအလျောက်နုတ်ထွက်ခြင်း

**W**

- Waive = ဝယ်သူကစွန့်လွှတ်
- Waives = လွှဲပြောင်းနိုင်သော စာချုပ်လက်မှတ်
- Wharfinger = ဆိပ်ခံဇောတံတားပိုင်ရှင်
- Wharfinger's Certificate = ဆိပ်ခံဇောတံတားပိုင်ရှင်လက်မှတ်
- Without necourse = ကျွန်အပေါ် တာဝန်မရှိစေရ
- Within reasonable time = သင့်တင့်လျောက်ပတ်သောအချိန်
- Ware house keeper's certificate = ကုန်လှောင်ရုံစောင့်ရှောက်သူလက်မှတ်
- Wrongful act = လွဲမှားသောလုပ်ဆောင်ချက်
- Wrongfully neglets = မတရားပျက်ကွက်လျှင်

**X**

**Y**

**Z**

အခန်း (၁၀)

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေဝေါဟာရများ

(A)

- Abstracterkity = ဒြပ်မဲ့အရာ
- Accretion = တိုးပွားခြင်း
- Acknowledge = သိမှတ်ထားခြင်း
- Acquistifion of nationality = နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယူခြင်း
- Administrative instruments = စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်း
- Administrative Tribunals = လုပ်ငန်းဆိုင်ရာခုံရုံးများ
- Advisory opinion = အကြံပေးထင်မြင်ချက်
- Alies = မဟာမိတ်
- Ambassador = သံအမတ်ကြီး
- Anarchistic community = မင်းမဲ့အဖွဲ့အစည်း
- Annexation = သိမ်းယူခြင်း
- Arab leaque = အာရပ်အဖွဲ့
- Arbitration = ခုံတင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း
- Arbitration award = ခုံရုံးဆုံးဖြတ်ချက်
- Articles of Agreement = သဘောတူညီချက်အပိုဒ်များ
- Axis Power = ဝင်ရိုးတန်းနိုင်ငံ

(B)

- Bay = ပင်လယ်အော်
- Belligerent = စစ်ပြိုင်အင်အားစု
- Belligerent Blockade = စစ်ဖြစ်စဉ် ရေကြောင်းပိတ်ဆို့ခြင်း
- Bilateral agreement = နှစ်နိုင်ငံသဘောတူစာချုပ်



**(C)**

- Central Treaty Organization = အာရှအရှေ့အလယ်ပိုင်းစာချုပ်အဖွဲ့
- Cession = ပိုင်ဆိုင်ခွင့်လွှဲအပ်ခြင်း
- Coastal state = ကမ်းရိုးတန်းနိုင်ငံ
- Constitutional Conference = ဥပဒေလက်စွဲပြုရေး ကွန်ဖရင့်
- Collective coercion = စုပေါင်းထိန်းချုပ်မှု
- Commission of inquiry or conciliation = စုံစမ်းမှု (သို့မဟုတ်) ကျေ  
ချမ်းအောင်ပြုမှု ကော်မရှင်
- Concept of state territory = နိုင်ငံရေးနယ်ပယ်၏ တရားကိုယ်သဘော
- Conciliation = ကျေချမ်းအောင်ပြုခြင်း
- Co-ordination = ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မှု
- Conflict of laws = ဥပဒေအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှု
- Conflict of duties = တာဝန်အချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှု
- Colombo Plan = ကိုလံဘိုစီမံကိန်း
- Constitutive Theory = ဖွဲ့စည်းပုံအသိအမှတ်ပြုသိအိုရီ
- Consuler = ကောင်စစ်ဝန်
- Consultation = တိုင်ပင်ညှိနှိုင်းမှု
- Contiguous zone = ဆက်စပ်ဇုန်
- Continental shelf = ကမ်းလွန်ပင်လယ်ရေတိမ်ပိုင်း
- Council of Europe = ဥရောပကောင်စီ
- Coup d'etat = ရုတ်တရက်အာဏာသိမ်းခြင်း
- Court of Justice of the European communities  
= ဥရောပအဖွဲ့အစည်းများဆိုင်ရာ တရားရုံး
- Credentials = ခန့်အပ်လွှာ
- Crime against humanity = လူသားဆန့်ကျင်ပြစ်မှု

**(D)**

- Declaratory Theory = ကြော်ငြာမှုသဘောတရား
- Declaratory Theory = ကြော်ငြာအသိအမှတ်ပြုသိအိုရီ
- Defacto recognition = အမှန်တကယ် အသိအမှတ်ပြုခြင်း

- Defacto Control = အမှန်တကယ်ထိန်းချုပ်အုပ်စိုးနိုင်စွမ်း
- Defacto authority = အမှန်တကယ်အာဏာပိုင်
- De Juri recognition = တရားဝင်အသိအမှတ်ပြုခြင်း
- Delegated legislation = တစ်ဆင့်ခံဥပေက္ခာပြုခြင်း
- Deportation = ပြည်နှင်ခြင်း၊ နှင်ထုတ်ခြင်း
- Deplomatic person = သံတမန်ပုဂ္ဂိုလ်
- Doctrine of the equality of state = နိုင်ငံများတန်းတူညီတူရှိရေးလမ်းစဉ်
- Domicile = အမြဲနေရင်းဒေသ
- Double nationality = နိုင်ငံသားနှစ်မျိုးခံယူခြင်း
- Draft declaration on the right and duties of states = ကြေငြာစာတမ်းမူကြမ်း

**(E)**

- Embago = တားမြစ်ပိတ်ပင်ထားခြင်း
- Equality of states = နိုင်ငံသားများ တန်းတူရည်တူရှိရေး
- European fisheries convention = ဥရောပနိုင်ငံများ၏ ငါးဖမ်းမှုဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်
- European commission and court of human rights = လူ့အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဥပဒေကော်မရှင်နှင့် တရားရုံး
- Exclusive fisheries right = ကမ်းရိုးတန်းနိုင်ငံ၏ သီးသန့် ငါးဖမ်းအခွင့်အရေး
- Exclusive fisheries zone = ကမ်းရိုးတန်းနိုင်ငံ၏ သီးသန့်ငါးဖမ်းဇုန်
- Exchange of notes = မှတ်တမ်းများလဲလှယ်မှု
- Exclusive economic zone = သီးသန့်စီးပွားရေးဇုန်
- Executor = သေတမ်းစာတွင် ဖော်ပြထားသော ကိစ္စတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးရန် အမည်ဖော်ပြထားသူ
- Exemption of foreign sovereign and diplomatic = နိုင်ငံခြား အချုပ်အခြာ အာဏာပိုင်များနှင့် သံတမန်များ၏ ကင်းလွတ်ခွင့်များ
- Expressed = အတိအကျဖော်ထုတ်အသိအမှတ်ပြုခြင်း
- Extradiction = လွှဲပြောင်းပေးခြင်း
- European community for economic = ဥရောပဘုံဈေးအဖွဲ့

**(F)**

- Family of nation = နိုင်ငံတကာမိသားစု
- Flag state = အလံလွှင့်ထူနိုင်ငံ
- Forcible means = အကြမ်းဖက်နည်းများ

**(G)**

- Genocide convention = အစုလိုက် အပြိုလိုက် သတ်ဖြတ်မှု ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်
- Genuine connection = အစစ်အမှန်ဆက်စပ်မှု

**(H)**

- High seas = ကမ်းဝေးပင်လယ်
- Hostages = ဓားစာခံများ
- Hot pursuit = အပူတပြင်းလိုက်လံခြင်းအခွင့်အရေး
- Human rights and fundamental freedoms = လူ့အခွင့်အရေးနှင့် အခြေခံလွတ်လပ်ခွင့်များ

**(I)**

- Independence = လွတ်လပ်ရေး
- Individual responsibility = တစ်ဦးချင်းတာဝန်
- Initialling = ပဏာမလက်မှတ်ရေးထိုးမှု
- International customary = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဓလေ့ထုံးစံ
- International bank for reconstruction and development = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေး နှင့် တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေး
- International civil aviation organization = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မြို့ပြလေကြောင်းအဖွဲ့
- International customary law = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဓလေ့ထုံးစံဥပဒေ
- International criminal law = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြစ်မှု ဥပဒေ
- Internationalized canal = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာတူးမြောင်း

- International court of justice = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တရားရုံး
- International development association = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့
- International finance corporation = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးကော်ပိုရေးရှင်း
- International law of the sea = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပင်လယ်ဥပဒေ
- Intergovernmental maritime consultative = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ရေကြောင်းအတိုင်ပင်ခံအဖွဲ့
- International labour organization = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားအဖွဲ့
- International labour conference = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားကွန်ဖရင့်
- International monetary fund = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့
- International relation = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဆက်ဆံရေး
- Instruments of ratification = အပြီးသတ်အတည်ပြုခြင်းဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်း
- International society = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ့ဘောင်အဖွဲ့အစည်း
- International tribunals = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တရားရုံး
- International undertakings = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တာဝန်ခံချက်များ
- Internal water = ပြည်တွင်းရေးကြောင်းပိုင်နက်
- Intervention = ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်း
- Innocent passage = အပြစ်ကင်းမဲ့စွာ ဖြတ်သန်းနိုင်ခွင့်
- Implied power = ဥပဒေအရ မှတ်ယူနိုင်သော အခွင့်အာဏာ
- Implied = အမူအရာအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခြင်း
- International telecommunications union = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကြေးနန်းဆက်သွယ်ရေးအဖွဲ့
- Intestate = သေတမ်းစာတွင်ဖော်ပြထားသော ကိစ္စအရပ်ရပ်

(၂)

- Juridical personality = တရားရေးရာဥပဓိရုပ်
- Juridical Institutions = တရားရေးရာအဖွဲ့အစည်းများ
- Juridical settement = တရားရုံးအဆုံးအဖြတ်ကို ခံယူခြင်း

- Jurisdiction = စီရင်ပိုင်ခွင့်
- Jurisdiction over the air = လေဟာပြင်တွင် စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာပိုင်နယ်
- Jurisdiction over inland waters = ပြည်တွင်းရေကြောင်းများအပေါ်တွင် စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာပိုင်နယ်
- Jurisdiction of states = နိုင်ငံများ၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်
- Jurisdiction over the foreigners = နိုင်ငံခြားသားများအပေါ်စီရင်ပိုင်ခွင့်
- Just cause = တရားသောအကြောင်း

**(K)**

**(L)**

- Law making treaty = ဥပဒေပြုအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်
- Law of nations = နိုင်ငံတကာဥပဒေ
- Land territory = မြေပိုင်နက်
- Letter de-recreance = အသိအမှတ်ပြုသည့်စာ
- Legal personality = ဥပဒေရေးရာဥပဓိရုပ်
- Loss of nationality = နိုင်ငံသားအဖြစ် ဆုံးရှုံးခြင်း
- Lower layer = အောက်ပိုင်းလေထုလွှာ

**(M)**

- Maritime territory = ရေကြောင်းနယ်ပယ်
- Mediator = ကြားဝင်ဖြန့်ဖြေသူ
- Monastic doctrine = သာမဏေလမ်းစဉ်
- Multilateral agreement = နိုင်ငံအများ သဘောတူစာချုပ်
- Multi-national = လူမျိုးစုံ
- Municipal law = မြို့နယ်စီပယ်ဥပဒေ
- Movable property = ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း

**(N)**

- Nationality = နိုင်ငံသား
- National government = အမျိုးသားအစိုးရအဖွဲ့

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

- Nature = သဘာဝ
- Natural resources = သယံဇာတပစ္စည်း
- National waters = ပြည်တွင်းရေကြောင်းပိုင်နက်
- Naturalist = သဘာဝပညာရှင်
- Neutralized canal = ကြားနေတူးမြောင်း
- Normal baseline = မျဉ်းဖြောင့်တန်း
- North atlantic treaty organization = မြောက်အတ္လန္တိတ်တိတ်စာချုပ်

**(O)**

- Open-treaty = တံခါးဖွင့်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်
- Operational activities = လုပ်ငန်းဆိုင်ရာဆောင်ရွက်ချက်များ
- Organization of American states = အမေရိကတိုက်နိုင်ငံများအဖွဲ့
- Organization of African unity = အာဖရိကညီညွတ်ရေးအဖွဲ့

**(P)**

- Pacific blockade = ငြိမ်းချမ်းရေးရေကြောင်းပိတ်ဆို့ခြင်း
- Personal jurisdiction = ပြိုင်တူစီရင်ပိုင်ခွင့်
- Permanent court of international justic = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အမြဲတမ်းတရားရုံး
- Permanent court of arbitration = အမြဲတမ်းဖြန်ဖြေရေးရုံး
- Pirate = ပင်လယ်ဓားပြ
- Pleripotentiary = အာဏာကုန်လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသည့် သံတမန်
- Political asylum = နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့်
- Probate = သေတမ်းစာပြုလုပ်ပြီး သေသူ၏ပစ္စည်းများကို ထားရန်လျှောက်လွှာ
- Proscription = ကြာရှည်အသုံးပြု၍ရသည့် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်
- Protection of vested right = အပ်နှင်းပြီး အခွင့်အရေးကာကွယ်မှု
- Promotional activities = ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆောင်ရွက်ချက်များ
- Privileges and immunities = အထူးအခွင့်အရေးများနှင့်ကင်းလွတ်ခွင့်များ
- Principle of sovereignty = အချုပ်အခြာအာဏာပိုင်မှုသဘောတရား
- Private international law = ပုဂ္ဂလိကအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ
- Public international law = အများဆိုင်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ

**(Q)**

**(R)**

- Ratification = အပြီးသတ်အတည်ပြုခြင်း
- Recognised states = အသိအမှတ်ပြုအဆင့်
- Reconduction = အစောင့်အရှောက်ဖြင့်ပြန်ပို့ခြင်း
- Reconfirmation = ထပ်မံအတည်ပြုခြင်း
- Registration of treaties = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်များ
- Regional-institutions = ဒေသဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ
- Restricted treaty = ကန့်သတ်ချုပ်ဆိုထားသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်
- Retrospective effect = ရှေ့ကိုပြန်ပြီး အတည်ဖြစ်ခြင်း
- Renewal = သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း
- Rights = အခွင့်အရေးများ
- Right to inviolability of the person = မိမိတို့ကိုယ်ကို မထိခိုက်နိုင်သည့် အခွင့်အရေးများ
- Roving envoys = ကမ္ဘာလှည့်သံတမန်

**(S)**

- Seabed = ပင်လယ်ရေအောက်ကြမ်းပြင်
- Self-defence = မိမိနိုင်ငံမိမိ ကာကွယ်ပိုင်ခွင့်ရှိရေး
- Self-determination = ကိုယ်ကြိုက်သလိုဘက်ကိုယ်ဖန်တီးနိုင်ရေး
- South east Asia Treaty organization = အရှေ့တောင်အာရှစာချုပ်အဖွဲ့
- Sovereign right = အချုပ်အခြာအာဏာအခွင့်အရေး
- Sovereign equality = အချုပ်အခြာအာဏာညီမျှမှု
- Specialized Agencies = အထူးကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အစည်းများ
- State territory = နိုင်ငံနယ်ပယ်
- Statelessness = နိုင်ငံမဲ့ခြင်း
- Straight base line = မျဉ်းဖြောင့်တန်း
- Subsoil = မြေထုအောက်ခံလွှာ
- Subordinate law = လက်အောက်ခံဥပဒေ
- Succession act = အမွေဆက်ခံခြင်းဥပဒေ

**(T)**

- Territorial sea of third state = အခြားနိုင်ငံ၏ပိုင်နက်နယ်ပယ်
- Territory of birth = ပြစ်မှုစစ်ဆေးစီရင်ပိုင်ခွင့်
- Territorial waters = ပြည်ပရေကြောင်းပိုင်နက်
- Testate = သေတမ်းစာရေးသားခဲ့ခြင်း
- Territorial supremacy = နယ်ပယ်ဆိုင်ရာအမြင့်ဆုံးအာဏာ
- The convention on the continental shelf = ကမ်းလွန်ရေတိမ်ပိုင်းဆိုင်ရာသဘောတူစာချုပ်
- The convention on fishing and conservantion of the living resources of the high sea = ကမ်းဝေး ပင်လယ်တွင် ငါးဖမ်းရေးနှင့် သက်ရှိသတ္တဝါများ ထိန်းသိမ်းမွေးမြူရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်
- The convention on the territorial sea and contiguous zone = ပိုင်နက်ပင်လယ်နှင့် ဆက်စပ်နေဆိုင်ရာသဘောတူစာချုပ်
- The concept of recognitions of the states = နိုင်ငံများကို အသိအမှတ်ပြုခြင်း၏ တရားကိုယ်သဘော
- The holy sea = ဂိုဏ်းအုပ်အာဏာပိုင်နယ်
- The law of war = စစ်ဥပဒေ
- Theories of recognitions = အသိအမှတ်ပြုခြင်း၏ သဘောတရား
- Treaty of pacific settlement = ငြိမ်းချမ်းစွာဖြေရှင်းရေးစာချုပ်
- The nationality of parents at birth = မွေးဖွားချိန်တွင် မိဘ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု
- The United Nations = ကုလသမဂ္ဂ

**(U)**

- United Nation commissioner = ကုလသမဂ္ဂကော်မရှင်နာ
- United nations educational scientific and culture organization = ကုလသမဂ္ဂပညာသိပ္ပံနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအဖွဲ့



- United Nation economic and social council  
= ကုလသမဂ္ဂ စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးကောင်စီ
- United Nation food and agricultural organization = ကုလသမဂ္ဂ  
စားနပ်ရိက္ခာနှင့် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးအဖွဲ့
- United Nations general assembly = ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံ
- Universal postal union = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာပို့လုပ်ငန်းအဖွဲ့

**(V)**

- Verification = မှန်ကန်ကြောင်းဝန်ခံချက်
- Vested right = နှင်းအပ်ပြီးအခွင့်အရေး

**(W)**

- Waive = စွန့်ပယ်သည်
- War = စစ်
- War criminal = စစ်တရားရုံး
- War crime = စစ်ပြစ်မှု
- Warsaw treaty organization = ဝါဆောစာချုပ်အဖွဲ့
- Western European union = အနောက်ဥရောပယူနီယံ
- Will = သေတမ်းစာ
- World health organization = ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့
- World meteorological organization = ကမ္ဘာ့မိုးလေဝသအဖွဲ့
- World health assembly = ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးညီလာခံ

**(X)**

**(Y)**

**(Z)**

အခန်း (၁၁)

ဥပဒေသိပ္ပံပညာဆိုင်ရာ ဥပဒေဝေါဟာရများ

**A**

- Abrogated decisions = ဖျက်သိမ်းခဲ့ရသည့် စီရင်ထုံးဆုံးဖြတ်ချက်များ
- Accessory right = အဆွယ်အပွားအခွင့်အရေး
- Administration = ပစ္စည်းထိန်းချုပ်ပေးခြင်း
- Affirmation or reversal on a different ground = အခြားအချက်ပေါ် မူတည်၍ ဖြတ်ထုံးတစ်ခုကို အတည်ပြုခြင်း (သို့) ဆန့်ကျင်ဘက်ပြုလုပ်ခြင်း
- Agreement = သဘောတူညီချက်
- Ambiguity = တစ်ခါတစ်ရံ မပြတ်သား
- Analytical jurisprudence = ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာစမ်းစစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေပညာ
- Authoritative precedent = စွမ်းအင်အာဏာရှိသော ဖြတ်ထုံး
- Assignment = လွှဲပြောင်းပေးခြင်း
- Action against the state = နိုင်ငံတော်(အစိုးရ)ကို တရားစွဲဆို အရေးဆိုခြင်း
- Autonomic law = ကိုယ်ပိုင်ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေ

**B**

- Beneficial ownership = အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသော ပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- By-law = စည်းကမ်းဥပဒေ

C

- Case-book = စီရင်ထုံးစာအုပ်
- Case law = စီရင်ထုံးဥပဒေ
- Chancellor = တရားရုံးအကြီးအကဲ
- Charge = ပြစ်မှုကျူးလွန်သည်ဟုစွဲချက်
- Chose in action = ပစ္စည်းဆိုင်ရာ တောင်းဆိုနိုင်ခွင့်
- Circumstantial evidence = သွယ်ဝိုက်သောပတ်ဝန်းကျင်သက်သေခံချက်
- Civil law = နိုင်ငံတွင်းဥပဒေ
- Civil wrong = မတော်တဆမှု (အမှား)
- Codification = ဥပဒေလက်စွဲအဖြစ် ပြုစုပြဋ္ဌာန်းခြင်း
- Commercial good-will = ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာနာမည်ကောင်း
- Common law = ရိုးရာဥပဒေ
- Common law court = အင်္ဂလိပ်သာမန်တရားရုံး
- Comparative jurisprudence = နှိုင်းယှဉ်ဥပဒေသိပ္ပံပညာ
- Conclusive proof = ပြင်၍မရသောသက်သေခံချက်
- Condition precedent = ကြိုတင်စည်းကမ်းချက်
- Condition subsequent = နောက်ဆက်တွဲစည်းကမ်းချက်
- Confession = အပြစ်ရှိကြောင်းဖြောင့်ချက်
- Conformity with statute law = ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီခြင်း
- Conflict of law = ဥပဒေအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှု
- Conclusive presumption = မုချမှန်ကန်ချက်
- Constitution = နိုင်ငံဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံ
- Constitutional law = နိုင်ငံဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံအခြေခံဥပဒေ
- Constitutional practice = နိုင်ငံဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံဆိုင်ရာ
- Constructive possession = အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်သည့် လက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Contigent ownership = ပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- Contract = ပဋိညာဉ်စာချုပ်
- Contractual obligation = ပဋိညာဉ်ဆိုင်ရာ တာဝန်ဝတ္တရများ
- Conventional custom = သဘောတူညီမှုဆိုင်ရာဓလေ့ထုံးစံ

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၂၉၇

- Conventional law = သဘောတူညီမှုဆိုင်ရာဥပဒေ
- Co-ownership = တွဲဘက်ပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- Copyright = စာမူပိုင်
- Corporeal ownership = ရုပ်ဒြပ်ရှိသောပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- Corporeal possession (possession corporis) = ရုပ်ဒြပ်ရှိသောပစ္စည်း လက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Corporeal thing (res corporalic). = ရုပ်ဒြပ်ရှိသောအရာ
- Court of common pleas = အများပြည်သူဆိုင်ရာတရားရုံး
- Court of chancery (equity) = သဘောတူညီမှုဖြစ်စေသည့်တရားရုံး
- Court of equity or court chancery = သာတူညီမျှ တရားရုံး
- Court of exchequer = အခွန်ဘဏ္ဍာဆိုင်ရာတရားရုံး
- Court justice = တရားမျှတသောတရားရုံး
- Court of law = ဥပဒေအရဆုံးဖြတ်သည့်တရားရုံး
- Creditor = မြီရှင်
- Crime = ပြစ်မှု
- Criminal law = ပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေ
- Criminal wrong = ပြစ်မှုဆိုင်ရာမတော်မတရားမှု (အမှား)
- Criminology = ပြစ်မှုဥပဒေ
- Custom = ဓလေ့ထုံးစံ
- Customary law = ဓလေ့ထုံးတမ်းဥပဒေ

**D**

- Damages = လျော်ကြေး
- Debtor = မြီစား
- Declaration of rights = အခွင့်အရေးကို ကြေငြာဖွင့်ဟပေးခြင်း
- Decisions of equally divided courts = တရားသူကြီးများ၏ စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်များ ညီတူမျှတူ သဘောကွဲလွဲနေခြင်း
- Decree of specific restitution or specific = သီးခြားဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ
- Defacto ownership = အမှန်တကယ်ပိုင်ဆိုင်ခြင်း

- De jure ownership = တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- Decree of divorce = ကွာရှင်းခွင့်အမိန့်ဒီကရီ
- Deterrent punishment = ဟန့်တားစေသောပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း
- Delictal obligation = တရားမနစ်နာမှုဆိုင်ရာတာဝန်ဝတ္တရား
- Direct evidence = တိုက်ရိုက်သက်သေခံ
- Direct legislation = တိုက်ရိုက်ဥပဒေပြုခြင်း
- Divine law or law of god = မုက္ခပါဠိပညတ်တရား (သို့) ဘုရားသခင်ဥပဒေ
- Disability = မစွမ်းဆောင်ခြင်း
- Disabling or preventive punishment = ဆောင်ရွက်နိုင်စွမ်းမရှိသော ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း
- Declaratory precedent = ကြော်ငြာဖြတ်ထုံး
- Documentary evidence = အမှတ်အသားသက်သေခံချက်
- Doctrine of precedent = ဖြတ်ထုံးလမ်းစဉ်
- Dominant right = အထက်စီးရအခွင့်အရေး
- Duty = တာဝန်ဝတ္တရား

**E**

- Enacted law = ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေ
- Encumbrance = ဝန်တင်ခြင်း
- English Common Law = အင်္ဂလိပ်ရိုးရာဥပဒေ
- Entire corpus juris = ဥပဒေစုအားလုံး
- Equitable ownership = သာတူညီမျှသဘောတရားအရပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- Equity = တူညီမျှသဘောတရား
- Exclusive evidence = သီးသန့်သက်သေခံ
- Execution = ဇာရီ/ဇာရီပြုလုပ်ခြင်း
- Extra Judicial evidence = တရားရုံးတွင်မဟုတ်သော သက်သေခံ

**F**

- Factor (agent) = ကိုယ်စားလှယ်
- Facts which are not evidence = သက်သေခံမဝင်သော အကြောင်းချင်း ရာများ
- Factual of right = အခွင့်အရေးပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ

**G**

- General Custom = အရပ်ရပ်ခလေ့ထုံးစံ
- General law = အထွေထွေဥပဒေ
- General Jurisprudence = အထွေထွေဥပဒေသိပ္ပံပညာ
- Good Conscience = ကောင်းမြတ်သောသဘော
- Grant = ခွင့်ပြုခြင်း
- Gray Justic = တရားသူကြီးအရေး

**H**

- Hearsay = တစ်ဆင့်ကြားစကား
- High Court of Justic = တရားလွှတ်တော်
- Historical Jurisprudence = သမိုင်းဆိုင်ရာဥပဒေသိပ္ပံပညာ
- Historical school = သမိုင်းကြောင်းဆိုင်ရာဂိုဏ်း
- Historical sources = သမိုင်းရေးရာအရင်းအမြစ်များ

**I**

- Ignorance of statute = ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေကို မသိနားမလည်ခြင်း
- Immediate possession = တိုက်ရိုက်လက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Immemorial antiquity = မမှတ်မိနိုင်လောက်အောင် ရှေးကျခြင်း
- Innominate obligation = သီးခြားအမည်မရှိသော တာဝန်ဝတ္တရားများ
- Imperative law = အမိန့်နှင့်သတ်မှတ်သည့် ဥပဒေ
- Imperative theory of law = ဥပဒေကို အမိန့်နှင့်သတ်မှတ်သည့် သဘော တရားရေး သီအိုရီ
- Incorporal ownership = ရုပ်ဒြပ်မရှိသောအခွင့်အရေးပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- Incorporal possession (possession Juris) = ရုပ်ဒြပ်မရှိသော အခွင့်အရေးလက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Incorporal thing (resincorporalis) = ရုပ်ဒြပ်မရှိသောအရာများ
- Injunction = တားဝရမ်း
- Injunction order = တားမြစ်အမိန့်
- Inperfect right = မပြည့်စုံသောအခွင့်အရေး

Insufficient evidence = မပြည့်စုံသောသက်သေခံ  
 International law = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ  
 International or technical law = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ

**J**

Joint and several solidary obligation = တွဲဘက်နှင့် သီးခြား တလုံး  
 တစည်းတည်း တာဝန်ဝတ္တရား  
 Joint solidary obligation = တွဲဘက်တလုံးတစည်းတည်းတာဝန်ဝတ္တရား  
 Judgment = စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း  
 Judgment creditor = တရားနိုင်  
 Judgment debtor = တရားရှုံး  
 Judicial evidence = တရားရေးရာသက်သေခံ  
 Joint ownership = တွဲဘက်ပိုင်ဆိုင်ခြင်း  
 Jura inrepropria = ကန့်သတ်ပစ္စည်း  
 Jura inrealiena = ပြည့်ဝင်သောပစ္စည်း  
 Juris = ဥပဒေ  
 Jurisprudence = ဥပဒေသိပ္ပံပညာ  
 Justice = ဥပဒေတရားမျှတမှု  
 Justice According to law = ဥပဒေအရတရားမျှတမှု  
 Jus = တရား

**K**

King's Bench = ဘုရင်စုံညီတရားရုံး  
 Knowledge of law = ဥပဒေအသိပညာ

**L**

Law in a figurative sense = ပုံဆောင်ဥပဒေ  
 Law of obligations = တာဝန်ဝတ္တရားများဆိုင်ရာဥပဒေ  
 Law of property = ပစ္စည်းဥပဒေ  
 Law of procedure = ပင်မအစဉ်ခံဥပဒေနှင့် ကျင့်ထုံးဥပဒေ

Law of status	= လူ့အဆင့်အခြေဆိုင်ရာဥပဒေ
Lease	= ငှားရမ်းခြင်း
Legal custom	= ဥပဒေရေးရာ ဓလေ့ထုံးစံ
Legal exposition	= ဥပဒေရေးရာ ဖော်ထုတ်မှုပညာ
Legal history	= ဥပဒေသမိုင်း
Legal ownership	= ဥပဒေအရပိုင်ဆိုင်ခြင်း
Legal right	= ဥပဒေရေးရာအခွင့်အရေး
Legal sources	= ဥပဒေရေးရာအရင်းအမြစ်များ
Legal wrong	= ဥပဒေရေးရာ မတော်မတရားမှု
Logical defect	= ယုတ္တိဗေဒရေးရာချို့ယွင်းချက်
Legislation	= ဥပဒေပြုခြင်း
Leasor	= မြေငှားချထားသူ
Lessee	= မြေငှား
Liberty	= လွတ်လပ်ခြင်း
Lien	= လက်ရှိရပိုင်ခွင့်
Local custom	= ဒေသဆိုင်ရာဓလေ့ထုံးစံ
Local customary law	= ဓလေ့ထုံးတမ်းဥပဒေ
Local enacted law	= ဥပဒေဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းဥပဒေ
Local law	= ဒေသန္တရဥပဒေ
Legal duty	= ဥပဒေရေးရာတာဝန်

**M**

Martial law	= အရေးပေါ်အခြေအနေများတွင် စစ်မိန့်ထုတ်ပြန်ခြင်း၊ စစ်ဥပဒေထုတ်ပြန်ခြင်း
Mediate possession	= တစ်ဆင့်လက်ဝယ်ရှိခြင်း
Military law	= စစ်ဘက်ဆိုင်ရာဥပဒေ
Moral duty	= ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာတာဝန်
Moral right	= ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာအခွင့်အရေး
Moral wrong	= ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာ မတော်မတရားမှု



- Mortgage = ပေါင်နှံခြင်း
- Mortgagee = အပေါင်ခံသူ
- Mortgagor = ပေါင်နှံသူ

**N**

- Natural law = သဘာဝဥပဒေ
- Natural morality = သဘာဝကိုယ်ကျင့်တရား
- Natural person = အမှန်စင်စစ်သဘာဝလူများ
- Negative prescription = ကြာရှည်အသုံးမပြုခြင်း
- Negative-right = မပြုလုပ်မှုကြောင့်ရရှိသည့်အခွင့်အရေး
- No-right = အခွင့်အရေးမရှိခြင်း
- Notification = ကြော်ငြာချက်
- Natural or moral law = သဘာဝ(သို့) ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာဥပဒေ

**O**

- Objective element = အသဏ္ဍာယခေါ် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ
- Observance as of right = အခွင့်အရေးအဖြစ် သတ်မှတ်လိုက်နာခြင်း

**P**

- Particular jurisprudence = သီးခြားဥပဒေ
- Patent right = ပုံစံအားဖြင့်တိထွင်မှုပိုင်ခွင့်
- Payment of debt = အကြွေးပြန်လည်ပေးဆပ်ရေး
- Penalty = အပြစ်ဒဏ်ပေးရေး
- Perfect right = ပြည့်စုံသောအခွင့်အရေး
- Performance = အမိန့်ဒီကရီ
- Personal evidence = ပုဂ္ဂိုလ်ရေးသက်သေခံ
- Personal law = ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဥပဒေ
- Personal right = ပုဂ္ဂိုလ်ရေးရာအခွင့်အရေး

- Persuasive Precedent = စွမ်းဆောင်နိုင်စွမ်းရှိသောဖြတ်ထုံး
- Privileged communications = အခွင့်ထူးဆက်ဆံရေးများ
- Pleadings = အဆိုအချေစာရွက်စာတမ်းများ
- Possession in law = ဥပဒေအရလက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Positive law = ပြုလုပ်ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေ
- Positive morality = တိကျကိုယ်ကျင့်တရား
- Positive or acquisitive prescription = မုချကြာရှည်အသုံးပြုခြင်း
- Positive right = မုချအခွင့်အရေး
- Possession = လက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Possession in fact = အကြောင်းအရာရ လက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Possessory remedy = လက်ဝယ်ရှိမှုဆိုင်ရာကုစားမှု
- Power = အခွင့်အာဏာ
- Power of restrictive distinguishing = စီရင်ဆုံးဖြတ်ခွင့်အာဏာ
- Practical or technical law = လက်တွေ့(သို့) အတတ်ပညာဆိုင်ရာဥပဒေ
- Precedent = ဖြတ်ထုံး
- Precedent subsilent or not fully argued = အပြည့်အစုံလျှောက်လဲမှုမရှိသော ဖြတ်ထုံး
- Prescription = ကြာရှည်အသုံးပြုခြင်း၊ အမွေဆက်ခံခြင်း
- Presumptive proof = မှန်သည်ဟုမှတ်ယူရမည့် သက်သေခံချက်
- Primary evidence = မူလသက်သေခံ
- Primary right = မူလအခွင့်အရေး
- Principal = အကြီးအကဲ
- Principal right = အဓိကအခွင့်အရေး
- Private international law = ပုဂ္ဂလိကအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ
- Private servitude = ကန့်သတ်အခွင့်အရေး
- Prize court = စစ်သုံးပန်းပစ္စည်းဆိုင်ရာဥပဒေ
- Proof = သက်သေခံခြင်း
- Proprietary remedy = ပစ္စည်းဆိုင်ရာကုစားမှုများ
- Proprietary right = ပစ္စည်းနှင့်ဆိုင်သောအခွင့်အရေး
- Provisional proof = ယာယီသက်သေခံချက်

- Prudenti = အသိပညာ
- Public law = ပြည်သူပိုင်ဥပဒေ
- Public opinion = အများပြည်သူထင်မြင်ချက်
- Public servitude = အများဆိုင်သီးသန့်ကန့်သတ်အခွင့်အရေး

**Q**

Quasi contractual obligation = သဏ္ဍာန်ဆောင် ပဋိညာဉ် ဆိုင်ရာ တာဝန်ဝတ္တရားများ

**R**

- Real evidence = အစစ်အမှန်သက်သေခံ
- Reformatory punishment = အမှုအကျင့်ပြုပြင်လိုသော ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း
- Regulation = စည်းမျဉ်းဥပဒေများ
- Rules = နည်းဥပဒေများ
- Retributive punishment = ထိုက်သည့်ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း
- Right = အခွင့်အရေး
- Right in personal = ကိုယ်ပိုင်အခွင့်အရေး
- Right in rem (real right) = အစစ်အမှန်အခွင့်အရေး
- Right in repropria = ပြည့်ဝသောအခွင့်အရေး
- Right of way (an casement) = ဖြတ်သန်းသွားလာခွင့်

**S**

- Salmond sir, John = ဆယ်လ်မွန်
- Sanction = အခွင့်အာဏာ
- Sanctioning right = ခွင့်ပြုထားသည့် အခွင့်အရေး
- Science of legislation = ဥပဒေပြုခြင်း၏ သိပ္ပံပညာ
- Scientific or physical law = သိပ္ပံနည်းကျ (သို့) ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာဥပဒေ
- Secondary evidence = ဒုတိယအဆင့်သက်သေခံ
- Security = အာမခံခြင်း

- See the maxim, remota teneturse ipsu accuser = အပြစ်တစ်ခုကျူးလွန်သည်ဟု သက်သေပြစေမည့်မေးခွန်းမျိုးကို အတင်းအကြပ် ဖြေဆိုခြင်းမပြု
- Servient right = လက်အောက်ခံအခွင့်အရေး
- Servitude = သီးသန့်ကန့်သတ်အခွင့်အရေး
- Several solidary obligation = သီးခြားတလုံးတစည်းတည်း တာဝန်ဝတ္တရား
- Social control = လူမှုရေးကြီးကြပ်မှု
- Socialist legal theory = ဆိုရှယ်လစ်ဥပဒေသဘောတရား
- Social justice = လူမှုရေးဆိုင်ရာတရားမျှတမှု
- Sociological jurisprudence or the sociology of jurisprudence = လူမှုရေးဆိုင်ရာဥပဒေသိပ္ပံပညာ
- Sociology = လူမှုရေးပညာ
- Sole ownership = တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်ခြင်း
- Solidary obligation = သီးခြားတလုံးတစည်းတည်း တာဝန်ဝတ္တရား
- Sources of law = ဥပဒေ၏ အရင်းအမြစ်များ
- Special law = အထူးဥပဒေ
- Specific enforcement = သီးခြားလိုက်နာဆောင်ရွက်စေမှု
- Specific restitution of property = ပစ္စည်းကိုသက်ဆိုင်သူသို့ သီးခြားပြန်လည်ပေးအပ်မှု
- Substantive law = ပင်မအရင်းခံဥပဒေ
- Subjective element = သက္ကယခေါ် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ
- Summons = သမ္ဗာန်စာများ
- Supreme legislation = အမြင့်ဆုံးဥပဒေပြုခြင်း

**T**

- Text book = ကျောင်းသုံးအခြေခံပြဋ္ဌာန်းထားသောစာအုပ်
- The judicature act = တရားရေးရာအက်ဥပဒေ
- The law of gravitation = ဆွဲငင်မှုနိယာမ
- The law of mechanics = စက်မှုဥပဒေ
- The law of motion = လှုပ်ရှားမှုနိယာမဥပဒေ

The law of nature	= သဘာဝနိယာမ
The law of nations	= နိုင်ငံတကာဥပဒေ
The law of optics	= အလင်းရောင်နိယာမ
Title	= ပိုင်ဆိုင်ခွင့်
Trust	= ယုံမှတ်လွှဲအပ်ခြင်း
Trust ownership	= ယုံမှတ်လွှဲအပ်ထားသော ပိုင်ဆိုင်ခြင်း

**U**

Usage = အသုံးအနှုန်း

**V**

Vested ownership = အပ်နှင်းပြီး ပိုင်ဆိုင်ခြင်း

**W**

Wrong = အမှား

**X**

Xasona bleress = လျော်ကန်သင့်မြတ်ခြင်း

**Y**

**Z**

အခန်း (၁၂)

နိုင်ငံနှင့် ဥပဒေသမိုင်းဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ

(A)

- Act = အက်ဥပဒေများ
- Active rôle = အရေးပါသောကဏ္ဍ
- Administrative law = အုပ်ချုပ်ရေးဥပဒေ
- Administrative system = အုပ်ချုပ်ရေးစနစ်
- Admiralty Court = ပင်လယ်ရေကြောင်းဆိုင်ရာ တရားရုံး
- AFPMI Draft Constitution = အခြေခံဥပဒေကြမ်း
- All India secretarial = အိန္ဒိယနိုင်ငံဆိုင်ရာအတွင်းဝန်ရုံး
- Anthropology = မနုဿဗေဒ
- An eye for an eye and a tooth for a tooth = မျက်စိတစ်လုံး ဆုံးလျှင် မျက်စိတစ်လုံးချင်းနှင့် သွားတစ်ချောင်း ဆုံးလျှင် သွားတစ်ချောင်းချင်း
- Ascertainments = တွေ့ရှိချက်များ
- Assistant Government Advocates = လက်ထောက်အစိုးရရှေ့နေများ
- Assyria = အာဆီးရီးယား
- A study of man in primitine age = အလွန်ရှေးကျသည့်ခေတ်
- A study of man in modern age = ခေတ်သစ်လူသား လေ့လာသည့် ဘာသာ
- Athens = အာသင်
- Attorney General = နိုင်ငံတော်ရှေ့နေချုပ်
- Auditor General = နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်

**(B)**

- Babylonian = ဘာဗီလုံနိယန်း
- Biology = ပါဏဗေဒ
- Board of advisers = အကြံပေးအဖွဲ့
- Board of control = ဘုရင်ခံချုပ်
- British cabinet = ဗြိတိသျှအစိုးရအဖွဲ့
- British Parliament = ဗြိတိသျှပါလီမန်
- British Military Administration = ဗြိတိသျှစစ်အုပ်ချုပ်ရေး
- Burmese Folk tales = မြန်မာ့ကျေးလက်ပုံပြင်များ
- Burma law Institute Journal = မြန်မာဥပဒေတက္ကသိုလ်ဂျာနယ်
- Bye-Laws = စည်းကမ်းဥပဒေ

**(C)**

- Cabinet = ကက်ဘိနက်
- Cape of Good Hope = ဝွတ်ဟုပ်အငူ
- Captain = သင်္ဘောဦးစီးမှူး
- Capitalism = အရင်းရှင်စနစ်
- Case Law = စီရင်ထုံးဥပဒေ
- Certainty = တိကျမှု
- Central Legislative Assembly = ဥပဒေပြုလွှတ်တော်
- Chairman of the Revolutionary Council = တော်လှန်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ
- Chief commissioner = တိုင်းမင်းကြီးချုပ်
- Chief civil Affairs officer = ရပ်ရွာအုပ်ချုပ်ရေးအရာရှိချုပ်
- Chief court = တရားရုံးချုပ်
- Chief Justice of the Union = တရားသူကြီးများချုပ်
- Charter = ဘုရင့်စာချုပ်တော်
- Civil law family = ဆီဗီလောမိသားစု
- Civil jurisdiction = ပြစ်မှုဆိုင်ရာတရားစီရင်ရေး
- Civil law system = ဆီဗီလောစနစ်

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၀၉

- Civil procedure code = တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေ
- Civil affairs Branch = ရပ်ရွာအုပ်ချုပ်ရေးဌာနခွဲ
- Civil law = တရားမဥပဒေ
- Clan organization of society = ဆွေမျိုးစုလူ့အဖွဲ့အစည်း
- Class system = လူတန်းစားစနစ်
- Classical law = ဂန္ထဝင်ဥပဒေကြမ်း
- Code = ကုတ်(ဒ်)
- Code of Hamurabi = ဟာမူရာဘီကိုဥပဒေ
- Collective = စုပေါင်းပြုလုပ်သော
- Common Law system = ကွန်မောလောစနစ်
- Common law court = ဥပဒေတရားရုံး
- Commissiner = တိုင်းမင်းကြီး
- Commander in chief Atlied land Forces = အရှေ့တောင်အာရှ  
မဟာမိတ်လက်နက်ကိုင်ကုန်ထမ်းများ၏ ရုံးချုပ်
- Common law of Europe = ဥရောပနိုင်ငံများ၏ အများသုံးဥပဒေ
- Common law System = အင်္ဂလိပ်ရိုးရာဥပဒေစနစ်
- Constitutional law = ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ
- Congress = ကွန်ဂရက်
- Constitutional monarchy = ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနှင့်အညီဖွဲ့စည်းထားသော ဘုရင့်နိုင်ငံ
- Concept of law = တရားကိုယ်သဘော
- Country = တိုင်းပြည်
- Court of directors = ဒါရိုက်တာအဖွဲ့
- Council of India = အိန္ဒိယကောင်စီ
- Country count = ကောင်စီတရားရုံး
- Court of chancery = တရားရေးဝန်ထမ်းတရားရုံး
- Council of state = နိုင်ငံတော်ကောင်စီ
- Creditor = မြီရှင်
- Criminal law = ပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေ
- Crime = ရာဇဝတ်မှု
- Criminal procedure code = ပြစ်မှုဆိုင်ရာကျင့်ထုံးဥပဒေ



- Criminal Jurisdiction= ပြစ်မှုဆိုင်ရာတရားစီရင်ရေး
- Criminal law = ပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေ
- Customary law = ဓလေ့ထုံးတမ်းဥပဒေ
- Customary law = ဓလေ့ထုံးစံဥပဒေ

**(D)**

- Debtor = မြီစား
- Declarations = ကြေငြာချက်များ
- Definite Porpulation = ယင်းနယ်နိမိတ်တွင် နေထိုင်သောလူဦးရေ
- Definite Territiory = နယ်နိမိတ်သတ်မှတ်ထားသောနယ်မြေ
- Deputy Commissioner=ခရိုင်ဝန်
- Danma sarta = ဓမ္မသျှတ္တရ
- District Council = ဒိစတြိတ်ကောင်စီ
- Discretioncry power = စိတ်တိုင်းကျစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ
- Directorate of civil Affairs = ရပ်ရွာအုပ်ချုပ်ရေးဌာန
- Divorce = လင်မယားကွာရှင်း
- Doctrine of Jurisdiction = ပြစ်ဒဏ်ပေးရေးမှု
- Dyarchy = ဒိုင်အာရီ

**(E)**

- Economic policy = စီးပွားရေးဆိုင်ရာမူဝါဒ
- Economical power = စီးပွားရေးအာဏာ
- Economic System = စီးပွားရေးစနစ်
- Elective = ရွေးချယ်တင်မြှောက်ခြင်း
- Enacted law = ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေများ
- Essence = အနှစ်သာရ
- Equity Jurisdiction = အိက္ခိတိတရားစီရင်ရေး
- Equal distribution = ညီတူညီမျှခွဲဝေခြင်း
- Executive = စီမံခန့်ခွဲရေးကဏ္ဍ
- Exploitation = သွေးစုတ်ခေါင်းပုံဖြတ်ရေး
- Exploitation man by man = လူလူချင်းခေါင်းပုံဖြတ်ခြင်း

**(F)**

- Facist = ဖက်ဆစ်
- Family law = မိသားစုဥပဒေ
- Federal legislative council = ဖက်ဒရယ်ဥပဒေပြုလွှတ်တော်
- Federal state = ဖက်ဒရယ်နိုင်ငံ
- Feudal court = ပဒေသရာဇ်တရားရုံး
- Feudal calss = မြေရှင်ပဒေသရာဇ်လူတန်းစား
- Feudal state = မြေရှင်ပဒေသရာဇ်နိုင်ငံ
- Final court of appeal = တရားရုံးချုပ်
- First class Power Magistrate = ပထမတန်း အာဏာရ ရာဇဝတ်တရားသူကြီး
- Form = ပုံသဏ္ဍာန်
- Form of Government = အစိုးရဖွဲ့စည်းမှုပုံသဏ္ဍာန်
- French way = ပြင်သစ်နည်း
- Full Bench = စုံညီခုံရုံး
- Functions = လုပ်ငန်းရပ်များ

**(G)**

- General Election = အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲ
- Government = အစိုးရ
- Governer = ဘုရင်ခံ
- Government Advocate = အစိုးရရှေ့နေများ
- Governer in council = ဘုရင်ခံနှင့်ကောင်စီ
- Governer General's sevetariat = ဘုရင်ခံလက်အောက်တွင် အတွင်းဝန်ရုံး
- Governor General in Executive Council = ဘုရင်ခံချုပ်၏ အမှုဆောင်ကောင်စီ
- 1935-Government of Myanmar Act = ၁၉၃၅ ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံ စီရင်အုပ်ချုပ်မှု အက်ဥပဒေ

(H)

- Hundred court = ရာအိမ်စုတရားရုံး
- High court = တရားလွှတ်တော်
- Hindu code of Manu = ဟိန္ဒူဓမ္မသတ်
- Historical aspect = သမိုင်းရေးရာသွင်ပြင်အနေအထား
- Historical source = သမိုင်းရေးရာပင်ရင်းအခြေအမြစ်များ
- Holy Roman Empire = ဟိုလီရောမ အင်ပါယာ
- House of commons = သာမန်အရပ်သားလွှတ်တော်
- House of lords = မှူးမတ်များလွှတ်တော်
- House of Nationalities = လူမျိုးစုလွှတ်တော်
- House of Representatives = ကိုယ်စားလှယ်လွှတ်တော်

(I)

- Immovable property = မရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း
- Imperialist system = နယ်ချဲ့စနစ်
- Imperialist = နယ်ချဲ့အရင်းရှင်
- Independence of Judiciary = လွတ်လပ်သောတရားစီရင်ရေး
- India Act of 1858 = ၁၈၅၈ ခုနှစ် အိန္ဒိယနိုင်ငံအက်ဥပဒေ
- Indian civil service = အိန္ဒိယပဋိညာဉ်ခံ ဝန်ထမ်းများ
- Indian congress Party = အိန္ဒိယကွန်ဂရက်ပါတီ
- India office = အိန္ဒိယနိုင်ငံရုံး
- India Penal code = အိန္ဒိယပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေ
- Individual = တစ်ဦးတစ်ယောက်
- Industrial development cooperation = စက်မှုလက်မှု တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရေးအဖွဲ့
- Instruments of production = ကုန်ထုတ်ကိရိယာ
- Instrument = ကိရိယာ
- Instruction = ညွှန်ကြားချက်
- Interpretation = ဥပဒေအနက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုရေး
- Intention = ရည်ရွယ်ချက်
- Italian way = အီတလီနည်း

**(J)**

- Joint session = တွဲဘက်အစည်းအဝေး
- Judiciary = တရားစီရင်ရေးကဏ္ဍ
- Judicature Act = တရားစီရင်ရေးအက်ဥပဒေ
- Judicial commissioner = တရားရေးဆိုင်ရာမင်းကြီး
- Judicial Minister = တရားရေးဝန်ကြီး
- Judicial officer = တရားရေးဝန်ထမ်း
- Judicial Right = ဥပဒေရေးရာအခွင့်အရေး
- Jurisprudence = ဥပဒေသိပ္ပံပညာရှင်
- Justice of Peace = သမာဓိခုံရုံး
- Jury = ဂျူးရီ

**(L)**

- Laws = ဥပဒေများ
- Law school = ဥပဒေကျောင်းများ
- Law of contract = ပဋိညာဉ်ဥပဒေ
- Law comission = ဥပဒေကော်မရှင်
- Laymen = အရပ်သား
- Latters Patent = တိုက်ရိုက်အမိန့်
- Legal Philosophy = ဥပဒေရေးရာဒဿနပညာ
- Legal source = ဥပဒေရေးရာပင်ရင်းအခြေအမြစ်များ
- Legislative = ဥပဒေပြုပြင်ရေးကဏ္ဍ
- Legislative councillor = ဥပဒေပြုကောင်စယ်လာ
- Legislative council = ဥပဒေပြုကောင်စီ
- Local customs = ဒေသဆိုင်ရာဓလေ့ထုံးတမ်းများ
- Local statutes = ဒေသဆိုင်ရာပြဋ္ဌာန်းဥပဒေ
- Lord chancellor = တရားရေးဝန်ကြီး
- Lord High Treasurer = ရွှေတိုက်ဝန်ကြီး

- Lord High Admiral = ရေတပ်ဗိုလ်မှူး၊ ဝန်ကြီး
- Lord President of the council = အတိုင်ပင်ခံကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ
- Lower Myanmar = အောက်မြန်မာပြည်နယ်
- Lower Myanmar Rulings = အောက်မြန်မာပြည်စီရင်ထုံး

**(M)**

- Manu code = မနုမင်းဓမ္မသတ်
- Marriage = ထိမ်းမြားလက်ထပ်
- Matriarchal = မိဘအုပ်ထိန်းသောခေတ်
- Mechanism = ယန္တရား
- Means of production = ကုန်ထုတ်အရင်းအနှီး
- Member of cabinet = အစိုးရအဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီးများ
- Middle age = အလယ်ခေတ်
- Middle-east = အရှေ့အလယ်ပိုင်း
- Ministry for Judicial Affairs = တရားရေးဝန်ကြီးဌာန
- Modern Monarchy = ခေတ်မီဘုရင့်နိုင်ငံ
- Monarchy = မြေရှင်ပဒေသရာဇ်နိုင်ငံ
- Movable property = ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း

**(N)**

- Nationality = လူမျိုးစု
- Native law = တိုင်းရင်းသားဥပဒေ
- Natural laws = သဘာဝဥပဒေ
- Non interference in private enterprise = ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်း၌ ဝင်ရောက်မစွက်ဖက်ရေး

**(O)**

- Offence under self-defence = ကျူးလွန်ရခြင်း
- Offence under compulsion = ပြစ်မှုကျူးလွန်ရခြင်း
- Order = အမိန့်

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

- Organ of power = အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း
- Origin = မူလအစ
- Own law = ကိုယ်ပိုင်ဥပဒေ

**(P)**

- Parliament = ပါလီမန်
- Parliamentary Republic = ပါလီမန်စနစ်ကျင့်သုံးသောသမ္မတနိုင်ငံ
- Parliamentary system = ပါလီမန်စနစ်
- Parliament in capitalist state = အရင်းရှင်ပါလီမန်
- Patriarchal Age = ယောက်ျားတို့အုပ်ထိန်းသောခေတ်
- Patriarchal slavery = သာမန်ကျွန်စနစ်
- Political economy = နိုင်ငံရေးဘောဂဗေဒ
- Political power = နိုင်ငံရေးအာဏာ
- Political Right = နိုင်ငံရေးရာအခွင့်အရေး
- Powers of president = သမ္မတ၏အာဏာ
- Power of prime Minister = ဝန်ကြီးချုပ်၏အာဏာ
- President = သမ္မတ
- Procesure = ကျင့်ထုံးဥပဒေ
- Precedent = စီရင်ထုံး (သို့) ဖြတ်ထုံး
- Presidential Republic = သမ္မတအုပ်ချုပ်သော သမ္မတနိုင်ငံ
- Presidential System = သမ္မတကအုပ်ချုပ်သောစနစ်
- Prerogative Power = အခွင့်အာဏာ
- Prime Minister = ခေါင်းဆောင်ရန်ဝန်ကြီးချုပ်
- Printed Judgments = ပုံနှိပ်ပြီးစီရင်ချက်များ
- Prime Minister = ဝန်ကြီးချုပ်
- Private Law = ပုဂ္ဂလိကဥပဒေ
- Privy council = ဘုရင်အတိုင်ပင်ခံကောင်စီ
- Provincial subjects = ပြည်နယ်ဆိုင်ရာဘာသာရပ်
- Public law = အများဆိုင်ရာဥပဒေ
- Public service commision = ရာထူးဝန်အဖွဲ့
- Psychological aspect = စိတ်ပညာရေးရာသွင်ပြင်နေထား

**(Q)**

- Question of facts = မှုခင်းကြောင်းခြင်းရာပြဿနာ
- Question of law = ဥပဒေရေးရာပြဿနာ

**(R)**

- Recorders court = မှတ်တမ်းတရားရုံးများ
- Regulation = စည်းမျဉ်းဥပဒေ
- Republic = သမ္မတနိုင်ငံ
- Revenue law = အခွန်တော်ဥပဒေ
- Revolutionary council = တော်လှန်ရေးကောင်စီ
- Revolutionary Government = တော်လှန်ရေးအစိုးရ
- Right by enactment = ဥပဒေပြုလုပ်ပိုင်ခွင့်
- Right by convention = နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီမှု
- Right by nature = သဘာဝအခွင့်အရေး
- Romano Germanic family = ဂျာမန်ဥပဒေမိသားစု
- Roman code in twelve tables = ရောမဥပဒေသကျမ်း
- Rule = နည်းဥပဒေ
- Rule of conduct = အပြုအမူဆိုင်ရာစည်းကမ်း

**(S)**

- School of lawyer Postlegislators = ရှေ့နေ (ဥပဒေအကျိုးဆောင်ကျောင်းများ)
- Serfs = မြေကျွန်
- Selected Judgments = ရွေးချယ်ပြီးစီရင်ချက်များ
- Secretary of the state = ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီး
- Secrefarial = အတွင်းဝန်ရုံး
- Session Judge = စက်ရှင်တရားသူကြီး
- Second class power Magistrate = ဒုတိယတန်းအာဏာရ ရာဇဝတ် တရားသူကြီး

- Security and administrative committee = လုံခြုံရေးနှင့် အုပ်ချုပ်မှုကော်မတီ
- Secretarial Manual = အတွင်းဝန်ရုံးလက်စွဲ
- Special crime court = အထူးရာဇဝတ်ရုံး
- Simple co-operation = ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု
- Slave owning state = ကျွန်ုပ်ိုင်ရှင်စနစ်
- Society = လူ့အဖွဲ့အစည်း
- Social division of labour = အလုပ်တာဝန်ခွဲဝေမှု
- Social system = လူမှုရေးစနစ်
- Socialist state = ဆိုရှယ်လစ်နိုင်ငံ
- Social economic formation = လူမှုစီးပွားရေးဖြစ်ပွားမှု
- Social contradiction = လူမှုရေးပဋိပက္ခ
- Socialist legal system = ဆိုရှယ်လစ်ဥပဒေစနစ်
- Sovereignty = အချုပ်အခြာအာဏာ
- Sources of law = ဥပဒေ၏ ပင်ရင်းအခြေအမြစ်
- State = နိုင်ငံ
- State power = နိုင်ငံတော်အာဏာ
- State structure = ဖွဲ့စည်းပုံ
- Statute law = ပြဋ္ဌာန်းဥပဒေ
- Subordinate legislation = တစ်ဆင့်ခံဥပဒေပြုခြင်း
- Subdivisional officer = နယ်ပိုင်
- Succession = အမွေဆက်ခံရေး
- Supreme organs of power = အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ
- Supreme court = တရားလွှတ်တော်ချုပ်
- Supreme court and High court judges = တရားလွှတ်တော်ချုပ်နှင့် တရားလွှတ်တော် တရားသူကြီးများ

**(T)**

- Technic of administration = နည်းပညာ
- Third class Power Magistrate = တတိယတန်း အာဏာရ ရာဇဝတ် တရားသူကြီး



- The customary law in Myanmar = မြန်မာ့ထုံးတမ်းဥပဒေ
- The court of common Pleas = တရားရုံး
- The court of Exchequer = အခွန်ဘဏ္ဍာငွေနှင့်ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးသော တရားရုံး
- The expansion of Myanmar law = မြန်မာ့ဥပဒေချဲ့ထွင်ခြင်း
- The Elements of Roman German law = ရောမဂျာမန်ဥပဒေအခြေခံ အစိတ်အပိုင်းများ
- The fifth Republic in France = ၅ ကြိမ်မြောက် သမ္မတနိုင်ငံ
- The Governor and company of merchants of London trading into the east India = အရှေ့အိန္ဒိယနှင့် ကုန်သွယ်သည့် လန်ဒန် ကုန်သည်ကြီးများ၏ ကုမ္ပဏီနှင့် ဘုရင်ခံ
- The judicial system in the Kingdom of Myanmar = မြန်မာဘုရင်နိုင်ငံ၏ တရားစီရင်ရေးစနစ်
- Theory of social contract = သဘောတူညီယူခြင်းမူ
- The state and Revolution = နိုင်ငံနှင့် တော်လှန်ရေး
- The source and development of Myanmar law = မြန်မာ့ဥပဒေ၏ ပင်ရင်းဇာစ်မြစ်နှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု
- The Origin of the family, Private property and the state = မိသားစုပုဂ္ဂလိကပစ္စည်းနှင့် နိုင်ငံ၏မူလအစ
- Tribal customs = လူမျိုးစုလေ့ထုံးတမ်း
- Tribal communities = အနွယ်စုလူ့အဖွဲ့အစည်း
- Township officer = မြို့ပိုင်
- Traditional = ထုံးတမ်းစဉ်လာ
- Type = အမျိုးအစား

(U)

- Uncodified = တစ်စုတစ်ရုံးတည်းစုပေါင်း၍မထား
- Union of Myanmar Air ways = ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလေကြောင်း သယ်ယူရေးအဖွဲ့
- Union party = ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့ချုပ်
- Union insurance Board = ပြည်ထောင်စုအာမခံစနစ်အဖွဲ့

ဥပဒေထိပါဟာရပေါင်းချုပ်၊ မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၁၉

Unlimited and undivided power = အဆုံးအစ အကန့်အသတ်မရှိသော အာဏာနှင့် တစ်ပေါင်းတစ်စည်းသောအာဏာ  
Unwritten = ဥပဒေများကို ရေးသား၍မထား

(V)

Village community of families = အိမ်ထောင်အသီးသီးတို့၏ ကျေးရွာအဖွဲ့အစည်း  
Village Headman = ကျေးရွာသူကြီး  
Veto power = ဗီတိုအာဏာ

(W)

Wardering Tribes = ခြေသလုံးအိမ်တိုင်ပြုအနွယ်စု  
World legal system = ကမ္ဘာ့ဥပဒေစနစ်  
Writs = စာချွန်အမိန့်  
Writ of certiorari = အမှုခေါ် စာချွန်တော်အမိန့်  
Writ of Habeas corpus = ရှေ့တော်သွင်း စာချွန်တော်အမိန့်  
Writ of Mondemus = အာဏာပေးစာချွန်တော်အမိန့်  
Writ of Prohibition = တားမြစ်စေသော စာချွန်တော်အမိန့်  
Writ of Quowarranto = အာဏာပိုင်စာချွန်တော်အမိန့်

(X)

(Y)

(Z)



အခန်း (၁၃)

ဥပဒေအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ဝေါဟာရများ

(A)

- Acceptance = လက်ခံခြင်း
- Admiralty court = ပင်လယ်ရေကြောင်းတရားရုံး
- Alien enemy = နိုင်ငံသားရန်သူ
- Application of lex causae = ရွေးချယ်ထားသည့်ဥပဒေကို အသုံးပြုခြင်း

(B)

- Bill of exchange = ငွေလွှဲလက်မှတ်
- Bill of lading = ကုန်တင်လက်မှတ်
- Breach of promise to marry = လက်ထပ်ထိမ်းမြားရန်ပျက်ကွက်မှု

(C)

- Capacity = အရည်အချင်းပြည့်ဝမှု
- Capacity to marry = လက်ထပ်နိုင်သောအရည်အချင်း
- Chaque = ချက်လက်မှတ်
- Charterparty = ကုန်စည်လက်ခံသူ
- Classification of the cause of action = အမှုဖြစ် အကြောင်းရင်းကို ပိုင်းခြားသတ်မှတ်ခြင်း
- Collision = သင်္ဘောချင်း အတိုက်ခံ
- Connecting factors = အမှု၏ ကွင်းဆက်များ

- Confined to a ship = သင်္ဘောချင်းတွင် ဖြစ်ပွားတတ်သော တရားမ  
နစ်နာမှု
- Conflict of laws = ဥပဒေအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှု
- Consignee = ကုန်စည်လက်ခံသူ
- Council of Europe = ဥရောပကောင်စီ
- Court may adopt the doctrine of renvoi = တရားရုံးကပြန်လွှဲခြင်း  
သဘောတရားကို လက်ခံခြင်း
- Court may look to internal law only = နိုင်ငံခြား ပြည်တွင်း  
ဥပဒေကိုသာကြည့်၍ ဆုံးဖြတ်ခြင်း

**(D)**

- Defacto possession = အမှန်တကယ်လက်ဝယ်ရှိခြင်း
- Diplomatic privileges act = သံတမန်အခွင့်အရေးများဥပဒေ
- Dishonoured = ငွေထုတ်မပေးသော
- Doctrine of legal obligation = ဥပဒေရေးရာတာဝန်ရှိမှုအမြင်
- Doctrime of proper law = သင့်မြတ်သောဥပဒေ
- Domicil of choice = ရွေးချယ်ထားသော နေရင်းဒေသ
- Domicile of origin = နေရင်းဒေသ
- Dumurrage = ကုန်တင်ကုန်ချရက် နောက်ကျကြေး

**(E)**

- English conflict of laws = အင်္ဂလိပ်ဥပဒေအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှု
- English private international law = အင်္ဂလိပ်ပုဂ္ဂလိက အပြည်ပြည်  
ဆိုင်ရာ ဥပဒေ
- Essential validity = အနှစ်သာရအားဖြင့် တရားဝင်မှု
- Express choice of the proper law = သင့်မြတ်သောဥပဒေကို တိကျ  
စွာ ရွေးချယ်ထားသော ပဋိညာဉ်စာချုပ်
- Express contract = တိကျသော သဘောတူညီချက်
- External to a ship = သင်္ဘောပြင်ပတွင် ဖြစ်ပွားတတ်သော တရားမ  
နစ်နာမှု

**(F)**

- Foreign corporation = နိုင်ငံခြားကော်ပိုရေးရှင်း
- Foreign element = နိုင်ငံခြားသဘော
- Foreign expropriation laws = နိုင်ငံခြားပြည်သူပိုင်ပြုလုပ်ခြင်းဥပဒေများ
- Foreign instrument = နိုင်ငံခြားစာချုပ်စာတမ်း
- Formal validity = ပုံစံအရ တရားဝင်ခြင်း
- Formal validity of marriage = လက်ထပ်ထိမ်းမြားမှုနှင့်ပတ်သက်၍ တရားဝင် မဝင်
- Freight = ကုန်တင်တန်ဆာခ
- French domicil = ပြင်သစ်နေရင်းဒေသ

**(G)**

- Good title = ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်

**(H)**

**(I)**

- Indorsment = တစ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
- Inferred choice of the proper law = ဥပဒေအရမှတ်ယူနိုင်သောပဋိညာဉ်
- Inland instrument = ပြည်တွင်းစာချုပ်စာတမ်း
- Immoveable property = မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း
- Inplied contract = ဥပဒေအရမှတ်ယူသော သဘောတူညီချက်
- Intatgible property = ကိုင်တွယ်၍မရသော ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်း
- International civil aviation organization = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေကြောင်းအဖွဲ့
- International Jurisdiction = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ
- International law association = ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ဖြစ်သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေအဖွဲ့

International spirit = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစိတ်ဓာတ်  
 Inter scandinavian convention = စကင်ဒီနေဗီးယားနိုင်ငံအကြား ချုပ်ဆို  
 ခဲ့သော သဘောတူစာချုပ်

**(J)**

Jurisdiction of the court = တရားရုံး၏စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ

**(K)**

**(L)**

Law of domicile (lex domicili) = လက်ထပ်ထိမ်းမြားသူ၏ နေရင်း  
ဒေသဥပဒေ

Law of immovable property = မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းဥပဒေ

Law of untended home = အမြဲနေထိုင်ရန် ကြံရွယ်ထားသော  
နေရာ၏ ဥပဒေ

Law of movable property = ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းဥပဒေ

Law of place of issue = စာချုပ်စာတမ်းထုတ်ပေးရာနေရာ၏ဥပဒေ

Law of the forum (lex fori) = တရားရုံးတည်ရှိရာနေရာဥပဒေ

Law of the intended matrimonial home  
= လက်ထပ်ထိမ်းမြားသူတို့ အမြဲနေထိုင်ရန် ကြံရွယ်  
ထားသောနေရာ၏ ဥပဒေ

Law of the place of celebrationis (lex loci celebrationis)  
= လက်ထပ်ထိမ်းမြားမှုပြုရာနေရာဥပဒေ

Law of tort = တရားမနစ်နာမှုဥပဒေ

Law of transfer = ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းရာနေရာ၏ဥပဒေ

Legal person = ဥပဒေအရလူ

Lex cause = အမှုဖြစ်ရာနေရာဥပဒေ

Lex cause = အမှုဖြစ် အကြောင်းခြင်းရာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်  
ဥပဒေ

Lex contractus = ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ

Lex domicilii = နေရင်းဒေသဥပဒေ

Lex fori = တရားရုံးတည်ရှိရာနေရာဒေသ

- Lex loci celebrationis= လက်ထပ်ထိမ်းမြားနေရာ၏ ဥပဒေ
- Lex loci delectcommissi= တရားမနစ်နာမှုဖြစ်ပေါ်ရာနေရာ၏ ဥပဒေ
- Lex loci solutionis = ပဋိညာဉ်စာချုပ်အတိုင်းဆောင်ရွက်ရာ နေရာ၏ ဥပဒေ
- Lex situs = ပစ္စည်းတည်ရှိရာနေရာ၏ ဥပဒေ
- Lort blockburn = တရားရုံးတည်ရှိရာနေရာ၏ ဥပဒေ

**(M)**

- Matrimonial question= လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်းဆိုင်ရာပြဿနာ
- Matrimonial rights = လက်ထပ်ထိမ်းမြားရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေး
- Monogamy = တစ်လင်တစ်မယားစနစ်
- Morvifimetorts = တရားမနစ်နာမှုများ
- Moveable property = ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း
- Municipal law = ပြည်တွင်းဥပဒေ

**(N)**

- Negotiability = ပြည်တွင်း၌လွှဲပြောင်းနိုင်မှု
- Negotiable instrument= လွှဲပြောင်းပေးနိုင်သောစာချုပ်စာတမ်း
- No choice of the properlaw = ဥပဒေအရမှတ်ယူနိုင်သောပဋိညာဉ်
- Notice of dishonur = အသိပေးစာ

**(O)**

**(P)**

- Performance = ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဆောင်ရွက်မှု
- Personal immunity = ပုဂ္ဂိုလ်ရေးကင်းလွတ်ခွင့်
- Pilot = လမ်းပြ
- Place of contract = ပဋိညာဉ်ပြုရာအရပ်
- Place of domicile = အမှုသည်၏ နေရင်းဒေသ
- Place of wrong = မတော်မတရားမှုကျူးလွန်ရာအရပ်
- Polygamy = လက်ထပ်ထိမ်းမြားပေးရေး
- Presentment = တင်ပြခြင်း

- Principal of comity = တစ်နိုင်ငံနှင့်တစ်နိုင်ငံ ချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှု
- Private international law = ပုဂ္ဂလိကဆိုင်ရာအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ
- Promissory note = ကတိလက်မှတ်
- Proper of contract = သင့်မြတ်သောဥပဒေ
- Proper law of debt = ကြွေးမြီရှင် သင့်မြတ်သောဥပဒေ
- Proprietary immiunuty = ပစ္စည်းဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်
- Proprietary right = ပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်သောအခွင့်အရေးများ
- Protest = ကန့်ကွက်စာ
- Public international law = အများဆိုင်ရာအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ
- Public policy = နိုင်ငံတော်ဥပဒေ

**(Q)**

**(R)**

- Reciprocal treatment = အပြန်အလှန်အသိအမှတ်ပြုခြင်း
- Recognition and enforcement of foreign = နိုင်ငံခြားတရားရုံး၏ စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်
- Remartin loustalan = မာတင်စီရင်ထုံး
- Renvoi = ပြန်လွှဲခြင်း
- Requisition = ခေတ္တခဏသိမ်းပိုက်ခြင်း
- Right in rem = အခွင့်အရေးတစ်ရပ်
- Riglede rattachément = ဥပဒေရွေးချယ်မှုဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေများ

**(S)**

- Selection of lex causue = ဥပဒေရွေးချယ်ခြင်း
- Seperation agreement = ခွဲခြားရေးသဘောတူညီချက်
- Subject matter of the case = အမှုနှင့်ဆိုင်သောအကြောင်းခြင်းရာ
- Supervening contract = နောက်ထပ်ချုပ်ဆိုသောစာချုပ်



(T)

Tangible property = ကိုင်တွယ်ထိတွေ့၍ရသည့် ရွှေ၊ ပြောင်း၊ နိုင်သော ပစ္စည်း

Territorial jurisdiction = နယ်ပယ်စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ

Testamentary question = အမွေဆက်ခံခြင်းပြဿနာ

The administration of justice act = တရားစီရင်ရေးအက်ဥပဒေ

The berne covention = ဘန်းမြို့၌ သဘောတူစာချုပ်

The bill of exchange Act = ငွေလွှဲလက်မှတ်များ ဥပဒေ

The Myanmar negotiable instrument act = မြန်မာနိုင်ငံ လွှဲပြောင်းနိုင်သော စာချုပ်စာတမ်းအက်ဥပဒေ

The consular relations act = ဆက်ဆံရေးများဆိုင်ရာအက်ဥပဒေ

The choice of law = ဥပဒေရွေးချယ်မှု

The diplomatic teivileges act = သံတမန်အခွင့်အရေးအက်ဥပဒေ

The domicil and matrimonial proceedings act = လက်ထပ်ထိမ်းမြားမှုများဆိုင်ရာ အက်ဥပဒေ

The foreign court doctrine may be alopted = နိုင်ငံခြားတရားရုံးဆိုင်ရာ သဘောတရားကို လက်ခံချင့်သုံးခြင်း

The foreign judgement act = နိုင်ငံခြားစီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်များ အက်ဥပဒေ

The hauge rules = ဟိဂ်နည်းဥပဒေ

The international organization act = အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ အက်ဥပဒေ

The judgement extention act = စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်များတိုးချဲ့ရေး အက်ဥပဒေ

Tort = တရားမနစ်နာမှု

Tort on foreign waters = နိုင်ငံခြားရေကြောင်းပိုင်နက်တွင် ဖြစ်ပေါ်သော တရားမနစ်နာမှု

Tort on the high seas = ကမ်းဝေးပင်လယ်တွင် ဖြစ်ပွားသော တရားမနစ်နာမှု

Trespass to foreign land = နိုင်ငံခြားမြေကွက်ပေါ်ကျော်နင်းမှု

Trust = ယုံကြည်အပ်နှံမှု

Trustee = ယုံကြည်အပ်နှံခြင်းခံရသူ

**(U)**

Unification of internal laws = ပြည်တွင်းဥပဒေများကို တစ်ပြေးညီ စုစည်းခြင်း

Unification of private international law = ပုဂ္ဂလိကဆိုင်ရာ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေကို တစ်ပြေးညီစုစည်းခြင်း

**(V)**

Vienna convention of consular relations = ဆက်ဆံရေးများဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်

Vienna convention of diplomatic relations = သံတမန်ဆက်ဆံရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်

**(W)**

Warsaw convention = ဝါဆောသဘောတူစာချုပ်

Will = သေတမ်းစာ

Wrong = မတော်မတရားမှု

**(X)**

**(Y)**

**(Z)**



အခန်း (၁၄)

တရားခွင့်နှင့် တရားရုံးဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

တရားခွင့်

Bench

တရားခွင့်စာရေး (ရှေ့ဖတ်စာရေး)

Bench clerk

အမှုတွဲ

Case file

Case proceeding

ရုံးတံခါးပိတ်စစ်ဆေးသည်

Incamera

တရားစီရင်မှု

Justice

အမှုစွဲဆိုသူ၏ အမှုလိုက်ရှေ့နေ

Prosecutor

တံဆိပ်

Seal

အမှုစစ်ဆေးခြင်း

Trial

ခုံရုံး

Tribunal

လျှောက်ထားသူ

Applicant

ဖော်ကောင်၊ အစိုးရထက်သေ

Approver

အမှုသည်

Client

တရားနိုင်

Decree Holder

ဆန့်ကျင်သက်သေ

Hostile witness

စကားပြန်

Interpreter

တရားစီရင်သူ

Judge

တရားရှုံး

Judgement debtor

တရားသူကြီး

Migistrate

တရားလိုပြုသက်သေ

Prosecution witness

မှတ်တမ်း

Record

မှတ်ပုံတင်ခြင်း

Registration

သက်သေ

witness

နိုင်းငံတော်တရားရုံးချုပ်  
Supreme Court of the Union of Myanmar

အထူးရာဇဝတ်ရုံး အယူခံအဖွဲ့  
Special Criminal Court's Appeal Court

စစ်ဖက်အယူခံတရားရုံး  
Courts-Martial Appeal Court

ရုံးတော်သဟာယ  
Amicus curae

ငွေစာရင်းကိုင်ချုပ်  
Chief Accountant

လက်ထောက်ဆင့်စာ စာရေး  
Assistant Process Clerk

ဘာသာပြန်ချုပ်  
Chief Translator

လက်ထောက်မှတ်ပုံတင်စာရေး  
Assistant Registration Clerk

လက်ထောက်စာကြည့်တိုက်မှူး  
Assistant Librarian

လေလံ  
Auction

လက်ထောက်အတွင်းဝန်  
Assistant Registrar

လေလံဆွဲသူ  
Auction Bidder

တိုင်ကြားသူ  
Complainant

ဘိလစ်  
Bailiff

အယူခံရုံး  
Appellate court

ဌာနစိတ်စာရေး  
Branch Clerk

လျှောက်လဲငြင်းဆိုသည်  
Argue

တရားစွဲဆိုခြင်း  
Action

လျှောက်လဲငြင်းဆိုချက်  
Argument

တရားမမှု  
Suit

သေဒဏ် စီရင်ချက်ချပေးသည့် အခါ  
တရားသူကြီးဆောင်းသော ဦးထုပ်

Black cap

ငွေကိုင်  
Cashier

ကျမ်းကျိန်ဆိုသည်  
To swear an oath To take an oath

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

တရားလို (တရားမမှု)	တရားခံ
Plaintiff	Accused
အယူခံခြင်း	ကိုယ်စားလှယ်
Appeal	Agent
အစစ်ခံချက်၊ သက်သေခံချက်	အယူခံတရားလို
Deposition	Appellant
ရုံးမင်းရှေ့ရောက်လာခြင်း၊	လျှောက်ထားသူ
ရုံးရှေ့ရောက်လာခြင်း	Applicant
Appearance	လက်ထောက်နိုင်ငံတော်ရှေ့နေချုပ်
ထုချေချက်	Assistant Attorney-General
Ple	လက်ထောက်အစိုးရတရားရုံးချုပ်ရှေ့နေ
မိတ္တူကူးဌာနစိတ်	Assistant Government Advocate
Copying Section	အစီရင်ခံစာ
စာကူးစာရေး/မိတ္တူကူးစာရေး	Report
copyist	လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း
တရားနိုင်	Signature
Decree holder	အဖြေ၊ ထုချေချက်
တရားခံပြသက်သေ	Answer
Defence witness	တရားမရုံး
တရားပြိုင်	Civil Court
Defendent	ကျမ်းကျိန်ဆိုသူ
တရားပြိုင်ပြသက်သေ	Swear
Defendant's witness	ရာဇဝတ်ရုံး
ရုံးစာအုပ်စာတမ်းချုပ်သူ	Criminal Court
Duftry	နိုင်ငံတော်ရှေ့နေချုပ်
တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေ	Attorney-General
Advocate	
အမွေထိန်းဝန်	
Administrator-General	

၃၃၂

ဦးကျော်ဇေယျ

အယူခံတရားရုံး  
Appellate court

လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း  
Signature

မူလတရားရုံး  
Court of first

အလီလီအရစ်ကျ  
Instalment

အမှုခေါ်ပုံစာရင်း  
Cause-list

ပယ်ဖျက်  
Quash

သစ္စာပြုခြင်း  
Oath

ကြော်ငြာစရိတ်  
Advertising charges

ဒဏ်ငွေ၊ လျော်ငွေ  
Penalty

ဆာကြူးလာ/ဖြန့်ချိစာ  
Circular

အခန်း (၁၅)

တရားရုံး တရားသူကြီးရာထူးဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

- နိုင်ငံတော်တရားရုံးချုပ် တရားသူကြီး  
Justice, Chief Court of the Union of Myanmar
- နိုင်ငံတော်တရားရုံးချုပ်၊ တရားသူကြီးချုပ်  
Chief Justice, Chief Court of the Union of Myanmar
- နိုင်ငံတော်တရားသူကြီးချုပ်  
Chief Justice of the Union
- ရန်ကုန်မြို့၊ တရားမရုံးတရားသူကြီးချုပ်  
Chief Judge, Yangon City Civil Court
- ရန်ကုန်မြို့၊ တရားမရုံးရာဘက်တရားသူကြီးချုပ်  
Additional Chief Judge, Yangon City Civil Court
- ရန်ကုန်မြို့၊ တရားမရုံး ဒုတိယတရားသူကြီး  
Second Judge, Yangon City Civil Court
- ရန်ကုန်မြို့၊ တရားမရုံး တတိယတရားသူကြီး  
Third Judge, Yangon City Civil Court
- ရန်ကုန်မြို့၊ တရားမရုံးရာဘက်တတိယတရားသူကြီး  
Additional Third Judge, Yangon City Civil Court
- ရန်ကုန်မြို့၊ တရားမရုံး စတုတ္ထတရားသူကြီး  
Fourth Judge, Yangon City Civil Court
- ရန်ကုန်မြို့၊ တရားမရုံး ဝန်ထောက်  
Registrar, Yangon City Civil Court

ခရိုင်တရားမနှင့် စက်ရှင်တရားသူကြီး  
District and Sessions Judge

ခရိုင်တရားမတရားသူကြီး  
District Judge

ရာဘက်ခရိုင်တရားမနှင့် စက်ရှင်တရားသူကြီး  
Additional District and Sessions Judge

ရာဘက်ခရိုင်တရားမ တရားသူကြီး  
Additional District Judge

နယ်ပိုင်တရားမ တရားသူကြီး  
Subdivisional Judge

ရာဘက်နယ်ပိုင်တရားမတရားသူကြီး  
Additional Subdivisional Judge

မြို့နယ်တရားမတရားသူကြီး  
Township Judge

ရာဘက်မြို့နယ်တရားမတရားသူကြီး  
Additional Township Judge

စက်ရှင်တရားသူကြီး  
Sessions Judge

အထူးတရားသူကြီး  
Special Judge

အထူးတရားသူကြီး၊ ကလေးသူငယ်များတရားရုံး  
Special Judge, Juvenile court

ရာဘက်စက်ရှင်တရားသူကြီး  
Additional Sessions Judge

လက်ထောက်စက်ရှင်တရားသူကြီး  
Assistant Sessions Judge

ရာဘက်ခရိုင်ရာဇဝတ်တရားသူကြီး  
Additional District Magistrate



ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ်၊ မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

မြို့မ ရာဇဝတ်တရားသူကြီး  
Headquarters Magistrate

နယ်ပိုင် ရာဇဝတ်တရားသူကြီး  
Subdivisional Magistrate

မြို့နယ် ရာဇဝတ်တရားသူကြီး  
Township Magistrate

ရာဘက်မြို့နယ် ရာဇဝတ်တရားသူကြီး  
Additional Magistrate

အချိန်ပြည့် ရာဘက် ရာဇဝတ်တရားသူကြီး  
Wole-time Additional Magistrate

အကျိုးဆောင်/သူကောင်းပြု ရာဇဝတ်တရားသူကြီး  
Honorary Magistrate

အခန်း (၁၆)

တာဝန်ပိုင်းဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

ယိုင်းပင်းကူညီရေး  
Assistance

အများပြည်သူတို့၏ ကိုယ်ကျင့်တရား  
Public morality

မသင်မနေရ  
Compulsory

သွေးစည်းညီညွတ်ရေး  
Unity and solidarity

ကာကွယ်ရေး  
Defence

အမှုတည်ထောင်ရန်တာဝန်  
Burden of establishing a case

တာဝန်များ  
Duties

သက်သေတင်ပြရန်တာဝန်  
Burden of introducing evidence

ဒေသဆိုင်ရာလုံခြုံရေး  
Local security

(၇)နှစ် အတွင်း သတင်းမရရှိသူ အခြေ  
အနေ သက်သေပြရန်တာဝန်

တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး  
Maintains the rule of Law

Burden of proving that person  
alive who has not been heard for  
years

နိုင်ငံတော်ကာကွယ်ရေး  
National defence

အစုစပ်များ၊ အိမ်ရှင်အိမ်ငှား အကြီးအကဲ  
ကိုယ်စားလှယ်လွှဲ၍ သက်သေတင်ပြရန်

နိုင်ငံတော်လုံခြုံရေး  
National security

တာဝန်  
Burden of proof as a to relation-  
ship in the case of partners, land-  
lord and tennant principal and

မွန်မြတ်သောတာဝန်  
Noble duties

agent

စည်းလုံးညီညွတ်ရေး

Unity

တမင်ပျက်ကွက်ခြင်း

Wilful default

သီးခြားအမည်မရှိသော တာဝန်ဝတ္တရား

In nominate dologation

တွဲဖက်နှင့်သီးခြား တလုံးတစည်းတည်း တာဝန်ဝတ္တရား

Joint and several solodary obligation

တွဲဖက်တလုံးတစည်းတည်း တာဝန် ဝတ္တရား

Joint solidary obligation

ဥပဒေရေးရာတာဝန်

Legal duty

ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာ တာဝန်

Moral duty

တိကျကိုယ်ကျင့်တရား

Positive morality

သီးခြား တလုံးတစည်းတည်း တာဝန်ဝတ္တရား

Several solidary obligation

ပိုင်ရှင်နှင့်ပတ်သက်သော သက်သေခံတင်ပြရန် တာဝန်

Burden of proof as to Ownership

တာဝန်ဝတ္တရားများ

Duty

တာဝန်မဲ့ပြုလုပ်တတ်သော အလေ့အကျင့်

Irresponsibility

တရားမနစ်နာမှုဆိုင်ရာ တာဝန်ဝတ္တရား

Delictal doligation

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

နှစ်ပေါင်း (၃၀) သက်သေခံတင်ပြရန် တာဝန်  
Alive within (30) years

အစိုးရဝတ္တရားအရ ပြောကြားချက်များ  
Official communications

မည်သူ့အပေါ်တွင် သက်သေခံတင်ပြရန် တာဝန်ကျရောက်ခြင်း  
On whom the burden of proof lies

သူတစ်ပါးအတွက် တာဝန်ရှိခြင်း  
Vicarious liability

အပ်နှံခံရသူ၏ တာဝန်များ  
Bailee's liabilities

တစ်ဦးချင်းတာဝန်  
Individual responsibility

တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ  
Duties and power

ပျက်ကွက်မှု တစ်စိတ်တစ်ဒေသ  
Partly omission

အခန်း (၁၇)

ပုဂ္ဂိုလ်အမျိုးအမည်ဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

လူကို ဖြားဖောင်းသွေးဆောင်၍ ပြုကျင့်သူ  
Abductor

အားပေးကူညီသူ  
Abetter

ဝရမ်းပြေး  
Absconder

ပါဝင်သူ၊ မှုပြစ်ကျူးလွန်ရာ၌ အားပေးသူ  
Accessory

အပေါင်းပါ၊ ကြံရာပါ  
Accomplice

အကြံပေးအရာရှိ  
Adviser

စွဲနေသူ  
Addict

တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေကြီး  
Advocate

ဘိန်းစွဲနေသူ  
Opium-addict

ပစ္စည်းလွှဲပြောင်းပေးခြင်း ခံရသူ  
Alience

တွဲဘက်အရာရှိ  
Additional officer

ခွဲဝေချထားပေးသူ  
Allot

အရွယ်ရောက်သူ  
Adult

အခွင့်အာဏာကုန်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသော  
သံအမတ်ကြီး  
Ambassador Plenipotentiary

တစ်ဖက်အမှုသည်  
Adverse party

ကျေညာသူ  
Announcer

တွဲဘက်အတွင်းဝန် Additional secretary	နိုင်ငံတော်ရှေ့နေချုပ် Attorney general
အမွေထိန်း Administrator	ခေတ္တအပ်နှံသူ Bailee
အမွေထိန်းမိန်းမ Administratrix	ခေတ္တအပ်နှံသူ Bailor
ရုံးတော်သဟာယ Amicus curiae	ဘီလစ်စာရေး Bailiff
အစိုးရသက်သေ၊ ဖော်ကောင်သက်သေ Approver	ကြွေးမြီ မဆပ် မပေးနိုင်သူ Bankrupt
ခုံသမာဓိလူကြီး Arbitrator	တစ်လုံတော်ရ Barrister-at-law
လူသတ်ကောင် Assassin	ပစ္စည်းအမည်ခံသူ Benamidar
ပစ္စည်းထိန်း၊ လွှဲအပ်ခံရသူ Assignee	လက်ထောက်ငှားရမ်းခကြီးကြပ်ရေးဝန် Assistant controller of rents
ပစ္စည်းထိန်းဝန် Official Assignees	လက်ထောက်ပစ္စည်းထိန်းဝန် Assistant controller of stores
လက်ထောက်နိုင်ငံတော်ရှေ့နေချုပ် Assistant Attorney-general	လက်ထောက်အမှုတွဲထိန်းစာရေး Assistant record clerk
အယူခံသူ၊ အယူခံတရားလို Appellant	လက်ထောက်အမှုတွဲထိန်း Assistant record keeper
လျှောက်ထားသူ Applicant	ဥပဒေအရလူ Legal person
ရာဖြတ်အရာရှိ Appraiser	ဝယ်သူ Buyer
ကစားသမား Gambler	စာရင်းဝင်လူဆိုး Card index criminal

အမှုတွဲရှာပေးသူ  
Case lifter

တရားမမှုအကျဉ်းသား  
Civil Prisoner

အမှုသည်  
Client

ရှေ့ဘတ်စာရေး  
Bench clerk

တရားသူကြီး  
The Bench

ကျေးဇူးခံယူသူ၊ ကျေးဇူးခံစားထိုက်သူ  
Beneficiary

ဘဏ္ဍာစိုး  
Butler

ရဲသားအမှုထမ်း  
Constable

ပစ္စည်းလွှဲအပ်စာချုပ်ရေးသားသူ  
Conveyancer

တွဲဖက်တရားလို  
Co-plaintiff

သင်္ကာမကင်းသောလူသေမှုအတွက်  
စစ်ဆေးသော တရားသူကြီး  
Coroner

ဦးတိုက်လျှောက်ထားသူ  
Complainant

ဖြန်ဖြေရေးအရာရှိ  
Conciliation officer

အမြှောင်မယား  
Concubine

ဖက်စပ်ပိုင်ဆိုင်သူ  
Co-owner

ကုန်လက်ခံသူ  
Consignee

ကုန်တင်ပို့သူ  
Consignor

ကျမ်းကျိန်ထွက်ဆိုသည့်သက်သေ  
Deponent

ငွေအပ်သူ  
Depositor

စစ်ပြေး  
Deserter

အမွေမခံထိုက်သူ၊ အမွေခံရန် အရည်  
အချင်း မပြည့်သူ  
Disqualified heirs

ရှေ့နေရှေ့ရပ်အကျိုးဆောင်  
Counsel

ရုံးစောင့်  
Court keeper

ရာဇဝတ်ကျူးလွန်သည့်လူဆိုး  
Langerous criminal

တရားနိုင်  
Decree-holder

ပျက်ကွက်သူ  
Defaulter

တရားခံပြသက်သေ  
Defence witness

တရားပြိုင်  
Defendant

အပြစ်ရှာသူ  
Fault-finder

သေတမ်းစာအတည်ပြုသူမိန်းမ  
Executrix

ရာဇဝတ်ပြစ်မှုကြီးကို ကျူးလွန်သူ  
Felon

ပြည်မှနှင်ထုတ်ခံရသူ  
Exile

အမှုတွဲ တွဲသူ  
Filer

အတိအလင်းဖော်ပြသူ  
Express

လိမ်လည်အတုပြုလုပ်သူ  
Forger

ရယူသူ  
Donee

အခွန်ကောက်ခံသူ  
Gabeler

ပေးသူ  
Donor

ပြန်တမ်းဝင်အရာရှိ  
Gazetted officer

ငွေလွှဲခံသူ  
Drawee

အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်  
General agent

အကြောင်းရှိလျှင် ထုတ်ပေးရန်  
ငွေလွှဲခံသူ  
Drawee in case of need

အုပ်ထိန်းသူ  
Guardian

ကိုယ်တိုင်ကြားသူ  
Earwitness

တရားဝင်အုပ်ထိန်းသူ  
Lawful Guardian

သေတမ်းစာအတည်ပြုသူ  
Executor

ကန့်ကွက်သူ  
an objector

ကျူးလွန်လေ့ရှိသောလူဆိုး  
Habitual criminal

အမွေစားအမွေခံ  
Meirdom

ကြီးပေးသတ်သူ  
Hangman

မူချအမွေခံထိုက်သူ  
Heir-apparent

တစ်ဆင့်ကြားသက်သေ  
Hearsay evidence

မိန်းမအမွေခံ  
Heiress

အမွေခံ  
Heir

အထက်တန်းရှေ့နေ  
Higher gradepleader



လက်ရှိဖြစ်သူ  
Holder

စကားပြန်  
Interpreter

လက်ရှိပိုင်ရှင်  
Holder in due course

သေတမ်းစာမရှိဘဲသေဆုံးသူ  
Intestate

ဆန့်ကျင်သက်သေ  
Hostile

ထောင်မှူး  
Jailor

ကြွေးမြီအတွက်အပေါင်ထားသူ  
Hypothecator

တွဲတက်စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်အရာရှိ  
Joint registrar of deeds

ထောင်ပြေး  
Jail escape

ငယ်ရွယ်သူ  
Juvenile

တရားနိုင်  
Judgment creditor

လူကိုခိုးယူသူ  
Kidnapper

တရားရှုံး  
Judgment debtor

တရားဥပဒေကို ဆန့်ကျင်ဖိလာပြုသူ  
Law breaker

ဒဏ်ရာရသူ  
Injured person

ရှေ့နေ  
Lawyer

နိုင်ငံအတွင်းသို့ဝင်လာသူ  
Immigrant

တရားဥပဒေပြုသူ၊ စီရင်သူ  
Lawgiver

စွပ်စွဲသူ  
Impeacher

မြေငှားလုပ်ကိုင်သူ  
Leaseholder

စွဲချက်တင်ခံရသူ  
Indictee

မြေငှားရမ်းသူ  
Leaser

လက်မှတ်ရေးထိုးလွှဲအပ်သူ  
Indorser

တရားဝင်အခြေအနေရှိသူ  
Legal character

သတင်းပေးသူ  
Informer

တရားဝင်အရွယ်မရောက်သေးသူ  
Minor

လှုံ့ဆော်သူ၊ တိုက်တွန်းသူ  
Instigator

အကျိုးဖျက်ဆီးသူ  
Mischief-maker

တရားဝင်အခွင့်အရေးဆက်ခံသူ  
Legal representative

အဆိုပြုသူ  
Motionist

သေတမ်းစာအရ အမွေခံထိုက်သူ၊  
အမွေရသူ  
Legatee

လူသတ်မှုကျူးလွန်သူ  
Murder

တရားဥပဒေကျွမ်းကျင်သူ  
Legist

စာချုပ်စာတမ်းသက်သေခံအရာရှိ၊  
စာချုပ်စာတမ်းဆိုင်ရာ ရှေ့နေ  
Notory public

အငှားချထားသူ  
Lessor

မကျွမ်းကျင်သေးသူ  
Novice

လိုင်စင်ရ၊ ရောင်းရသူ  
Licence vendon

စာချုပ်အရ တာဝန်ရှိသူ  
Obligee/ Obligor

အခွင့်အမိန့်ရသူ၊ လိုင်စင်ခံထားသူ  
Licence, Licensee

ငွေလက်ခံမည့်သူ  
Payee

လုပ်ကိုင်ခွင့်အာဏာရသူ  
Licenliate

လစာထုတ်ပေးသူ  
Payer

ကြွေးမြီစာရင်းရှင်းလင်းပေးသူ  
Liquidator

နောက်ထပ်အပေါင်ခံသူ  
Mesne Mortgagee

တရားဝင်အရွယ်  
Majority

လက်ရှိယူထားသူ  
Occupier

အမိန့်နာခံရသူ  
Mandatary; Mandatory

ပြစ်မှုပြုကျင့်သူ  
Offender

မယားတစ်ယောက်တည်းယူခွင့်  
ရှိသည်ဟု မှတ်သောသူ  
Monogamist

ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်မည့်လက္ခဏာရှိသူ  
Ostensible owner

အပေါင်ခံသူ  
Mortgagee

ပိုင်ဆိုင်သူ  
Owner

ပေါင်သူ  
Mortgager

အမှုသည်  
Party

တစ်ဖက်အမှုသည်  
Against party

နှစ်ဖက်အမှုသည်များ Parties	တားမြစ်သူ Prohibitor
ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကန့်သတ်ရှိသူ Patentee	အပေါင်ခံသူ Pawnee
လူမွဲ Pauper	အပေါင်ထားသူ Pawner, Pawnor
အပေါင်ဆိုင်တည်သူ Pawnbroker	ရဲလူယုံ Police agent
လစာပေးစာရေး Pay clerk	မိန်းမရဲအမှုထမ်း Police women
မှသားကျိန်ဆိုသူ Perjurer	တိုင်းမှုပြည်မှုကျွမ်းကျင်သူ Politician
ခွင့်ပြုခံရသူ Permittee	ဆန္ဒမဲပေးစာရင်းကိုင်သူ Poller
အခွင့်ပေးသူ Permitter	တစ်ပြိုင်တည်း လင်မယားအများနေသူ Palyamist
လျှောက်လွှာတင်သွင်းသူ Petitioner	အထက်ကပိုင်ဆိုင်ခဲ့ဖူးသူ Predecessor-in-title
လျှောက်လွှာစာရေး Petition writer	အယူရှိသူ၊ မှတ်ယူသူ Presumer
တရားမမှုမှ တရားလို Plaintaff	အထက်ကအပေါင်ခံသူ Prior mortgages
ရှေ့နေ Pleader	ထောင်ကျနေသူ Prisoner
အပေါင်လက်ခံသူ Pledgee	ကတိဖျက်သူ Promise-breaker
ပေါင်သူ Pledger	ကတိပေးသူ၊ ပဋိညာဉ်ပေးသူ Promisee

ကတိပြုသူ၊ ပဋိညာဉ်ခံသူ  
Promisor, Promiser

စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်အရာရှိ  
Registrar of deeds

မတည် တည်ထောင်သူ  
Promoter

ပြန်၍ပြောသူ  
Relater

ထုတ်ပြန်ကြေညာသူ  
Promulgator

လွှတ်သူ  
Releaser

အဆိုပြုသူ  
Proposer

စွန့်လွှတ်သူ  
Reliquent

တရားလိုပြသက်ဆွေ  
Prosecution witness

လွတ်ငြိမ်းစေသူ  
Remitteer

ပြည့်တန်ဆာ  
Prostitute

ပစ္စည်းကို ပြန်လည်ခံစားရသူ  
Reversioner

ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း  
Public servant

ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်ရှိသူ  
Right holder

ဆန့်ကျင်ပုန်ကန်သူ  
Rebel

ရုန်းရင်းဆန်ခတ်မှုပြုသူ  
Rioten

ကြီးမိန့်ခံနေရသောအကျဉ်းသား  
Condemned prisoner

လုယက်သူ  
Robber

အကျိုးဆက်ခံသူ  
Privy

ဖြားယောင်းသွေးဆောင်သူ  
Seducator

ပစ္စည်းထိန်း  
Receiver

မေးမြန်းသူ  
Seeker

ခိုးရာပါပစ္စည်းလက်ခံသူ  
Receiver of stolen property

ရာထူးကြီးမြင့်သူ  
Senior

ဘဏ္ဍာထိန်းအရာရှိ  
Receivership

အစေအပါး  
Sevitor

မှတ်မိသူ  
Recognizor

စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုး  
Signature

လျှို့ဝှက်တင်ဆောင်သူ  
Smuggler

အပြစ်လွတ်အောင်ချေပသူ  
Vindicator

တံဆိပ်ခေါင်းရောင်းသူ  
Stamp vendor

ကျူးလွန်ဖောက်ဖျက်သူ  
Violator

ပြန်အပ်သူ  
Remittor

လောင်းကစားသူ  
Wagerer

သတင်းထောက်  
Reporter

လက်လျှော့သူ  
Yielder

ကိုယ်စားပြုသူ  
Representative

မြေရှင်၊ အိမ်ရှင်  
Landlord

ငြင်းပယ်သူ  
Repudiator

အိမ်ငှား၊ မြေငှား  
Tenant

သဘောတူကြောင်းလက်မှတ်ရေးထိုးသူ  
Subscriber

ကိတ္တိမသမီး  
A adopted daughter

ကျမ်းကျိန်ဆိုသူ  
Swearer

ကိတ္တိမသား  
A adopted son

အခွန်စည်းကြပ်သူ  
Taxer

လွှဲပြောင်းပေးသူ  
Transferor

ခြိမ်းခြောက်သူ  
Threatener

ဘာသာပြန်သူ  
Transtator

ညှဉ်းပမ်းသူ  
Torturer

ယုံကြည်အပ်နှင်းခြင်းခံရသူ  
Trustee

အမှုပွဲစား  
Touter

အမိန့်မရသူ  
Unauthorized person

ခိုးဝှက်သူ  
Stealer

အတည်တကျမရှိသူ  
Vagrant person

ရောင်းချသူ  
Vendor

ဝယ်ယူသူ  
Vendee

ကြွေးမြီတင်သူ  
A debtor

ကြွေးမြီယူသူ  
A Borrower

ကွာရှင်းထားသူ  
A divorcee

ခံဝန်ချုပ်မြီစား  
A bond debtor

ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်သူ  
Controller

ကြီးသမား  
A condemned prisoner

အမှုသည်တစ်ဦးဦး၏ကိုယ်စားလှယ်  
Agent to such party

အိမ်ထောင်ရှိ၍ အရွယ်မရောက်သေးသော  
တရားဝင်(သို့)တရားမဝင်သမီး  
A daughter tegtimate or illegiti-  
mate of married and a minor

အရွယ်မရောက်သေးသော တရားမဝင်  
သည့် သား  
A Minor illegistimate son

မုဆိုးမဖြစ်နေသော အရွယ်မရောက်သေး  
သည့် တရားဝင်(သို့)တရားမဝင် သမီး  
A Minor Or if widowed

အရွယ်မရောက်သေးသည့် ညီ  
A minor Brother

ခင်ပွန်း  
Husband or wife

ခိုးသူ  
A theft

ချေးစားသူ  
Money lander

ဆက်ခံသူ  
A Successor

နာကျင်စေသူ  
A Hurter

ပုန်ကန်သူ  
A rebel

ပုန်းအောင်းသူ  
A hidder

လင်သေလျှင်ခံစံရန်လက်ဖွဲ့ပစ္စည်း  
ရသည့်မိန်းမ  
Jointress

အထက်တန်းစားပြစ်မှုကျူးလွန်သူ  
များ  
White collar crime

တရားမဝင်သားအရင်း  
A minor legitimate son

အလုပ်ရှင်  
Employer

တစ်ဝက်တစ်ပျက် အလုပ်သမား  
Part time worker

အိမ်ထောင်မပြုရသေးသော တရား  
မဝင် သမီး  
Unmarried illegitimate  
daughter

ဥပဒေတော်ဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၅၁

အလုပ်သမား  
Work man

ဥပဒေသိပ္ပံပညာရှင်  
Jurisprudence

ဥပဒေအရ မစွမ်းဆောင်နိုင်သူ  
Under a legal disability

ဘုရင်ခံ  
Governer

နိုင်ငံသားရန်သူ  
Alien enemy

တိုင်းမင်းကြီး  
Commissioner

အရပ်သား  
Laymen

ဘုရင်ခံချုပ်  
Board of control

တရားရေးဝန်ကြီး  
Lord chancellor

အခန်း (၁၈)

မနောက်မှုဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

မုန်းတီးစိတ်  
Ill will

သဘောရိုးရှိခြင်း  
Good faith

မေတ္တာစိတ်  
Good will

ဆင်ခြင်တုံသဘောတရား  
In its discretion

စော်ကားရန်၊ စိတ်ငြိုငြင်ရန်  
Insult or annoy

အတွင်းအာရုံခံစားမှု အကြောင်းခြင်းရာ  
Internal fact

သိရှိချက်  
Knowledge

စဉ်းစားဆင်ခြင်နိုင်သော အဖြေများ  
Rational answer

ဆင်ခြင်တုံတရားဆိုင်ရာ ဥပဒေသ  
Rule of prudence

ကြင်နာမှုသဘောတရား  
Affection



မရိုးမဖြောင့်ခြင်း

Dishonesty

ဝမ်းသာဝမ်းနည်း ဒေါသထွက်ခြင်း

Emotional

လူ၏အာရုံကို ဖြစ်စေတတ်သော စိတ်

Emotional equilibrium

လူ၏အာရုံကြောမှ တစ်ခုခုမှောက်မှားမှုဖြစ်ခြင်း

Epilepsy

ညီညွတ်ချစ်ခင်မှု

Fraternity

လူ့ဘဝကို စိတ်နာခြင်း

Frustration

ရုတ်တရက် အကြီးအကျယ်ဒေါသထွက်အောင် ပြုခံရခြင်း

Grave and sudden provocation

စဉ်းစားဆင်ခြင်သည့် အလေ့အထ

Habit of thinking

အကျင့်ပါ၍ ပြောင်းလဲခြင်း

Habitual crime

အကျင့်ပါ၍

Habituality

တောင့်တသော အတွင်းစိတ်

Impulse

စိုးရိမ်ပူပန်မှု

Anxiety

ရာဇဝတ်မကင်းသော အကြံအစည်

Criminal intention

စိတ်ဓာတ်ကျဆင်းမှု

Depression

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

လူတစ်ယောက်နှင့်တစ်ယောက် ဘယ်သူက ဘာလုပ်သည်ကို မသိ  
Inamicability

မိမိကိုယ်ကို ချုပ်တီးနိုင်သော စိတ်၏တန်ခိုး  
Inhibition

မိမိကိုယ်ကို ချုပ်တီးနိုင်သော စိတ်ဓာတ်အင်အား  
Inhibitive

အတွင်းသိစိတ်နှင့် အာရုံခံစားမှု ဆန့်ကျင်၍ ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်း  
Inner enjlicts and crime

အတွင်းစိတ်တွင်း ပြစ်မှုဖြစ်ပွားခြင်းအကြောင်းတစ်ရပ်ရှိသည်  
Inner conflict and crime

ရည်ရွယ်ရင်းစိတ်  
Intention

ပြစ်မှုကျူးလွန်သည့်စိတ်ထားပြင်းပြမှု  
Intensity of criminality

သီးခြားစိတ်ချွတ်ယွင်းနေခြင်း  
Individual pathology

မသမာမှုကိုပြုရာတွင် အတွေးအခေါ်များ  
Philosophy of crime

ကုစားရေးနှင့်ပတ်သက်သော အတွေးအခေါ်  
Philosophy of treatment

မိမိစိတ်ကိုမိမိထိန်းနိုင်သော အင်အား  
Power of inhibition

စိတ်  
Psycho

စိတ်ဓာတ်အားဖြင့် လုံးဝပျက်ပြားနေသူများ  
Psychopath

စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအချက်အလက်များ  
Psychological factors

စိတ်ဖောက်ပြန်ခြင်း  
Psychotherapy

စိတ်ရောဂါကု  
Psychiatrist

စိတ်အာရုံပိုင်းဆိုင်ရာ သဘောတရား  
Psychological organization

မိမိကိုယ်ကို မိမိ ယုံကြည်အားကိုးစိတ်  
Self-reliance

အတွင်းသဏ္ဍာန်မှာ စွဲစွဲမြဲမြဲ ယုံကြည်လာစေခြင်း  
Internalization of the values

လှုံ့ဆော်မှု  
Motive

စိတ်မတည်ငြိမ်၍ ဖြစ်ပေါ်လာသော အပြုအမူ  
Neurotic

စိတ်အာရုံဖြစ်ပေါ်စေသောနေရာ  
sympathetic division of the nervous system

စိတ်တန်ခိုး  
Will power

ရာဇဝတ်မကင်းသော အသိဉာဏ်  
Criminal knowledge

မရိုးမဖြောင့်ခြင်း  
Dishonesty

ကြံရွယ်ချက်  
Intention

ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာမတော်မတရားမှု  
Moral wrong

လွတ်လပ်ခြင်း  
Liberty

ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာ ဥပဒေ  
Natural moral law

စိတ်တည်ငြိမ်မှု  
Sense of security

အခန်း (၁၉)

မူးယစ်ဆေးဝါးအမည် အခေါ်အဝေါ်များ

- (၁) အက်ဆီတော်ဖင်း  
Accetrophine
- (၂) အက်ဆီတိုင်ဒိုင်ဟိုက်ဒရိုကိုဒိုင်း  
Acetyldihydrocodeine
- (၃) အက်ဆီတိုင်မီသာဒေါလ်  
Acetylmethadol
- (၄) အယ်လိုင်ပရိုဒိုင်း  
Allyprodine
- (၅) အယ်(လ်)ဖာအဆက်တီမီသာဒေါလ်  
Alphaacetylmethadol
- (၆) အယ်(လ်)ဖာမီပရိုဒိုင်း  
Alphameprodine
- (၇) အယ်(လ်)ဖာမီသာဒေါလ်  
Alphamethadol
- (၈) အယ်(လ်)ဖာပရိုဒိုင်း  
Alphaprodine
- (၉) အယ်နလာရီဒင်း  
Anileridine
- (၁၀) ဘင်ဇီသီဒင်း  
Benzethidine

- (၁၁) ဘင်ဇိုင်းမော်ဖင်း  
Benzylmorphine
- (၁၂) ပီတာအက်ဆီတိုင်မီသာဒေါ(လ်)  
Betaacetylmethadol
- (၁၃) ပီတာမက်ပရိုဒင်း  
Betameprodine
- (၁၄) ပီတာမီသာဒေါလ်(လ်)  
Betamethadol
- (၁၅) ပီတာပရိုဒင်း  
Betaprodine
- (၁၆) ဗီဇီထရမ်ဗိုက်  
Bezitramide
- (၁၇) ဆေးခြောက်နှင့် ဆေးခြောက်အစေး  
Cannabis (IndianHemp) and Cannabis resin (Resin of Indian Hemp)
- (၁၈) ကလိုနိုတာဇင်း  
Clonitazene
- (၂၀) ကိုဒိုင်း  
Codeine
- (၁၉) ကိုကားရွက်  
Coca Leaf
- (၂၁) ကိုကင်း  
Cocaine
- (၂၂) ကိုဒေါ့ဆင်း  
Codoxime
- (၂၃) အစေ့မပါသော ရိတ်သိမ်းပြီး ဘိန်းပင်မှ အဆီအနှစ်များ စုပေါင်းထားသည့်အရာ (အစေ့မပါသော ရိတ်သိမ်းပြီး ဘိန်းပင်၏ အယ်ကလွိုက်များ စုပေါင်းထားရန်အတွက် အစေ့မပါသော ရိတ်သိမ်းပြီး ဘိန်းပင်ကို ရောင်းဝယ်မှုအတွက် မွမ်းမံပြင်ဆင်ပြုပြင်ရာမှ ဖြစ်ပေါ်ရရှိသည့် အရာဝတ္ထု)  
Concentrate of poppy straw (the material arising when poppy straw has entered into a process for the concentration of its alkaloids when such material is made available in trade)

- |   |  |
|---|--|
| (၂၄) ဒီဆိုမော်ဖင်း<br>Desomorphine                              | (၂၈) ဒိုင်ဟိုက်ဒရိုကိုဒိုင်း<br>Dihydrocodeine |
| (၂၅) ဒက်စထရိုမိုရာမိုက်<br>Dextromoramide                       | (၂၉) ဒိုင်ဟိုက်ဒရိုမော်ဖင်း<br>Dihydromorphine |
| (၂၆) ဒိုင်အမ်ပရိုမိုက်<br>Diampromide                           | (၃၀) ဒိုင်မီနိုအောက်ဆာဒေါလ်<br>Dimenoxadol     |
| (၂၇) ဒိုင်အီသိုင်း သိုင်အမ်ဗြူတင်း<br>Diethylthiambutene        | (၃၁) ဒိုင်မီဖီကာနော်လ်<br>Dimepheptanol        |
| (၃၂) ဒိုင်မီသိုင်းသိုင်အမ်ဗြူတင်း<br>Dimethylthiambutene        |  |
| (၃၃) ဒိုင်အောက်ဆာဖီတိုင်းဗျူတီရိတ်<br>Dioxaphetylbutyrate       |  |
| (၃၄) ဒိုင်ဖီနိုအောက်ဆီလိတ်<br>Diphenoxylate                     |  |
| (၃၅) ဒိုင်ပိုက်ပါးနန်း<br>Dipipanone                            |  |
| (၃၆) ဒရိုတီဘနောလ်<br>Drotebanol                                 |  |
| (၃၇) အက်ဂိုနင်း<br>Ecgonine                                     |  |
| (၃၈) အီသိုင်း မီသိုင်းသိုင်အမ်ဗြူတင်း<br>Ethylmethylthiambutene |  |
| (၃၉) အီသိုင်းမော်ဖင်း<br>Ethylmorphine                          |  |
| (၄၀) အီတိုနိုတာဇင်း<br>Etonytazene                              |  |
| (၄၁) အီတော်ဖင်း<br>Etorphine                                    |  |

- (၄၂) အဲတိုအောက်ဆာရီဒင်း  
Etixeridine
- (၄၃) ဖင်ထန်ဒင်လ်  
Fentanyl
- (၄၄) ဖြူရီသီဒင်း  
Furethidine
- (၄၅) ဟယ်ရိုးအင်း  
Heroin
- (၄၆) ဟိုက်ဒရိုကိုဒုန်း  
Hydrocodone
- (၄၇) ဟိုက်ဒရိုမော်ဖီနော  
Hydromorphanol
- (၄၈) ဟိုက်ဒရိုမော်ဖုံး  
Hydromorphone
- (၄၉) ဟိုက်ဒရိုအောက်ဆီပက်သဒင်း  
Hydroxypethidine
- (၅၀) အိုက်ဆိုမက်သာဒုန်း  
Isomethedone
- (၅၁) ကီတိုဘီမီဒုန်း  
Ketobemidone
- (၅၂) လီဗိုမီသော်ဖန်း  
Levomethorphan
- (၅၃) လီဗိုမိုရာမိုက်  
Levomoramide
- (၅၄) လီဗိုဖီနာဆီ(လ်)မော်ဖင်း  
Levophemacylmorphine
- (၅၅) လီဗော်ဖာနော  
Levorphanol

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၆၁

(၅၆) မက်တာဇိုင်းဆင်း  
Metazocine

(၅၇) မက်သာဒုန်း  
Methadone

(၅၈) မက်သာဒုန်း အင်တာမီဒီယိတ်  
Methadone Intermediate

(၅၉) မက်သာကိုလုံး  
Methaqualone

(၆၀) မီသိုင်းဒီဆောဖင်း  
Methyldesorphine

(၆၁) မီသိုင်းလ်ဒိုင်ဟိုက်ဒရိုမော်ဖင်း  
Methyldihydromorphine

(၆၂) မီတိုပွန်  
Metopon

(၆၃) မိုရမ်မိုက်အင်တာမီဒီယိတ်  
Moramide-Intermediate

(၆၄) မော်ဖီရီဒင်း  
Morpheridine

(၆၅) မော်ဖင်း  
Morphine

(၆၆) မော်ဖင်းမီသိုဗရိုမိုက်နှင့် အခြားပင်တာဘေးလန် နိုက်ထရိုဂျင်မော်ဖင်းမှ  
ရသော အရာဝတ္ထုများ  
Morphine Methobromide and other pentavallant nitro-  
gen morphine derivatives, including in Particular the  
morphine Noxide derivatives, one of which is Codeine-  
Noxide

(၆၇) မော်ဖင်း အန့် အောက်ဆိုက်  
Morphine - N - oxide



၃၆၂

ဦးကျော်ဇေယျ

(၆၈) မိရိုဖင်း Myrophine	(၈၂) ပက်သဒင်းအင်တာမီဒီယိတ် အေ Pethidine Intermediate A
(၆၉) နစ်ကိုကိုဒင်း Nococodine	(၈၃) ပက်သဒင်းအင်တာမီဒီယိတ် ဘီ Pethidine Intermediate B
(၇၀) နစ်ကိုဒီကိုဒိန်း Nicodicodeine	(၈၄) ပက်သဒင်းအင်တာမီဒီယိတ် စီ Pethidine Intermediate C
(၇၁) နစ်ကိုမော်ဖင်း Nicomorphine	(၈၅) ဖီနာဒိုအောက်ဇုန်း Phenadoxine
(၇၂) နီရာစီမီသာဒေါလ် Niracymethadol	(၈၆) ဖီနမ်ပရိုမိုက် Phenampromide
(၇၃) နောကိုဒီအင် Norcodeine	(၈၇) ဖီနာဇိုဆင်း Phenazocine
(၇၄) နော်လီဗိုဖာနောလ် Norlevorphanol	(၈၈) ဖီနိုမော်ဖန်း Phenomorphane
(၇၅) နော်မီသာဒုန်း Normethadone	(၈၉) ဖီနိုပီရီဒင်း Phenoperidine
(၇၆) နော်မော်ဖင်း Normorphine	(၉၀) ဖော်(လ်)ကိုဒင်း Phocodine
(၇၇) နော်ပိုက်ပါနုန်း Norpipanone	(၉၁) ပီမိုနိုဒင်း Pimonodine
(၇၈) ဘီနိုင်း Opium	(၉၂) ပီရိုထရာမိုက် Piritramide
(၇၉) အောက်ဆီကိုဒုန်း Oxycodene	(၉၃) ပရိုဟက်(ပ်)တာဇင်း Proheptazine
(၈၀) အောက်ဆီမော်ဖန်း Oxymorphone	(၉၄) ပရိုပါရီဒင်း Propieridine
(၈၁) ပက်သဒင်း Pethidine	(၉၅) ပရိုပီရမ် Propiram

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၆၃

(၉၆) ရာစီမီသော်ဖန်း  
Racemethorphan

(၉၇) ရာစီမိုရာမိုက်  
Racemorami

(၉၈) ရာစီမော်ဖန်း  
Recemorphan

(၉၉) သိဘာကောန်  
Thebacon

(၁၀၀) သီဘိန်း  
Thebaine

(၁၀၁) ကရိုင်မက်ပီရီဒင်  
Trimeperidine

(၁၀၂) ဒိုဖီနော့ဇင်း  
Difenoxin

အခန်း (၂၀)

သက်သေခံချက်ဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

ကြံရာပါသက်သေခံမှု

Accomplice

အစိုးရသက်သေ

Approver

အခိုင်အမာပြောဆိုခြင်း

Asserted

အကောင်ဆုံးသော သက်သေခံချက်များ

Best evidence producible

ကလေးသက်သေ

Child witness

မုချမှန်ကန်သည်ဟု ထင်ရှားသော သက်သေခံချက်

Conclusive proof

ကလေးသူငယ်တစ်ယောက်၏ သက်သေခံခွင့်

Competency to give evidence

မမှန်ကြောင်း သက်သေထင်ရှားစီရင်ခြင်း

Disproved

သက်သောအား သိက္ခာချရန်အတွက်

Discredit

သက်သေခံချက်ရယူနည်း

Method of recording evidence

ဆွံ့အ စကားမပြောနိုင်သော သက်သေများ

Dumb witnesses

စာတမ်းအမှတ်အသား

Document

သေခါနီးမြွက်ဟခြင်း

Dying declaration

ဖြောင့်ချက်

Confession

သေတမ်းစာစစ်ခံချက်

Dying deposition

သက်သေတင်ပြခွင့်ကို ပိတ်ပင်ခြင်း

Estoppel

သက်သေခံချက်

evidence

နိုင်ငံ၏အမှုအခင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော သက်သေခံချက်

Evidence as to affairs of state

အဓိကစစ်ဆေးခြင်း

Examination in chief

နှုတ်ပင်ညာဉ်ရှိကြောင်း သက်သေခံချက်ကို ပိတ်ပင်ခြင်း

Exclusion of evidence of oral agreement

ကျွမ်းကျင်သူပါရဂူများ ထင်မြင်ချက်

Expert opinions

တရားစီရင်ရေးအဖွဲ့မှတစ်ပါး အခြားသူအားပေးသော ဖြောင့်ချက်

Extra Judicial confession

ဝန်ခံပြီးသော အကြောင်းခြင်းရာ

Facts admitted

မိမိနှင့်ဆန့်ကျင်သော သက်သေ

Hostile witness

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၆၇

တရားစီရင်ရေးအဖွဲ့တွင် ပေးသောဖြောင့်ချက်  
Judicial confession

သက်သေများ၏ အရေအတွက်  
Number of witnesses

သက်သေများအကြောင်း  
Of witnesses

သက်သေများကို စစ်ဆေးခြင်းအကြောင်း  
Of the examination of witnesses

သေချာထင်ရှားသော သက်သေခံချက်  
Positive proof

အမြင်အားဖြင့် ခိုင်လုံသော အထောက်အထား  
Prima facie evidence

မူလသက်သေခံချက်  
Primary evidence

မုသားသက်သေခံမှု  
Perjury

အများပြည်သူနှင့်သက်ဆိုင်သော စာတမ်းအမှတ်အသားများ  
Public document

မိတ္တူသက်သေခံချက်  
Secondary evidence

အထူးအကြောင်းအရာများအရ သက်သေခံချက်များ  
Statements made under special circumstances

ထောင်ဖမ်းသည့်သက်သေ  
Trap witness

အငြင်းမပွားသော အကြောင်းအရာများ  
Undisputed matter

မမှန်သက်သေခံချက်ဖန်တီးခြင်း  
Fabricating false evidence

မမှန်သက်သေခံခြင်း  
Giving false evidence

အဖိုးတန်စာတမ်းအမှတ်အသား  
Valuable

သက်သေခံချက်  
Deposition

ဒေသကို စစ်ဆေးကြည့်ရှုခြင်း  
Local inspection

တရားဥပဒေအချက်အလက်  
Matter of law

အမှုဖြစ်ပျက်ရင်း အခြင်းအရာ  
Matter of fact

သက်သေခံလက်မှတ်  
Certificate

သက်သေခံများ  
Exhibits

သက်သေ၏ အစစ်ခံနေဆဲအမှုအရာ  
Demeanour of witnesses

အသစ်စစ်ဆေးခြင်း  
De-nove-trual

စာချုပ်စာတမ်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မေးမြန်းခြင်း၊ ပြုခိုင်းခြင်း  
Discovery and inspection of documents

ဥပဒေနှင့်ဆိုင်သော ငြင်းချက်  
Issue of law

အရေးယူလောက်သောအချက်များ  
Material fact

တရားရုံးတင်မဟုတ်သော သက်သေခံ  
Extra Judicial evidence

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

သက်သေခံမဝင်သော အကြောင်းခြင်းရာများ  
Facts which are not evidence

သီးသန့်သက်သေခံ  
Exclusive evidence

တစ်ဆင့်ကြားသက်သေခံ  
Hearsay evidence

တရားရေးရာသက်သေခံ  
Judicial evidence

ပုဂ္ဂိုလ်ရေးသက်သေခံ  
Personal evidence

ယာယီသက်သေခံချက်  
Provisional proof

အစစ်အမှန် သက်သေခံ  
Real evidence

အပြီးသတ်သက်သေခံချက်  
Conclusive evidence

ရှာဖွေသက်သေများ  
Search witness

သက်သေပြရန်တာဝန်  
Burden of proof

ပတ်ဝန်းကျင်သက်သေခံအထောက်အထား  
Circumstantial evidence

သက်သေမရှိခြင်း  
Proofless

နှုတ်သက်သေခံချက်  
Oral evidence

စာရွက်စာတမ်းသက်သေခံချက်  
Documentary evidence

အပြီးသတ်သက်သေခံချက်  
Conclusive evidence

တိုက်ရိုက်သက်သေခံချက်  
Direct evidence

ပတ်ဝန်းကျင်သက်သေခံချက်  
Circumstantial evidence

အစစ်အမှန်သက်သေခံချက်  
Real evidence

တစ်ဆင့်ကြားသက်သေခံချက်  
Hearsay evidence

သွယ်ဝှက်သက်သေခံချက်  
Indirect evidence

မူရင်းသက်သေခံချက်  
Original evidence

ထင်သာမြင်သာရှိသော သက်သေခံချက်  
Prima facie evidence

မူလသက်သေခံချက်  
Primary evidence

ဒုတိယသက်သေခံချက်  
Secondary evidence

အခြေခံသက်သေအထောက်အထား  
Substantive evidence

အထောက်အကူပြုသက်သေအထောက်အထား  
Supporting evidence





အခန်း (၂၁)

အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

ခုခံချေပပိုင်ခွင့်  
Right of defence

လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ပေးခြင်း  
Grant pardons or amnesty

ပညာသင်ကြားပိုင်ခွင့်  
Right of education

လွတ်လပ်ခွင့်  
Freedoms

အယူခံပိုင်ခွင့်  
Right of Appeal

လွတ်လပ်ခွင့်ရပိုင်ခွင့်များ  
Freedoms and rights guarantee

ခံစားခွင့်များ  
Right

လွတ်လပ်စွာစုဝေးခွင့်  
Freedom of assembly

တာဝန်များနှင့် ရပိုင်ခွင့်များ  
Responsibilities and rights

လွတ်လပ်စွာပါဝင်ခွင့်  
Freedom of association

အပန်းဖြေပိုင်ခွင့်  
Rest and recreation

လွတ်လပ်စွာယုံကြည်ခွင့်  
Freedom of conscience

ရပိုင်ခွင့်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ  
Rights and privileges

လွတ်လပ်စွာရေးသားခွင့်နှင့် လွတ်လပ်စွာ  
ထုတ်ဝေခွင့်

လုပ်ပိုင်ခွင့်များ  
Powers

Freedom of expression and  
publication

အခွင့်အလမ်းများ  
Opportunities

လွတ်လပ်စွာ တန်းစီလှည့်လည်ခွင့်  
Freedom of procession

အမွေခွဲဝေဆက်ခံမှု  
Inheritance

လွတ်လပ်စွာ ကိုးကွယ်ခွင့်  
Freedom of profess

အာမခံချက်  
Guarantee

လွတ်လပ်စွာ ပြောဆိုခွင့်  
Freedom of speech

လွတ်လပ်သော တရားစီရင်ရေး  
Independence of Judiciary

လွတ်လပ်စွာ တွေးတောကြံဆခွင့်  
Freedom of thought

နိင်ငံသားများ၏ မူလအခွင့်အရေးနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများ  
Fundamental

အညီအမျှ  
Equal

တန်းတူအခွင့်အရေး  
Equal rights

အပြည့်အဝ  
Fully

ရွေးချယ်တင်မြောက်ပိုင်ခွင့်  
Elect

ရွေးချယ်တင်မြောက်ခွင့်  
Elected

တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ  
Duties and powers

နာမကျန်းပင်စင်  
Invalid pension

တရားစွဲပိုင်ခွင့်  
Right of action

တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသော  
Actionable

တရားစွဲပိုင်ခွင့်ရှိသောနစ်နာချက်များ  
Actionable wrongs

မတရားအခွင့်အရေးယူခြင်း  
Unfair advantage

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

ပြောင်းလဲ၍ရသော ရပိုင်ခွင့်  
Floating assets

ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို စာချုပ်စာတမ်းနှင့် လွှဲအပ်ခြင်း  
Assignment

ခံဝန်ခွင့်ရနိုင်သော  
Bailable

သာ၍ခိုင်လုံသော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်  
Better title

မတော်တဆ ထိုခိုက်မှုအတွက် လျော်ကြေး  
Compensation for accidents

လျော်ကြေး  
Compensation

ပြုပိုင်ခွင့်ရှိခြင်း  
Competence

ပြုပိုင်ခွင့်ရှိသော  
Competent

ဆက်လက်၍တည်သည့် အာမခံချက်  
Continuing guarantee

မစွမ်းမသန် အားလပ်ခွင့်  
Dis-ability leave

သံသယအကျိုး ခံစားခွင့်  
Benefit of doubt

ရသင့်ရထိုက်သည့်ခွင့်  
Earnest leave

ရယူပိုင်သော သုံးစွဲခွင့်  
Easement affirmative

တားမြစ်ပိုင်သော သုံးစွဲခွင့်  
Easement negative

ထွက်သွားခွင့်

Egress

လွတ်ငြိမ်းခွင့်

Exemption

မုချအမွေခံထိုက်သူ

Heir-apparent

အမွေခံဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့်

Heirship

ခိုင်မာလုံလောက်ခြင်းမရှိသည့် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်

Imperfect title

အကောင်အထည်မရှိသော အခွင့်အရေးများ

Incorporeal rights

အကျိုးခံစားခွင့်

Interest

တစ်သက်တာအကျိုးခံစားခွင့်

Life Interest

ကြွေးမြီစုပေါင်း ပစ္စည်းကို သိမ်းယူထားပိုင်ခွင့်

Lien

ပုဂ္ဂိုလ်ရေးကင်းလွတ်ခွင့်

Personal immunity

ညီမျှသော အခွင့်အလမ်း

Equality of opportunity

ထာဝရပိုင်ဆိုင်ခွင့်

Permanent tenure

စဉ်ဆက်မပြတ်ဆက်ခံနိုင်ခွင့်

Perpetual succession

အလျင်လျှောက်လဲခွင့်

Preaudience

အထူးအခွင့်အရေးများ  
Privilege

အကျိုးခံစားခွင့်  
Beneficiary

ရာဇဝတ်မှုမှလွဲ၍ ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်ခြင်းမှကင်းသည့် လွတ်တော်အမတ်အခွင့်အရေးများ  
Privilege of parliament

အပေါင်ခံသူ၏ အခွင့်အရေး  
Rights of pawnee  
အာမခံသူ၏ အခွင့်အရေးများ  
Surety's right

အရပ်ရပ်ဆိုင်ရာဆိုင်ခွင့် ပစ္စည်းများ  
General property

အဆွယ်အပွား အခွင့်အရေး  
Accessory right

အထူးပိုင်ဆိုင်ခွင့်  
Special property

အထက်စီးရ အခွင့်အရေး  
Dominant right

သက်သာရာရခွင့်  
Remedy

အခွင့်အရေး ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ  
Factles of right

ပြန်၍ ရပိုင်ခွင့်  
Restitution

အမှန်တကယ်ပိုင်ဆိုင်ခြင်း  
Defacto ownership

ဦးစွာ ဝယ်ယူပိုင်ခွင့်  
Right of permpion

တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ခြင်း  
Dejure ownership

အပြစ်ကင်းမဲ့စွာ ဖြတ်သန်းခွင့်  
Innocent passage

အခွင့်အရေးကို ကြေညာဖွင့်ဟပေးခြင်း  
Declaration of right

ကြာရှည်အသုံးပြု၍ ရသည့်ပိုင်ခွင့်  
Proscription

သာတူညီမျှသဘောတရားအရပိုင်ဆိုင်ခြင်း  
Equitable ownership

အချုပ်အခြာအာဏာ အခွင့်အရေး  
Sovereign right

ရုပ်ခြပ်မရှိသော အခွင့်အရေးပိုင်ဆိုင်ခြင်း  
Incorporcal ownership

သဘာဝအခွင့်အရေး  
Right of nature

မပြည့်စုံသော အခွင့်အရေး  
Imperfect right

အပ်နှံသူ၏ အခွင့်အရေး  
Bailor's right

တရားမျှတမှု  
Justice

အပ်နှံခံရသူ၏ အခွင့်အရေး  
Bailee's right

ဥပဒေအရပိုင်ဆိုင်ခြင်း  
Legal ownership

ဥပဒေအရ တရားမျှတမှု Justice According to law	အစစ်အမှန် အခွင့်အရေး Right of rem (real right)
ဥပဒေရေးရာ အခွင့်အရေး Legal right	ပြည့်ဝသော အခွင့်အရေး Right of repropria
ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာအခွင့်အရေး Moral right	ခွင့်ပြုထားသော အခွင့်အရေး Sanctioning right
မပြုလုပ်မှုကြောင့်ရသောအခွင့်အရေး Negative rights	လက်အောက်ခံအခွင့်အရေး Servient right
အခွင့်အရေး မရှိခြင်း No-right	သီးသန့်ကတ်သတ်အခွင့်အရေး Servitude
အခွင့်အရေးအဖြစ်သတ်မှတ်လိုက်နာခြင်း Observance as of right	လူမှုရေးဆိုင်ရာ တရားမျှတမှု Social Justice.
ပြည့်စုံသော အခွင့်အရေး Perfect right	ပိုင်ဆိုင်ခွင့် Title
မုချအခွင့်အရေး Positive right	ယုံမှတ်လွှဲအပ်ထားသော ပိုင်ဆိုင်ခြင်း Trust ownership
မူလအခွင့်အရေး Primary right	အပ်နှင်းပြီး ပိုင်ဆိုင်ခြင်း Vested ownership
အဓိကအခွင့်အရေး Principal right	ကုန်စည်ကို ရောင်းချပိုင်ခွင့် Right of resale
ကန့်သတ်အခွင့်အရေး Private servitude	အပ်နှင်းပြီး အခွင့်အရေး Vested right
ပစ္စည်းဆိုင်ရာ ကုစားမှုများ Proprietary remedy	မိမိနိုင်ငံကို မိမိခုခံကာကွယ်ပိုင်ခွင့် ရှိရေး Self-defence
ပစ္စည်းနှင့်ဆိုင်သော အခွင့်အရေး Proprietary right	ညီမျှသော အခွင့်အလမ်းများ Equal apportunities
အများဆိုင်သီးသန့်ကန့်သတ်အခွင့်အရေး Public servilude	တန်းတူအခွင့်အရေး Equal rights

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၇၇

နိုင်ငံရေးရာအခွင့်အရေး  
Political right

နိုင်ငံများ တန်းတူညီတူရှိရေး  
Doctrine of the equality of state

ကာကွယ်ခုခံပိုင်ခွင့်  
Of the right of private defence

ကင်းလွတ်ရခြ် အချက်များ  
General exceptions

မိမိတို့ကိုယ်ကို မထိခိုက်နိုင်သည့် အခွင့်အရေးများ  
Right to inviolability of the person

အခန်း (၂၂)

အမှုတွဲအစိတ်အပိုင်းဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

အမှု Case	စီရင်ချက် Judgment
အမှုတွဲ Case file, Case Proceeding	စွဲချက်လွှာ Chare sheet
ယာယီဆိုင်းငံ့လျှောက်လွှာ Stay Application	ကန့်ကွက်လွှာ Objection statement
ယာယီဆိုင်းငံ့မိန့် Stay Order	သဘောတူကျေအေးလွှာ Compromise petition
ယာယီအမိန့် Order	ရာဇဝတ်အထွေထွေလျှောက်လွှာ Criminal Miscellaneous
ကတိသစ္စာပြုလွှာ Affidavit	ဆုံးဖြတ်ချက် Decision
ဘဏ္ဍာထိန်းလှူကြီးများ ခန့်အပ်ရန် လျှောက်လွှာ Application for appointment of trustees	
ကလေးထိန်းသိမ်းခွင့်လျှောက်လွှာ Application for custody of the child	
အာမခံလျှောက်လွှာ Bail application	ခံဝန်ချုပ် Bond
စာတမ်းအမှတ်အသား Document	ဒီကရီ Decree



အမှုနေ့စဉ်မှတ်တမ်း Case diary	ငြင်းချက်၊ ကောက်ချက် Issue
အမှုနံပါတ် Case number	ကန့်ကွက်ချက် Objection
တိုင်လျှောက်ချက် Complaint	ထင်မြင်ချက် Opinion
စွဲချက်တင်သည့်စာရွက် Charte sheet	အမှုသက်သေခံချက် Oral evidence
ဖြောင့်ချက် Confession	ရဲစက္ကူ Police-paper
သေခါနီးထွက်ဆိုချက် Dying declaration	ရေးသားလျှောက်လဲချက် Written argument
ဦးတိုက်လျှောက်လွှာ Direct complaint	ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ Power of attorney
ချေပလွှာ Written statement	ရှာဖွေဝရမ်း Search warrant
ဆိုလွှာ Plaint	ရှာဖွေပုံစံ Search form
တရားခံထံဆင့်ဆိုသောသမ္မာန်စာ Summons to an accused person	တရားစွဲခွင့်အမိန့် Sanction
သက်သေထံဆင့်ဆိုသည့် သမ္မာန်စာ Summons to witness	သမ္မာန် Summons
သက်သေခံတင်သည့်ပစ္စည်း Exhibit	ဝရမ်းစာ Warrant
ပထမသတင်းပေးတိုင်တန်းချက် First Information Report	တရားရုံး၏ စီရင်ချက် Judgment of Court
တားဝရမ်း Injunction	စီရင်ချက်အမိန့်ဒီကရီ Judgment order of decree

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၈၁

တရားသူကြီးရှေ့တွင်ပေးသောဖြောင့်ချက်  
Judicial confession

အမိန့်ကို မနှစ်သက်၍ ဝင်ရောက်သော အယူခံ  
Appeal from order

ဒီကရီကို မနှစ်သက်၍ ဝင်ရောက်သော အယူခံ  
Appeal from decree

စောဒကဝင်လွှာ  
Application for revision

ပစ္စည်းစာရင်း  
Schedule

အခန်း (၂၃)

အမှုအမျိုးအမည် အခေါ်အဝေါ်များ

အခြားနိုင်ငံများကို အသရေပျက်စေမှု  
Libel against Foreign Powers

ရုန်းရင်းဆန်ခတ်မှု  
Rioting

သတ်ပုတ်နှောင့်ယှက်မှု  
Affray

လာဘ်ပေးယူမှု  
Bribery

အများပြည်သူ နှောင့်ယှက်မှု  
Publicnuisance

အသက်အန္တရာယ်ဖြစ်စေတတ်သည့် ကူးစက်တတ်သောရောဂါ မျိုးပြန့်ပွားစေ  
တန်ရာသည့် ပေါ့လျော့မှု  
Negligent act likely to spread infection of disease dangerous to  
life

အသက်အန္တရာယ်ဖြစ်စေတတ်သည့် ကူးစက်တတ်သောရောဂါ မျိုးပြန့်ပွားစေ  
တန်ရာသည့် ဘေးသင့်စေမှု  
Malignant act likely to spread infection of disease dangerous  
to life

ရာဇဝတ်ပြစ်ဒဏ်ထိုက်သော လူသေမှု  
Culpable homicide

လူသတ်မှု  
Murder

ပေါ့လျော့ခြင်းဖြင့် သေစေမှု  
A Causing death by negligence

နာကျင်စေမှု  
Hurt

အပြင်းအထန်နာကျင်စေမှု  
Grievous hurt

မိမိအလိုအလျောက် နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing hurt

မိမိအလိုအလျောက် အပြင်းအထန်နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing grievous hurt

ဘေးဖြစ်စေတတ်သောလက်နက်ဖြင့် (သို့) နည်းဖြင့် မိမိအလိုအလျောက်  
နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing hurt by dangerous weapons or means

ဘေးဖြစ်စေတတ်သောလက်နက်ဖြင့် (သို့) နည်းဖြင့် မိမိအလိုအလျောက်  
အပြင်းအထန် နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing grievous hurt by dangerous weapons or  
means

ပြစ်မှုကျူးလွန် ရန် ကြံရွယ်၍ အဆိပ်စသည်များဖြင့် နာကျင်စေမှု  
Causing hurt by means of poison, etc., with intent to commit a  
offence

ပစ္စည်းကို ခြောက်လှန့်တောင်းရန်ဖြစ်စေ၊ ဥပဒေနှင့်မညီသော ပြုလုပ်မှုကိုပြုစေ  
ခြင်းငှာ အတင်းအဓမ္မပြုရန်ဖြစ်စေ၊ မိမိအလိုအလျောက် အပြင်းအထန်နာကျင်  
စေမှု  
Voluntarily causing grievous hurt to extort property, or to  
constrain to an illegal act

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၈၅

ချောက်လှန်၍ ဖြောင့်ချက်ယူရန်ဖြစ်စေ၊ ပစ္စည်းကို ပြန်ပေးအောင် အတင်းအဓမ္မ ပြုရန်ဖြစ်စေ၊ မိမိအလိုအလျောက် နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing hurt to extort confession, or to compel restoration of property

ချောက်လှန်၍ ဖြောင့်ချက်ရယူရန်ဖြစ်စေ၊ ပစ္စည်းကို ပြန်ပေးအောင် အတင်းအဓမ္မပြုရန်ဖြစ်စေ မိမိအလိုအလျောက် အပြင်းအထန်နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing grievous hurt to extort confession, or to compel restoration of property

ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းအား တာဝန်ဝတ္တရားဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ဟန့်တားရန် မိမိအလိုအလျောက် နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing hurt to deter public servant from his duty

ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းအား တာဝန်ဝတ္တရားဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ဟန့်တားရန် မိမိအလိုအလျောက် အပြင်းအထန်နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing grievous hurt to deter public servant from his duty

ဒေါသထွက်အောင်ပြုမှုကြောင့် မိမိအလိုအလျောက် နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing hurt on provocation

ဒေါသထွက်အောင်ပြုမှုကြောင့် မိမိအလိုအလျောက် အပြင်းအထန်နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing grievous hurt on provocation

အခြားသူ၏အသက်ကို (သို့) လုံခြုံရေးကို ဘေးဖြစ်စေသော ပြုလုပ်မှု  
Act endangering life or personal safety of others

အခြားသူ၏အသက်ကို (သို့) လုံခြုံရေးကို ဘေးဖြစ်စေသောပြုလုပ်မှု တစ်ခုခုကို ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် နာကျင်စေမှု  
Causing hurt by act endangering life or personal safety of others

အခြားသူ၏အသက်ကို (သို့) လုံခြုံရေးကို ဘေးဖြစ်စေသောပြုလုပ်မှု တစ်ခုခုကို ပြုခြင်းဖြင့် အပြင်းအထန် နာကျင်စေမှု  
Causing grievous hurt by act endangering life or personal safety of others

မတရားတားဆီးကန့်ကွက်မှု  
Wrongful restraint

မတရားချုပ်နှောင်ထားမှု  
Wrongful confinement

လွတ်လပ်ခွင့်အမိန့်ထုတ်ဆင့်ခြင်းခံရပြီးသောသူကို မတရားချုပ်နှောင်ထားမှု  
Wrongful confinement of person for whose liberation writ has been issued

လျှို့ဝှက်စွာ မတရားချုပ်နှောင်ထားမှု  
Wrongful confinement is secret

ပစ္စည်းကိုချောက်လှန်တောင်းရန်ဖြစ်စေ၊ ဥပဒေနှင့်မညီသော ပြုလုပ်မှုကို ပြုစေခြင်း  
ငှာ အတင်းအဓမ္မပြုရန်ဖြစ်စေ မတရားသဖြင့် ချုပ်နှောင်ထားမှု  
Wrongful confinement to extort property, or constain to illegal act

ချောက်လှန်၍ ဖြောင့်ချက်ယူရန်ဖြစ်စေ၊ ပစ္စည်းကို ပြန်ပေးအောင် အတင်း  
အဓမ္မပြုရန်ဖြစ်စေ မတရားချုပ်နှောင်ထားမှု  
Wrongful confinement to extort confession, or compel resto-  
ration of property

အနိုင်အထက်ပြုမှု  
Force

ရာဇဝတ်မကင်းသော အနိုင်အထက်ပြုမှု  
Criminal force

လက်ရောက်မှု  
Assault

လူခိုးမှု  
Kidnapping

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအပသို့ လူခိုးမှု  
Kindnapping from the Union of Myanmar

ဥပဒေနှင့်အညီ အုပ်ထိန်းသူထံမှ လူခိုးမှု  
Kidnapping from lawful guardianship

လူကို သွေးဆောင်ဆွဲခေါ်မှု

Abduction

လူကိုသတ်ရန်ခိုးယူမှု (သို့) သွေးဆောင်ဆွဲခေါ်မှု

Kidnapping or abduction in order to murder

လူကို လျှို့ဝှက်စွာ မတရားသဖြင့် ချုပ်နှောင်ထားရန်အကြံဖြင့် ခိုးယူမှု (သို့) သွေးဆောင်ဆွဲခေါ်မှု

Kidnapping or abduction with intent secretly and Wrongfully to confine person

အတင်းအဓမ္မထိမ်းမြားပေးစားရန် စသည်တို့အတွက် မိန်းမကိုခိုးယူမှု၊ (သို့) သွေးဆောင်ဆွဲခေါ်မှု (သို့) သွေးဆောင်မှု

Kidnapping, abduction or inducing woman to compel her marriage, etc.

နိုင်ငံခြားမှ မိန်းမလေးကို နိုင်ငံတွင်းသွင်းမှု

Importation of girl from foreign country

အပြင်းအထန်နာကျင်စေခြင်း၊ ကျွန်ပြုခြင်း စသည်တို့ကို ခံစေရန် လူကိုခိုးမှု (သို့) သွေးဆောင်ဆွဲခေါ်မှု

Kidnapping or abduction in order to subject person to grievous hurt slavery, etc.

ခိုးယူခြင်း (သို့) သွေးဆောင်ဆွဲခေါ်ခြင်းခံရသည်ကို မတရားသဖြင့် ဝှက်သိမ်းမှု (သို့) ချုပ်နှောင်ထားမှု

Wrongfully concealing or keeping in confinement kidnapped or abduct person

အသက် (၁၀)နှစ်အောက် ကလေး၏ကိုယ်မှ ပစ္စည်းကိုခိုးရန်အကြံဖြင့် ထိုကလေးကို ခိုးယူမှု (သို့) သွေးဆောင်ဆွဲခေါ်မှု

Kidnapping or abduction child under ten years with intent to steal from its person

တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူကို ကျွန်အဖြစ်ဝယ်ယူမှု (သို့) စီမံခန့်ခွဲမှု

Buying or disaposing of any person as a slave

အမြဲတစေ ကျွန်ရောင်းဝယ်မှု  
Habitual dealing in slaves

အရွယ်မရောက်သေးသူကို ပြည့်တန်ဆာကိစ္စ စသည်များအလို့ငှာရောင်းမှု  
Selling minor for purposes of prostitution, etc.

အရွယ်မရောက်သေးသူကို ပြည့်တန်ဆာကိစ္စ စသည်များအလို့ငှာဝယ်မှု  
Buying minor for purposes of prostitution, etc.

ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သော အတင်းအဓမ္မခိုင်းစေမှု  
Unlawful compulsory labour

မုဒိန်းမှု  
Rape

ဓမ္မတာနှင့်ဆန့်ကျင်သော ပြစ်မှု  
Unnatural offences

ခိုးမှု  
Theft

နေအိမ် စသည်တို့အတွင်းတွင် ခိုးမှု  
Theft in dwelling-house, etc.

စေခိုင်းသူ၏ လက်ရှိပစ္စည်းကို စာရေး (သို့) အစေခံကခိုးမှု  
Theft by clerk or servant of property in possession of master

ခိုးမှုကိုကျူးလွန်ရန်အလို့ငှာ သေစေရန်ဖြစ်စေ၊ နာကျင်စေရန်ဖြစ်စေ တားဆီးရန်  
ဖြစ်စေ ပြင်ဆင်ပြီးမှ ကျူးလွန်သော ပြစ်မှု  
Theft after perparation made for causing death, hurt or re-  
straint, in order to the committing of the theft

ချောက်လှန့်တောင်းယူမှု  
Extortion

တစ်ဦးတစ်ယောက်အား သေစေမည်ဟု (သို့) အပြင်းအထန်နာကျင်စေမည်ဟု  
ကြောက်အောင်ပြု၍ ချောက်လှန့်တောင်းယူမှု  
Extortion by putting a person in fear death or grievous hurt



သေဒဏ်၊ တစ်သက်တစ်ကျွန်းဒဏ်မှစ၍ ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ခြင်းခံထိုက်သော  
ပြစ်မှုမျိုးနှင့် စွပ်စွဲမည်ဟု ခြိမ်းခြောက်၍ ခြောက်လှန့်တောင်းယူမှု  
Extortion by threat of accusation of an offence punishable with  
death or transportation, etc.

ချောက်လှန့်တောင်းယူမှုကို ကျူးလွန်ရန် တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူအား  
ပြစ်မှုတစ်ခုနှင့် စွပ်စွဲမည်ဟု ကြောက်အောင်ပြုခြင်း  
Putting person in fear of accusation of offence; in order to  
commit extortion

လုယက်မှု  
Robbery

ဓားပြမှု  
Dacoity

လုယက်မှုကိုကျူးလွန်ရန်အားထုတ်မှု  
Attempt to commit robbery

လုယက်မှုကိုကျူးလွန်ရာတွင် မိမိအလိုအလျောက်နာကျင်စေမှု  
Voluntarily causing in committing robbery

လုသတ်မှုပါသော ဓားပြမှု  
Dacoity with murder

လုယက်မှုကိုကျူးလွန်ရန် အားထုတ်မှု  
Attempt to commit robbery

သေစေရန်ဖြစ်စေ၊ အပြင်းအထန်နာကျင်စေရန်ဖြစ်စေ အားထုတ်မှုပါသော  
လုယက်မှု (သို့) ဓားပြမှု  
Robbery or dacoity, with attempt to cause death or grievous  
hurt

ဓားပြမှုကိုကျူးလွန်ရန် ပြင်ဆင်ခြင်း  
Making preparation to commit dacoity

ဓားပြမှုကျူးလွန်ရန် စုဝေးမှု  
Assembling for purpose of committing dacoity

ပစ္စည်းကို မရိုးမမြောင့်သောသဘောဖြင့် အလွဲသုံးစားမှု  
Dishonest misappropriation of property

သေစဉ်ကကျန်ရစ်ခဲ့သည့် သေသူ့လက်ရှိပစ္စည်းကို မရိုးမမြောင့်သောသဘော  
ဖြင့် အလွဲသုံးစားပြုမှု  
Dishonest misappropriation of possessed by deceased person  
at the time of his death

ရာဇဝတ်မကင်းသော ယုံကြည်အပ်နှံရေးဖောက်ဖျက်မှု  
Criminal breach of trust

လိမ်လည်မှု  
Cheating

အကျိုးဖျက်ဆီးမှု  
Mischief

အဖိုးငွေငါးဆယ်ကျပ်အောက်မနည်း ပျက်စီးနစ်နာစေသော အကျိုးဖျက်ဆီးမှု  
Mischief causing damage to the amount of fifty kyats

အဖိုးငွေတစ်ဆယ်ကျပ်အောက်မနည်း တန်ဖိုးရှိသော တိရစ္ဆာန်ကို သတ်ဖြတ်ခြင်း  
ဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ အင်္ဂါချို့ယွင်းစေခြင်းဖြင့် သော်လည်းကောင်း အကျိုး  
ဖျက်ဆီးမှု  
Mischief by killing or maiming animal of the value of ten kyats

အဖိုးမည်မျှတန်စေကာမူ နွားတိရစ္ဆာန် စသည်တို့ကို သော်လည်းကောင်း၊ ငါးဆယ်  
ကျပ်အောက်မနည်း တန်ဖိုးရှိသော တိရစ္ဆာန်ကို သော်လည်းကောင်း သတ်ဖြတ်  
ဖြင့် (သို့) အင်္ဂါပျက်ယွင်းစေခြင်းဖြင့် အကျိုးဖျက်ဆီးမှု  
Mischief by killing or maiming cattle etc., of any value or any  
animal of the value of fifty kyats

ရေသွယ်လုပ်ငန်းကို ဖျက်ဆီးခြင်းဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ရေကြောင်းကို  
မတရားလွှဲဖယ်ခြင်းဖြင့် သော်လည်းကောင်း အကျိုးဖျက်ဆီးမှု  
Mischief by injury to works of irrigation or by wrongfully  
diverting water

ပြည်သူသွားလာရာလမ်း၊ တံတား၊ မြစ်၊ ချောင်း၊ တူးမြောင်းများကို ဖျက်ဆီးခြင်းဖြင့် အကျိုးဖျက်ဆီးမှု

Mischief by injury to public road bridge, river or channel

ပြည်သူနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ရေသွားလမ်းကို ရေလွှမ်းစေခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ပိတ်ဆို့ခြင်းဖြင့် ဖြစ်စေ ဆုံးရှုံးခြင်းကို ဖြစ်စေသော အကျိုးဖျက်ဆီးမှု

Mischief by causing inundation or obstructing to public drainage attended with damage

မီးပြတိုက်ကို (သို့) ပင်လယ်အမှတ်အသားကို ဖျက်ဆီးခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ရွှေ့ပြောင်းခြင်းဖြင့် ဖြစ်စေ အသုံးဝင်မှုလျော့ပါးစေခြင်းဖြင့် အကျိုးဖျက်ဆီးမှု

Mischief by destroying, moving or rendering less useful a light-house or sea-mark

ပြည်သူ့အာဏာပိုင်အမိန့်နှင့် စိုက်ထူထားသော မြေမှတ်တိုင်ကို ဖျက်ဆီးခြင်း (သို့) ရွှေ့ပြောင်းခြင်း စသည်တို့ကို ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် အကျိုးဖျက်ဆီးမှု

Mischief by destroying or moving etc., a land-mark fixed by public authority

အဖိုးငွေတစ်ရာအောက်မနည်းသော တန်ဖိုးကို (သို့) ငွေတစ်ဆယ်အောက်မနည်းသော တန်ဖိုးကို ဆုံးရှုံးစေရန်အကြံဖြင့် မီးဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပေါက်ကွဲတတ်သောအရာဖြင့်သော်လည်းကောင်း အကျိုးဖျက်ဆီးမှု

Mischief with intent to ddestroy or make unsafe a decked vessel or one of twenty tons burden

သေစေမှုအတွက် (သို့) နာကျင်စေမှုအတွက် ပြင်ဆင်ပြီးနောက် ကျူးလွန်သည့် အကျိုးဖျက်ဆီးမှု

Mischief by fire or explosive substance with intent to cause damage to amount of one hundred or ten kyats

ရာဇဝတ်မကင်းသော ကျော်နင်းမှု  
Criminal trespass

အိမ်ကျော်နင်းမှု  
House-trespass

ပုန်းလျှိုးအိမ်ကျော်နင်းမှု  
Lurking house-trespass

ညဉ့်အချိန် ပုန်းလျှိုးအိမ်ကျော်နင်းမှု  
Lurking house-trespass by night

အိမ်ဖောက်ထွင်းမှု  
House-breaking

ညဉ့်အချိန် အိမ်ဖောက်ထွင်းမှု  
House-breaking by night

သေဒဏ်ထိုက်သောပြစ်မှုကို ကျူးလွန်ရန်အိမ်ကျော်နင်းမှု  
House-trespass in order to commit offence punishable with death

တစ်သက်တစ်ကျွန်းဒဏ်ထိုက်သည့် ပြစ်မှုကိုကျူးလွန်ရန် အိမ်ကျော်နင်းမှု  
House-trespass in order to commit offence punishable with transportation for life

နာကျင်စေမှုကိုဖြစ်စေ၊ လက်ရောက်မှုကိုဖြစ်စေ၊ မတရားတားဆီးမှုကိုဖြစ်စေ ပြုရန် ပြင်ဆင်ပြီးနောက် ပုန်းလျှိုးအိမ်ကျော်နင်းမှု (သို့) အိမ်ဖောက်ထွင်းမှု  
Lurking house-trespass or house-breaking after preparation for hurt, assault or wrongful restraint

ထောင်ဒဏ်ထိုက်သည့်ပြစ်မှုကို ကျူးလွန်ရန် ညဉ့်အချိန် ပုန်းလျှိုးအိမ်ကျော်နင်းမှု (သို့) ညဉ့်အချိန် အိမ်ဖောက်ထွင်းမှု  
Luring house-trespass or house-breaking by night in order to commit offence punishable with imprisonment

နာကျင်စေမှုကိုဖြစ်စေ၊ လက်ရောက်မှုကိုဖြစ်စေ၊ မတရားတားဆီးမှုကိုဖြစ်စေ ကျူးလွန်ရန် ပြင်ဆင်ပြီးနောက် ညဉ့်အချိန် ပုန်းလျှိုးအိမ်ကျော်နင်းမှု (သို့) ညဉ့်အချိန် အိမ်ဖောက်ထွင်းမှု  
Lurking house-trespass or house-breaking by night after preparation for hurt, assault or wrongful restraint

ပုန်းလျှိုးအိမ်ကျော်နင်းမှုကိုဖြစ်စေ၊ အိမ်ဖောက်ထွင်းမှုကိုဖြစ်စေ ကျူးလွန်စဉ် အပြင်းအထန်နာကျင်စေမှု  
Grievous hurt causing whilst committing lurking house-trespass or house-breaking

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

ထည့်စရာကို မရိုးမဖြောင့်သော သဘောဖြင့် ဖောက်ဖွင့်မှု  
Dishonestly breaking open receptacle containing property

လိမ်လည်အတုပြုမှု  
Forgery

ရုံးမှတ်တမ်းကို (သို့) ပြည်သူ့ဆိုင်ရာစာရင်း စသည်တို့ကို လိမ်လည်အတုပြုမှု  
Forgery of record of Court or of public register, etc.

အဖိုးတန်စာရွက်အမှတ်အသား၊ သေတမ်းစာ စသည်တို့ကို လိမ်လည်အတုပြုမှု  
Forgery of valuable security, will, etc.

လိမ်လည်ရန်အလို့ငှာ လိမ်လည်အတုပြုမှု  
Forgery for purpose of cheating

သူတစ်ပါး၏ ဂုဏ်သရေကို နစ်နာထိခိုက်စေရန်အလို့ငှာ လိမ်လည်အတုပြုမှု  
Forgery for purpose of harming reputation

လိမ်လည်အတုပြုထားသည့် စာတမ်းအမှတ်အသားကို အစစ်အမှန်အနေနှင့်  
အသုံးပြုမှု

Using as genuine a forged document

သေတမ်းစာကိုသော်လည်းကောင်း၊ မွေးစားရန်ခွင့်ပြုချက်ကိုသော်လည်းကောင်း၊  
အဘိုးတန်စာတမ်းအမှတ်အသားကိုသော်လည်းကောင်း လိမ်လည်လှည့်ဖြားလို  
သော သဘောဖြင့် ဖျက်သိမ်းခြင်း (သို့) ဖျက်ဆီးခြင်း စသည့်အမှု  
Fraudulent cancellation, destruction, etc., of will, authority to  
adopt, or valuable security

အားကိုးရာမဲ့ဖြစ်သူကို ပြုစုကြည့်ရှု၍ အလိုရှိသော အရာများကို ဖြည့်စွမ်းရန်  
ဖြစ်သော ပဋိညာဉ်ကို ဖောက်ဖျက်မှု  
Breach of contract to attend on and supply wants of helpless  
person

တရားဝင်ထိမ်းမြားခြင်းမမြောက်ဘဲ လိမ်လည်လှည့်ဖြားလိုသောသဘောဖြင့်  
ထိမ်းမြားခြင်းအခန်းအနားကို ခံယူမှု  
Marriage ceremony fraudulently gone through without lawful  
marriage

မယားခိုးမှု  
Adultery

အသရေဖျက်မှု  
Defamation

ရာဇဝတ်မကင်းသော ချောက်တွန်းမှု  
Criminal intimidation

ပစ်စာဖြင့် ရာဇဝတ်မကင်းသော ချောက်လှန်မှု  
Criminal intimidation by an anonymous communication

သက်ဆိုင်ရာ ဘာသာအယူဝါဒအရ အပြစ်ရောက်မည်ဟုယုံကြည်စေရန် တစ်ဦး  
တစ်ယောက်သောသူအား သွေးဆောင်ခြင်းဖြင့် ပြုလုပ်မှု  
Act caused by inducing person to believe that the will be  
rendered an object of Divine displeasure

မိန်းမတို့ ကာယိန္တရီကိုစော်ကားရန် ရည်ရွယ်သောစကား (သို့) ကိုယ်အမူအရာ  
(သို့) ပြုလုပ်မှု  
Word, gesture or act intended to insult the modesty of a woman

တရားမ ပထမအယူခံမှု  
Civil First Appeal

တရားမသေးမှု  
Civil Miscellaneous Case

တရားမ ဒုတိယအယူခံမှု  
Civil Second Appeal

ရာဇဝတ်သေးမှု  
Criminal Miscellaneous

တရားမအထွေထွေအယူခံမှု  
Civil Miscellaneous Appeal

ရာဇဝတ်ကြီးမှု  
Criminal Regular

တရားမပြင်ဆင်မှု  
Civil Revision

လူမွဲအဖြစ်ဖြစ်စေရန်လျှောက်လွှာ  
Insolvency petition

တရားမစောဒကမှု  
Civil Reference

ကြားဖြတ်အမှု  
Interpleader suit

အမှုကိုရပ်စဲစေလိုမှု  
Suit for Abatement

ကလေးထိန်းသိမ်းခွင့်လျှောက်လွှာ  
Application under the Lunare

ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၃၉၅

တရားမကြောင်းစွဲဆိုမှု  
Law-suit

တရားမကြီးမှု  
Civil Regular Case

ဘဏ္ဍာထိန်းလှူကြီးများခန့်အပ်ရန် လျှောက်လွှာ  
Application for appointment of trustees

အာမခံလျှောက်လွှာ  
Bail application

ဇာရီမှု  
Civil Execution Case

နှုတ်ကတိဖြင့်မြေကိုရောင်းရာ မြေပြန်ရလို့မှု  
Suit for Specific Performace of verval contract of sale of Land

ဇာရီလုပ်၍ ဒီကရီပြောင်းရန် လျှောက်လွှာ  
To transfer decree for Execution

အပေါင်ဒီကရီရ၍ အပေါင်ပစ္စည်းများကို လေလံတင်ရောင်းရန်လျှောက်လွှာ  
Application for sale of mortgaged properties in Execution under OXXXIV R5 (2)

ဝရမ်းခွာရန်လျှောက်လွှာ  
Removal of attachment

အုပ်ထိန်းစီရင်ခန့်ခွဲမှု  
Administration Suit

လေလံတင်ရောင်းခြင်းကို ရပ်ဆိုင်းစေရန် ရောင်း၊ ပေါင်ငှားရမ်းနိုင်သော အခွင့်  
တောင်းခြင်းလျှောက်လွှာ  
Application to stay sale to raise money for payment of decree

အမွေထိန်းစာလျှောက်လွှာ  
Letters of Administration

မြီစားက ဒေဝါလို့လုပ်ရန်လျှောက်လွှာ  
Petition to decree insolvent by a debtor

လင်မယားကွာလိုမှု  
Suit for divorce

လင်မယားပြန်ပေါင်းရန် မယားခေါ်လိုမှု  
Restitution of Conjugal Rights

လက်ထပ်မည့်ကတိဖျက်မှု  
Breach of promise of marriage

နှုတ်နှင့် အသရေပျက်မှု  
Suti for difermation Slander

စာနှင့် အသရေပျက်မှု  
Suit for Libel

စာရင်းရှင်းစေလိုမှု  
Suit for Account

အမြတ်အစွန်းနှင့် ပစ္စည်းကို ရလိုမှု  
Recovery of Property with mesne-profits

ကြွေးရှင်အပေါင်ခံသူက အပေါင်ခံပစ္စည်းကို လေလံတင်၍ အပေါင်ကြွေးကို  
တောင်းလိုမှု  
Suit for mortgate debt

အပေါင်ပစ္စည်းကို ရွေးလိုမှု  
Suit for Redemption

ခွဲဝေစေလိုမှု  
Suit for Partition

မြေအစိတ်အပိုင်းမှ ထွက်ခွာသွားပြီးလျှင် လက်ရောက်ရလိုမှု  
Suit for definite plots of land

အိမ်က နှင်ထုတ်လိုမှု  
Suit for Ejectment

ကုန်ကိုရောင်းချရန်ပေးအပ်၍ ကုန်ဖိုးငွေရလိုမှု  
Suit for price of goods

ကျွဲခတ်၍ လျော်ကြေးငွေရလိုမှု  
Damages for injuries by a Buffalo

ကတိပျက်ကွက် လျော်ကြေးမှု  
Damages for breach of Contract

ပိုမိုပေးမိသော ငွေကိုပြန်ရလိုမှု  
Suit for Money Overpaid

ချေးငွေကို ပြန်ရလိုမှု  
Plaint in suit for money lent without bond



အခန်း (၂၄)

အမိန့်ညွှန်ကြားချက်နှင့် ပြစ်ဒဏ်ဆိုင်ရာ

အခေါ်အဝေါ်များ

အပြီးအပြတ် Absolutely	ပျက်ကွက်သည့်အတွက် ပြစ်ဒဏ် Penalty for default
အမှုရပ်စဲဆုံးခန်းခြင်း Abatement	ခွဲဝေသည် Allocate
တရားသေလွတ်သည် Acquit	ခွဲဝေခြင်း Allocation
တရားသေလွတ်ခြင်း Acquittal	ခွင့်ပြုသည် Allow
စီရင်ချက်ချမှတ်သည် Adjudge	ပယ်ဖျက်သည် Annul
စီရင်ဆုံးဖြတ်သည် Adjudicate	ပယ်ဖျက်ခြင်း Annulment
စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း Adjudication	ခန့်ထားသည် Appoint
စီရင်သည် Administer	ခန့်ထားခြင်း Appointment
တရားစီရင်ခြင်း Administration	သတ်မှတ်ခွင့်ပြုခြင်း Appropriation
ဆုံးမပဲ့ပြင်ခြင်း Admonition	စီရင်ချက်မချမီ လူကိုဖမ်းဆီးခြင်း Arrest before Judgment

ဝရမ်းကပ်သည်

Attach

ကြေညာချက်

Declaration

ပစ္စည်းဖမ်းဝရမ်းအမိန့်စာ

Attachment order

မြွက်ဆိုဒီကရီ

Declaratory decree

နှုတ်မိန့်

Verbal order

ဒီကရီချသည်

Decree

စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်အမိန့်

Award

အယူခံဒီကရီ

Appalate decree

ရုံးကြေညာချက်

Citation

မူလဒီကရီ

Original decree

လည်ဆည်မှုအဖြစ်ပိတ်သည်

Closed as false

ရှေ့ပြေးဒီကရီ

Preliminary decree

မှားယွင်းမှုအဖြစ်ပိတ်သည်

Closed as mistaken

ပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးသည်

Deport

အပြစ်ဒဏ်လျော့သည်

Commute

ပြည်နှင့်ဒဏ်အမိန့်

Deportation order

အပြန်အလှန်ဒီကရီ

Cross-decree

ဆိုင်းငံ့ထားသည်

Detain

ညဉ့်မထွက်ရအမိန့်

Curfew order

ဆုံးဖြတ်ခြင်း

Determination

ကြေညာသည်

Declare

တရားရှင်လွတ်သည်

Discharge

အနှံ့ကြားသိစေသည်

Disseminate

တားမြစ်သည့်အမိန့်

Injunction

ပစ္စည်းဖမ်းယူသိမ်းဆည်းထားခြင်း

Distress

ခေတ္တတားမြစ်သည့်အမိန့်

Temporary injunction

အမိန့်ကြေညာချက်

Edict,

အမြဲတားမြစ်သည့် အမိန့်ပညတ်ချက်

Interlocutory order

နှင်ထုတ်သည် Eject	ကြားဖြတ်အမိန့် Interlocutory order
နှင်ထုတ်ခြင်း Ejection	ပူးတွဲကြေညာချက် Joint statement
ရှင်းပြသည် Elucidate	ဆိုင်းငံ့ထားရှိသည် Keep pending
အရေးတကြီးကြေညာချက် Proclamation of emergency	အမိန့်တော်ရတားမြစ်ချက် Mandatory injunction
တစ်ဖက်သတ်ဒီကရီ Decree ex-party	အများဆုံးပြစ်ဒဏ် Maximum punishment
အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက် Final Decision	အမိန့်ကြေညာစာ Notification
အပြီးသတ်ဒီကရီ Final decree	ပထမဆုံးဖြတ်ချက်ကိုပယ်ဖျက်သည် Overrule
တားမြစ်သည် Forbid	သာဓကစီရင်ထုံး Precedent
တင်ကူး၍ စီရင်ဆုံးဖြတ်သည် Prejudge	ပလပ်သည် Dismiss
ရှေ့ပြေးဒီကရီ Preliminary decree	တရားစွဲခွင့်ပြုသည် Sanction
ရှေးဦးစုံစမ်းစစ်ဆေးမှု Preliminary enquiry	ပြစ်ဒဏ် Sentence
တားမြစ်ချက်အမိန့် Prohibitory order	အလုပ်ကြမ်းနှင့် ထောင်ဒဏ်စီရင်ချက် Sentence of rigorous imprisonment
ထုတ်ပြန်ကြေငြာသည် Promulgate	ခုနှိမ်ခြင်း Set off
တားမြစ်သည် Prohibit	အလုပ်လက်မဲ့ထောင်ဒဏ် Simple imprisonment

ပြစ်ဒဏ် Punishment	အထူးအမိန့် Special order
ပြန်၍စဉ်းစားဆင်ခြင်သည် Reconsideration	အထူးလျှော့ရက် Special remission
ပြန်၍သိမ်းပိုက်သည် Re-enter	အမိန့်ချရန်တင်ပြသည် Submitted for orders
ပြစ်ဒဏ်ရွှေ့ဆိုင်းသည် Reprieve	ကြိမ်ဒဏ်ရိုက်သည့်အချက်ရေ Stripes
ဆုံးဖြတ်ပြီးတရားမမှု Res Judicata	ပြစ်ဒဏ်စီရင်ချက်များကို တင်သွင်းခြင်း submission of sentences
အကျဉ်းချုပ်စစ်ဆေးခြင်း Summary trial	အတည်ပြုခြင်း Confirmation
ပစ္စည်းဖမ်းဝရမ်း Warrant of attachment	ဆုံးဖြတ်ပြီးအမှု Decided case
ကြိမ်ဒဏ် Whipping	ဆုံးဖြတ်ချက် Decision
ရုံးရှေ့တော်သွင်းစာချွန် Writ of habeas corpus	
မဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူချက်ကို လိုက်နာစေရန်အမိန့် Injunction to perform negative agreement	
ယာယီဆိုင်းငံ့အမိန့် Stay order	သေဒဏ်စီရင်ချက် Death sentence
ပစ္စည်းယာယီဖမ်းဆီးခြင်း Attachment of property	ငွေဒဏ် Fine
လူမွဲအဖြစ် အဆုံးအဖြတ်ပေးခြင်း Adjudication as to insolvency	
အလုပ်ကြမ်းနှင့် ထောင်ဒဏ် Rogorous Imprisonment	ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခြင်း Conviction

ပြင်ဆင်သည်  
Amend

ပြစ်ဒဏ်ကိုတိုးပေးခြင်း  
Enhanced punishment

သမာဓိအဆုံးအဖြတ်  
Arbitration

အပြစ်ရှိသည်  
Guilty

သက်သေခံလက်မှတ်  
Certificate

ထောင်ဒဏ်  
Imprisonment

တစ်ကျွန်းပို့ဒဏ်  
Transportation

ကြီးဒဏ်  
Punishment by hanging

အမူအကျင့်ပြုပြင်လိုသောပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း  
Reformative punishment

ထိုက်သင့်သည့်ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း  
Retributive punishment

ဟန့်တားစေသောပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်း  
Deterrent punishment

ပြစ်ဒဏ်ပေးရေးမူ  
Doctrine of Judisdiction

ရှေးကဒဏ်ခတ်လိုသောသဘောနှင့် ပေးသောနည်း  
Punitive approach

ပြစ်ဒဏ်ပေးရေးဆိုင်ရာပညာရပ်  
Penology

ပစ္စည်းသိမ်းဒဏ်  
Forfeiture of property

သေဒဏ်ကိုပြောင်းလဲခြင်း  
Commutation of sentence of death

တစ်သက်တစ်ကျွန်းဒဏ်ကို ပြောင်းလဲခြင်း  
Commutation of sentence of transportation for life

ပြစ်ဒဏ်ကာလအပိုင်းအခြား  
Fractions of terms of punishment

ထောင်ဒဏ်အစား တစ်ကျွန်းပို့ဒဏ်  
Transportation instead of imprisonment

ငွေဒဏ်အရေအတွက်  
Account of fine

ငွေဒဏ်မဆောင်သည့်အတွက် ထောင်ဒဏ်ချမှတ်ခြင်း  
Sentence of imprisonment

ငွေဒဏ်မဆောင်သဖြင့် ချမှတ်သည့် ထောင်ဒဏ်အမျိုးအစား  
Description of imprisonment for non-payment of fine

ငွေဒဏ်ဆောင်သည့်အခါ ထောင်ဒဏ်ရပ်စဲခြင်း  
Imprisonment to terminate on payment of fine

ငွေဒဏ်အချိုးကျဆောင်သည့်အတိုင်း ထောင်ဒဏ်ရပ်စဲခြင်း  
Termination of imprisonment on payment of proportional part of fine

အလုံထောင်ချခြင်း  
Solitary confinement

အလုံထောင်ချသောကာလကို သတ်မှတ်ခြင်း  
Limit of solitary confinement

နှစ်ဦးသဘောတူညီချက်အရချမှတ်သော ဒီကရီ  
Consent decree

ပြေငြိမ်းမှုဒီကရီ  
Compromise decree

ပုဂ္ဂလိကဒီကရီ  
Personal decree

ဆက်လက်ချုပ်နှောင်ခွင့်အမိန့်  
Remend

အခန်း (၂၅)

ဥပဒေအမျိုးအမည် အခေါ်အဝေါ်များ

အလုပ်သမားလျော်ကြေး ဥပဒေ  
The Workmen's Compensation Act

စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်အက်ဥပဒေ  
The Registration Act

၁၈၇၁ တိရစ္ဆာန်ကျော်နင်းမှု အက်ဥပဒေ  
Cattle Trespass Act, 1871

၁၈၇၀ ခုနှစ်၊ ရုံးတော်ခွန်ဥပဒေ  
The Court Fees Act, 1870

၁၈၇၆ ခုနှစ်၊ မြေနှင့် အခွန်တော်ဥပဒေ  
The Land And Revenue Act, 1876

၁၈၇၈ ခုနှစ်၊ ပင်လယ်အကောက်ခွန်ဥပဒေ  
The Sea Customs Act, 1878

၁၈၇၈ ခုနှစ်၊ လက်နက်ဥပဒေ  
The Arms Act, 1878

၁၈၇၉ ခုနှစ်၊ အနေးယာဉ်ဥပဒေ  
The Hackney Carriage Act, 1879

၁၈၇၉ ခုနှစ်၊ ရှေ့နေများဥပဒေ  
The Legal Practitioners Act, 1879

၁၈၈၅ ခုနှစ်၊ ရန်ကုန်ရေပေးရေးလုပ်ငန်း အက်ဥပဒေ  
The Yangon Water-Works Act, 1885

၁၈၈၆ ခုနှစ်၊ ဖွားသေနှင့် ထိမ်းမြားခြင်းများမှတ်ပုံတင်အက်ဥပဒေ  
The Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886

၁၈၉၀ ခုနှစ်၊ မီးရထားအက်ဥပဒေ  
The Railway Act, 1890

၁၈၉၄ ခုနှစ်၊ အစိုးရမြေယာချထားရေးနှင့် မြေယာသိမ်းယူရေးဥပဒေ  
State Grants and Land Acquisition Act, 1894

အကျဉ်းထောင်များ အက်ဥပဒေ  
The Prisons Act

၁၈၉၈ ခုနှစ်၊ မြို့နယ်စီပယ်ဥပဒေ  
The Municipal Act, 1898

၁၈၉၈ ခုနှစ်၊ အောက်မြန်မာနိုင်ငံမြို့နှင့် ကျေးရွာမြေများ အက်ဥပဒေ  
The Lower Myanmar Town and Village Lands Act, 1898

၁၈၉၉ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ တံဆိပ်တော်ခေါင်းဥပဒေ  
The Myanmar Stamp Act, 1899

၁၈၉၉ ခုနှစ်၊ ရန်ကုန်ရဲဥပဒေ  
The Yangon Police Act, 1899

လောင်းကစားဥပဒေ  
The Gambling Act

၁၈၉၉ ခုနှစ်၊ အထက်မြန်မာပြည်မြေနှင့် အခွန်တော်စည်းမျဉ်းဥပဒေ  
The Upper Myanmar Land and Revenue Regulation, 1899

၁၉၀၂ ခုနှစ်၊ သစ်တောဥပဒေ  
The Forest Act, 1902

၁၉၀၅ ခုနှစ်၊ အင်းအိုင်အက်ဥပဒေ  
The Fisheries Act, 1905

၁၉၀၅ ခုနှစ်၊ တူးမြောင်းအက်ဥပဒေ  
The Canal Act, 1905

၁၉၀၇ ခုနှစ်၊ လမ်းမကြီးအက်ဥပဒေ  
The Highways Act, 1907



ဥပဒေဝေါဟာရပေါင်းချုပ်၊ မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

၁၉၀၇ ခုနှစ်၊ ကျေးရွာအက်ဥပဒေ  
The Village Act, 1907

၁၉၁၄ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ မူပိုင်ဆိုင်ခွင့်အက်ဥပဒေ  
The Myanmar Copyright Act, 1914

၁၉၁၇ ခုနှစ်၊ ပြည်တွင်းရေကြောင်း မီးသင်္ဘောအက်ဥပဒေ  
The Inland Steam Vessels Act, 1917

၁၉၁၉ ခုနှစ်၊ အဆိပ်ဥပဒေ  
The Poisons Act, 1919

၁၉၂၃ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရလျှို့ဝှက်ချက်ဥပဒေ  
The Myanmar Official Secrets Act, 1923

၁၉၂၄ ခုနှစ်၊ ကုန်းလမ်းအကောက်ခွန်ဥပဒေ  
The Land Custom Act, 1924

၁၉၂၆ ခုနှစ်၊ တရားရုံးများကို မထီမဲ့မြင်ပြုမှု အက်ဥပဒေ  
The Contempt Of Court Act, 1926

၁၉၂၉ ခုနှစ်၊ ကလေးသုငယ်များ ထိမ်းမြားမှုတားမြစ်ရေး အက်ဥပဒေ  
The Child Marriage Restraint Act, 1929

၁၉၃၄ ခုနှစ်၊ လောင်စာဆီအက်ဥပဒေ  
The Petroleum Act, 1934

၁၉၄၅ ခုနှစ်၊ ရဲဥပဒေ  
The Police Act, 1945

၁၉၄၇ ခုနှစ် နိုင်ငံခြား ငွေလဲလှယ်မှုစည်းမျဉ်းဥပဒေ  
The Foreign Exchange Regulation Act, 1947

သီးခြားသက်သာခွင့်ဥပဒေ  
Specific Relief Act

မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းလွှဲပြောင်းမှု (ကန့်သတ်ချက်) အက်ဥပဒေ  
The Transfer of Immoveable Property (restriction) Act

တရားမကျင့်ထုံးဥပဒေ  
The Code of Civil Procedure

၄၀၆

ဦးကျော်စေယျ

ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေ  
The Code of Criminal Procedure

ကာလစည်းကမ်းသတ်ဥပဒေ  
The limitation Act

ရုံးခွန်တော်ဥပဒေ  
The Court Fees Act

သက်သေခံဥပဒေ  
The Evidence Act

အမှုတန်ဖိုးသတ်မှတ်သည့် အက်ဥပဒေ  
The Suits Valuation Act

ရာဇသတ်ကြီးဥပဒေ  
The Penal Code

အမွေဆက်ခံခြင်းအက်ဥပဒေ  
The Succession Act

ပဋိညာဉ်အက်ဥပဒေ  
The Contract Act

အခန်း (၂၆)

မတရားမှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အခေါ်အဝေါ်များ

မတရားဩဇာခံစေခြင်း Undue influence	မတရားအခွင့်အရေးယူခြင်း Unfair advantage
မတရားသောသတ်မှတ်ချက်၊ Unlawful considration	မတရားသော အထောက်အထား
မတရားသောနည်းများ Unlawful means	မတရားပြုသည် Wrong
မတော်မတရားရယူခြင်း Wrongful gain	မတရားဆုံးရှုံးခြင်း Wrongful loss
မတရားချုပ်နှောင်ထားခြင်း Wrongful confinement	မတရားတားဆီးကန့်ကွက်ခြင်း Wrongful restraint
မမှန်ကန်ခြင်း Uncerainty	မတရားသိမ်းယူခြင်း Wrongful seizure
ကုန်သွယ်ခြင်းမပြုရန်တားမြစ်ခြင်း Restraint of trade	မတရားသဖြင့်လွတ်သည် Rescue
မတရားသဖြင့် လက်လွတ်နေရသည့်အချိန်အတွင်းရရှိသည့်အမြတ်အစွန်း Mesne profit	
မတရားပြုမှု၊ အမေ့မှု Malfeasance	မတော်မတရားမှုကျူးလွန်ရာအရပ် Place of wrong
မတရားပြောဆိုခြင်း Misrepresent action	မတရားအသင်းများအက်ဥပဒေ The Unlawful Association Act

အခန်း (၂၇)

ရှေ့နေနှင့်စပ်ဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

အမှုသည်အတွက် ရှေ့နေက ကုန်ကျသောစရိတ်စာရင်း  
Bill of costs

ကိုယ်စားလှယ်စာ စုခြင်း  
Power of Attorney Collection

ရှေ့နေသိရန် မှတ်သားသော အမှုအကြောင်းအရာ အတိုကောက်  
Brief

ရှေ့နေ၏ အမှုသည် ရှေ့နေငှားခ  
Client Retainer

ဥပဒေစာအုပ် တရားစီရင်ထုံး  
Law book Law reports

ဥပဒေအရတာဝန်ရှိသော တရားစွဲဆိုခြင်း  
Bound by law Action

နိမိတ်ပြမေးခွန်း ဥပဒေအကြံပေးအရာရှိ  
Leading question Legal adviser

တရားဥပဒေအရကူညီရန် တာဝန်ရှိသော  
Legal consequence

ဥပဒေအတိုင်းဖြစ်ခြင်း တရားဥပဒေအတိုင်းဖြစ်သည်  
Legality Legalize

တရားဥပဒေအရလိုက်နာခြင်း  
Legalism

တရားဥပဒေကျွမ်းကျင်သူ  
Legist

တရားဥပဒေနှင့်လျော်ညီစေခြင်း  
Legitimation

တရားနှင့်ညီသော  
Legal

အမှုရွှေ့ဆိုင်းခြင်း  
Adjournment

အမှုစရိတ်၊ တရားစရိတ်  
Cost

ရပ်ဆိုင်းစရိတ်  
Adjournment cost

တရားဥပဒေအတတ်ပညာ  
Jurisprudence

ဥပဒေသဘောတရား  
Judicial principles

တရားဝင်သောစကားပုံ  
Legal maxim

အခငွေ  
Fee

စာချုပ်စာတမ်းအမှတ်အသား  
Document

ပြန်လှန်စစ်မေးခြင်း  
Cross examination

အဓိကစစ်မေးခြင်း  
Examination in chief

ပြန်ရှင်းစစ်မေးခြင်း  
Re-examination

အခန်း (၂၈)

အတိုကောက်စကားလုံး အခေါ်အဝေါ်များ

ဘီအယ်လ်အာ	B.L.R.	Burma Law Reports
အေအိုင်အာ	A.I.R.	All India Reports
ဘီအယ်လ်ဂျေ	B.L.J.	Burma Law Journal
အိုင်အယ်လ်အာရ်	I.L.R.	Indian Law Reports
ဘီအယ်လ်တီ	B.L.T.	Burma Law Times
အက်စ်ဂျေအယ်လ်ဘီ	S.J.L.B.	Selected Judgments of Lower Burma
ပီဂျေအယ်လ်ဘီ	P.J.L.B.	Printed Judgments of Lower Burma
ပီစီ	P.C.	Privy Council
အက်ဖ်ဘီ	F.B.	Full Bench (စုံညီခုံ)
အာရ်အယ်လ်အာ	R.L.R.	Rangoon Law Reports

၄၂

ဦးကျော်ဇေယျ

ယူဘီအာ  
U.B.R.

အထက်မြန်မာပြည်စီရင်ထုံး  
Upper Burma Rulings

အယ်လ်ဘီအာ  
L.B.R.

အောက်မြန်မာပြည်စီရင်ထုံး  
Lower Burma Rulings

ရန်ကုန်အတွဲ

အိန္ဒိယစီရင်ထုံးများ၊ ရန်ကုန်  
Indian Law Reports, Yangon Series

မတစ

မြန်မာနိုင်ငံတရားစီရင်ထုံးများ  
Myanmar Law Reports

မတစ (မထစ)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ  
Union of Myanmar (Burma)

ရုံးချုပ်

တရားရုံးချုပ်  
Chief Court

လွတ်ချုပ်

တရားလွတ်တော်ချုပ်  
Supreme Court

လွတ်တော်

တရားလွတ်တော်  
High Court

အထူး

အထူးရာဇဝတ်ရုံး အယူခံအဖွဲ့  
Special Criminal Court's Appeal Court.

စစ်ဘက်

စစ်ဘက်အယူခံရုံး  
Courts-Martial Appeal Court.

ရန်ကုန်

ရန်ကုန်စီရင်ထုံးများ  
Rangoon Law Reports

အခန်း (၂၉)

ကုလသမဂ္ဂဆိုင်ရာ အခေါ်အဝေါ်များ

လုံခြုံရေးကောင်စီ  
Security Council

အတွင်းရေးမှူးချုပ်ရုံး  
Secretariat

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တရားရုံး  
International Court of Justice

စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးကောင်စီ  
Economic and Social Council

ထိန်းသိမ်းရေးကောင်စီ  
Trusteeship Council

ဒေသဆိုင်ရာကော်မရှင်များ  
Regional Commissions

လုပ်ငန်းကော်မရှင်များ  
Fincitional Commission

ညီလာခံအမြဲတမ်းနှင့် အထူးကော်မတီများ  
Seccional, standing and achoc committees

အထွေထွေညီလာခံ  
General Assembly

ကုလသမဂ္ဂ၏ ပင်မအဖွဲ့ကြီးများ  
Principal organs of the United Nations

အခြားကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့များ  
Other United Nation organs

ပင်မကော်မတီများ  
Main Committees

အမြဲတမ်းနှင့် ကျင့်ထုံးကော်မတီများ  
Standing and procedural comittees

အခြားအထွေထွေညီလာခံ၏ အဖွဲ့အစည်းများ  
Other subsidiary organs of the General Assembly



ကုလသမဂ္ဂကယ်ဆယ်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့  
UNRWA United Nations Relief and Works Agency  
for Palestine Refugees in the Near East

ကုလသမဂ္ဂ ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုကွန်ဗစ်ရှင်  
UNCTAD United Nations Conference on Trade and  
Development

ကုလသမဂ္ဂကလေးများရန်ပုံငွေအဖွဲ့  
UNICEF United Nations Children's Fun

ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂမဟာမင်းကြီးရုံး  
UNHCR Office of the United Nations High Com-  
missioner for Refugees

ကမ္ဘာ့စားနပ်ရိက္ခာအစီအစဉ်  
WFP UN/FAO World Food Programme

ကုလသမဂ္ဂလေ့ကျင့်ရေးနှင့် သုတေသနသိပ္ပံ  
UNITAR United Nations Institute for Training and  
Research

ကုလသမဂ္ဂဖွံ့ဖြိုးမှုအစီအစဉ်  
UNDP United Nations Development Programme

ကုလသမဂ္ဂစက်မှုဖွံ့ဖြိုးမှုအစီအစဉ်  
UNIDO United Nations Industrial Development  
Organization

ကုလသမဂ္ဂပတ်ဝန်းကျင်အစီအစဉ်  
UNEP United Nations Environment Programme

ကုလသမဂ္ဂတက္ကသိုလ်  
UNU United Nations University

ကုလသမဂ္ဂအထူးရံပုံငွေအဖွဲ့  
UNSF United Nations Special Fund

ကမ္ဘာ့စားနပ်ရိက္ခာကောင်စီ  
WFC World Food Council

ဥပဒေဝါဟာရပေါင်းချုပ် မြန်မာ-အင်္ဂလိပ်၊ အင်္ဂလိပ်-မြန်မာ

ကုလသမဂ္ဂလူ့အခြေစိုက်မှုအဖွဲ့

H A B I T A T United Nations Centra for Human Settle-  
ment

ကုလသမဂ္ဂလူဦးရေဆိုင်ရာလုပ်ငန်းရုံပုံငွေအဖွဲ့

U N F P A United Nations Fund for Population Activi-  
ties

ကုလသမဂ္ဂစစ်မဖြစ်ပွားရေးတပ်ဖွဲ့

U N D O F United Nations Disengagement Observe  
Force

စစ်ဦးစီးကော်မတီ

M.S.C Military Staff Committee



အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအက်တမ်စွမ်းအင်အဖွဲ့

I A E A International Atomic Energy Agency

အကောက်ခွန်များနှင့် ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာအထွေထွေသဘောတူညီချက်

G A T T General Agreement on Tariffs and Trade

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့

I L O International Labour Organization

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဘဏ္ဍာရေးကော်ပိုရေးရှင်း

I F C International Finance Corporation

ကုလသမဂ္ဂစားနပ်ရိက္ခာနှင့် စိုက်ပျိုးရေးအဖွဲ့

F A O Food and Agriculture organization of the  
United Nations

ကုလသမဂ္ဂပညာ သိပ္ပံနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအဖွဲ့

U N E S C O United Nations Educational Scientific and  
Cultural Organization

ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့

W H O World Health Organization

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာငွေကြေးရုံပုံငွေအဖွဲ့

I M F International Monetary Fund

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးမှုအခန်း  
I D A International Development Association

ကမ္ဘာ့စာပို့လုပ်ငန်းသမဂ္ဂ  
U P U Universal Postal Union

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကြေးနန်းဆက်သွယ်ရေးသမဂ္ဂ  
I T U International Telecommunication Union

ကမ္ဘာ့မိုးလေဝသအဖွဲ့  
W M O World Meteorological Organization

အပြည်ပြည်အစိုးရဆိုင်ရာ ရေကြောင်းအတိုင်ပင်ခံအဖွဲ့  
I M C O Inter-Government Maritime Consultative  
- Organization

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုဘဏ်  
I B R D International Bank for Reconstruction and  
Development

ကမ္ဘာ့အသိပညာပိုင်ဆိုင်မှုဆိုင်ရာအဖွဲ့  
W I P O World Intellectual Property Organization

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစိုက်ပျိုးရေးဖွံ့ဖြိုးမှုရံပုံငွေ  
I F A D International Fund for Agricultural Devel-  
opment



